

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 236

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Sekretariat d'Etat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 200.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Anteilige Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserte Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.- (TVA comprise), Etranger CHF 200.-
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.- (IVA compresa); Estero CHF 200.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Die Partnervermittlung mit Herz, Helen Keller**, in Hermetschwil-Staffeln, Buntacher 8, 5626 Hermetschwil-Staffeln, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Menschen bei der Partnersuche unterstützen und aktiv begleiten durch regelmäßige Kontakt-Pflege. Eingetragene Personen: Keller, Helen, von Wildberg, in Hermetschwil-Staffeln, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8282 vom 29.11.2002
(00758680 / CH-400.1.023.961-8)

■ **Elektro Team Liebi + Schmid GmbH**, in Frick, Industriestrasse, 5070 Frick, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.11.2002. Zweck: Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Anlagen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Ernst, von Oberehningen, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Meier, Rolf, von Rümlang, in Herznach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Deiss, Roger, von Ueken, in Ueken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagebuch Nr. 8283 vom 29.11.2002
(00758682 / CH-400.4.023.949-9)

■ **Huga GmbH**, in Eggliswil, Winkelstrasse 525, 5704 Eggliswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.11.2002. Zweck: Erstellung und Unterhalt von Gartenanlagen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tabestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung Aktien und Passiven von der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Huga-Service Huus und Garte-Service Peter Stofler", in Eggliswil, zum Höchstpreis von CHF 50'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stofler, Peter, von Mägenwil, in Eggliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Stofler-Wipf, Brigitte, von Mägenwil und Eggliswil, in Eggliswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagebuch Nr. 8284 vom 29.11.2002
(00758684 / CH-400.4.023.950-6)

■ **Top Nails Peter Silvia**, in Niederlenz, Gewerbestrasse 6, 5702 Niederlenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kosmetik Institut, Schulungen in diesem Bereich sowie Fusspflege. Eingetragene Personen: Peter, Silvia, von Oberratt, in Niederlenz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8285 vom 29.11.2002
(00758104 / CH-400.1.023.962-3)

■ **WETECH GmbH**, in Mellingen, Farnstrasse 4, 5507 Mellingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.11.2002. Zweck: Herstellung von Konstruktionen allgemeiner Art; kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wernli, Anton, von Thalheim AG, in Mellingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Wernli, Priska, von Thalheim AG, in Mellingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagebuch Nr. 8286 vom 29.11.2002
(00758106 / CH-400.4.023.951-4)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **ABB Schweiz AG**, in Baden, Anlagen und Systeme der Energie- und Automatisierungstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2002, S. 1, Publ. 648750). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Priewasser, Georg, österreichischer Staatsangehöriger, in Hausen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagmann, Martin, von Däniken, in Holderbank AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schibli, Josef, von Fislisbach, in Birrhard, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rothenbühler, Adrian, von Oberdorf SO, in Kolliken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strasser, Claudio, von Hützwilen, in Niederlenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8287 vom 29.11.2002
(00758108 / CH-400.3.008.861-1)

■ **Auto-Kühler Haugg AG**, in Sins, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.1994, S. 592). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002, S. 8) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: Adaluts Verwaltungs AG. Tagebuch Nr. 8288 vom 29.11.2002
(00758110 / CH-400.3.015.678-4)

■ **Cantina Gastro GmbH**, in Lenzburg, Betrieb eines Restaurants usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 23.08.2000, S. 5735). Statutenänderung: 26.11.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Daniel, von Birwil, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehrig, Paul, von Ammerswil, in Hendschken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 60'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-]. Tagebuch Nr. 8289 vom 29.11.2002
(00758686 / CH-400.4.021.700-6)

■ **CR Communications GmbH**, bisher in Holziken, Public Relations-Konzepte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 03.10.2000, S. 6747). Statutenänderung: 26.11.2002. Sitz neu: Oberentfelden. Domizil neu: Lerchenweg 13, 5036 Oberentfelden. Zweck neu: Ausarbeitung und Umsetzung von Public-Relations-Konzepten, Medienarbeit und Organisation von Events, Planung, Programmierung und Aktualisierung von Websites sowie Beratung und Schulung in den Bereichen Internet und IT; kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regez, Chris, von Oberwil im Simmental, in Holziken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.-]; Regez-Scheibler, Nicole, von Oberwil im Simmental und Unterentfelden, in Holziken, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-]. Tagebuch Nr. 8290 vom 29.11.2002
(00758688 / CH-400.4.019.799-2)

■ **Effingerhof AG**, in Brugg, Buchdruckerei und -binderei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2002, S. 2, Publ. 736116). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gugenheim, Georges, von Lengnau AG, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8291 vom 29.11.2002
(00758690 / CH-400.3.909.203-2)

■ **Externa Media AG**, in Rheinfelden, Beratung auf dem Werbebesitzer usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2001, S. 5685). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Galli, Pietro Franco, von Corticassa, in Cadro, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen SA, in Meyrin, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Bassewitz, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Turbenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettraux, Pierre-Alain, von Neyruz FR, in Prangins, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young SA, in Lancy, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 8292 vom 29.11.2002
(00758692 / CH-400.3.006.107-6)

■ **FFF Fresh & Frozen Food AG**, in Villmergen, Handel mit frischen und tiefgekühlten Nahrungsmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30.05.2002, S. 1, Publ. 489326). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tria Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 8293 vom 29.11.2002
(00758112 / CH-400.3.021.393-9)

■ **Garage Peter Hunziker**, bisher in Menziken, Autogarage und Reparaturwerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 18.04.1991, S. 1603). Sitz neu: Gontenschwil. Domizil neu: Dorfstrasse 532, 5728 Gontenschwil. Tagebuch Nr. 8294 vom 29.11.2002
(00758114 / CH-400.1.011.273-0)

■ **Heli Cats AG**, in Uerkheim, Ausführung von Transporten mit Helikoptern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2002, S. 2, Publ. 304784). Eingetragene Personen neu oder mutierend: FZ-Revisions AG, in Dagmersellen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 8295 vom 29.11.2002
(00758116 / CH-400.3.017.781-5)

■ **Hofor AG**, in Eggenwil, Betrieb eines Pferdestalles mit Reitschule usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24.05.2002, S. 1, Publ. 482382). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Basler, Béatrice, von Thalheim an der Thur, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8296 vom 29.11.2002
(00758118 / CH-400.3.023.293-3)

■ **Ladenbau-Ring AG**, in Baden, Planung und Ausführung von Ladeneinrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21.10.1998, S. 7191). Firma neu: **Ladenbau-Ring AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.11.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bach, Franz, von Eschenz, in Heiden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Glaser, Willi, von Baden und Mellingen, in Baden, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönholzer, Heinz, von Kradolf-Schönenberg, in Rickenbach ZH, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8297 vom 29.11.2002
(00758694 / CH-020.3.006.833-9)

■ **Lernzentren LfW**, in Baden, Betrieb von Aus- und Weiterbildungsstätten im technischen und kaufmännisch-administrativen Bereich für Jugendliche und Erwachsene usw., Verein (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2002, S. 1, Publ. 638662). Weiteres Büro: Affolternstrasse 42, 8050 Zürich. [gestrichen: Weiteres Büro: Affolternstrasse 52, 8050 Zürich]. Weiteres Büro: Güterstrasse 105, 5133 Pratteln. Tagebuch Nr. 8298 vom 29.11.2002
(00758696 / CH-400.6.017.106-0)

■ **M-Z Muldenzentrale AG**, bisher in Birmenstorf AG, Übernahme und Vermittlung von Transportaufträgen, insbesondere Mulden-Service und Entsorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2002, S. 2). Statutenänderung: 27.11.2002. Sitz neu: Baden. Domizil neu: Täfelenstrasse 11, 5405 Baden-Dättwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Thomas, von Murten, in Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gebenstorf]. Tagebuch Nr. 8299 vom 29.11.2002
(00758698 / CH-400.3.016.611-0)

■ **MC Micro Controls AG**, in Auw, elektrotechnische und elektronische Kontrollgeräte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 09.06.1999, S. 3857). Statutenänderung: 26.11.2002. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Tagebuch Nr. 8300 vom 29.11.2002
(00758700 / CH-400.3.007.232-3)

■ **Merz Holding Gebenstorf AG**, in Gebenstorf, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7958). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Susanne, von Murten, in Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kiehlholz, Jürg, von Zürich, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8301 vom 29.11.2002
(00758120 / CH-400.3.020.230-6)

■ **MS VF Consulting & Trading GmbH**, bisher in Mellingen, Erbringung von Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4826). Statutenänderung: 22.11.2002. Sitz neu: Fislisbach. Domizil neu: Steinackerstrasse 15, 5442 Fislisbach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tytak, Ewa Renata, polnische

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister					1
Registre du commerce					
Registro di commercio					
AG 1	FR 4	NE 9	SZ 11	ZG 16	
AI 2	GE 6	NW 9	TG 12	ZH 17	
AR 2	GL 7	OW 9	TI 12		
BE 2	GR 7	SG 9	UR 14		
BL 3	JU 8	SH 10	VD 14		
BS 4	LU 8	SO 11	VS 15		
Schuldenrufe					21
Appel aux créanciers					
Scioglimento di società					
Abhanden gekommene Werttitel					25
Titres disparus					
Titoli smarriti					
Öffentliches Beschaffungswesen					27
Marchés publics					
Acquisti pubblici					
Marken					28
Marques					
Marchi					
Andere gesetzliche Publikationen					31
Autres publications légales					
Altre pubblicazioni legali					
Bilanzen					33
Bilans					
Bilanci					
Unternehmenspublikationen					37
Publications d'entreprises					
Pubblicazioni d'impresa					
Index					38
Indice					
Indice					

Bitte beachten
Sie unseren Hinweis
auf Seite 27
betreffend der
Erscheinungsweise
des SHAB
über die Festtage.

Staatsangehörige, in Mägenwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger, Max, von Bleibach, in Fislisbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- (bisher: Geschäftsführer).
Tagebuch Nr. 8302 vom 29.11.2002
(00758122 / CH-400.4.022.429-7)

■ **Mühlethaler Informatik GmbH**, in Würenlos, Betrieb einer Informatikschule usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 11.01.1999, S. 164). Firma neu: **Mühlethaler Informatik GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 11.11.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlethaler, Christoph, von Bettenhausen, in Würenlos, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Mühlethaler, Manuela, von Bettenhausen, in Würenlos, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- (bisher: mit Einzelprokura).
Tagebuch Nr. 8303 vom 29.11.2002
(00758124 / CH-400.4.020.137-0)

■ **Polytech Systeme AG**, in Wohlen AG, Planung und Realisierung von Industrie-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2001, S. 5254). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Zeller, Alfred, von Sigriswil, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Voplon, Armin, von Vilters-Wang, in Oberlunkhofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Haller, Heinz, von Reinach AG und Basel, in Melligen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigl, Dr. Kurt, von Arbon und Basel, in Bremgarten AG, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8304 vom 29.11.2002
(00758126 / CH-400.3.019.149-5)

■ **Relis AG**, in Baden, Aufbau und Betrieb eines geographischen Informationssystems usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2001, S. 7926). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Schmassmann, Emanuel, von Basel, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; BDO Visura, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: IMS AG Wirtschaftsprüfer für KMU, in Eggenwil, Revisionsstelle; Jericke, Eduard, von Horgen und Oberrieden, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 8305 vom 29.11.2002
(00758702 / CH-400.3.018.052-5)

■ **Solarmarkt GmbH**, bisher in Schöftland, Planung von Solaranlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5051). Statutenänderung: 21.11.2002. Sitz neu: Aarau. Domizil neu: Kirchgasse 3, 5000 Aarau.
Tagebuch Nr. 8306 vom 29.11.2002
(00758704 / CH-020.4.021.654-8)

■ **Studer Sicherheitstechnik**, in Spreitenbach, Schlüsselservice, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2001, S. 2371). Firma neu: **Ablo Studer Schloss & Schlüsselservice**.
Tagebuch Nr. 8307 vom 29.11.2002
(00758706 / CH-400.1.022.603-9)

■ **Thomas-Schilder AG**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2002, S. 2, Publ. 511268). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2002, S. 5) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 8308 vom 29.11.2002
(00758708 / CH-400.3.004.981-8)

■ **ZIEGLER AG**, in Sisseln, Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere Tiefbau-, Strassenbau und Belagsarbeiten jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 163 vom 25.08.1998, S. 5863), mit Hauptsitz in: Liestal. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolcato, Moritz, von Liestal, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Peier, Benedikt, von Liestal, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen.
Tagebuch Nr. 8310 vom 29.11.2002
(00758128 / CH-400.9.019.744-4)

■ **ZIEGLER AG**, in Rheinfelden, Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere Tiefbau-, Strassenbau und Belagsarbeiten jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 163 vom 25.08.1998, S. 5863), mit Hauptsitz in: Liestal. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolcato, Moritz, von Liestal, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Peier, Benedikt, von Liestal, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen.
Tagebuch Nr. 8309 vom 29.11.2002
(00758110 / CH-400.9.019.743-6)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **F. Preisig AG, Bauingenieure und Planer**, in Wettingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 214 vom 02.11.2000, S. 7466), mit Hauptsitz in: Zürich. Firma neu: **F. Preisig Holding AG**. Firma Hauptsitz neu: F. Preisig Holding AG. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung infolge Umwandlung der Gesellschaft am Hauptsitz in eine Holding.
Tagebuch Nr. 8311 vom 29.11.2002
(00758130 / CH-400.9.006.589-9)

■ **Thierry M. Hafner Beratung und Projektmanagement**, in Hausen AG, Beratung und Projektmanagement, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 02.11.1999, S. 7460). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht da nicht mehr eintragungspflichtig (Art. 54 HRegV).
Tagebuch Nr. 8312 vom 29.11.2002
(00758132 / CH-400.1.018.895-7)

AI

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **LOMETAL Stiftung**, in Schwende, Fördert die Ausbildung von Führungskräften in Unternehmen, an denen sie sich als Gesellschafterin beteiligt, Stiftung (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8438). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Schäkel, Dr. Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Bonn (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büdicker, Heinz Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Freudenberg (D), Stellvertretender Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 313 vom 29.11.2002
(00757804 / CH-310.7.001.229-3)

■ **RCA Holding AG**, in Schwende, Erwerb und dauernde Verwaltung anderer Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S. 1163). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Revidata Appenzell AG, in Appenzell (Schwende), Revisionsstelle; Fässler, Karl, von Appenzell, in Appenzell, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 314 vom 29.11.2002
(00757806 / CH-310.3.000.538-6)

AR

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **INTELLIGENT TECHNOLOGY SERVICES AG**, in Speicher, Hinterwies 44, 9042 Speicher, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.11.2002. Zweck: Import und Export, An- und Verkauf, Kommerzialisierung und Vertrieb, Wertvermehrung, Lagerung und Transport von Waren und Gütern jedweder Art, Durchführung von Marketing und Werbetaugaben einschliesslich Unternehmensberatung und Beratung des Managements, Entwicklung von Marketingkonzepten für Innovationen, Vertrieb von Produkten und Technologien sowie die damit zusammenhängende Beratung in Fragen der Organisation, Produktion, Entwicklung und Vertrieb, Gründung und Übernahme von Geschäftszweigen oder Unternehmen im In- und Ausland sowie Halten von Beteiligungen an solchen, An- und Verkauf von Liegenschaften im In- und Ausland sowie Durchführung all jener Rechts- und Finanzgeschäfte, die den vorgenannten Geschäftszwecken direkt oder indirekt dienlich oder förderlich sind. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu je CHF 1'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbekundigung, soweit deren Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Langenauer, Christoph, von Umäsch, in Speicher, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lüthi, Werner, von Walkringen, in Buchs SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1026 vom 29.11.2002
(00757800 / CH-300.3.014.479-5)

■ **Ninecubes Alexander Stork**, in Herisau, Schmiedgasse 22, 9100 Herisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung von Hard- und Software, Multimediaanwendungen, Dokumentationen für den Lehr/Lernbereich, Assessment und andere, Verkauf von Hard- und Software sowie Schulung. Eingetragene Personen: Stork, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Herisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1027 vom 29.11.2002
(00758372 / CH-300.1.014.480-3)

■ **ON SITE SERVICE - Reis Christian**, in Herisau, Im Mühlebühl 24, 9100 Herisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Umfassende Informatikdienstleistungen und Produkte für Private und Unternehmen, IT (Beratung, Technik, Grafik und Programmierung), massgeschneiderte Lösungen für einen dauerhaften und fehlerfreien Betrieb sowie Support vor Ort, online im Internet oder per Help Line jederzeit. Eingetragene Personen: Reis, Christian, von Schwellbrunn, in Herisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1028 vom 29.11.2002
(00758374 / CH-300.1.014.481-9)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Danlaur Textiles GmbH**, in Herisau, Beratung, Vermittlung, Handel und Erbringung von Dienstleistungen im Textilbereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2002, S. 2, Publ. 729500). Statutenänderung: 21.11.2002. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Petrus, Fabian, von Eisten, in Herisau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- Eingetragene Personen neu oder mutierend: Noden, Eileen Mary, britische Staatsangehörige, in Oldham (GB), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--).
Tagebuch Nr. 1029 vom 29.11.2002
(00758376 / CH-300.4.014.467-5)

■ **R. Weber Verwaltungs AG**, in Heiden, Dienstleistungen in den Bereichen Managementleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24.06.1997, S. 4377). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: H. Keller Revision und Treuhänder AG, in Wittenbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urs Lambrigger Treuhänder GmbH, in Wollhalde, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1030 vom 29.11.2002
(00758378 / CH-300.3.010.388-0)

■ **Stiftung Waldheim, Heime für mehrfach Behinderte**, in Walzenhausen, Betreuung von geistig behinderten Personen usw., Stiftung (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7142). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Müller, Hans, von Pfäfers, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller-Bohl, Marianne, von Winterthur und Benikon, in Teufen AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1031 vom 29.11.2002
(00757802 / CH-300.7.010.205-0)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **faces Triantafillidis**, in Bern, Kramgasse 76, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Fachschule für Make-up Artists und Kosmetik. Eingetragene Personen: Triantafillidis, Georgios, von Köniz, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6394 vom 29.11.2002
(00758086 / CH-035.1.031.165-8)

■ **Personalvorsorgestiftung der WANDER AG**, in Neuenegg, c/o WANDER AG, Fabrikstrasse 10, 3176 Neuenegg, Adresse der Verwaltung: c/o WANDER AG, Monbijoustrasse 118, 3001 Bern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 26.11.2002. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen sowie für deren Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod oder Invalidität, sie kann über die BVG-Mindestleistungen hinausgehen und Unterstützungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit erbringen; der Anschluss einer verbundenen Unternehmung erfolgt aufgrund einer schriftlichen Anschlussvereinbarung, die der Aufsichtsbehörde zur Kenntnis zu bringen ist; zur Erreichung ihres Zwecks kann sie Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende Verträge eintreten, wobei sie selbst Versicherungsnehmerin und Begünstigte ist. Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Schmid, Theodor, von Mühleberg, in Jegenstorf, Präsident und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter; Gyax, Heinz, von Riggisberg, in Jeuss, Vizepräsident und Arbeitnehmervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter; Brügger, Erland, von Frutigen, in Gümliingen (Muri bei Bern), Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter; Furtwängler, Arnold, von Zürich, in Muri bei Bern, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter; Messner, Bernhard, von Interlaken, in Ostermündigen, Mitglied und Arbeitnehmervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter; Wyss, Rolf, von Habkern, in Ostermündigen, Mitglied und Arbeitnehmervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter.
Tagebuch Nr. 6412 vom 29.11.2002
(00758676 / CH-035.7.031.166-6)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Ann Forrer**, bisher in Belp, Beratung, Ausbildung, Moderation und Begleitung persönlicher Entwicklungsprozesse von Individuen und Teams usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2002, S. 2, Publ. 631560). Sitz neu: Köniz. Domizil neu: Zur Station 7, 3145 Niederscherli. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forrer, Anne genannt Ann, von Grabs, in Niederscherli, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Belp).
Tagebuch Nr. 6395 vom 29.11.2002
(00758088 / CH-035.1.030.907-7)

■ **Architekturbüro Richard AG**, in Bern, Betrieb eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.1995, S. 745). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Richard, Claudius, von Duggingen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joss, André Marc, von Worb, in Biel BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6396 vom 29.11.2002
(00758090 / CH-035.3.003.414-2)

■ **Bermontep Holding AG**, in Bern, Beteiligung an Unternehmungen aller Art, Vornahme von Finanzgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, S. 9908). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Kurz, Charlotte, von Worb, in Moosseedorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6397 vom 29.11.2002
(00758660 / CH-035.3.013.272-9)

■ **BLUMEN F. Stucki Nachfolgerinnen Spahn und Zbinden**, in Wohlen bei Bern, Betrieb eines Blumenladens sowie Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 2, Publ. 297922). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Marianne, von Jäberg, in Sriswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Orschwaben).
Tagebuch Nr. 6398 vom 29.11.2002
(00758662 / CH-035.2.030.148-0)

■ **Confiserie Beeler AG**, in Bern, Betrieb eines Confiteriesgeschäftes mit zugehörigem Tea-Room usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7399). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsel + Hännli AG, in Münchenbuchsee, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6399 vom 29.11.2002
(00758664 / CH-035.3.005.370-7)

■ **EC Business Service AG**, in Bern, Anbietet von Dienstleistungen jeglicher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2001, S. 85). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel BE (Firma neu: Ergalt AG; SHAB Nr. 228 vom 25.11.2002, S. 4) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6400 vom 29.11.2002
(00758666 / CH-035.3.017.804-6)

■ **Genesis Technologies AG**, in Köniz, Fabrikation von und Handel mit Hi-Fi- und Stereo-Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.1998, S. 1747). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Brugg (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2002, S. 4) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6401 vom 29.11.2002
(00758092 / CH-035.3.005.210-3)

■ **Immobilien-gesellschaft Gutenberg Bern**, in Bern, Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft 'Hotel Monbijou', Effingerstrasse 2, in Bern usw., Gesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2000, S. 1239). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Kurz, Charlotte, von Worb, in Moosseedorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6402 vom 29.11.2002
(00758094 / CH-035.5.014.847-0)

■ **Marketing + Vertrieb Krähenbühl A.**, in Konolfingen, Verkauf und Vertrieb von Körperpflegeprodukten, Kosmetik, sowie Schmuck. Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 02.06.1999, S. 3668). Domizil neu: Emmentalstrasse 97, 3510 Konolfingen.
Tagebuch Nr. 6403 vom 29.11.2002
(00758096 / CH-035.1.021.282-5)

■ **Perisatz GmbH**, in Ostermündigen, Herstellung von Druckvorstufen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 09.09.2002, S. 2, Publ. 633820). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Matteazzi, Mauro, von Uttigen, in Münsingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Affolter, Marcel, von Lys, in Schipfen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 6404 vom 29.11.2002
(00758098 / CH-035.4.030.916-4)

■ **Schreiner Kollektiv SK**, in Wohlen bei Bern, Führung eines Handwerkbetriebes als Schreiner nach dem Prinzip der gemeinsamen Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 104 vom 01.06.1994, S. 3033). Firma neu: **Schreiner Kollektiv SK in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.9.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Andrea, von Malans, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Lüthi, Martin, von Lauperswil, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Meier, Felix, von Wettingen, in Bern, Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Spycher, Theo, von Köniz, in Bern, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Remassa, in Bern, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 6413 vom 29.11.2002
(00758678 / CH-035.5.014.839-0)

■ **Stiftung Mobilkommunikation und Umwelt**, in Bern, Betrieb einer Ombudsstelle im Bereich der Mobilkommunikation usw., Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2002, S. 2, Publ. 715302). Aufsichtsbehörde: Eidg. Departement des Innern, Generalsekretariat.
Tagebuch Nr. 6405 vom 29.11.2002
(00758668 / CH-035.7.031.085-8)

■ **Störn Reinigungs AG**, in Ostermündigen, Ausführung von Reinigungsarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 14.05.1997, S. 3227). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Volld, Christa, von Solothurn, in Ostermündigen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Streuli, Werner, von Schönholzerswil, in Jegenstorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Ostermündigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien).
Tagebuch Nr. 6406 vom 29.11.2002
(00758670 / CH-035.3.005.448-0)

■ **Teo Jakob Holding AG**, in Bern, Kauf und Verkauf, Führung, Halten und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S. 7323). Weiteres Geschäftslokal: Oberdorfstrasse 40, 3053 Münchenbuchsee. Weiteres Geschäftslokal: Postgasse 46, 3011 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Hannes, von Hasle bei Burgdorf, in Erlach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6407 vom 29.11.2002
(00758672 / CH-035.3.002.467-4)

■ **Top Cheese Switzerland AG**, in Zollikofen, Produktion und Abgabe von und Handel mit Käse vorwiegend schweizerischer Herkunft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2002, S. 3, Publ. 509876). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Baur, Ulrich, von Romanshorn, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Guido, von Luzern, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straub, André, von Vanzwil, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Fritz, von Landiswil, in Beilwil am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüdi, Max Paul, von Heimiswil, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurz, Matthias, von Ersigen, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Fellmann, Josef, von Kriens und Uffikon, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6408 vom 29.11.2002
(00758674 / CH-020.3.006.994-0)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Immobilia AG in Liquidation**, in Bern, Sämtliche Geschäfte im Immobilienbereich (Kauf, Verkauf, Bau, Vermietung, Gebäudeverwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2000, S. 159). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 6409 vom 29.11.2002
(00758100 / CH-053.3.013.469-0)

■ **Tea Room-Genossenschaft Elm Zollikofen in Liquidation**, in Zollikofen, Führen des Tea Rooms als attraktive Begegnungsstätte usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2002, S. 3, Publ. 460976). Liquidationsdomizil neu: c/o Samuel Lehmann, Aarestrasse 18, 3082 Zollikofen. Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 02.09.2002 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 6411 vom 29.11.2002
(00758102 / CH-035.3.013.025-0)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **EBG Business GmbH**, in Madiswil, c/o Coiffleur Blue, Sabine Müller, Steingasse 17, 4934 Madiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.11.2002. Zweck: Betrieb von Freizeit- und Wellnessanlagen, Gastronomiebetriebe und Handel mit Waren, Accessoires, Antiquitäten und Wellnessprodukten aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 07.11.2002 und dazugehöriger Inventarliste von Herrn Harald Mazotti, in Langenthal, diverse Anlagen und Einrichtungsgegenstände (Büromöbel, Schränke, Teppiche, Maschinen, Überwachungsanlage, Sauna) zum Preise von insgesamt CHF 125'000.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und dem Sacheinleger zudem CHF 105'000.-- als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mazotti, Harald, von Visp, in Langenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Müller, Sabine, von Bannwil, in Langenthal, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2219 vom 29.11.2002
(00757496 / CH-053.4.016.038-2)

■ **ESO-Zentrum GmbH**, in Madiswil, c/o Coiffleur Blue, Sabine Müller, Steingasse 17, 4934 Madiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.11.2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Esoterik, Handel mit esoterischen Produkten, mit Produkten der Gesundheits- und Körperpflege sowie Betreiben von Freizeit- und Wellnessanlagen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 07.11.2002 und dazugehöriger Inventarliste, von Herrn Harald Mazotti, in Langenthal, diverse Einrichtungsgegenstände (Möbel, Teppiche u.a.) zum Preise von insgesamt CHF 23'000.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und dem Sacheinleger zudem CHF 3'000.-- als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mazotti, Harald, von Visp, in Langenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Müller, Sabine, von Bannwil, in Langenthal, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2220 vom 29.11.2002
(00757498 / CH-053.4.016.038-8)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Langer Gipser- und Trockenbauzubehör A.G.**, in Krauchthal, Vertrieb von Gipser- und Trockenbauzubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2002, S. 3, Publ. 619392). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hebo-Treuhand, Heinz Bomer, Einzelfirma, in Aarburg, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2221 vom 29.11.2002
(00757578 / CH-053.3.014.616-9)

■ **TDP Del Piero Treuhand**, in Kirchberg BE, Treuhand, Vermögensverwaltung, Revisionen, Wirtschaftsberatung, Rechts- und Steuerberatung, Immobilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1994, S. 5844). Firma neu: **TDP Del Piero Consulting**. Domizil neu: Hofmatte 11, 3422 Kirchberg.

Tagebuch Nr. 2222 vom 29.11.2002
(00757580 / CH-053.1.002.915-1)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Actim, Media-Publishing, Paul Bütikofer**, in Brugg, Erlenstrasse 2, 2555 Brugg bei Biel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen in den Bereichen Web-Publishing, Desktop-Publishing, Multimedia. Eingetragene Personen: Bütikofer, Paul, von Kemennied, in Brugg bei Biel (Brugg), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3035 vom 29.11.2002
(00757582 / CH-073.1.014.741-4)

■ **Bijou Chan GmbH**, in Biel BE, Kanalasse 6, 2502, Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.11.2002. Zweck: Handel, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Bijouterieartikeln, Edelsteinen, Edelmetallen sowie Jade. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen, solche Unternehmungen sowie Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben oder pachten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Miteingetragene Personen: Tran, Thanh Sang, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Buch, Thi Ngoc, von Zürich, in Biel BE, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagebuch Nr. 3036 vom 29.11.2002
(00757584 / CH-073.4.014.742-8)

■ **STB Security Stucki & Wyss**, in Port, Forstweg 4, 2562 Port, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.2001. Zweck: Anbieten von Dienstleistungen im Sektor Waren- und Personenschutz. Eingetragene Personen: Stucki, Christoph, von Port und Dirmingen, in Port, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Remo, von Messen, in Bellmund, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3037 vom 29.11.2002
(00757586 / CH-073.2.014.743-4)

■ **Tobis Gastro GmbH**, in Biel BE, Kanalasse 4, 2502 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.11.2002. Zweck: Führung und Verwaltung von Gastronomiebetrieben sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich treuhänderischer Verwaltung, Finanz- und Rechnungswesen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, vom Café Tea-Room Snack "Mirador" an der Kanalasse 4 in Biel das Getränkelager im Wert von maximal CHF 5'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Miteingetragene Personen: Stüdeli, Tobias, von Bellach, in Erlach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Stüdeli, Max, von Bellach, in Biel BE, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3038 vom 29.11.2002
(00757500 / CH-073.4.014.744-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Albi GmbH**, in Biel BE, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen allgemeiner Hochbau mit Schwerpunkt Gipseri- usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 04.08.1998, S. 5366). Domizil neu: Ernst-Schüler-Strasse 62, 2502 Biel/Bienne.

Tagebuch Nr. 3039 vom 29.11.2002
(00757502 / CH-073.4.009.260-3)

■ **Alpha Umwelttechnik AG**, in Nidau, Planung, Herstellung und Verkauf von Apparaten oder Anlagen für die Umwelttechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01.07.2002, S. 4, Publ. 534576). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Albrecht, Heinrich, von Dielsdorf, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3040 vom 29.11.2002
(00757504 / CH-073.3.008.997-8)

■ **Alpha UT Holding AG**, in Nidau, Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01.07.2002, S. 5, Publ. 534578). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Albrecht, Heinrich, von Dielsdorf, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3041 vom 29.11.2002
(00757506 / CH-073.3.003.615-4)

■ **NeBus AG**, in Biel BE, Betrieb eines Postversandunternehmens und Betrieb von Kaufhäusern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4616). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO International AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mütternd: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3042 vom 29.11.2002
(00757588 / CH-073.3.009.579-1)

■ **OTV Suisse SA**, in Nidau, Planung, Herstellung und Verkauf von Apparaten und Anlagen der Umwelttechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2002, S. 3, Publ. 554114). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Albrecht, Heinrich, von Dielsdorf, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3043 vom 29.11.2002
(00757590 / CH-073.3.011.843-5)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Kiener Sylvia's Wulle Lädli**, in Müntschemier, Verkauf von Wolle, Stückmaterial usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 27.05.2002, S. 4, Publ. 483458). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3044 vom 29.11.2002
(00757592 / CH-073.1.014.349-5)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Chäslädli A. Pfister, Bönigen**, in Bönigen, Hauptstrasse 64, 3806 Bönigen bei Interlaken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Milch- und Käseprodukten sowie Spezialitäten. Eingetragene Personen: Pfister-Merz, Anita Priska, von Wahlen, in Bönigen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2245 vom 29.11.2002
(00757594 / CH-092.1.015.713-9)

■ **Graf Eric AG**, in Adelboden, Jägerweg 7, 3715 Adelboden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.11.2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Import und Export sowie Innendekorationen. Kann Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag v. 25.11.2002 übernimmt die Gesellschaft von Eric Graf, von Rebsien SG, in Adelboden, Wertschriften (30 Namenaktien zu nom. CHF 100.-- der netto Holding AG, in Balsthal, zum Kurswert von CHF 1'250.-- pro Aktie) und ein Darlehen gegenüber der Kollektivgesellschaft E. + Y. Graf, in Adelboden, zum Preis von total CHF 82'720.--, wofür der Sacheinleger 82 voll und eine teilbeteiligte Namenaktien zu nom. CHF 1'000.-- erhält. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, 401'000 der Liegenschaft Dorfstrasse 8, in Adelboden, zum einem Höchstpreis von CHF 280'000.-- zu kaufen. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Graf-Zingre, Eric Jürg, von Rebsien, in Adelboden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Graf-Zingre, Gabriela, von Rebsien und Saanen, in Adelboden, Sekretärin, mit Einzelunterschrift; T. Schweizer AG, Treuhand und Revision, in Interlaken, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2246 vom 29.11.2002
(00757508 / CH-092.3.015.714-8)

■ **Hans Balsiger**, in Bönigen, Obere Stockteile 1, 3806 Bönigen bei Interlaken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Malergeschäft. Übernahme: Aktiven und Passiven per 01.01.2003 der erloschenen Einzelfirma "Werner Balsiger", in Bönigen. Eingetragene Personen: Balsiger, Hans, von Köniz, in Bönigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2247 vom 29.11.2002
(00757510 / CH-092.1.015.715-5)

■ **Lyons-Pub Meili, Schild & Venzin**, in Meiringen, Bahnhofstrasse 10, 3860 Meiringen. Postadresse: Postfach 570, 3860 Meiringen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.11.2002. Zweck: Führen eines Pubs. Eingetragene Personen: Meili, Denise, von Russikon, in Meiringen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Schild, Ruth, von Brienzwiler, in Meiringen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Venzin, Stefan, von Medel (Lucmagn), in Meiringen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2248 vom 29.11.2002
(00757512 / CH-092.2.015.716-8)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **'Easy' Mode- u. Freizeitbekleidung, Geschw. B. + R. Willi**, bisher in Brienz BE, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 09.12.1999, S. 8339). Sitz neu: Meiringen. Domizil neu: Bahnhofstrasse 31, 3860 Meiringen.

Tagebuch Nr. 2249 vom 29.11.2002
(00757514 / CH-092.2.013.934-2)

■ **ÜTV AG**, in Steffisburg, Techn. Beratung sowie Verkauf etc. von Maschinen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2001, S. 4018). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlup, Daniel, von Wengi bei Büren, in Steffisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mütternd: Bütikofer, Bernhard, von Erigen, in Steffisburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).

Tagebuch Nr. 2250 vom 29.11.2002
(00757596 / CH-092.4.000.971-0)

■ **Wohnbaugenossenschaft Brüggarten**, in Thierachern, Genossenschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2001, S. 5760). Domizil neu: c/o Werner Marnet, Brüggstrasse 5, 3634 Thierachern. Postadresse neu: Postfach 167, 3634 Thierachern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmutz, Jürg, von Vechigen, in Thierachern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederhauser, Susanne, von Eriswil, in Thierachern, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imboden, Karin, von Ausserberg und Niedergesteln, in Thierachern, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mütternd: Marnet, Werner, von Frutigen, in Thierachern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel, Martin, von Jaberg, in Thierachern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögeli, Peter, von Zauggried und Winterthur, in Thierachern, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Bandi, Daniela, von Oberwil bei Büren, in Grosshöchstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Frutig, Gerhard, von Meikirch, in Thierachern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Imboden, Othmar, von Ausserberg und Niedergesteln, in Thierachern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Luginbühl, André, von Oberthal, in Thierachern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 2251 vom 29.11.2002
(00757598 / CH-092.5.002.975-8)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Roland Champoud**, in Spliez, Handel mit, Vertrieb und Reparaturen von Nähmaschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 06.08.1987, S. 3163). Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 01.01.1997 auf die "Champoud GmbH", in Spliez, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 2252 vom 29.11.2002
(00757600 / CH-092.1.003.477-2)

■ **Werner Balsiger**, in Bönigen, Malergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 174 vom 08.09.1994, S. 5000). Aktiven und Passiven sind per 01.01.2003 auf die Einzelfirma "Hans Balsiger", in Bönigen, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 2253 vom 29.11.2002
(00757602 / CH-092.1.003.063-2)

BL

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Grafik Design Peter Birbaumer**, in Bottmingen, Fuchstrasse 22, 4103 Bottmingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Grafik und Design. Grafik-Konzepte, Corporate-Design, Web-/Screen-Design. Eingetragene Personen: Birbaumer, Peter, von Ulmussen, in Bottmingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5034 vom 29.11.2002
(00758352 / CH-280.1.006.045-4)

■ **J. Suter Quality Management Service**, in Schönenbuch, Mittlerfeldweg 17, 4124 Schönenbuch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Unterstützung im Qualitätsmanagement. Auslagerung der Qualitätssicherung. Projektmanagement. Eingetragene Personen: Suter, Jürg, von Basel, in Schönenbuch, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Suter, Susanne, von Basel, in Schönenbuch, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5035 vom 29.11.2002
(00758354 / CH-280.1.006.046-2)

■ **N. Sommerfeld Treuhand und Unternehmensberatung**, in Münchenstein, Neapel-Strasse 6, 4142 Münchenstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen in den Bereichen Treuhand, Revisionen und lokaler, internationaler sowie amerikanischer Rechnungslegung. Eingetragene Personen: Sommerfeld, Norbert, von Mägenwil, in Adlikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5036 vom 29.11.2002
(00757776 / CH-280.1.006.047-8)

■ **Tagesheim zum Sunnebliemli**, in Bottmingen, Gustackerstrasse 2, 4103 Bottmingen, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 4.09.2002. Zweck: Führung eines Tagesheimes in Bottmingen. Das Tagesheim soll Kindern ab 3 Monaten - in der Regel bis zum Schuleintritt - eine pädagogisch gute familien-ergänzende Betreuung während des Tages bieten. Mittel: Elternbeiträge, Mitgliederbeiträge. Beiträge karitativer Organisationen und Stiftungen, Beiträge von Gönnern und Gönnerinnen, Subventionen sowie Schenkungen, Vermächtnisse und andere Zuwendungen. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 3 bis 7 Mitgliedern und Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Neuenschwander, Kathrin, von Langnau im Emmental, in Etingen, Präsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nigg, Christian, von Buchs SG, in Binningen, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rath, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Münchenstein, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5037 vom 29.11.2002
(00757778 / CH-280.6.006.048-6)

■ **Varrix IT Services GmbH**, in Reinach BL, Christoph Merian-Ring 11, 4153 Reinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.11.2002. Zweck: Erbringung von EDV- und Bürodienstleistungen sowie Handel mit und Transport von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fanciulli, Germano, italienischer Staatsangehöriger, in Kaiseraugst, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Thüring, Heiner, von Etingen, in Etingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 5038 vom 29.11.2002
(00757780 / CH-280.4.006.049-3)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Calbiochem-Novabiochem AG**, in Läufelfingen, Herstellung von und Handel mit Bio- und Feinchemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2002, S. 3). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Edwards, Alan Eric, kanadischer Staatsangehöriger, in San Diego (CA, USA), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mütternd: Diaz, Jose Octavio, Bürger der USA, in Chula Vista (CA, USA), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5039 vom 29.11.2002
(00757782 / CH-280.3.916.388-5)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 5, publizierten TB-Eintrags Nr. 4939 vom 22.11.2002, E. **Schenk AG**, in Muntzen, Handel mit Brennmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 5). Eingetragene Personen

neu oder mutierend: Rickenbach, Peter, von Gipf-Oberfrick, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Rickenbacher, Peter].

Tagebuch Nr. 5040 vom 29.11.2002
(00758356 / CH-280.3.918.743-9)

■ **Essers & Peuckert Holding AG**, in Pratteln, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 2001, S. 6188). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lachapelle, Alain, von Kriens, in Riehen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 5041 vom 29.11.2002
(00758358 / CH-280.3.000.415-4)

■ **Innogram AG in Liquidation**, in Binningen, Unternehmensberatung für die systematische Entwicklung und Einführung von Produkten, Marken und Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2002, S. 4). Firma neu: **Innogram AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Innogram SA**) (**Innogram Ltd**). Nachdem der gesetzliche Zustand in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRGv). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmucki, Anton, von St. Gallenkappel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Altschweide, Wolfgang G., deutscher Staatsangehöriger, in Bad Krozingen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lörrach (D)].
Tagebuch Nr. 5042 vom 29.11.2002
(00758360 / CH-280.3.914.743-5)

■ **Kosaba AG in Liquidation**, in Giebenach, Führung eines Korrosionsschutz-, Sandstrahl- und Konservierungsbetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 16. 09. 2002, S. 4). Firma neu: **Kosaba AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Kosaba SA**) (**Kosaba Ltd**). Nachdem der gesetzliche Zustand in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRGv). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Salathe, Treuhänder AG, in Hölstein, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Searles, Dorothy, britische Staatsangehörige, in Allschwil, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaton, Marc, von Villars-Mendraz, in St. Pantaleon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Searles, Daniel, von Basel und Reinach BL, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Revisa GmbH, in Hölstein, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5043 vom 29.11.2002
(00758362 / CH-280.3.916.858-6)

■ **Neue Schwitzer AG**, in Allschwil, Herstellung und Vertrieb von Produkten der graphischen Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 1999, S. 5279). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Sven Richard, von Zurich und Bern, in Oberwil BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt, Ernst, von Allschwil, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5044 vom 29.11.2002
(00757784 / CH-280.3.900.243-7)

■ **Photolitho Sturm AG**, in Muttenz, Erzeugung, Bearbeitung, Verwaltung und Lieferung von Bild- und Textdaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2001, S. 5724). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sturm-Schneider, Marianne, von Basel, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Straub, Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5045 vom 29.11.2002
(00757786 / CH-280.3.915.349-2)

■ **SwissTe GmbH (SwissTe S.à.r.l.) (SwissTe Ltd liab. Co.)**, bisher in Basel, Erbringung von Dienstleistungen und Ausführung von Arbeiten in den Bereichen General- und Totalunternehmung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2002, S. 3, Publ. 611266). Statutenänderung: 28. 11. 2002. Sitz neu: Ettlingen. Domizil neu: Im Nebengraben 19, 4107 Ettlingen. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Ausführung von Arbeiten in den Bereichen General- und Totalunternehmung, Architektur, Planung, Montage und Personalvermittlung. Die Gesellschaft kann Immobilienrechte erwerben, verwalten und veräussern, Verwaltungen von Waren aller Art übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit solchen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bujniwicz, Dariusz, polnischer Staatsangehöriger, in Kobylanka (PL), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [wie bisher]; Hofmann, Bernard, von Grossaffoltern, in Eitingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-- [bisher: Hofmann, Bernhard].
Tagebuch Nr. 5046 vom 29.11.2002
(00757788 / CH-270.4.013.233-1)

■ **Theo Wüthrich AG**, in Bubendorf, Betrieb eines Auto-transportgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2001, S. 1122). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruno Recher, Treuhänder- und Revisionsbüro, in Ziefen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Argus AG Liestal, Revisionsgesellschaft, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5047 vom 29.11.2002
(00757790 / CH-280.3.915.600-7)

■ **Tierklinik Dr. Stohler und Partner AG**, in Biel-Benken, Behandlung und Pflege von Tieren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 1999, S. 1552). Domizil neu: Gewerbestrasse 4, 4105 Biel-Benken, [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 5048 vom 29.11.2002
(00758364 / CH-280.3.002.152-6)

BS

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Swiss Paint GmbH**, in Basel, c/o STG Schweizerische Treuhändergesellschaft, Lange Gasse 15, 4002 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 11. 2002. Zweck: Erbringung von Malerarbeiten, insbesondere in der Schweiz. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beliebig Art beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Chemello, Angeli, französische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gantner, Achim, deutscher Staatsangehöriger, in Heitersheim (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 6209 vom 28.11.2002
(00758330 / CH-270.4.013.340-1)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **AA - Annoncen Agentur**, in Basel, Akquisition von Inseraten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2002, S. 5, Publ. 348952). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karger, Dr. Thomas, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Karger, Steven, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6210 vom 28.11.2002
(00758332 / CH-270.3.000.023-6)

■ **Avtec STC AG**, in Basel, Umbau und Modifikation von Flugzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 05. 06. 2000, S. 3789). Domizil neu: c/o Avtec AG, Lange Gasse 84, 4052 Basel.
Tagebuch Nr. 6211 vom 28.11.2002
(00758334 / CH-270.3.000.452-4)

■ **Berafina AG**, in Basel, Beratung in allen Fragen der Vermögensanlage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2002, S. 6, Publ. 392360). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Odermatt, Peter, von Dallenwil, in Pfäfers, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaeferli, Dieter, von Biberstein, in Münchenstein, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Mark, von Bülwil, in Vandoeuvres, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hinduja, Ajay, von Cologny, in Cologny, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6212 vom 28.11.2002
(00758336 / CH-270.3.000.763-7)

■ **Bernhard Merz AG, Elektrische Unternehmung**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2002, S. 6, Publ. 622220). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6213 vom 28.11.2002
(00757760 / CH-270.3.011.856-1)

■ **Bärty + Tilly Deppeler Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 121 vom 23. 06. 2000, S. 4268). Domizil neu: c/o Elikker Treuhänder AG, Solothurnstr. 72, 4008 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brauchli, Fred, von Basel, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spörri, Max, von Bäretswil und Basel, in Reinach BL, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]; Benz, Thomas, von Winterthur, in Frenkendorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6214 vom 28.11.2002
(00757762 / CH-270.7.002.745-0)

■ **Hanf Reform AG**, in Basel, Waren aller Art, insbesondere Handprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2525). Domizil neu: ohne. Domizil Bruderholzstr. 28, 4053 Basel, weggefallen. [Gesellschaft ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung und ohne Domizil.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Sabina, von Gerzensee, in Brugg bei Biel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6215 vom 28.11.2002
(00757764 / CH-270.3.002.364-5)

■ **Hosuma AG**, in Basel, Vermögenswerte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2001, S. 818). Domizil neu: c/o Elikker Treuhänder AG, Solothurnstr. 72, 4008 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Goldlin, Jaqueline, von Sursee, in Kehl-Kork (D), Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Müller, Dieter, von Basel und Oberkulm, in Flüh SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goldlin, Isabelle, von Sursee, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in La Tour-de-Peilz]; Elikker Treuhänder AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6216 vom 28.11.2002
(00757766 / CH-270.3.003.233-2)

■ **m quadrat Investment AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2002, S. 5, Publ. 711192). Statutenänderung: 27. 11. 2002. Zweck neu: Betrieb einer Finanz- und Vermögensberatung und -verwaltung sowie Finanzierung von Investments (Hefelgeschäfte). Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder derartige Unternehmen errichten, erwerben oder finanzieren. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie auch alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Hauptziel der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Esch, Claudi-

us Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Erfurt (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebner, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern, ohne eingetragene Funktion]; Kaufmann, René, von Buss, in Laufen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Hermann, von Kriens und Grafrieden, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6217 vom 28.11.2002
(00758338 / CH-170.3.023.378-4)

■ **Paladin Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19. 06. 2000, S. 4115). Domizil neu: c/o Dr. Thomas Staehelin, St. Jakobs-Str. 7, 4052 Basel.
Tagebuch Nr. 6218 vom 28.11.2002
(00758340 / CH-270.3.004.284-8)

■ **Pensionskasse des Schweizerischen Bankvereins**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 2001, S. 7962). Auflösung der Stiftung gemäss Verfügung vom 12.11.2001 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG infolge Fusion mit der Stiftung 'Pensionskasse der UBS', in Zürich, gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1998. Aktiven und Passiven gehen durch Universalsukzession auf die 'Pensionskasse der UBS' über.
Tagebuch Nr. 6219 vom 28.11.2002
(00758342 / CH-270.0.000.554-6)

■ **Personalfürsorgestiftung der K.F. Roser AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994, S. 6916). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roser, Walter, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Roser, Hans, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roser, Urs, von Basel, in Birsfelden, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roser, Martin, von Basel, in Arlesheim, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6220 vom 28.11.2002
(00758344 / CH-270.7.000.891-6)

■ **Reiseparadies El Saghir**, in Basel, Reisebüro usw., Einzelirma (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 1996, S. 1422). Domizil neu: Vogesstr. 107, 4056 Basel.
Tagebuch Nr. 6221 vom 28.11.2002
(00757768 / CH-270.1.000.895-9)

■ **Stiftung Tres Claves**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 20 vom 29. 01. 1999, S. 666). Auflösung der Stiftung gemäss Verfügung vom 05.12.2001 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG infolge Fusion mit der 'Pensionskasse der UBS', in Zürich. Aktiven und Passiven gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.1999 durch Universalsukzession auf die 'Pensionskasse der UBS' über.
Tagebuch Nr. 6222 vom 28.11.2002
(00757770 / CH-270.7.000.412-1)

■ **Tamara Beteiligungen und Finanz AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29. 02. 2000, S. 1383). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaffner, Alfred, von Hotwil, in Hofstetten SO, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6223 vom 28.11.2002
(00757772 / CH-270.3.005.096-9)

■ **Torexpel AG**, in Basel, Lederartikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 26. 05. 1997, S. 3507). Domizil neu: Hohestr. 29, 4054 Basel.
Tagebuch Nr. 6224 vom 28.11.2002
(00757774 / CH-270.3.005.253-9)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Fink Consulting**, in Basel, Beratung in den Bereichen Telekommunikation usw., Einzelirma (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 2002, S. 4, Publ. 731120). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsbereichs erloschen.
Tagebuch Nr. 6224 vom 28.11.2002
(00758346 / CH-270.1.012.195-5)

■ **Fluri & Näf Werkstattverwaltung**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27. 08. 1999, S. 5876). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 6226 vom 28.11.2002
(00758348 / CH-270.2.002.534-2)

■ **Thomas Wandeler dipl. Architekt HTL**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1999, S. 4651). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6227 vom 28.11.2002
(00758350 / CH-270.1.011.394-4)

FR

District de la Broye (FR)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **ID Santé S.à.r.l.**, à Châtillon, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28.11.2002. But: l'exécution de messages et de soins du corps, l'achat et la vente de tous produits, appareils, livres, documents relatifs à la santé, la beauté et le bien-être, la vente de produits alimentaires, à savoir thés, tisanes et autres, l'organisation et la vente de cours de formation, séminaires, conférences, les services et soins à domicile, en Suisse et à l'étranger. La société peut créer des succursales, participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder des entreprises visant un but identique ou analogue, faire toutes opérations mobilières ou immobilières. Capital-social: CHF 20'000, divisé en deux parts sociales de CHF 10'000 chacune, entièrement libéré par apports en nature. La société reprend des biens mobiliers de Denise et Isabelle Lambert. L'apport de ces biens mobiliers a été estimé à la va-

leur de CHF 20'000 et accepté pour ce prix par la société, en paiement duquel la société remet à Denise Lambert une part sociale de CHF 10'000 et à Isabelle Lambert une part sociale de CHF 10'000. Convocations: lettre recommandée. Publications: FOSC. Denise Lambert, de et à Châtillon, et Isabelle Lambert, de et à Châtillon, sont associées-gérantes avec signature individuelle. Adresse: Chalet du soleil, 1473 Châtillon.
Journal no 226 du 29.11.2002
(00758134)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Adimexa SA**, à Cheyres, société anonyme, services administratifs de toute nature, etc. (FOSC du 17.06.1997, no 113, p. 4192). La société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Adimexa SA, en liquidation**. Willy-Charles Schaeppi n'est plus président, sa signature est radiée. Ingeborg Theek, inscrite en qualité de secrétaire, est nommée liquidatrice avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: c/o Ingeborg Theek, La Riaz, 1468 Cheyres.
Journal no 223 du 25.11.2002
(00758738)

■ **Baechler Diffusion Sàrl**, à Font, société à responsabilité limitée, l'importation et l'exportation de jouets, etc. (FOSC du 06.06.2000, no 109, p. 3829). L'associé-gérant Roger Baechler a cédé CHF 10'000 de sa part sociale à Martial Tardy, de Pampligny, à Dompreire. Capital-social actuel: CHF 20'000, entièrement libéré, dévolu par Roger Baechler, pour une part de CHF 10'000, et Martial Tardy, pour une part de CHF 10'000. Statuts modifiés sur ce point le 21.11.2002. Martial Tardy est nommé gérant avec signature collective à deux et Roger Baechler, gérant inscrit, signe dorénavant collective à deux.
Journal no 224 du 26.11.2002
(00758266)

■ **SSPV-ASPS Schweizerischer Saatgutproduzentenverband (SSPV-ASPS Association Suisse des Producteurs des Semences) (SSPV-ASPS Associazione Svizzera Produttori Sementi)**, à Delley, société coopérative, production, placement et ravitaillement du pays en semences certifiées de céréales, etc. (FOSC du 28.05.2001, no 101, p. 3980). La signature collective à deux de Roger Jaquière, Christian Beglinger et Hans Wenzeler, est radiée. La signature collective à deux est conférée à Andreas Rüegger, de Rothrist (AG), à Gebenstorf (AG), et Alain Lehmann, de Büchlen (FR), à Grandcour (VD).
Journal no 225 du 27.11.2002
(00758262)

District de la Glâne (FR)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **GP Consulting Gérard Péclat**, à Châttonnaye, nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Gérard Péclat, de et à Châttonnaye. Services, conseils et assistance pour la technique du bâtiment et l'énergie. Adresse: En Chaffreuz, 1553 Châttonnaye.
Journal no 186 du 26.11.2002
(00758138)

■ **Pittet Marcel Francis Transports FRAPIT**, à Romont, nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Marcel Francis Pittet, de Villars-le-Terroir, à Romont. Transports en tous genre. Adresse: rue d'Aruffens 51, 1680 Romont.
Journal no 185 du 26.11.2002
(00758264)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Schoeller Wavin Systems AG**, à Romont, la fabrication et le commerce de casiers plastiques pour bouteilles et autres produits en matière plastique, etc. (FOSC du 02.11.2001, no 213, p. 8593). Walter Hirsch, directeur (inscrit), est maintenant domicilié à Romont.
Journal no 184 du 25.11.2002
(00758742)

■ **Schoeller Wavin Systems Swiss AG**, à Romont, la fabrication, en Suisse, de casiers plastiques pour bouteilles et autres produits en matière plastique, etc. (FOSC du 02.08.2002, no 147, p. 5). Conseil d'administration: Philippe Delisle, président, et Christian Nigg, de Ossingen et Uetikon, à Uetikon, a été nommé président, avec signature collective à deux. Car Ernst Hofstad, de nationalité allemande, à Munich, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux. Rebecca Pache, de Leimiswil, Lussy et Ecublens (FR), à Lussy, a été nommée secrétaire, avec signature collective à deux. Walter Hirsch, de nationalité allemande, à Romont, a été nommé directeur, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Philippe Delisle, de Lausanne, à Chavannes-le-Chêne. Signature collective à deux est conférée à Christian Nigg, de Seedorf, à Matran, Antoinette Picand, de Posat et Farvagny, à Promasens, et Sylvain Herzog, de nationalité française, à Romont.
Journal no 183 du 25.11.2002
(00758740)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Garage Stulz Frères S.A. en liquidation**, à Romont, l'exploitation d'un garage et atelier mécanique pour véhicules automobiles, etc. société dissoute depuis 19 septembre 2000 (FOSC du 10.10.2002, no 197, p. 6815). La liquidation de la société est terminée; cette raison sociale est radiée.
Journal no 187 du 26.11.2002
(00758152)

District de la Gruyère (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **HMEI Management Sàrl**, à Bulle, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 15. novembre 2002. But: l'achat, la vente et l'exploitation d'hôtels et d'établissements publics en tout genre ainsi que le développement de projets touristiques. Capital social: CHF 21'000, entièrement libéré. Associés: José Lorente, de Frauenfeld, à La Tour-de-Trême, pour une part de CHF 7'000; Jacques Pemet, de Denens, à Lausanne, pour une part de CHF 7'000 et Réginald Martin, de Bâle-Ville, à Muri, pour une part de CHF 7'000. Publications: lettres recommandées sous réserve d'avis dans la FOSC. Gérants: les associés Réginald Martin, Jacques Pemet et José Lorente. La société sera engagée par la signature collective à deux des gérants. Adresse: avenue de la Gare 9, 1630 Bulle.

Journal no 624 du 26.11.2002
(00758760)

■ **PFG Montgolfière Tourisme, Paul Staempfli**, à Grandvillard, nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Paul Staempfli, de Moosseedorf, à Grandvillard. But: Vol en montgolfière, organisation d'événements.

Journal no 629 du 28.11.2002

(00758734)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Accueil Concepts SA**, à Bulle, gestion d'infrastructures d'accueil au sens large (hôtel restaurant, home, création et commercialisation de concepts d'accueils) (FOSC du 29.01.2002, p. 6). Nouveau siège: Pont-la-Ville. Adresse: rue du Château 1, 1649 Pont-la-Ville. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 14 novembre 2002. Jean-Claude Brentini, Vincent Guex, Bernard Micallef et Benoît Samson ont démissionné; leur signature est radiée. Administration: Sophie Baechler Huygen, de Genève et Kreuzlingen, à Villars-Mendraz est nommée vice-présidente et Pierre-Antoine Morard, de Gümefens, à Villeneuve, est nommé secrétaire. La société sera engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux de la vice-présidente et du secrétaire. Multifiduciaire Léman, à Montreux, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Multifiduciaire Fribourg SA, à Fribourg.

Journal no 605 du 22.11.2002
(00758162)

■ **Aldo Pasquier & Bernard Tornare Laboratoire dentaire S.A.**, à Bulle l'exploitation d'un laboratoire dentaire, etc. (FOSC du 24.09.2001, p. 7401). Bernard Tornare, administrateur inscrit, a démissionné; sa signature est radiée: Marcel Dupont, de Grandvillard, à Chavannes-près-Renens, est nommé secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Nouvelle raison sociale: **Oral Concept S.A. Bulle**. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 25 novembre 2002.

Journal no 637 du 29.11.2002
(00758156)

■ **André Pasquier**, à Bulle, tapissier décorateur, raison individuelle (FOSC du 26.01.1970, p. 193). L'adresse exacte est: Grand-Rue 27, 1630 Bulle.

Journal no 607 du 25.11.2002
(00758762)

■ **Association Label Meuble de la Gruyère**, à Bulle, créer le label 'Meuble de la Gruyère' pour du meuble contemporain, etc. (FOSC du 16.01.1991, p. 200). Par suite de nouvelle numérotation officielle, l'adresse est: rue de Vevey 17, 1630 Bulle.

Journal no 608 du 25.11.2002
(00758764)

■ **Ateliers Firmann S.A. Bulle**, à Bulle, de découpage, d'emboîtement et de construction métallique (FOSC du 15.01.1998, p. 281). Par suite de nouvelle numérotation officielle, l'adresse est: chemin des Crêts 4, 1630 Bulle.

Journal no 606 du 22.11.2002
(00758164)

■ **Barras-Engler Ingénieurs-Conseils S.A.**, à Bulle, bureau d'ingénieurs, etc. (FOSC du 19.07.2001, p. 5562). Par suite de nouvelle numérotation officielle, l'adresse est: rue de Gruyères 19, 1630 Bulle.

Journal no 609 du 25.11.2002
(00758766)

■ **C. Mauron, denrées coloniales, succ. de C. Beaud-Ruffieux**, à Bulle, raison individuelle (FOSC du 22.05.1970, p. 1172). Par suite de nouvelle numérotation officielle, l'adresse est: rue de Gruyères 24, 1630 Bulle.

Journal no 610 du 25.11.2002
(00758268)

■ **Carryfix Promotion S.A.**, à Bulle, matériel de fixation, etc. (FOSC du 11.01.2001, p. 234). Par suite de nouvelle numérotation officielle, l'adresse est: rue de Vevey 155, 1630 Bulle.

Journal no 611 du 25.11.2002
(00758270)

■ **Centre de Tennis Bulle CTB S.A.**, à Bulle, exploitation de halles destinées principalement à la pratique du tennis (FOSC du 30.11.2001, p. 9429). Jacques Gobet est décédé; sa signature est radiée. André Firmann, de Winterthur, à Bulle et Heinz Fuhrer, de Signau, à Bulle, sont nommés administrateurs avec signature collective à deux.

Journal no 614 du 25.11.2002
(00758168)

■ **Fassbind Hôtels S.A.**, à Bulle, participations dans des sociétés, etc. (FOSC du 18.09.1997, p. 6877). Par suite de nouvelle numérotation officielle, l'adresse est: rue Nicolas Glasson 7, 1630 Bulle.

Journal no 612 du 25.11.2002
(00758272)

■ **Fondation Chapelle Ste-Anne**, à Echarlens, fondation (FOSC du 24.12.1999, p. 8742). Par suite de nouvelle numérotation officielle, l'adresse est: c/o Jean-Louis Pugin, Sur la Réche 107, 1630 Bulle.

Journal no 626 du 27.11.2002
(00758140)

■ **Fondation pour les classes d'enseignement spécialisé de la Gruyère**, à Bulle, fondation (FOSC du 21.03.2002, p. 8). Par suite de nouvelle numérotation officielle, l'adresse est: rue Rieter 8, 1630 Bulle.

Journal no 613 du 25.11.2002
(00758166)

■ **Gilbert Remy**, à Bulle, boucherie-charcuterie, etc. raison individuelle (FOSC du 5.05.1992, p. 2029). Par suite de nouvelle numérotation officielle, l'adresse est: rue St-Denis 81, 1630 Bulle.

Journal no 615 du 25.11.2002
(00758744)

■ **Horès, Cécile Mauron**, à Bulle, cash and carry de denrées coloniales en gros, etc. raison individuelle (FOSC du 9.02.1976, p. 374). Par suite de nouvelle numérotation officielle, l'adresse est: rue Victor Tissot 28, 1630 Bulle.

Journal no 616 du 25.11.2002
(00758746)

■ **IEMO Import-Export Machines-Outils S.A.**, à Bulle, produits industriels, mécaniques et électroniques, etc. (FOSC du 13.05.1998). Par suite de nouvelle numérotation officielle, l'adresse est: rue de Vevey 19, 1630 Bulle.

Journal no 617 du 25.11.2002
(00758748)

■ **Immobilier Jean Pasquier & Fils S.A.**, à Bulle, bureau de gérances, etc. (FOSC du 6.01.2000, p. 81). Par suite de nouvelle numérotation officielle, l'adresse est: rue de Gruyères 106, 1630 Bulle.

Journal no 618 du 25.11.2002
(00758750)

■ **Jacques Roulin S.A.**, à Bulle, tous travaux de peinture, d'isolation, etc. (FOSC du 9.01.2002, p. 6). Nouvelle adresse: chemin du Gibloux 21, 1630 Bulle.

Journal no 627 du 27.11.2002
(00758728)

■ **Jean Bolliger**, à Bulle, ferblanterie, etc., raison individuelle (FOSC du 24.12.1993, p. 6816). Par suite de nouvelle numérotation officielle, l'adresse est: rue Léchere 15, 1630 Bulle.

Journal no 638 du 29.11.2002
(00758716)

■ **Lumière et son, Thierry Genin**, à Bulle, raison individuelle (FOSC du 23.01.1990, p. 265). Par suite de nouvelle numérotation officielle, l'adresse est: chemin de Bouleyers 80, 1630 Bulle.

Journal no 628 du 27.11.2002
(00758142)

■ **Mecamoby Sàrl**, précédemment à Treyvaux (FOSC du 30.05.2001, p. 4067). Nouveau siège: Echarlens. Adresse: En Bocherens 274, 1646 Echarlens. But: exploitation d'un atelier mobile, en particulier pour les machines agricoles. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré. Associés: Philippona Gonzague, de Treyvaux, à Treyvaux, pour une part sociale de CHF 19'000 et Gerber Jean-Marc, de Vuissens, à Villarsvolard, pour une part sociale de CHF 1'000. Apport en nature et requête de biens. Selon contrat du 7.05.2001, Philippona Gonzague fait apport à la société de matériel et d'outillage pour un montant total de CHF 20'125, accepté pour ce prix et imputé à concurrence de CHF 20'000 à la libération du capital social. Le solde de CHF 125 est inscrit dans les livres de la société comme créance en faveur de l'apporteur. Publications: FOSC. Gérant: l'associé Philippona Gonzague, inscrit, avec signature individuelle. Les statuts du 7.05.2001 ont été modifiés en conséquence le 22.11.2002.

Journal no 630 du 28.11.2002
(00758724 / CH-217.1.001.166-7)

■ **Meditest Bulle S.A.**, à Bulle, laboratoire d'analyses médicales, etc. (FOSC du 19.09.2002, p. 6). Par suite de nouvelle numérotation officielle, l'adresse est: rue de la Promenade 42, 1630 Bulle.

Journal no 620 du 25.11.2002
(00758172)

■ **Morel-Bulle S.A.**, à Bulle, librairie, papeterie, etc. (FOSC du 5.03.2001, p. 1633). Par suite de nouvelle numérotation officielle, l'adresse est: place des Alpes 26, 1630 Bulle.

Journal no 619 du 25.11.2002
(00758170)

■ **Photo Overney**, à Bulle, raison individuelle (FOSC du 1.1.1984, p. 3879). Par suite de nouvelle numérotation officielle, l'adresse est: rue Nicolas Glasson 5, 1630 Bulle.

Journal no 621 du 25.11.2002
(00758174)

■ **RS Gourmet Sàrl**, à Vuadens, exploitation d'un café, restaurant et/ou hôtel, etc. (FOSC du 3.10.2002, p. 7). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Gruyère par suite de transfert du siège à Le Crêt (FOSC du 21.1.2002, p. 6).

Journal no 635 du 28.11.2002
(00758150)

■ **S.T. Montage Sàrl**, à Vuadens, le montage en tout genre dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 28.07.1999, p. 5144). Markus Schäfer ne fait plus partie de la société par cession de sa part de CHF 9'000 à Dominique Thorin, de Villars-sous-Mont, à Vuadens, qui accroit ainsi sa part de CHF 9'000 à CHF 18'000. Markus Schäfer n'est plus gérant; sa signature est radiée. Dominique Thorin et Elisabeth Thorin, gérants inscrits, engagent la société par leur signature individuelle. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 22 novembre 2002.

Journal no 631 du 28.11.2002
(00758726)

■ **Silvas voyages sàrl**, à Bulle. L'inscription no 579, du 8.11.2002 (FOSC du 14.11.2002, p. 5) est complétée: Martinho Da Silva, de nationalité portugaise, à Bulle, pour une part sociale de CHF 5000.

Journal no 625 du 26.11.2002
(00758752)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Carla Santos Baltazar Louro**, à Bulle, commerce de linge de maison, rideaux et accessoires, raison individuelle (FOSC du 18.04.2002, p. 5). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 632 du 28.11.2002
(00758144)

■ **Centre de produits israéliens, les Oliviers S.à.r.l. en liquidation**, à Avry-devant-Pont, commerce de produits fabriqués en Israël, etc. (FOSC du 3.10.2002, p. 7). La raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66, al. 2 de l'ORC.

Journal no 622 du 25.11.2002
(00758176)

■ **Fume-sonne Laurent Latty**, à Broc, vente d'appareils détecteurs de fumée, raison individuelle (FOSC du 13.09.2002, p. 6). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 623 du 25.11.2002
(00758178)

■ **Jahi Azemi**, à Haut-Intyamon, rénovation, crépi, etc., raison individuelle (FOSC du 31.10.2002, p. 5). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce à J. Azemi Sàrl, à Haut-Intyamon, 1669 Monthovon.

Journal no 633 du 28.11.2002
(00758146)

■ **Monique Pilet**, à La Tour-de-Trême, exploitation du café des Ormeaux, raison individuelle (FOSC du 28.12.1989, p. 5191). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68 ORC.

Journal no 634 du 28.11.2002
(00758148)

■ **S.I. Plan Praz S.A. en liquidation**, à Charmey, achat, vente et gestion d'immeubles, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite et suspendue faute d'actifs (FOSC du 28.05.2001, p. 3980). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 ORC.

Journal no 636 du 28.11.2002
(00758154)

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Sogema Vertrieb GmbH**, à Villars-sur-Glâne, Route de Moncor 12. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27.11.2002. But: la société a pour but, ceci dans toutes les régions germanophones du monde: l'exploitation d'un bureau d'ingénieur dans le domaine de la distribution et la mise en oeuvre de tous logiciels informatiques développés par la société Sogema Group GmbH; distribution en exclusivité de tous les logiciels informatiques développés par la société Sogema Group GmbH; achat et vente de matériel informatique; importation, exportation et distribution de matériel informatique. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Associés: Engelbracht Gerhard, de Gossau (ZH), à Grüningen, pour une part de CHF 8'000.-- et Mettraux Alain, de Neyruz (FR), à Marly, pour une part de CHF 12'000.--. Gérants: les associés Engelbracht Gerhard et Mettraux Alain, tous deux avec signature collective à deux. Organe de publication: FOSC.

Journal no 2520 du 29.11.2002
(00758298 / CH-217.1.001.839-3)

■ **SOTRAP SA**, à Villars-sur-Glâne, Route de la Glâne 107, c/o NBA Fiduciaire S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26.11.2002. But: achat et vente de tous biens immobiliers, leur mise en valeur, leur exploitation. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, au porteur. Reprise de biens: Selon contrats des 28.05.2002 et 30.09.2002, la société reprends de l'ALLGEMEINE PENSIONSKASSE DER SAIR Group, à Zürich, les immeubles, sis en la commune de Prangins (VD), inscrits au Registre Foncier comme suit: Parcelle 315, feuille 6; Parcelle 316, feuille 6, avec bâtiment, pour le prix de CHF 1'300'000.--. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC. Administration: Sciarini Christian, de Genève, à Carouge, administrateur unique, avec signature individuelle. Signature individuelle est confiée à Lauper Eric, de Plasselb et Giffers, à Hünenberg. Réviseur: NBA Audit SA, à Villars-sur-Glâne.

Journal no 2521 du 29.11.2002
(00758300 / CH-217.1.001.840-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Alfimmob Invest S.A.**, à Fribourg, prise de participations à l'étranger dans les domaines commercial, etc. (FOSC du 23.01.1998, p. 524). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 37, c/o ECA Experts Comptables Associés S.A.

Journal no 2522 du 29.11.2002
(00758302 / CH-217.0.136.702-4)

■ **AMR Laboratoire médical d'analyses et de recherches S.A. en liquidation**, à Fribourg, exécution d'analyses que les médecins sont autorisés par le canton à faire dans leur cabinet, etc. (FOSC du 01.05.2001, p. 3221). La société n'a plus d'adresse de liquidation. Berger Andréas, liquidateur, a démissionné, sa signature est radiée.

Journal no 2523 du 29.11.2002
(00758304 / CH-217.0.136.220-5)

■ **Crossline Holding S.A.**, à Fribourg, prendre et administrer des participations dans toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 04.01.2001, p. 0060). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 37, c/o ECA Experts Comptables Associés S.A.

Journal no 2524 du 29.11.2002
(00757730 / CH-217.0.133.636-5)

■ **DBM Retail Systems S.A.**, à Fribourg, la distribution, le négoce, etc. (FOSC du 18.06.2001, p. 4550). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 37, c/o ECA Experts Comptables Associés S.A.

Journal no 2525 du 29.11.2002
(00757732 / CH-217.0.135.551-6)

■ **GEBERIT FABRICATION S.A.**, à Givisiez, la production, la distribution et la commercialisation de tuyaux, etc. (FOSC du 24.06.2002, p. 7). Volkin Hans-Rudolf, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. Ziegler Martin, n'est plus directeur, mais est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

Journal no 2526 du 29.11.2002
(00757734 / CH-217.0.133.667-3)

■ **Immo-Club S.A.**, à Fribourg, la construction d'immeubles, etc. (FOSC du 06.01.1998, p. 36). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 37, c/o ECA Experts Comptables Associés S.A.

Journal no 2527 du 29.11.2002
(00757736 / CH-217.0.132.141-2)

■ **Inter Kear SA**, à Fribourg, l'achat, la vente et la représentation de marchandises, etc. (FOSC du 08.10.2002, p. 6). Siège transféré à Givisiez, Route du Mont-Carmel 2, c/o Société de Contrôle Fiduciaire S.A. Statuts modifiés le 27.11.2002.

Journal no 2528 du 29.11.2002
(00757738 / CH-217.0.134.958-2)

■ **Issem S.A.**, à Fribourg, participer financièrement à toutes entreprises industrielles, etc. (FOSC du 09.09.1997, p. 6644). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 37, c/o ECA Experts Comptables Associés S.A.

Journal no 2529 du 29.11.2002
(00758306 / CH-217.0.135.735-4)

■ **Lopar Invest S.A.**, à Fribourg, importation, exportation et commerce, etc. (FOSC du 14.12.1995, p. 6805). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 37, c/o ECA Experts Comptables Associés S.A.

Journal no 2530 du 29.11.2002
(00758308 / CH-217.0.136.106-3)

■ **Managest S.A.**, à Fribourg, donner des consultations en matière de financement, etc. (FOSC du 08.01.1998, p. 92). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 37, c/o ECA Experts Comptables Associés S.A.

Journal no 2531 du 29.11.2002
(00758310 / CH-217.0.133.097-5)

■ **Paft Holding S.A.**, à Fribourg, prendre et gérer des participations dans toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 16.06.1997, p. 4146). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 37, c/o ECA Experts Comptables Associés S.A.

Journal no 2532 du 29.11.2002
(00758312 / CH-217.0.138.509-2)

■ **Rivarol S.A.**, à Fribourg, faire toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 24.09.1992, p. 4479). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 37, c/o ECA Experts Comptables Associés S.A.

Journal no 2533 du 29.11.2002
(00757740 / CH-217.0.131.534-8)

■ **Royal Underwriting Agency SA**, à Fribourg, conseil et prestation de services dans le domaine de la finance, etc. (FOSC du 30.05.2001, p. 4067). Metz Werner, secrétaire, a démissionné, sa signature est radiée. Tinguely Dominique, de Rechthalen, à Didingen, est nommé secrétaire, avec signature individuelle.

Journal no 2534 du 29.11.2002
(00757742 / CH-217.1.000.225-1)

■ **Société immobilière Monséjour S.A.**, à Fribourg, toutes opérations immobilières, etc. (FOSC du 29.10.1998, p. 7382). Réviseur: FIREMA Sàrl, à Saxon.

Journal no 2535 du 29.11.2002
(00757744 / CH-217.0.130.163-9)

■ **Sunfish Café S.A.**, à Fribourg, exploitation et développement de la marque déposée Sunfish Café, etc. (FOSC du 28.10.1997, p. 7833). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 37, c/o ECA Experts Comptables Associés S.A.

Journal no 2536 du 29.11.2002
(00757746 / CH-217.0.138.583-2)

■ **Tradecot SA**, à Fribourg, commerce, importation et exportation, etc. (FOSC du 12.09.1996, p. 5522). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 37, c/o ECA Experts Comptables Associés S.A.

Journal no 2537 du 29.11.2002
(00758314 / CH-217.0.137.643-1)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **'Groupe Cofinim', Titulaire Heimo Philippe**, à Hauteville (FR), courtier en immobilier 'Groupe Cofinim'. Entreprise individuelle. (FOSC du 22.02.2001, p. 1357). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 2539 du 29.11.2002
(00758318 / CH-217.1.000.862-3)

■ **BULJAN - ENTREPRISE GÉNÉRALE**, à Villars-sur-Glâne, exploitation d'une entreprise générale, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 04.02.2002, p. 8). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 2538 du 29.11.2002
(00758316 / CH-217.1.001.457-4)

■ **Kunz - Import-Export Hi-Fi + Accessoires**, à Fribourg, commerce d'import-export de matériel Hi-Fi et leurs accessoires. Entreprise individuelle. (FOSC du 06.06.2001, p. 4235). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 2540 du 29.11.2002
(00758320 / CH-217.0.100.178-8)

■ **P. Blanquet Pharmacies S.A.**, à Fribourg, exploiter des pharmacies, etc. (FOSC du 19.11.2001, p. 9082). La société est radiée du registre du commerce de la Sarine, les créanciers ayant été désintéressés.
Journal no 2541 du 29.11.2002
(00757748 / CH-217.0.138.480-4)

■ **Pharmacie du Capitole I SA**, à Fribourg, exploitation de pharmacies, etc. (FOSC du 19.11.2001, p. 9082). La société est radiée du registre du commerce de la Sarine, les créanciers ayant été désintéressés.
Journal no 2542 du 29.11.2002
(00757750 / CH-217.0.138.526-8)

District du Lac (FR)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Applico (Stiftung für Menschen mit psychischer Beeinträchtigung)**, in Murten, c/o Ursula Schneider Schüttel, Oberes Neugut 21, 3280 Murten, Stiftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.11.2002. Zweck: Schaffung und Betrieb von Wohn- und Arbeitsplätzen zur Betreuung von Menschen mit einer psychischen Behinderung aus dem Kanton Freiburg. Sie kann zu diesem Zweck entsprechende Strukturen schaffen, Personal beschäftigen, Liegenschaften erwerben, bauen, mieten, verwalten und belasten und sich an Unternehmungen beteiligen, die mit dem Zweck der Stiftung in direktem oder indirektem Zusammenhang stehen. Publikationsorgan: SHAB. Stiftungsrat mindestens 7 Mitglieder. Eingetragene Personen: Ursula Schneider Schüttel, von Frutigen und Bern, in Murten, Präsidentin, Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Rechnungsführer und/oder der Sekretärin; Urs Stampfli, von Burgäschli (SO), in Schmitten, Vizepräsident, Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Rechnungsführer und/oder der Sekretärin; Silvia Friedrich, von Winterthur, in Düringen, Sekretärin, Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin und/oder dem Vizepräsidenten; Matthias Rentsch, von Ferenbalm, in Murten, Rechnungsführer, Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin und/oder Vizepräsident. Mitglieder ohne Zeichnungsberechtigung: Giselle Brügger-Brosy, von Pfaffen, in Tafers; Reto Bürgi, von Liebfors, in Gurnels; Roger Folly, von Courtaman, in Kleinbösingen; Rita Raemy, von und in Pfaffen; Markus Stöckli, von Schötz, in Luzern.
Tagebuch Nr. 469 vom 26.11.2002
(00758756)

■ **Bau & Raum AG Murten**, in Murten, Längmat 17, 3280 Murten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.11.2002. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Bewirtschaftung und Veräusserung von Immobilien, Gutachten, Beratung, Liquidation und Ausführung von Arbeiten und Aufträgen, insbesondere im Baubereich. Aktienkapital: CHF 105'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 105'000. Aktien: 105 Namenaktien zu CHF 1'000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Qualifizierte Teilhaber: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft in Gründung beabsichtigt, das Grundstück Nr. 571 der Gemeinde Muntelier zum Preis von CHF 559'600 zu kaufen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. Eingetragene Personen: Jürg Winkelmann, von Wilerolten, in Murten, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift. Berewag AG, in Düringen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 474 vom 29.11.2002
(00758718)

■ **Cooper Communication AG**, in Haut-Vully, Chemin de la Lambertia 18, 1789 Lugnorne, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.11.2002. Zweck: Konzeption und Realisation von Kommunikationsaufgaben, insbesondere Werbung, Direct Marketing, Public Relations, Event Marketing, elektronische Medien, Sponsoring, Promotions und dergleichen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: Eingeschriebener Brief oder SHAB. Eingetragene Personen: Christof Kummer, von Höchstetten, in Langenthal, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift. MED Revision GmbH, in Muri b. Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 470 vom 27.11.2002
(00758730)

■ **Optigal SA, Succursale de Courtepin**, à Courtepin, succursale (nouvelle inscription). La société Optigal SA, à Lausanne, enregistrée dès le 02.02.1961 au Registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 01.11.2002, p. 14) a créé une succursale à Courtepin. But du siège principale: achat, production et vente de produits agricoles. La succursale est engagée par la signature collective à deux: Beat Schwander, de Hochdorf, à Köniz, directeur, Sylvain Thévoz, de Missy, à Payerne, membre de la direction; Peter Leu, d'Hermenthal, à Morat, membre de la direction; Lutz von Strauss und Torney, d'Allemagne, à Tertlingen, membre de la direction; Gisèle Gigis-Musy, d'Eubliens (VD), à Horgen, administratrice, vice-présidente; Jakob Krüsel, de Risch, à Thal, administrateur, président. Administrateur sans signature: Christiane Bovy, de Rougemont, à Renens (VD); Hans Heinzelmann, de Gais, à Geroldswil.
Journal no 468 du 25.11.2002
(00758754)

■ **Swiss Orthopedic Solutions**, à Morat, c/o Revisia SA, Rathausgasse 4, 3280 Morat, société anonyme (nouvelle inscription). Statuts: 20.11.2002. But: la société a pour but le développement et la production en Suisse de systèmes implantables médicaux destinés à la chirurgie orthopédique et traumatologique et à la médecine humaine et animale en général ainsi que leur commercialisation. La société peut créer des succursales et des filiales en Suisse et à l'étranger et participer à d'autres sociétés. Elle peut acquérir, grever, aliéner et gérer des biens-fonds en Suisse et à l'étranger. La Société peut en outre accomplir toutes opérations propres à promouvoir son développement et la réalisation de son but. Capital-actions: CHF 100'000, libérées à 50%, divisé en 4'000 actions nominatives de CHF 25 chacune. Publications: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre ou E-Mail. Conseil

d'administration: Vincent Bernasconi, de Les Geneveys, à Nods, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: KPMG Fides Peat à Neuchâtel.
Journal no 471 du 28.11.2002
(00758712)

■ **Unternehmensberatung Elisabeth Bachofen (Communication & MQ)**, in Courtepin, route des Genevès 11, 1784 Courtepin, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung + Training für Kommunikation & Qualitätsmanagement. Eingetragene Person: Elisabeth Bachofen, von Uster, in Courtepin, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 472 vom 28.11.2002
(00758714)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Kramer & Cie., Immobilien**, in Haut-Vully, Kauf und Verkauf sowie das Halten von Immobilien und die Verwaltung der eigenen Immobilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2002, S. 6). Eröffnung des Konkurses über die Gesellschaft am 06.11.2002 gemäss Urteil des Gerichtspräsidenten des Seebezirks als Konkursverwalter.
Tagebuch Nr. 473 vom 29.11.2002
(00758158 / CH-053.2.006.190-5)

Sensebezirk (FR)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **EXPO COMTOISE GmbH**, in Wünnewil-Flamatt, Kauf, Verkauf und Reparatur von antiken Uhren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 5.11.1998, S. 7560). Firma neu: **EXPO COMTOISE GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 28.11.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wäli-Schneuwly Maria Magdalena, von Wünnewil-Flamatt, Freiburg und Arni, in Freiburg, Geschäftsführerin, Geschäftsführerin und Liquidation (bisher Gesellschafterin und Geschäftsführerin), mit Einzelunterschrift (wie bisher).
Tagebuch Nr. 466 vom 29.11.2002
(00758160)

■ **IMZ Trading AG**, in Alterswil, Import, Export und Verkauf von Produkten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 5379). Lösungsgrund: Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freiburg (SHAB vom 20.11.2002, S. 5) im Handelsregister des Sensebezirks Tafers von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 467 vom 29.11.2002
(00758136 / CH-217.0.137.763-8)

■ **Insider Party Factory AG**, in Wünnewil-Flamatt, Betrieb von Restaurantsbetrieben und Unterhaltungsklokalen; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6290). Ausgeschiedene Personen: Tread Treuhand und Revisionen Armin Durand, in Murten, Revisionsstelle. Personen neu oder mutierend: Durret Daniel, von Noréaz, in Ried b. Kerzers, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 463 vom 27.11.2002
(00758720)

■ **Raiffeisenbank Wünnewil-Flamatt**, in Wünnewil-Flamatt, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte zu tätigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2002, S. 6). Personen neu oder mutierend: Kurt Rudolf, von Roggwyl (BE), in Grafenried (nicht Grafenort), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 462 vom 26.11.2002
(00758260)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **A & P Service Sissauk David**, in Schmitten, Reparatur von Pendulen und Akkorden, Einzelirma (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2001, S. 8867). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 464 vom 27.11.2002
(00758732)

■ **Onyx AG in Liquidation**, in Börsingen, Erarbeitung von Werbe- und PR-Kampagnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22.07.1996, S. 4385). Lösungsgrund: Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Tafers vom 28. Oktober 2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 461 vom 26.11.2002
(00758758)

■ **TESS Temporär- und Dauerstellen AG in Liquidation**, in Düringen, Personalvermittlung für Temporär- und Dauerstellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2002, S. 4). Lösungsgrund: Die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRG v. Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 465 vom 27.11.2002
(00758722)

District de la Veveyse (FR)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Huwiler & Fils SA in Liquidation**, à Châtel-St-Denis, exploitation d'une imprimerie ayant pour objet l'exécution de tous travaux d'édition et d'impression, notamment du journal

'Le Messager', d'une papeterie et d'une librairie (FOSC du 3.4.2001, no 65, p. 2465). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 197 du 29.11.2002
(00758736)

GE

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **CN Liquidity Management & Islandi ehf., Kópavogur, succursale de Genève**, à Genève, rue des Terreaux-du-Temple 4. Succursale de CN Liquidity Management & Islandi ehf., société à responsabilité limitée de droit islandais, à Kópavogur, ISL, inscrite au Icelandic Register of Enterprises, le 01.11.2002, sous le no 461102-2040. Statuts du: 01.11.2002. But et objet particulier de la succursale: activités financières, de placement pour son propre compte et de financement de filiales ou de sociétés apparentées, en faisant usage de financement bancaire ou par utilisation de ses fonds propres; la société ne fera pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt, et n'exercera pas d'autres activités susceptibles de l'assujettir à la législation suisse sur les banques. Capital émis et versé: ISK 8'500'000, divisé en 8'500'000 parts de ISK 1. Organe de publication: FOSC. Administration: Finn Sean, du Canada, à Saint-Lambert, Québec, CAN; Petersen Bernhard A., d'Islande, à Reykjavik, ISL, et Valdimars-Gardar, d'Islande, à Reykjavik, ISL. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Weber Robert Jan Christiaan, des Pays-Bas, à Genève, directeur de la succursale.
Journal no 12659 du 29.11.2002
(00758602 / CH-660.2.297.002-9)

■ **Infotronic Sàrl**, à Chêne-Bougeries, avenue des Cavaliers 5, c/o Eric Kistler. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26.11.2002. But: conseil, formation et prestation de services dans les domaines de l'informatique, de l'électronique et des télécommunications; activités dans le domaine du câblage informatique et de l'électricité; conception et réalisation de sites Internet. Capital: CHF 20'000. Associés: Kistler Eric, de Bözen, à Chêne-Bougeries, pour une part de CHF 19'000, et Kistler Andréas, de Bözen, à Carouge (GE), pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Kistler Eric avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 12660 du 29.11.2002
(00758604 / CH-660.2.298.002-5)

■ **Integratis Trust SA**, à Genève, rue Ami-Lévrier 5-7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22.11.2002. But: assistance en matière d'administration de trusts et de sociétés, services administratifs y relatifs; activité de trustee. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: pli recommandé ou citation remise contre récépissé. Administration: Kummer Mario, de Sion, à Genève, président, Chevalier Anne, de Vevey, à Genève, vice-présidente, et Scola Mariano, d'Espagne, à Miami, FL, USA, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy.
Journal no 12661 du 29.11.2002
(00758024 / CH-660.2.299.002-3)

■ **Losange Groupe SARL**, à Genève, place du Molard 5, c/Gautier & Cie. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26.11.2002. But: prise de participation et investissements dans toutes sociétés, à l'exception des prises de participations immobilières prohibées par la LFAIE. Capital: CHF 50'000. Apport en nature et reprise de biens: 100 actions de CHF 1'000, au porteur, de la société 'GPS Management SA', à Genève, pour le prix de CHF 92'500, en contrepartie duquel sont remises 2 parts de CHF 25'000. Associés: Gautier Renaud, de et à Genève, et Paolo Eddy, d'Italie, à Confignon, chacun pour une part de CHF 25'000. Organe de publication: FOSC. Gérants: les deux associés avec signature individuelle.
Journal no 12662 du 29.11.2002
(00758026 / CH-660.2.300.002-1)

■ **MDB Consulting Sàrl**, à Genève, avenue Louis-Casati 18. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26.11.2002. But: services et conseils dans le domaine de l'informatique et de la communication, commerce de matériel informatique, formation dans ce domaine. Capital: CHF 20'000. Associés: Ducret François-Régis, de France, à Bellegarde, F, et Marie Benoît, de France, à La Roche-sur-Foron, F, gérants, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: les associés Ducret François-Régis et Marie Benoît, de même que Badi Claudio, d'Italie, au Grand-Saconnex, tous trois avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 12663 du 29.11.2002
(00758028 / CH-660.2.301.002-9)

■ **O.S.L. Finance SA**, à Genève, route de Frontenex 78. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27.11.2002. But: conseils financiers et gestion. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Lyon Jean-Bernard, de Fieschertal, à Vandoeuvres, président, Lyon Stéphane, de et à Plan-les-Ouates, vice-président, et Lyon Olivier, de France, à Vevey, secrétaire, tous avec signature collective à deux. Réviseur: Duchosal Revision Fiscalité Fiduciaire SA, à Genève.
Journal no 12664 du 29.11.2002
(00758030 / CH-660.2.302.002-5)

■ **RANA-NET, Ramadanî**, à Genève, rue Jean-Gutenberg 12. Titulaire: Ramadanî Nazif, de Wertheimstein, à Genève. Objet: parquage et nettoyage.
Journal no 12665 du 29.11.2002
(00758606 / CH-660.2.303.002-3)

■ **Ribeiro Dos Santos & Rodrigues**, à Genève, rue du Dauphiné 12. Société en nom collectif qui a commencé le 22.11.2002. Objet: exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'AMAZONAS'. Associés: Ribeiro Dos Santos Antonio, du Portugal,

à Versoix, et Rodrigues Antonio, du Portugal, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été confiée à Coelho Maria del Carmen, d'Espagne, à Genève.
Journal no 12666 du 29.11.2002
(00758608 / CH-660.2.304.002-6)

■ **SUDNORD SA**, à Genève, rue du Mont-Blanc 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27.11.2002. But: activités commerciales et financières, conseil financier, courtage de tous produits et services, négoce internationale ainsi que toutes activités en rapport avec son but. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Oberson Georges, d'Estevens, à Riaz, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Audit Vision SA, à Genève.
Journal no 12668 du 29.11.2002
(00758610 / CH-660.2.306.002-8)

■ **TRITON MILLE ET UNE NUITS SARL**, à Genève, place Chevelu 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26.11.2002. But: gestion du dancing 'Mille et une Nuits' à Genève. Capital: CHF 20'000. Associés: BIV Gastro Verwaltung GmbH, à Berne, pour une part de CHF 8'000, et Wiedersheim Gert, de Zurich, à Frauenfeld, pour une part de CHF 12'000. Organe de publication: FOSC. Gérant: Meli Alfred, de Mels, à Berne, avec signature individuelle.
Journal no 12669 du 29.11.2002
(00758612 / CH-660.2.307.002-4)

■ **WICKI INVEST SA**, à Genève, chemin Moise-Duboule 29. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26.11.2002. But: gestion de fortunes pour le compte de tiers, ainsi que conseils en matière d'investissements et de placements financiers. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Wicki Franz, de Fühli, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été confiée à Dufour Roland, de et à Genève. Réviseur: UNIFID Conseils SA, à Genève.
Journal no 12670 du 29.11.2002
(00758032 / CH-660.2.308.002-7)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **'Cade' Enseignement audio-visuel des langues**, à Chêne-Bougeries, société coopérative (FOSC du 06.09.1973, p. 2469). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 08.10.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **'Cade' Enseignement audio-visuel des langues**, en liquidation. Liquidateur: Bonnefous Philippe, de Genève, à Collonge-Bellerive, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Genève, rue Kléberg 25, c/o Philippe Bonnefous, avocat.
Journal no 12674 du 29.11.2002
(00758614 / CH-660.0.215.973-5)

■ **ACTIV RELOCATION (SWITZERLAND) SA**, à Carouge (GE), proposition de services dans le domaine de mutation de cadres internationaux, etc. (FOSC du 07.03.2002, p. 9). Nouvelle raison sociale: **ACTIVE RELOCATION (SWITZERLAND) SA**. Statuts modifiés le 26.11.2002. Les procurations de Boisdron Dora et Gassmann Sandra sont radiées. Procuration collective à deux de Andenmetten Fabienne, de Estien, à Nyon, et Meunier Ariane, de Thal, à Lancy.
Journal no 12671 du 29.11.2002
(00758034 / CH-660.1.156.989-9)

■ **Banque Julius Baer & Cie SA**, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 10.10.2002, p. 8). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été confiée à Monti Philippe, de Mase, à Nyon, directeur, Maibach François, de et à Lausanne, directeur adjoint, Rousselot Loïc, de France, à Pregny-Chambésy, directeur adjoint, et Debrauz Stéphane, de Diesse, à Genève, sous-directeur. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été confiée à Hebeisen Anne, d'Eggwil, à Pully.
Journal no 12672 du 29.11.2002
(00758036 / CH-660.1.177.998-5)

■ **Bayur SA**, à Cologny, coordination, financement et supervision au niveau international des activités de sociétés, etc. (FOSC du 16.10.2002, p. 5). Zaro Ramo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Arendrup George T., de Genève, à Cologny, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal no 12673 du 29.11.2002
(00758038 / CH-660.0.076.980-0)

■ **CANNELLE SA**, à Genève, exploitation d'un commerce de prêt-à-porter féminin et masculin; etc. (FOSC du 28.05.2002, p. 6). Les pouvoirs de Ibrahim Raymonde sont radiés.
Journal no 12675 du 29.11.2002
(00758616 / CH-660.0.830.998-9)

■ **Cargill TSF Europe, Inc., Wilmington, Geneva Branch**, à Genève, commerce d'instruments financiers. (FOSC du 14.11.2001, p. 8955). Les pouvoirs de Pena Castillo Arturo, ainsi que la procuration de Lunot Jérôme et Otken Arinc, sont radiés.
Journal no 12676 du 29.11.2002
(00758618 / CH-660.2.145.999-5)

■ **Cibex SA**, à Genève, vente de conseils spécialisés en planification à long terme, etc. (FOSC du 23.07.1997, p. 5248). Leluc Bernard, Cottier Jacques et Muller Hans Othmar ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Rebelo-Ferreira Rosa, de Lucerne, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.
Journal no 12677 du 29.11.2002
(00758620 / CH-660.0.145.971-0)

■ **ECCB Inter SA**, à Genève, commerce, importation, exportation, représentation et courtage de tout matériel, etc. (FOSC du 07.11.2000, p. 7564). Nouvelle adresse: rue Liotard 62, c/o Synergie et Conseil Synco SA.
Journal no 12678 du 29.11.2002
(00758040 / CH-660.0.119.993-9)

■ **ESTERIS SA**, à Carouge (GE), distribuer, acheter, vendre et promouvoir tous appareils ménagers, etc (FOSC du 28.12.2001, p. 10266). Nouvelle raison sociale: **FIRST HORIZON SA**. Nouveau siège: Genève, rue de la Tour-Maitresse 4. Nouveau but: commerce de tous biens mobiliers, ainsi que de tous biens immobiliers à l'étranger, prise de participation dans tous types de sociétés, à l'exception de participations immobilières en Suisse au sens de la LFAIE. Nouveaux statuts du 26.11.2002. Main Aldo-Régis n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont: Les pouvoirs de Van Hensel Lionel sont radiés. Petit Michel, de Sion, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. REVISAUDIT, Cabinet d'Expertises Comptables et de Révision Sàrl n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SOCIÉTÉ PROFESSIONNELLE DE QUALITÉ REVISORUM (SPQR) Sàrl, à Carouge (GE).
Journal no 12679 du 29.11.2002
(00758042 / CH-660.2.182.999-5)

■ **Excor Conseil et Révision SA**, à Genève, accomplir toutes activités et fonctions consultatives entrant dans le cadre d'une fiduciaire, etc. (FOSC du 14.05.2001, p. 3623). Fiduciaire Brandt SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fideal SA, à Thônex.
Journal no 12680 du 29.11.2002
(00758044 / CH-660.1.427.996-8)

■ **Faborga SA**, à Onex, étude, fabrication, recherches générales et appliquées, etc (FOSC du 24.06.2002, p. 8). Nouveau siège: Genève, avenue Piclet-de-Rochemont 30. Statuts modifiés le 27.11.2002.
Journal no 12681 du 29.11.2002
(00758046 / CH-660.0.228.984-4)

■ **Favre-Leuba SA**, à Meyrin, commerce et promotion de produits manufacturés dans les domaines de l'horlogerie, etc (FOSC du 19.02.2002, p. 6). Atag, Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Atag, Ernst & Young SA, succursale à Lancy.
Journal no 12682 du 29.11.2002
(00758622 / CH-660.0.053.937-2)

■ **Fidusynergie SA**, à Genève, mandats fiduciaires, opérations de révision, de comptabilité etc (FOSC du 18.06.1999, p. 4094). Nouveau siège: Meyrin, avenue Louis-Casati 79. Statuts modifiés le 27.11.2002.
Journal no 12683 du 29.11.2002
(00758624 / CH-660.1.231.993-6)

■ **Fineska SA**, à Genève, gestion de participations et investissements, etc (FOSC du 27.05.2002, p. 8). Nouvelle adresse: route de Frontenex 42, c/o Raymond A. Félix, Expert-comptable diplômé.
Journal no 12684 du 29.11.2002
(00758626 / CH-660.0.688.995-2)

■ **Futurocar, en liquidation**, à Genève (FOSC du 27.11.2002, p. 6). 'Atlas Partners' n'est plus réviseur.
Journal no 12685 du 29.11.2002
(00758628 / CH-660.0.433.992-8)

■ **Guépard SA**, à Genève, achat, vente d'articles et produits de consommation, etc. (FOSC du 22.08.2001, p. 6436). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre du commerce de la Sarine (FOSC du 26.11.2002, p. 5); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 12716 du 29.11.2002
(00758652 / CH-217.0.135.884-4)

■ **H.K. Services Bureau et Technique Sàrl**, à Plan-les-Ouates, acquisition, invention, développement et fabrication de logiciels etc (FOSC du 02.04.1998, p. 2280). Haldi Robert n'est plus associé et sa part de CHF 7'000 a été cédée à l'associé de Kälbermatten Roger, dont la part est ainsi portée de CHF 13'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 01.11.2002.
Journal no 12687 du 29.11.2002
(00758050 / CH-660.0.304.995-0)

■ **Henri Zwicky**, à Genève, importation, exportation, fabrication et commerce de tous modèles réduits, etc. (FOSC du 30.08.1976, p. 2481). Adjonction à l'objet: exploitation d'un magasin de jouets et de modèles réduits à l'enseigne 'Au Vieux Paris'; importation, exportation, fabrication et commerce de tous modèles réduits notamment de trains électriques et d'automobiles et d'articles de diverses natures; commerce de livres techniques; organisation d'exposition.
Journal no 12686 du 29.11.2002
(00758048 / CH-660.0.008.965-7)

■ **HOTTINGER CAPITAL SA**, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 27.09.2002, p. 8). Réviseur: Verifid Révision SA, à Genève.
Journal no 12688 du 29.11.2002
(00758052 / CH-020.3.021.562-1)

■ **Ininger de Beaufort SA (Genève)**, à Genève, administration de fonds et de titres, etc. (FOSC du 12.08.2002, p. 6). Zwart Peter S. est maintenant domicilié à Monaco, MC.
Journal no 12689 du 29.11.2002
(00758054 / CH-660.0.203.973-9)

■ **Ininger Trust (Genève) SA**, à Genève, traiter, gérer et exécuter en qualité de mandataire ou de trustee, etc. (FOSC du 12.10.2000, p. 6991). Zwart Peter S. est maintenant domicilié à Monaco, MC.
Journal no 12690 du 29.11.2002
(00758056 / CH-660.0.458.981-7)

■ **INTEGRATED SOLUTIONS SA**, à Genève, activités de services, conseils, formation, développement et mise en place de solutions dans le domaine des technologies de l'information, etc. (FOSC du 23.01.2002, p. 7). L'administrateur Jaballah Abdessatar est maintenant originaire d'Elagnières.
Journal no 12691 du 29.11.2002
(00758630 / CH-660.1.568.999-7)

■ **Kanggi Oil Trading Ltd., Labuan, Geneva branch**, à Genève (FOSC du 22.10.2002, p. 6). Wong Patrick Siu Hung n'est plus administrateur.
Journal no 12692 du 29.11.2002
(00758632 / CH-660.0.521.001-0)

■ **Kolber SA**, à Genève, fabrication et commercialisation de produits de l'horlogerie, etc. (FOSC du 16.01.2001, p. 348). Janakiraman Mohan n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Vorster Izak, d'Afrique du Sud, à Dubai, ARE, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 12693 du 29.11.2002
(00758634 / CH-660.0.032.983-8)

■ **La Fiduciaire internationale SA**, succursale à Genève, bureau fiduciaire, etc. entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 06.02.2002, p. 6). Nouvelle adresse: rue Vallin 2.
Journal no 12694 du 29.11.2002
(00758636 / CH-660.0.038.987-8)

■ **Lauffer SA**, à Genève, fournir tous services et conseils en matière commerciale et administrative, etc. (FOSC du 31.10.2002, p. 7). Nouvelle adresse: rue de la Terrasse 13.
Journal no 12695 du 29.11.2002
(00758058 / CH-660.1.825.002-7)

■ **Les Spélugues SA**, à Genève, achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles (FOSC du 30.12.1997, p. 9350). Nouveau siège: Meyrin, avenue Louis-Casati 79, c/o Fidusynergie SA. Statuts modifiés le 27.11.2002.
Journal no 12696 du 29.11.2002
(00758060 / CH-660.0.233.976-8)

■ **LGA Investment SA**, à Genève, gérance de fortune et administration de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 13.09.2002, p. 8). Les pouvoirs de Artouchkov Andrei sont radiés.
Journal no 12697 du 29.11.2002
(00758062 / CH-660.0.839.993-8)

■ **Nicolas Wenger, expert-comptable**, à Genève (FOSC du 22.11.1993, p. 6081). Signature collective à deux a été conférée à Oberson Jean-Daniel, maintenant domicilié à Genève, sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Thuillard Françoise, d'Ormont-Dessous, à Nyon.
Journal no 12698 du 29.11.2002
(00758064 / CH-660.0.469.984-6)

■ **Opimas SA**, à Genève, commerce, distribution, importation et exportation de matières premières et de produits, etc. (FOSC du 25.03.2002, p. 8). Nouvelle adresse: rue du Nant 8.
Journal no 12699 du 29.11.2002
(00758638 / CH-660.0.223.968-2)

■ **Orfei Giovanni**, à Genève, exploitation d'une buvette (FOSC du 28.10.2002, p. 6). L'inscription No 11146 du 22.10.2002 est complétée en ce sens que l'objet actuel est exploitation d'une buvette saisonnière au quai Général Guisan à l'enseigne 'Glace du Rhône'.
Journal no 12700 du 29.11.2002
(00758640 / CH-660.0.563.994-8)

■ **Patachou Sàrl**, à Genève, fabrication et vente de confiserie et de chocolat, etc. (FOSC du 17.09.2001, p. 7226). La procuration de Mastrangelo Hugues est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Giraudon Didier, de France, à Genève.
Journal no 12701 du 29.11.2002
(00758642 / CH-660.0.548.001-3)

■ **Philippe Dalloz Investissements SA**, à Le Grand-Saconnex, acquisition de participations à des sociétés ou entreprises de toute nature ainsi que leur gestion, à l'exception d'opérations immobilières en Suisse. (FOSC du 27.11.2002, p. 6). Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 4'000'000, par l'émission de 3'900 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 4'000'000, entièrement libéré, divisé en 4'000 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 18.11.2002.
Journal no 12702 du 29.11.2002
(00758644 / CH-660.1.818.996-6)

■ **PREVERGO Sàrl**, à Lancy, prévention en entreprise, notamment dans le domaine de l'ergonomie (FOSC du 30.09.1999, p. 6702). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 26.11.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **PREVERGO Sàrl, en liquidation**. L'associée Meunier Ariane n'est plus gérante, ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: l'associé Meunier Patrice, jusqu'ici gérant, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 12703 du 29.11.2002
(00758066 / CH-660.1.783.999-3)

■ **Profilinvest SA**, à Genève, conseil et gestion de patrimoines pour le compte de tiers, etc. (FOSC du 03.04.2002, p. 7). 'Fidogest SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Synergie et Conseil Synco SA, à Genève.
Journal no 12704 du 29.11.2002
(00758068 / CH-660.1.039.992-6)

■ **Promocom SA**, à Genève, commerce et courtage de produits alimentaires, etc. (FOSC du 07.11.2000, p. 7564). Nouvelle adresse: rue Liotard 62, c/o Synergie et Conseil Synco SA.
Journal no 12705 du 29.11.2002
(00758070 / CH-660.0.574.984-6)

■ **Reyl & Cie SA**, à Genève, activité de négociants en valeurs mobilières (FOSC du 27.11.2002, p. 6). L'inscription 12533 du 21.11.2002 est rectifiée en ce sens que la raison sociale exacte est: **Reyl & Cie S.A.** (et non Reyl & Cie SA).
Journal no 12706 du 29.11.2002
(00758072 / CH-660.0.068.988-2)

■ **Si Sirisco**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.11.1981, p. 3666). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 26.11.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Si Sirisco, en liquidation**. Grabowska Marie Janina n'est plus administratrice, ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: FIDUCIAIRE BEAUMONT SA, à Genève. Adresse de liquidation: rue des Epinettes 17.
Journal no 12707 du 29.11.2002
(00758646 / CH-660.0.014.971-2)

■ **Six One One SA**, à Genève, acquisition, gestion et revente de sociétés immobilières et d'immeubles, etc. (FOSC du 21.10.2002, p. 6). L'inscription n° 10851 du 15.10.2002 est complétée en ce sens que l'adresse actuelle est: rue des Vollandes 40, c/o Christian Fischele, avocat.
Journal no 12708 du 29.11.2002
(00758648 / CH-660.1.124.997-9)

■ **Société Immobilière Rue de Montchoisy No 11**, à Carouge (GE), société anonyme (FOSC du 10.04.1989, p. 1418). Delétraz Jean-Denis n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 12709 du 29.11.2002
(00758650 / CH-660.0.023.931-3)

■ **TAG AVIATION HOLDING SA**, à Genève, participation à des entreprises, etc. (FOSC du 05.07.2001, p. 5112). Sidaoui Nabil n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Hakim Rémi, de France, à Château-d'Oex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 12711 du 29.11.2002
(00758074 / CH-660.0.233.998-2)

■ **Team Partners Ingenierie Suisse Sàrl**, à Le Grand-Saconnex, conception et réalisation de systèmes informatiques, etc. (FOSC du 27.11.2002, p. 7). Signature individuelle a été conférée à Biard Eric, de France, à Ecully, F, et Petitjean Henri, de France, à Ferney-Voltaire, F.
Journal no 12712 du 29.11.2002
(00758076 / CH-660.0.826.998-4)

■ **vigWATCH SA**, à Genève, fabrication et commercialisation d'instruments de mesure (FOSC du 22.08.2002, p. 5). Nouvelle raison sociale: **VIGILANT WATCH SA**. Statuts modifiés le 26.11.2002.
Journal no 12713 du 29.11.2002
(00758078 / CH-660.1.582.002-2)

■ **Water Tower SA**, à Lancy, commercialisation d'eaux de source, etc. (FOSC du 03.06.2002, p. 6). Fiduciaire Pragma SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Guédon François Fiduciaire et Gérance SA, à Lausanne.
Journal no 12714 du 29.11.2002
(00758080 / CH-660.0.123.996-2)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Dominique Robadin**, à Genève, design et fabrication de bijoux fantaisie (FOSC du 01.11.1995, p. 6008). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 12715 du 29.11.2002
(00758082 / CH-660.1.380.995-9)

■ **TABACS-ROCHES, titulaire Y. Oymak**, à Genève, magasin de tabac et journaux (FOSC du 19.06.2001, p. 4578). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 12717 du 29.11.2002
(00758654 / CH-660.1.185.001-2)

GL

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **B.C.S. Holding AG**, in Glarus, Finanzielle Beteiligung an Unternehmen und Gesellschaften aller Art, insbesondere an Immobilien- und Finanzgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 2002, S. 8, Publ. 347274). Statutenänderung: 6. 11. 2002. Domizil neu: c/o Stauffer Treuhand AG, Hauptstrasse 49, 8750 Glarus. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gisler Eber, Andrea, von Springen, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glaus, Ruedi Hans, von Herlberg und Schänis, in Herlberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1031 vom 29.11.2002
(00758240 / CH-160.3.000.176-6)

■ **Netstal-Maschinen AG**, in Näfels, Betrieb einer Maschinenfabrik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 2002, S. 7, Publ. 503670). Statutenänderung: 28. 11. 2002. Zweck neu: Betrieb einer Maschinenfabrik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten, Handel treiben und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Die Gesellschaft kann im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften Finanzierungs-geschäfte tätigen und für Verpflichtungen ihrer Aktionäre und von verbundenen Gesellschaften Sicherheiten leisten.
Tagebuch Nr. 1032 vom 29.11.2002
(00758242 / CH-160.3.001.114-6)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Interconomy AG in Liquidation**, in Glarus, Vermittlung von Geschäften, Leasing und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 22. 07. 1987, S. 2950). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 1033 vom 29.11.2002
(00757680 / CH-160.3.000.836-6)

■ **JSK Holding AG**, in Glarus, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten, Beteiligungen und Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1995, S. 4843). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien

mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 1034 vom 29.11.2002
(00757682 / CH-160.3.000.886-5)

■ **Media Sales Corporation**, in Glarus, Vermittlung und Ausführung, Verkauf und Aufbau von Werbemitteln und Werbeaufträgen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Zeitungs- und Filmreklame, ferner die Vermittlung und Durchführung von Finanzierungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2001, S. 1248). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 1035 vom 29.11.2002
(00757684 / CH-160.3.001.044-3)

■ **NZA Corp.**, in Glarus, Beratung allgemein, Handel, einschliesslich Import/Export und Vermittlung von Waren aller Art, Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1990, S. 2141). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 1036 vom 29.11.2002
(00757686 / CH-160.3.001.130-9)

■ **Rekosch AG**, in Glarus, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 17. 03. 1994, S. 1461). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 1037 vom 29.11.2002
(00758244 / CH-160.3.001.280-3)

■ **Relan AG**, in Näfels, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 26. 08. 1988, S. 3525). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 1038 vom 29.11.2002
(00758246 / CH-160.3.001.281-9)

■ **Servitec AG**, in Glarus, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Lizenzen, Patenten und Marken, Durchführung von Finanzierungs-geschäften, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1989, S. 2038). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 1039 vom 29.11.2002
(00758248 / CH-160.3.001.371-6)

GR

Neueinschriften Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bosshard Werbung Churwalden GmbH**, in Churwalden, Jochwäg 2, 7075 Churwalden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 11. 2002. Zweck: Ausführung grafischer Arbeiten; die Gesellschaft kann alle mit der Anlage ihres Vermögens in Verbindung stehenden Geschäfte auf eigene Rechnung oder auf Rechnung Dritter tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, jederzeit Filialen errichten oder bestehende Filialen aufheben und kann Grundstücke erwerben, überbauen und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtige Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der BWZ Werbeagentur AG in Liquidation, in Urdorf, das Inventar zum Preise von höchstens CHF 2'950 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bosshard, Ursula, von Hittnau, in Churwalden, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Bosshard, Evelyn, von Hittnau, in Churwalden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000; Bosshard, Peter, von Hittnau, in Churwalden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3414 vom 29.11.2002
(00758414 / CH-350.4.001.251-9)

■ **Hudson Sky International SA**, in Chur, Oberalpstrasse 18, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 11. 2002. Zweck: Internationale Vermittlung von Versicherungen aller Art, Übernahme und Bearbeitung von Beratungsmandaten, Finanzierung von Handelsgeschäften und Luftfahrzeugen; die Gesellschaft kann Firmenvertretungen aller Art im In- und Ausland übernehmen, kann Grundstücke erwerben und veräussern, Baurechtsverträge abschliessen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch Brief. Eingetragene Personen: Heinz, Konrad, von Sils im Domleschg, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kolin Revisions- und Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3415 vom 29.11.2002
(00758416 / CH-350.3.007.844-4)

■ **Markt-Group P. Willi**, in Domat/Ems, Bot Ping 2, 7015 Domat/Ems, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Werkzeugen und Zentral-

staubsäugeranlagen sowie Betrieb eines Billardcenters. Eingetragene Personen: Willi, Plus; von Domat/Ems, in Domat/Ems, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3416 vom 29.11.2002
(00758418 / CH-350.1.007.082-9)

■ **Monika + Urs von Büren Café/Bäckerei Burg**, in Felsberg, Burgstrasse 25, 7012 Felsberg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15.11.2002. Zweck: Führen einer Bäckerei mit Café und Restaurant. Eingetragene Personen: von Büren-Zopf, Monika, von Riedholz, in Felsberg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; von Büren-Zopf, Urs, von Riedholz, in Felsberg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3417 vom 29.11.2002
(00757842 / CH-350.2.001.293-1)

■ **OEC.GmbH**, in Tamins, Trinserstrasse 19A, 7015 Tamins, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.11.2002. Zweck: Organisation, Engineering und Controlling von Unternehmen; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, vermieten oder verwalten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Herrn Christian Otto ein Motorfahrzeug im Wert und zum Preis von CHF 25'000, wovon CHF 19'000 an das Stammkapital und CHF 6'000 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Otto, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Tamins, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Hartmann, Andreas, von Luzern, in Chur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagebuch Nr. 3418 vom 29.11.2002
(00757844 / CH-350.4.001.252-7)

■ **Rhazünser Naturkostlädi Stützel**, in Rhazüns, Via Basaglia 7, 7403 Rhazüns, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von diversen Bio-Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Stützel, Anette Bianca, von Untervaz, in Rhazüns, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3419 vom 29.11.2002
(00757846 / CH-350.2.007.083-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Eco-GRigia S.a.g.l.**, in Lostallo, la gestione di un impianto di compostaggio per il recupero del verde e del legno, il riciclo e gli studi di materie seconde. Società a garanzia limitata (FUSC no. 182 del 20.09.2002, pagina 8, publ. 650518). Nuova ragione sociale: **Eco-GRigia S.a.g.l. in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 813 cpv. 2 CO e art. 86 cpv. 2 ORC come pure art. 88a ORC, perché non è stato ripristinato lo stato legale concernente l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale. Giornale no 3427 del 29.11.2002
(00757854 / CH-350.4.000.556-8)

■ **Holcim Zement AG**, in Untervaz, Herstellung und Vertrieb von Zement und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31.05.2001, S. 4109). Ausgeschiedene Personen und erschlüssende Unterschriften: Haller, Christoph, von Beinwil am See, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brechbühl, Markus, von Burgdorf und Trubschachen, in Hettlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3420 vom 29.11.2002
(00757848 / CH-350.3.001.250-1)

■ **Julier-Autoservice AG**, in Tinizong-Rona, Erstellung und Betrieb von Tankstellen und Servicestationen, Handel mit Betriebsstoffen, Autozubehörteilen und Fahrzeugen, Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 02.09.2002, S. 7, publ. 624670). Firma neu: **Julier-Autoservice AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGReg sowie Art. 88a HRGReg von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Tagebuch Nr. 3421 vom 29.11.2002
(00757850 / CH-350.3.003.040-7)

■ **Künzli Holz AG**, in Davos, Betrieb eines Holzverarbeitungs- und handelsgeschäftes sowie Planung, Projektierung und Überwachung von Bauvorhaben jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27.07.2001, S. 5796). Ausgeschiedene Personen und erschlüssende Unterschriften: Barbüda, Gian-Reto, von Guarda, in Davos, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mazzoni, Renato, italienischer Staatsangehöriger, in Davos, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3422 vom 29.11.2002
(00758420 / CH-350.3.002.385-2)

■ **Manulifina AG**, in Chur, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen und die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20.03.1997, S. 1904). Statutenänderung: 26.11.2002. Domizil neu: c/o Anwaltskanzlei Bardill, Reichsgasse 71, 7002 Chur. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.) Ausgeschiedene Personen und erschlüssende Unterschriften: Fryberg, Plus, von Disentis/Müster, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Allemann, Zindi & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flury, Ueli, von Jenaz, in Fideris, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jäger-Treuhand, Inhaber Erwin Jäger, in Flims, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3423 vom 29.11.2002
(00758422 / CH-350.3.003.587-9)

■ **Medea VCF AG**, in Chur, Durchführung von Unternehmensberatungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1999, S. 7917). Ausgeschiedene Personen und erschlüssende Unterschriften: Wetsstein, Peter, von Domat/Ems und Russikon, in Domat/Ems, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3424 vom 29.11.2002
(00758424 / CH-350.3.006.588-5)

■ **Nevado AG**, in Chur, Tüftung von kommerziellen Finanzgeschäften auf eigene oder fremde Rechnung, Verwaltung von Investitions sowie von Vermögenswerten aller Art. usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2002, S. 6, publ. 724646). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caviezel, Lucius Michael, von Valendas, in Jona, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Kraemer, Amulf, österreichischer Staatsangehöriger, in Graz (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gemisch, Reto, von Schwyz, in Stadel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kordon, Gerhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Graz (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Möhr, Rälto, von Maienfeld, in Igis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spitzenberger, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Graz (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zährner, Hans, von Bühler, in Rütli ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3425 vom 29.11.2002
(00758426 / CH-350.3.001.349-7)

■ **Parco Retail Suisse Sagl**, in St. Moritz, lo scopo della società consiste nella gestione di esercizi pubblici, e specialmente di ristoranti, alberghi e locali di divertimento, inoltre nel commercio di prodotti accessori di vario genere, società a garanzia limitata (FUSC no. 89 del 10.05.2002, pagina 9, publ. 463404). Nuova ragione sociale: **Parco Retail Suisse Sagl in liquidazione**. Nuovo recapito: il recapito della società è cancellato. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 813 cpv. 2 CO e art. 86 cpv. 2 ORC come pure art. 88a ORC, perché non è stato ripristinato lo stato legale concernente l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale. Giornale no 3428 del 29.11.2002
(00757856 / CH-350.4.001.037-7)

■ **Pro Veritas AG**, in Breil/Brigels, Beratungsdienste für Werbung und Marktforschung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05.07.1996, S. 40634). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002, S. 10) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3426 vom 29.11.2002
(00757852 / CH-350.3.003.257-6)

JU
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Douik Françoise**, à Delémont, Route de Porrentruy 22, 2800 Delémont, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation du motel-restaurant Au Gros Pré. Personne inscrite: Douik, Françoise, de Saint-Léger-La Chéusaz, à Villeneuve VD, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 1012 du 29.11.2002
(00758656 / CH-670.1.002.918-0)

■ **King's Delémont Sà r.l.**, à Delémont, Rue de l'Hôpital 19, 2800 Delémont, nouvelle société à responsabilité limitée. But: Exploitation d'un café, bar et restaurant. La société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger, assumer des participations à toutes entreprises en Suisse ou à l'étranger, acquérir ou créer des entreprises semblables ou similaires, et se charger de toutes les opérations ou fonctions qui sont de nature à développer le but de la société ou qui ont un rapport direct ou indirect avec son objet. Elle peut acheter et vendre tous immeubles. Capital social: CHF 20'000.-- Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Stralex S.A., à Delémont, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Dirus S.A., à Bassecourt, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--; Kiener, Michel, de Schenkon, à Bassecourt, gérant, avec signature individuelle. Journal no 1013 du 29.11.2002
(00758658 / CH-670.4.002.919-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **R.H.R.G. Sàrl**, à Le Bémont JU, Vente de jouets en gros et en détail, ainsi qu'achat et vente d'immeubles, Société à responsabilité limitée (POSC no 127 du 05.07.1999, p. 4533). Modification des statuts: 28.11.2002. Personnes et signatures radiées: Mottaz, Didier, de Syens et Montpreveyres, à Le Bémont JU, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 15'000.--; Mottaz, Daisy, de Syens et Montpreveyres, à Le Bémont JU, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 5'000.--; Donzé, Jeannine, de Oftringen, à Couve, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 10'000.-- Inscription ou modification de personnes: Hänni, Samuel, de Köniz, à Le Bémont JU, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 25'000.-- [précédemment: à Saint-Imier, pour une part sociale de CHF 20'000.--]; Rudolf, Eric, de Grenchen, à La Chaux-de-Fonds, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 75'000.-- [précédemment: pour une part sociale de CHF 50'000.--]. Journal no 1014 du 29.11.2002
(00758084 / CH-674.4.000.039-4)

LU
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Elza GmbH**, in Ebikon, Rankstrasse 3c, 6030 Ebikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.11.2002. Zweck: Planung, Herstellung, Inbetriebsetzung, Unterhalt und Verkauf von elektrotechnischen Produkten; Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektrischen Automation; Vergabe von Lizenzen; Übernahme von Vertretungen; Erwerb von Grundeigentum; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zemp, Reto, von Kriens und Effikon, in Ebikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.--; Heini, Roland, von Neukenrich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 5324 vom 29.11.2002
(00757516 / CH-100.4.026.483-6)

■ **Völke Metzger**, in Ebikon, Zentralstrasse 20, 6030 Ebikon, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Führung einer Metzgerei. Eingetragene Personen: Völke, Werner, von Gossau SG, in Ebikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5325 vom 29.11.2002
(00757518 / CH-100.1.026.484-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Almtec AG für Elektroschrank-Technik**, in Schüpfheim, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Aluminium-Produkten aller Art, insbesondere von Aluminium-Bausystemen für die Elektro- und Telecom-Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2002, S. 7, publ. 551324). Ausgeschiedene Personen und erschlüssende Unterschriften: Mahlich, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5326 vom 29.11.2002
(00757520 / CH-100.3.004.006-5)

■ **Bucher Communications**, in Reiden, Handel mit elektronischen Kommunikationssystemen wie mobile Telefonapparate, Funkgeräte und -systeme, Einzel firma (SHAB Nr. 148 vom 02.08.1989, S. 3222). Domizil neu: Oberfeldstrasse 9, 6260 Reiden. Tagebuch Nr. 5327 vom 29.11.2002
(00757522 / CH-100.1.011.202-6)

■ **Cablecom Engineering AG**, in Littau, Projektierung, Erstellung und Unterhalt von Kabelnetzen, insbesondere für Radio und Fernsehen sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art in diesem Bereich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 68 vom 10.04.2002, S. 9, publ. 419666), mit Hauptsitz in: Zürich. Firma neu: **Cablecom Business AG**. Übersetzungen der Firma: (**Cablecom Business SA**) (**Cablecom Business Ltd.**). Firma Hauptsitz neu: Cablecom Business AG (Cablecom Business SA) (Cablecom Business Ltd.). Zweck Hauptsitz neu: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Telekommunikation sowie Projektierung, Erstellung und Unterhalt von Kabelnetzen, insbesondere für Radio und Fernsehen; Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken. Bemerkungen zum Hauptsitz: [Statutenänderung: 04.10.2002]. Ausgeschiedene Personen und erschlüssende Unterschriften: Blunier, Erich, von Trub, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Brigitte, von Kirchdorf BE, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nemeš, Peter, von Thymgen, in Niederenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Urs, von Sargans, in Büllach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Portmann, Ivo, von Minusio, in Eggwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuler, Pius, von Rothenthurn, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5328 vom 29.11.2002
(00757524 / CH-100.9.022.540-3)

■ **Evolution Management GmbH**, in Langnau bei Reiden, Management von Motorsportaktivitäten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4422). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002, S. 18) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 5329 vom 29.11.2002
(00757604 / CH-100.4.021.313-8)

■ **GD Anker Carbo Tech AG in Liq.**, in Emmen, Vertrieb von Baumaschinen mit allem Zubehör sowie von Ankersystemen mit allen dazugehörigen Serviceleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15.09.1998, S. 6372). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht]. Tagebuch Nr. 5330 vom 29.11.2002
(00757606 / CH-100.3.007.878-5)

■ **GWF Gas- und Wassermessfabrik AG**, in Luzern, Herstellung, Handel und Vertrieb von Gas-, Wasser- und Wärme-zählern sowie anderen Mess- und Regelgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5445). Ausgeschiedene Personen und erschlüssende Unterschriften: Brotschi, Louis, 1941, von Lüsslingen und Luzern, in Horw, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5331 vom 29.11.2002
(00757608 / CH-100.3.006.413-8)

■ **Kvaerner Holding Switzerland AG**, in Luzern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen Unternehmen und Gesellschaften aller Art, insbesondere von der Schweiz aus gehaltenen Beteiligungen der Kvaerner-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2002, S. 9, publ. 466778). Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Fusionsvertrag vom 27.11.2002 und Bilanz per 30.09.2002 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die R.J. Brown and Associates Corporation AG, in Zug, mit sämtlichen Aktien von CHF 1'642'742.54 und dem gesamten Fremdkapital von CHF 903'014.56. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch

sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 5332 vom 29.11.2002
(00757610 / CH-020.3.914.444-8)

■ **Laro Sport AG**, in Emmen, Betrieb eines Sportartikelverkaufsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 04.11.2002, S. 8, publ. 712288). [gestrichen: Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Waldgasse 32, 6343 Rotkreuz.]. Tagebuch Nr. 5333 vom 29.11.2002
(00757526 / CH-100.3.007.622-2)

■ **Lugastro AG**, in Luzern, Führung gastgewerblicher Betriebe als Mieter oder Eigentümer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11.09.1997, S. 6704). Gemäss Fusionsvertrag vom 28.11.2002 und Bilanz per 31.05.2002 übernimmt die Mothotel Pilatusbäckerei Kriens AG, in Kriens, die Lugastro AG, in Luzern, mit sämtlichen Aktien und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst. Tagebuch Nr. 5334 vom 29.11.2002
(00757528 / CH-100.3.007.816-8)

■ **Milchgenossenschaft Fontannen & Umgebung**, in Wolhusen, Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.1993, S. 4825). Ausgeschiedene Personen und erschlüssende Unterschriften: Meyer, Karl, von Romsos und Sursee, in Wolhusen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar; Heiniger, Fritz, von Erswil, in Wolhusen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Bächtold, Werner, von Schleithelm, in Menznau, Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 5335 vom 29.11.2002
(00757530 / CH-100.5.005.865-0)

■ **Mothotel Pilatusbäckerei Kriens AG**, in Kriens, Miete und Führung gastgewerblicher Betriebe, insbesondere des Motels an der Schlundstrasse in Kriens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 01.09.2000, S. 5975). Statutenänderung: 28.11.2002. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 150'000.--. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Gemäss Fusionsvertrag vom 28.11.2002 und Bilanzen per 31.05.2002 übernimmt die Gesellschaft bei der Kapitalerhöhung die Lugastro AG, in Luzern, mit sämtlichen Aktien von CHF 150'409.50 und dem gesamten Fremdkapital von CHF 5'500.-- und die Hotels Pilatus Kulm und Bellevue Betriebs AG, in Alpnach, mit sämtlichen Aktien von CHF 1'578'406.65 und dem gesamten Fremdkapital von CHF 152'635.60. Als Gegenleistung erhält der Alleinaktionär der übernommenen Gesellschaften 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. CHF 1'470'680.55 werden den Reserven der Gesellschaft gutgeschrieben. Ausgeschiedene Personen und erschlüssende Unterschriften: Pfister, Rudolf, von Kerzers, in Alpnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vollmeier, Walter, von Zürich, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 5336 vom 29.11.2002
(00757532 / CH-100.3.008.796-9)

■ **Pilag AG**, in Willisau Stadt, Ausführung von Montagearbeiten auf dem Bau Sektor sowie Handel mit Artikeln aller Art des Baugewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2002, S. 9, publ. 339384). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eiholzer, Konrad, von Schlierbach, in Geunsee, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 5337 vom 29.11.2002
(00757612 / CH-100.3.008.780-9)

■ **Portmann Röntgen AG**, in Littau, Entwicklung, Fabrikation, Vertrieb, Service, Unterhalt von und Handel mit medizinischen Geräten aller Art, insbesondere Röntgenanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2002, S. 14, publ. 560748). Ausgeschiedene Personen und erschlüssende Unterschriften: Scherer, Emil, von Sursee und Untersiggenthal, in Sursee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muheim, Dr. iur. Franz-Xaver, von Fluelen, in Aldorf UR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jost, Heinz, von Luzern und Willisau Stadt, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 5338 vom 29.11.2002
(00757614 / CH-100.3.020.333-6)

■ **Repro Schuler AG**, in Emmen, Herstellung von Helio-graphen, Planpausen, Fotokopien und Offset-Druckerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2002, S. 9, publ. 433402). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metrin AG, in Luzern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5339 vom 29.11.2002
(00757616 / CH-100.3.006.626-3)

■ **Resag**, in Eschenbach LU, Handel mit und Fabrikation von Geräten und Einrichtungen, insbesondere auf dem Gebiet der Landwirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29.12.1997, S. 9301). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich unter der Firma First Private Trust of Switzerland AG (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002, S. 19) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 5340 vom 29.11.2002
(00758180 / CH-100.3.009.122-5)

■ **Shop-Tankstelle Lüchingen GmbH, mit Sitz in Horw**, in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der OK Coop Tankstelle Lüchingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 06.07.2000, S. 4585). Ausgeschiedene Personen und erschlüssende Unterschriften: Wüst, Fredi, von Oberriet SG, in Sennwald, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5341 vom 29.11.2002
(00757534 / CH-100.4.023.453-4)

■ **SSI Wirtschaftsservice AG**, in Gsikon, Erbringung von Dienstleistungen betreffend Strukturvertriebsorganisation für Finanzprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.1999, S. 5454). Ausgeschiedene Personen und erschlüssende Unterschriften: Wilhelm, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Mont (I) Chianti (I), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadelmann, Barbara,

von Luzern, in Hergiswil NW, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dienken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweit mit Dr. Herbert Schneider].

Tagebuch Nr. 5342 vom 29.11.2002
(00757618 / CH-100.3.018.329-6)

■ **Stiftung Liberales Heim Luzern**, in Luzern, Erwerb oder Bau und Betrieb eines liberalen (freisinnigdemokratischen) Lehrlings-, Gesellen- und Männerheims auf gemeinnütziger Grundlage (ohne Erwerbszweck), Stiftung (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 1999, S. 6061). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schindler, Josef, von Luzern, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweit aber nicht mit dem Vizepräsidenten; Vonmoos, Heinz, von Luzern, in Luzern, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweit mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Schwander, Fredy, von Luzern, in Luzern, Mitglied und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweit mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jurt, Bernhard, von Luzern und Rickenbach LJ, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweit aber nicht mit dem Vizepräsidenten; Wolf, Beatrice, von Luzern, in Luzern, Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweit mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.
Tagebuch Nr. 5343 vom 29.11.2002
(00757620 / CH-100.7.007.753-9)

■ **U. Huber EDV-Beratungs AG**, in Eich, Unternehmens- und EDV-Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5792). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Huber, Ulrich, von Besenbühl, in Eich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Huber, Maja, von Besenbühl, in Eich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5344 vom 29.11.2002
(00757622 / CH-100.3.012.427-2)

■ **UVB Unabhängige Vermögensberatung GmbH**, in Langnau bei Reiden, Erbringung von Vertriebsdienstleistungen im Finanzdienstleistungsbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2002, S. 9, Publ. 343204). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002, S. 20) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5345 vom 29.11.2002
(00758182 / CH-020.4.022.874-4)

■ **Vonwil Schreinerei GmbH**, in Ebikon, Betrieb einer Schreinerei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 02. 11. 1998, S. 7456). Firma neu: **Vonwil Schreinerei GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 28.11.2002 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Josef Vonwil, Ebnetrain 9, 6043 Adligenswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vonwil, Josef, von Adligenswil, in Adligenswil, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Vonwil, Peter, von Hergiswil b. Willisau, in Kriens, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Dallenwil, Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 5346 vom 29.11.2002
(00758184 / CH-100.4.021.798-6)

■ **www.fastlaw.ch GmbH**, in Luzern, Erbringung juristischer Dienstleistungen aller Art wie etwa Beratung, Begutachtung, Schulung, Erstellung von Dokumentationen sowie Publikation von Texten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2002, S. 10, Publ. 514774). Statutenänderung: 28.11.2002. Firma neu: **Iuris Luzern GmbH**. Zweck neu: Erledigung von Kanzleigeschäften für Rechtsanwälte und Notare; Aufnahme und Gewährung von Darlehen; Stellung von Garantien und anderen Sicherheiten; Begründung, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten.
Tagebuch Nr. 5347 vom 29.11.2002
(00758186 / CH-100.4.023.817-7)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Fortune Wohnbedarf Stepat & Co**, in Luzern, Handel en gros mit Wohnzubehör, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 27. 07. 1977, S. 2466). Die Gesellschaft hat sich auf den 15.11.2002 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 5348 vom 29.11.2002
(00758188 / CH-100.2.010.043-4)

■ **Gottfried Stalder, Molkerel**, in Sursee, Molkeri, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 18. 03. 1964, S. 871). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5349 vom 29.11.2002
(00757624 / CH-100.1.003.252-2)

■ **Lorien Models Suzanna Vock & Hubert Lüscher**, in Luzern, Modelvermittlung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1996, S. 7007). Die Gesellschaft hat sich auf den 01.01.1998 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 5350 vom 29.11.2002
(00757626 / CH-100.2.018.211-7)

NE

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Agencia Cesar's Da Silva Carvalho Bento & Campos**, à Neuchâtel, rue des Mille-Boîtes 2-4. Société en nom collectif qui a commencé le 29.11.2002. Associés: Campos José Carlos et Da Silva Carvalho Bento Antonio, tous deux du Portugal, à Neuchâtel. Bureau d'agence de voyages, de crédits et d'assurances.
Journal no 3257 du 29.11.2002
(00758012 / CH-645.4.096.073-0)

■ **PIZZERIA FRIGGITORIA NAPOLI, TRONCONE FRESSES**, à La Chaux-de-Fonds, Rue du Temple-Allemand 99. Société en nom collectif qui a commencé le 29.11.2002. Associés: Troncone Antonio et Troncone Gianfranco, tous deux d'Italie, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne "PIZZERIA FRIGGITORIA NAPOLI"; commerce de spécialités italiennes, en particulier les denrées alimentaires, les vins et les spiritueux.
Journal no 3259 du 29.11.2002
(00758590 / CH-645.4.096.074-1)

■ **R. Services de Carvalho**, à Neuchâtel, rue des Parcs 46. Titulaire de Carvalho Alvaro Joao, do Portugal, à Neuchâtel. Services de crédits, assurances, comptabilité, impôts, représentation de produits pour le tourisme.
Journal no 3260 du 29.11.2002
(00758592 / CH-645.4.096.075-6)

■ **VP Patrice Valléian**, à Corcelles-Cormondrèche, Corcelles, Les Clos 3. Titulaire: Valléian Patrice André, du Pâquier (FR), à Corcelles-Cormondrèche. Entretien, soudage, travaux divers, industrie, immobilier, privé.
Journal no 3261 du 29.11.2002
(00758594 / CH-645.4.096.076-4)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Ascenseurs Schindler SA, Succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel (FOSC du 24.05.2002, p. 8). Entreprise ayant son siège à Ebikon. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée Baumann Martin, de Schatt Dorf, à Courtepin. Les pouvoirs de Equey Roland sont radiés.
Journal no 3262 du 29.11.2002
(00758596 / CH-645.1.000.863-5)

■ **Belugair S.A.**, à Neuchâtel, achat, vente, location et exploitation commerciale d'aéronefs. (FOSC du 15.10.1999, p. 7079). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Belugair S.A. en liquidation**. Liquidateur: Tremblay Pierre-Michel, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Adresse: rue du Puits-Godet 22, c/o Exafid S.A.
Journal no 3263 du 29.11.2002
(00758016 / CH-645.1.008.303-6)

■ **Besse-Lucchina S.A.**, précédemment à Yverdon-les-Bains (FOSC du 23.11.2001, p. 9233). Nouveau siège: Auvener, avenue de la Gare 36. Nouvelle raison sociale: **Jacques Besse S.A.**. Statuts originaires du 26.01.1990, modifiés en dernier lieu le 27.11.2002. But: exploitation d'un hôtel, avec café-restaurant, bar et discothèque. Capital-actions: CHF 20'000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 1'000, nominatives liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Communications aux actionnaires: par lettre signée ou Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: Besse Jacques, de Chamoson, à Concise, administrateur unique avec signature individuelle. Réviser: "Tiduciale Burtel SA", à Yverdon-les-Bains.
Journal no 3258 du 29.11.2002
(00758014 / CH-550.0.159.369-7)

■ **Bridgewater SA**, précédemment à Neuchâtel, conseil en matière de finance, d'informatique et de gestion d'entreprise, etc. (FOSC du 09.11.2000, p. 7635). Nouveau siège: Peseux, rue du Château 25. Statuts modifiés le 20.11.2002. Huguat Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs, ainsi que ceux de Gales Barry Chasemore et Gales Janine Lucie Victoire Marie, sont radiés. Vuthier Jean-Marc, de et à Neuchâtel, est administrateur unique avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Marizotto Sonia, d'Italie, à Neuchâtel, Matthews Paul, de Grande-Bretagne, à Saint-Blaise, et Short Martin, de Grande-Bretagne, à Neuchâtel.
Journal no 3264 du 29.11.2002
(00758018 / CH-645.1.009.359-5)

■ **CC Capital Consulting S.A.**, précédemment à Neuchâtel, conseil en matière de finance, d'informatique et de gestion d'entreprise, etc. (FOSC du 06.12.1996, p. 7572). Nouveau siège: Peseux, rue du Château 25. Statuts modifiés le 20.11.2002. Les pouvoirs de Gales Barry et Gales Janine sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Marizotto Sonia, d'Italie, à Neuchâtel, Matthews Paul, de Grande-Bretagne, à Saint-Blaise, et Short Martin, de Grande-Bretagne, à Neuchâtel.
Journal no 3265 du 29.11.2002
(00758020 / CH-645.1.000.625-8)

■ **Fondation du Foyer des Etudiants de l'Université de Neuchâtel**, à Neuchâtel (FOSC du 23.08.2002, p. 7). Donzè Micheline est domiciliée à Neuchâtel.
Journal no 3266 du 29.11.2002
(00758022 / CH-645.0.401.192-8)

■ **Hydraulics Baum SA**, à Montmolin, achat, vente, importation et exportation de parties constitutives de machines d'usage divers, etc. (FOSC du 24.01.1995, p. 447). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Hydraulics Baum SA en liquidation**. Liquidateur: Allen David Sloan, maintenant domicilié à Montreux, jusqu'ici directeur général, lequel continue à signer individuellement. Stauffer Alain n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Montreux, Place de la Paix, c/o Nova vita Senioresidence Montreux Sàrl.
Journal no 3267 du 29.11.2002
(00758598 / CH-645.0.501.044-0)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Placora S.A. en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 30.08.2002, p. 11). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 3268 du 29.11.2002
(00758600 / CH-645.1.007.898-7)

NW

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **GCW Treuhand GmbH**, in Hergiswil NW, Sonnenbergstrasse 32, 6052 Hergiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 11. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Treuhand, insbesondere Buchführung, Revision, Controlling, Steuerberatung, Unternehmensberatung und andere Treuhandfunktionen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weber, Gabriela Cornelia, von Tüfelen, in Hergiswil NW, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ambühl, Cornelia, von Davos, in Davos, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1412 vom 29.11.2002
(00757672 / CH-150.0.000.636-4)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Cresta AG Stans**, in Stans, An- und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1999, S. 4679). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leu, Erich, von Luzern, in Luzern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sarnen].
Tagebuch Nr. 1413 vom 29.11.2002
(00757674 / CH-150.3.000.290-0)

■ **Frey Sufag AG**, in Oberdorf NW, Projektierung, Bau und Unterhalt sowie Vertrieb und Montage von Schneeräumungsanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2002, S. 9, Publ. 573268). Statutenänderung: 28. 11. 2002. Firma neu: **Sufag snow vision AG**. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Frey, Peter, von Luzern, auf Bürgenstock (Ennetbürgen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweit; BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grieshammer, Erwin, von Herisau, in Lenzburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweit]; Controlla Revisions AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1414 vom 29.11.2002
(00757676 / CH-150.3.002.404-1)

■ **GerberTeam GmbH Immobilien- und Bauberatung** in Stansstad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 2001, S. 4019). Statutenänderung: 28. 11. 2002. Firma neu: **gerber architektur gmbh**. Domizil neu: Rotbergstrasse 7, 6362 Stansstad. Zweck neu: Führen eines Architekturbüros, inklusive Bauleitung und Projektmanagement sowie Erbringen von Beratungen im Zusammenhang mit Immobilien und Bauvorhaben; kann sämtliche damit zusammenhängenden Dienstleistungen erbringen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten.
Tagebuch Nr. 1415 vom 29.11.2002
(00757678 / CH-150.4.000.525-1)

■ **Saluta AG**, in Hergiswil NW, Handel mit und Vertrieb von Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1999, S. 8837). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sarnen (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002, S. 9) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1416 vom 29.11.2002
(00758236 / CH-150.3.002.486-2)

■ **SnowNet AG**, in Oberdorf NW, Handel mit und Vermarktung von Schneeräumungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2001, S. 6942). Statutenänderung: 28. 11. 2002. Aktienkapital neu: CHF 1'330'000.-- [bisher: CHF 1'250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'333'000.--. Aktien neu: 133'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 125'000 Namenaktien zu CHF 10.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 28.11.2002 gemäss Sacheinlagevertrag vom 08.11.2002 Aktien, wofür 8'000 Namenaktien zu CHF 10.-- ausgegeben werden.
Tagebuch Nr. 1417 vom 29.11.2002
(00758238 / CH-150.3.002.566-2)

OW

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Casa Lusitana, Ferreira Fernandes Francisco**, in Sarnen, Marktstrasse 11, 6060 Sarnen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Detailverkauf von Lebensmitteln, Café-Bar mit Alkoholausschank. Eingetragene Personen: Ferreira Fernandes, Francisco, portugiesischer Staatsangehöriger, in Sarnen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 550 vom 29.11.2002
(00757668 / CH-140.1.002.493-1)

■ **Ertiln Treuhand & Revisions AG**, in Kerns, Hobiellstrasse 12, 6064 Kerns, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 11. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Buchführung, Abschlussberatung, Steuerberatung, Buch- und Abschlussprüfung, Unternehmensberatung sowie Erbringung von sämtlichen übrigen Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Sie kann Immobilien erwerben, überbau-

en, vermieten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Etlin, Beat, von Kerns, in Kerns, Präsident, mit Einzelunterschrift; Etlin-Krummenacher, Sonja, von Kerns und Flühli, in Kerns, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revinova Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 551 vom 29.11.2002
(00757670 / CH-140.3.002.494-7)

■ **von Ah René Kranarbeiten, Tribünenvermietung**, in Sarnen, Rodeli, 6063 Stalden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Kranarbeiten, Vermietung von Sitz- und Stehtribünen. Weiteres Geschäftslokal: Matte 3, 6331 Hühnenberg. Eingetragene Personen: von Ah, René, von Giswil, in Stalden (Sarnen), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 552 vom 29.11.2002
(00758228 / CH-140.1.002.495-4)

■ **Waffenhaus Schneider**, in Lungern, Brüning Indoor, 6078 Lungern, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Waffenhaus Schneider. Rechtsform Hauptsitz: Einzelfirma. Hauptsitz: Niederschichtach. Handelsregistereintrag Hauptsitz: 14.02.1989 (letzte Publikation: SHAB Nr. 39 vom 24.02.1989, S. 771). Zweck Hauptsitz: Handel mit und Reparatur von Waffen, Handel mit Zubehörsartikeln. Eingetragene Personen: Schneider, Werner, von Trub, in Niederschichtach, Inhaber und Leiter ZN, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 553 vom 29.11.2002
(00758230 / CH-140.9.002.496-7)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Hans Röhlin AG Bauunternehmung**, in Kerns, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 03. 03. 1994, S. 1202). Firma neu: **Hans Röhlin AG Bauunternehmung in Liquidation**. Die Gesellschaft wurde mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. November 2002 aufgelöst. Liquidationsadresse: Stanserstrasse 103a, 6064 Kerns. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röhlin, Hans jun., von Kerns, in Kerns, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Röhlin-Britschgi, Hans, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweit].
Tagebuch Nr. 554 vom 29.11.2002
(00758232 / CH-140.3.000.447-1)

■ **Hotels Pilatus Kulm und Bellevue Betriebs AG**, in Alpnach, Miete und Führung gastgewerblicher Betriebe, insbesondere der Hotels Pilatus Kulm und Bellevue, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2002, S. 10, Publ. 335024). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. November 2002 infolge Fusion mit der Mothotel Pilatusblick Kriens AG, in Kriens. Aktien und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsplan per 1. Juni 2002 durch Universalakzession auf die Mothotel Pilatusblick Kriens AG über.
Tagebuch Nr. 555 vom 29.11.2002
(00758234 / CH-140.3.000.432-1)

SG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bachmann & Wille Automotive GmbH**, in Grabs, Sägenstrasse 5, 9472 Grabs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 11. 2002. Zweck: Technische Änderung, Veredelung, Wartung sowie Handel mit und Vertrieb von Motorfahrzeugen und Komponenten im Motorfahrzeugbau; Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von Motorfahrzeugzubehör, ersatzteilen, ähnlichen Waren, Produkten und Materialien sowie Leistungserbringung im Bereich Autos, Mobile Media und Car Hilfi. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Waren (z.B. Fahrzeuge, Felgen, Reifen, Auspuffanlagen und Motorfahrzeugzubehör), Werkstatteinrichtungen sowie -zughör (z.B. Werkzeuge und Maschinen), Rohstoffe, Motorfahrzeugwartungsmaterial, Möbel, Büroeinrichtungen und -bedarf zum Preise von maximal CHF 28'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bachmann, Hanspeter, von Feusisberg, in Buchs SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wille, Mario, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 8804 vom 29.11.2002
(00757808 / CH-320.4.052.545-8)

■ **Dr. Steinmann Management Consulting**, in St. Gallen, Kurzenbergstrasse 7, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Wirtschaftsberatungen, insbesondere Management Consulting. Eingetragene Personen: Steinmann, Dr. Andreas, von St. Gallen, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8805 vom 29.11.2002
(00758380 / CH-320.1.052.546-4)

■ **Hair & Art, Zaccari & Baldi**, in St. Gallen, Webergasse 10, 9000 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 28. 11. 2002. Zweck: Haar- und Geschenkboutique. Eingetragene Personen: Baldi, Daniela, von Prato (Leventina), in St.

Gallen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Zaccari, Emanuela, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8806 vom 29.11.2002
(00758382 / CH-320.2.052.547-1)

■ **IME Technische Beratung GmbH**, in Goldach, Haini-Rennhas-Strasse 9, 9403 Goldach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.11.2002. Zweck: Erbringung von technischen Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit der Elektrizitätsversorgung von technischen Betrieben, Industrie, Bahnen und Gemeinden sowie Elektroingenieurbüros. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Métral, Pierre, von Martigny, in Goldach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Métral-Büchler, Ida, von Martigny, in Goldach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 8807 vom 29.11.2002
(00758384 / CH-320.4.052.548-7)

■ **Mecasec Fertigungssoftware GmbH**, in Rebstein, Alte Landstrasse 106, 9445 Rebstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.11.2002. Zweck: Erbringung von Ingenieurleistung auf dem Gebiet der Softwareentwicklung sowie Vertrieb von Software und EDV-Geräten nebst Zubehör (Hardware), insbesondere zum Einsatz der computergesteuerten Fertigung; Beratung, Installation, Schulung, Vorführung, Systemunterstützung, Programmierung sind eingeschlossen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben oder Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Galli, Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Schorndorf (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Junghans, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Ostfildern (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; ALPHACAM Fertigungssoftware GmbH, in Schorndorf (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Gerster, René, von Wamm, in Saint-Prex, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8808 vom 29.11.2002
(00758386 / CH-320.4.052.549-5)

■ **Rücker GmbH St. Gallen**, in St. Gallen, c/o Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, Spigerasse 11, 9004 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.11.2002. Zweck: Forschung, Beratung, Planung und Entwicklung in Bezug auf Verkettung, Maschinen und Anlagen, technische Dokumentation und Schulung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, pachten und verpachten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Diggelmann, Markus, von Fischenthal, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Rücker Aktiengesellschaft, in Wiesbaden (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kränzlin, Kurt, von Neuheim, in Teufen AR, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Rücker, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8809 vom 29.11.2002
(00757810 / CH-320.4.052.550-5)

Mutationen

Mutations
Mutationi

■ **Autobus AG Gossau**, in Gossau SG, Betrieb von Personentransporten auf öffentlichen Künstlinen und Verkaufsbustlinien und dergleichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2002, S. 11, Publ. 550174). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt, Martin, von Zürich, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Keller, Guido, von Zürich und Oberbüren, in Gossau SG, Geschäftsführer und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 8811 vom 29.11.2002
(00757812 / CH-320.3.010.872-9)

■ **CNF AG**, in Wil SG, internationale Verkauf von Computern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2002, S. 11, Publ. 567504). Statutenänderung: 21.11.2002. Zweck neu: Internationaler Verkauf von Computern, deren Teilen, Peripheren und Unterstützung sowie Zubehör, Software und deren Unterstützung und Kommunikations-Hardware und -Software sowie Entwicklung und Anpassung von Computeranlagen; ferner Handel mit Natursteinen und Produkten aus Naturstein, deren Verarbeitung und Montage, insbesondere Verlegung von Böden, Wänden und Abdeckungen in Naturstein sowie von keramischen Plattenbelägen und Planung dieser Arbeiten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Firmen und Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Tagebuch Nr. 8812 vom 29.11.2002
(00757814 / CH-320.3.030.568-9)

■ **Coiffure Robert R. Mathieu**, in St. Gallen, Coiffeursalon, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 15.03.1991, S. 1109). Domizil neu: Bahnhofplatz 2, 9000 St. Gallen. Tagebuch Nr. 8813 vom 29.11.2002
(00758388 / CH-320.1.020.531-9)

■ **Dream Box AG in Liquidation**, in Wartau, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Vermögenswerten jeglicher Art, insbesondere Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Schutzrechten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom

24.09.2002, S. 9, Publ. 654922). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Werdenberg vom 04.11.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagebuch Nr. 8814 vom 29.11.2002
(00758390 / CH-320.3.041.428-2)

■ **Emberger AG**, in St. Margrethen, Handel von Schmuckgegenständen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2002, S. 8, Publ. 699916). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Emberger, Paul, von St. Margrethen, in Heerbrugg (AU SG), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Olga, österreichische Staatsangehörige, in Dornbirn (A), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsidentin]; Thalmann, René, von Lufingen und Volken, in St. Margrethen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8815 vom 29.11.2002
(00758392 / CH-320.3.052.346-1)

■ **Engesser Gartenbau AG**, in Wittenbach, Betrieb eines Gartenbaubetriebes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 13, Publ. 407084). Domizil neu: Hofen 833, 9302 Kronbühl. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voigt, Wilfried, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8816 vom 29.11.2002
(00758394 / CH-320.3.051.328-2)

■ **Fritz Lanz**, in Wartau, Handeltgärtnerei, Landschaftsgärtnerei und Blumenbinderei, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 01.05.1974, S. 1182). Domizil neu: Fahrhüttenstrasse 12, 9477 Triibbach. Tagebuch Nr. 8817 vom 29.11.2002
(00757816 / CH-320.1.014.228-6)

■ **Interconsultants Executive Search AG**, in St. Gallen, internationale Management-Beratung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2001, S. 2765). Firma neu: **Interconsultants Executive Search AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.11.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gerster, Adrian, von Egnach, in St. Gallen (Thal), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerster, Bruno, von Egnach, in Rorschachberg, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 8818 vom 29.11.2002
(00757818 / CH-320.032.661-1)

■ **ISS Hospital Service AG**, in St. Gallen, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Krankenhausbereich usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2002, S. 12, Publ. 556472), mit Hauptsitz in: Oberfelden. Hauptsitz neu: Muhlen. Zweck Hauptsitz neu: Multiservicedienstleistungen im Krankenhausbereich zum Zweck des Unterhaltes und Betriebes an Gebäuden und Anlagen, umfassend die Bereiche technische Hauswartung, Reinigung und Desinfektion, Catering, Injektion und Auszubereitungen, Abfallentsorgung, Empfang- und Telefonservice, Wäscheservice, Lagerbewirtschaftung, Büro Service, Sicherheit, sowie Liegenschaftsverwaltung. Die Gesellschaft kann alle Handels-, Finanz- und Anlagegeschäfte tätigen, welche zur Förderung des Gesellschaftszwecks dienlich sind, sowie dingliche obligatorische Rechte an Liegenschaften und an Stockwerkanteilen erwerben und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schmid, Simon, von Kaiseraugst, in Kaiseraugst, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meierhans, Peter, von Oberlunkhofen, in Russikon, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Bruderlin, Yves, von Genf, in Coppet, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Genf]. Tagebuch Nr. 8819 vom 29.11.2002
(00757820 / CH-320.9.040.969-6)

■ **Kunststoffwerk AG Buchs**, in Buchs SG, Fabrikation und Handel von Kunststoffartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1994, S. 6945). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Märgler-Sepp, Max, von Winterthur, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Märgler, Rudolf, von Winterthur, in Männedorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weibel, Bruno, von Schönen, in Lützingen (Altstätten), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hahn, Wilfried, deutscher Staatsangehöriger, in Schönbach (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8820 vom 29.11.2002
(00757822 / CH-320.3.011.333-6)

■ **Kustobar AG**, in Schmerikon, Führung eines Hotels, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Beteiligung an andern Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.1994, S. 765). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuster, Barbara, von Schmerikon, in Männedorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schmerikon]. Tagebuch Nr. 8821 vom 29.11.2002
(00757824 / CH-320.3.030.211-2)

■ **Kwon Kampfsportausstattung AG**, in St. Gallen, internationalen Handel mit Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06.12.2000, S. 8309). Domizil neu: Bionstrasse 5, 9015 St. Gallen. Tagebuch Nr. 8822 vom 29.11.2002
(00758396 / CH-320.3.048.978-8)

■ **Landw. Genossenschaft Ebnat-Kappel**, in Ebnat-Kappel, Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und der beruflichen Tätigkeit ihrer Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe durch Vermittlung von zweckmäßigen Bedarfsartikeln usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 185 vom 24.09.1998, S. 6591). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Aerni, Walter, von Ebnat-Kappel, in Ebnat-Kappel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bösch, Werner, von Ebnat-Kappel, in Ebnat-Kappel, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bräker, Hansruedi, von Ebnat-Kappel, in Ebnat-Kappel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Hilpertshäuser, Hans, von Ebnat-Kappel, in Ebnat-Kappel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Amacker, Emil, von Ebnat-Kappel, in Eb-

nat-Kappel, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Frei, Markus, von Ebnat-Kappel, in Ebnat-Kappel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Frey-Rust, Emil, von Wattwil, in Ebnat-Kappel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steiner, Ueli, von Krummenau, in Ebnat-Kappel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 8823 vom 29.11.2002
(00758398 / CH-320.5.000.427-5)

■ **Nuxo AG**, in Rapperswil SG, Fabrikation, Verarbeitung und Vertrieb von Nahrungsmitteln aller Art sowie Handel mit Nahrungsmitteln und sonstigen Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 10, Publ. 690280). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Callagari, Adriano, von Hallau, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 8824 vom 29.11.2002
(00758400 / CH-320.3.021.732-4)

■ **PD Partnerdruck AG**, in Sennwald, Betrieb eines Druckzentrums usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 4554). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schib, Willy, von Möhlin, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerner, Willy, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Eschen (FL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Kälin, Urs, von Einsiedeln, in Mels, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Brühlhart, Andreas genannt Andy, von Ueberstorf, in Fehraltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rhymer, Dr. Jakob, von Buchs SG und Elm, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Revrutist Revision + Treuhand AG, in Buchs SG, Revisionsstelle [bisher: Revisit Revision + Treuhand AG, in Sargans]. Tagebuch Nr. 8825 vom 29.11.2002
(00758402 / CH-320.3.020.561-3)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Graf + Cie AG**, in Rapperswil SG, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 228 vom 24.11.1998, S. 8025). Urkundenänderung: 25.06.2002. Name neu: **Pensionskasse der Graf + Cie AG**. Domizil neu: c/o Graf + Cie AG, alte Jonastrasse, 8640 Rapperswil [behördliche Umadressierung]. Tagebuch Nr. 8826 vom 29.11.2002
(00757826 / CH-320.7.008.580-4)

■ **Personalfürsorgestiftung der Tipper Tie Alpina AG**, in Gossau SG, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen zugunsten der Mitarbeiter der Firma usw. Stiftung (SHAB Nr. 204 vom 19.10.2000, S. 7165). Domizil neu: c/o Tipper Tie Alpina AG, Ringstrasse 14, 9200 Gossau. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Sterki, Hans, von Günsberg, in Gossau SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Halmdienst, Karl, von Gossau SG, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wächli, Dr. Hans, von Madiswil, in Boppelsen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Alex, von Mosnang, in Gossau SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Kollbener, Thomas, von Appenzell, in Arnegg (Gossau SG), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärtsch, Ruth, von Mels, in Uzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuz, Paul, von Berg TG, in Uzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mesmer, Silvan, von Muttenz, in Andwil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigrist, Heinz, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8827 vom 29.11.2002
(00757828 / CH-320.7.002.530-2)

■ **RDC AG**, in Oberriet SG, Herstellung von grafischen Erzeugnissen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 17.05.2000, S. 3327). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger, Roger, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rüthi SG]. Tagebuch Nr. 8828 vom 29.11.2002
(00757830 / CH-320.3.044.117-3)

■ **SGD-Genossenschaft Ostschweiz**, in Flawil, Durchführung eines ständigen Beratungs- und Gesundheitsdienstes usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 199 vom 13.10.1999, S. 7007). Firma neu: **SGD-Genossenschaft Ostschweiz in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.09.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Siegmund, Stefan, von Bettwiesen, in Freidorf TG (Roggwil TG), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walser, Reto, von Haldenstein, in Tägerwilten, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Kempf, Thomas, von Unterschächen, in Benken SG, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürtenberger, Josef, von Malters und Hohenrain, in Bürglen TG, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Malters, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Schwizer, Othmar, von Krummenau, in Wälenstadt, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagebuch Nr. 8829 vom 29.11.2002
(00757832 / CH-320.5.058.713-3)

■ **Spitz, Spengler und Sanitär AG**, in Sevelen, Betrieb einer Spenglerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30.12.1997, S. 9343). Domizil neu: Kirchenstrasse 16, 9475 Sevelen [behördliche Umadressierung]. Tagebuch Nr. 8830 vom 29.11.2002
(00758404 / CH-320.3.021.925-8)

■ **Stahlton A.-G.**, in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von Bauelementen jeder Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2001, S. 9087). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Heer, Kurt, von Märstetten, in Russikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tock, René, von Bonifl, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merli, Marco, von Erlinsbach, in Capiglio (Capriasca), mit Kollektivprokura zu zweien; Zünd, Rainer, von Balgach, in Brüttisellen (Wangen-Brittellen), mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 8831 vom 29.11.2002
(00758406 / CH-320.9.001.833-7)

■ **swinti netmarketing GmbH**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Marketing mit neuen Kommunikationsmitteln usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2002, S. 9, Publ. 619054). Domizil neu: St. Georgenstrasse 72, 9000 St. Gallen. Tagebuch Nr. 8832 vom 29.11.2002
(00758408 / CH-320.4.044.195-2)

■ **WSK Rorschach AG**, in Rorschach, Herstellung von und Handel mit Spezialwerkzeugen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.1998, S. 1078). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Scheibstock, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Rorschach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8833 vom 29.11.2002
(00758410 / CH-320.3.031.558-3)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Calanda Bettwaren AG**, in Sargans, Reinigung von Bettfedern, Fabrikation von und Handel mit Bettwaren aller Art, Heimtextilien und Möbeln, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 55 vom 20.03.1991, S. 1171), mit Hauptsitz in: Chur. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 8834 vom 29.11.2002
(00757834 / CH-320.9.032.538-6)

■ **F + I Software AG**, in Albstätten, Entwicklung und Pflege von finanziellen und technisch-wissenschaftlichen Software-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5118). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldener: SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5744]. Tagebuch Nr. 8835 vom 29.11.2002
(00757836 / CH-320.3.030.916-9)

■ **Restaurant Adler, Beatrice Looser**, in Bütschwil, Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 210 vom 28.10.1999, S. 7365). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 8836 vom 29.11.2002
(00757838 / CH-320.1.047.057-1)

■ **Schlüssel Brunner**, in St. Gallen, Schlüsselservice, Schlossreparaturen, Einbruchversicherungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1994, S. 5396). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 8837 vom 29.11.2002
(00757840 / CH-320.1.028.671-2)

■ **Schönenberger Lebensmittel**, in Wil SG, Lebensmittelgeschäft (Detailhandel), Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 02.10.1996, S. 5974). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. [Publikation 3. Schuldener: SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5744]. Tagebuch Nr. 8838 vom 29.11.2002
(00758412 / CH-320.1.041.369-9)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Café-Bar Blondy Milena Halac**, in Neuhausen am Rheinfall, Bahnhofstrasse 15, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Café-Bar. Eingetragene Personen: Halac, Milena, von Bosnien und Herzegovina, in Neuhausen am Rheinfall, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1555 vom 29.11.2002
(00758366 / CH-290.1.014.269-9)

■ **Tanz-Bewegungs- und Begegnungsgenossenschaft Schaffhausen**, in Schaffhausen, Mühlenstrasse 40, 8200 Schaffhausen, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31.10.2002. Zweck: Förderung des Tanzes, der Bewegung und der Begegnung. Anteilsscheine: CHF 500.--. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein zu CHF 500.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Strasser, Roger, von Hüttwilen, in Thayngen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehr, Armin, von Buchberg, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stolz, Annina, von Hüntwangen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Ingrid, von Schleithelm, in Berlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögler, Ewald, von Deutschland, in Moos (D), Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1556 vom 29.11.2002
(00758368 / CH-290.5.014.270-4)

■ **Wal-Mart Holdings International Ltd**, in Schaffhausen, bei Peyer Alder, Keiser Rechtsanwälte, Pestalozzistrasse 2, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.11.2002. Zweck: Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften sowie Finanzierungstätigkeiten jeglicher Art. Die Gesellschaft ist eine Tochter der internationalen tätigen Wal-Mart Stores, Inc., mit Sitz in Wilmington, Delaware, USA. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Menzer, John Bruce, von den USA, in Bentonville, Arkansas (USA), Präsident, mit Einzelunterschrift; Arnold, Dr. Karl, von Altdorf UR, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoll, Dr. Daniel, von Osteringen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bullington, David Lee, von den USA, in Bentonville, Arkansas (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fitzsimmons, Joseph James, von den USA, in Bentonville, Arkansas (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

zweien; Garrett, Allison Dabbs, von den USA, in Bentonville, Arkansas (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; George, Anthony Davis, von den USA, in Bentonville, Arkansas (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holley Jr., Charles Murphy, von den USA, in Rogers, Arkansas (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walker Jr., James Alvin, von den USA, in Rogers, Arkansas (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1557 vom 29.11.2002
(00758370 / CH-290.3.014.271-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **BST Partner AG Hallau/SH**, in Hallau, Beratung, Entwicklung EDV-gestützter Systeme, sowie Training, im Marketing, mit Schwerpunkt multinationale Konzerne, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02.06.1998, S. 3717). Domizil neu: Tacherstrasse 17, 8215 Hallau (behördliche Umadressierung). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stückmann, Dr. Günther A., von Deutschland, in Schaffhausen, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koerd, Dr. Willy, von Deutschland, in Kassel (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1558 vom 29.11.2002
(00757792 / CH-290.3.001.538-9)

■ **Bächtrans - Bächtold Internationale Transporte AG**, in Schleithelm, Ausführung internationaler Transporte sowie Durchführung von Zollerfertigungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 06.04.1999, S. 2197). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mäder + Baumgartner Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BMO Treuhand und Verwaltung AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1559 vom 29.11.2002
(00757794 / CH-290.3.001.331-6)

■ **Peter Happle**, in Schaffhausen, Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen, Einzel firma (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 10099). Domizil neu: Winkelriedstrasse 4, 8200 Schaffhausen.

Tagebuch Nr. 1560 vom 29.11.2002
(00757796 / CH-290.1.003.606-9)

■ **Sentry International AG**, in Schaffhausen, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen der internationalen Finanzierung, des Kreditratings und des Leasings sowie die Übernahme von internationalen Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 12, Publ. 748248). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heaton, Richard Kirk, von den USA, in Bountiful, Utah (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Dr. Stephan, von Oberhallau, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schumacher, Robert, von Zürich, in Männedorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1561 vom 29.11.2002
(00757798 / CH-290.3.014.014-9)

50

Kanton Solothurn

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **EnterNET GmbH**, in Lohn-Ammansegg, Stammkapital 142,4573 Lohn-Ammansegg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 27.11.2002. Zweck: Entwicklung von sowie Handel mit Elektronikprodukten aller Art sowie alle damit verbundenen Dienstleistungen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben, ferner Liegenschaften, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reyhanloo, Shahryar, von Grenchen, in Lohn-Ammansegg, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Reyhanloo-Närhi, Ruut, von Grenchen, in Lohn-Ammansegg, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 3656 vom 29.11.2002
(00757752 / CH-241.4.002.720-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Berner Versicherungen, Generalagentur Gino Artoni**, in Solothurn, Generalagentur der Berner Allgemeinen Versicherungs-Gesellschaft usw., Einzel firma (SHAB Nr. 187 vom 26.09.1996, S. 5837). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Langenthal, neu firmierend: Generalagentur Gino Artoni Allianz Suisse (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002, S. 3) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3657 vom 29.11.2002
(00757754 / CH-032.1.001.087-7)

■ **Caizza Michele**, in Grenchen, Führung des Restaurants "Tiramisu", Einzel firma (SHAB Nr. 185 vom 26.09.1997, S. 7080). Über den Inhaber dieser Einzel firma ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, am 12.11.2002 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 3658 vom 29.11.2002
(00758322 / CH-254.1.001.327-0)

■ **Irène Moschen-Rhiner, Uebnahme von gewerblichen Dienstleistungs-Engpässen**, in Bättwil, Einzel firma (SHAB Nr. 71 vom 11.04.1990, S. 1418). Zweck neu: Übernahme von gewerblichen Dienstleistungs-Engpässen sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich Zoartikel, Haushaltetechnik, Auto- und Motorradzubehör.

Tagebuch Nr. 3659 vom 29.11.2002
(00758324 / CH-247.1.000.162-8)

■ **Linder Umbau + Renovationen**, in Grenchen, Umbau und Renovationen von Immobilien, Einzel firma (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2000, S. 1005). Über den Inhaber dieser Einzel firma ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, am 05.11.2002 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 3660 vom 29.11.2002
(00758326 / CH-254.1.001.433-6)

■ **Tennisschule Edtmeier**, bisher in Grenchen, Betrieb einer Tennisschule usw., Einzel firma (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2002, S. 11, Publ. 526264). Sitz neu: Langendorf. Domizil neu: Krommstrasse 8, 4513 Langendorf.

Tagebuch Nr. 3661 vom 29.11.2002
(00758328 / CH-241.1.002.353-8)

■ **Wohnbaugenossenschaft pro Laupersdorf**, in Laupersdorf, Schaffung, Vermietung und Verkauf von zinsgünstigen Wohnungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 151 vom 11.08.1997, S. 5720). Domizil neu: bei Frau Veronika Sigrist, Hohlstrasse 66, 4712 Laupersdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggenschwiler, Jakob, von Laupersdorf, in Laupersdorf, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürmann, Dieter, von Egerkingen, in Egerkingen, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigrist, Veronika, von Rafz, in Laupersdorf, Präsidentin der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsidentin der Verwaltung]; Eggenschwiler, Martin, von Laupersdorf, in Laupersdorf, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 3662 vom 29.11.2002
(00757756 / CH-240.5.000.010-8)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **CB Langner Alimentation & Catering**, in Langendorf, Nahrungsmittel-Detailhandel usw., Einzel firma (SHAB Nr. 146 vom 28.07.2000, S. 5179). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3663 vom 29.11.2002
(00757758 / CH-255.1.000.446-9)

SZ

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bruno Lottenbach Vermögensverwaltung**, in Lachen, Sagenriet 16, 8853 Lachen, Einzel firma (Neueintragen). Zweck: Vermögensverwaltung; Finanzberatung. Eingetragene Personen: Lottenbach, Bruno, von Weggis, in Lachen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3287 vom 29.11.2002
(00757642 / CH-130.1.008.443-2)

■ **Vintage Car GmbH**, in Gersau, Seestrasse 44, 6442 Gersau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 25.11.2002. Zweck: Handel mit Fahrzeugen, insbesondere mit Oldtimern und Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Merk, Claus, von Deutschland, in Nürnberg (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Merk-Wild, Susanne, von Deutschland, in Nürnberg (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Ringer, Marcel, von Niederglatt, in Birnenstorf AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3288 vom 29.11.2002
(00757644 / CH-130.4.008.444-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Art Felchlin AG**, in Schwyz, Handel mit Kunstgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23.07.1999, S. 5038). Firma neu: **Art Felchlin AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25.11.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felchlin, Joe, von Steinen, in Zollikon, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schwyz, Präsident].

Tagebuch Nr. 3289 vom 29.11.2002
(00757646 / CH-130.0.008.895-7)

■ **ASWD Consultancy GmbH**, in Freienbach, Beratung und Dienstleistungen in den Bereichen Telekommunikation und elektronische Medien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 22.05.2002, S. 12, Publ. 478458). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Wollerau, in Wollerau, Revisionsstelle [bisher: Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Altendorf, in Altendorf].

Tagebuch Nr. 3290 vom 29.11.2002
(00758202 / CH-130.4.008.034-9)

■ **BANOVI AG**, in Freienbach, Produktion, Vermarktung und Handel von Agrarzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2002, S. 11, Publ. 586732). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Wollerau, in Wollerau, Revisionsstelle [bisher: Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Altendorf, in Altendorf].

Tagebuch Nr. 3291 vom 29.11.2002
(00758204 / CH-130.3.008.210-6)

■ **Detling & Marmot AG**, in Freienbach, Handel mit Weinen, Spirituosen, Schaumweinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2002, S. 9, Publ. 431546). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niellispach, Berthold, von Littau, in Rothenburg, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3292 vom 29.11.2002
(00758206 / CH-130.3.002.958-8)

■ **Fluri Immobilien- & Verwaltungs AG**, in Altendorf, Betrieb einer Immobilienunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15.09.1999, S. 6325). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Wollerau, in Wollerau, Revisionsstelle [bisher: Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Altendorf, in Altendorf].

Tagebuch Nr. 3293 vom 29.11.2002
(00758208 / CH-130.0.002.739-0)

■ **G + T Diskotheken und Tanzlokal GmbH**, in Schwyz, Betrieb, Verwaltung und Vermietung von gastronomischen Betrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 29.06.2000, S. 4397). Firma neu: **G + T Diskotheken und Tanzlokal GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 24.10.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Matig-Suter und Partner, in Schwyz, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Tagebuch Nr. 3294 vom 29.11.2002
(00757648 / CH-130.0.011.342-2)

■ **G + W Gas- und Wasserarmaturen AG**, in Einsiedeln, Produktion, Einkauf und Verkauf von Gas- und Wasserarmaturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2002, S. 12, Publ. 336042). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Limacher, Jörg, von Schüpfheim, in Cham, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sacchi-Rickli, Roswitha, von Thunstein und Wittenbach, in Egg SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 3295 vom 29.11.2002
(00757650 / CH-320.4.041.589-6)

■ **Garage Marcel Frey AG**, in Freienbach, Handel mit Automobilen und Führen einer Automobilwerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2001, S. 89). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Wollerau, in Wollerau, Revisionsstelle [bisher: Unitas Treuhandgesellschaft Zweigniederlassung Altendorf, in Altendorf].

Tagebuch Nr. 3296 vom 29.11.2002
(00757652 / CH-130.0.005.447-7)

■ **Hotel Des Alpes AG Gersau**, in Gersau, Betrieb oder Verpachtung von Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30.08.1996, S. 5227). Domizil neu: Furenstrasse 2, 6442 Gersau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grosse-Wilde, Hanns W., von Deutschland, in Bottrop (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schaffert-Bagenstos, Christine, von Halden und Bischofzell, in Gersau, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nigg-Müller, Gustav, von Gersau, in Gersau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thaddey, Monika, von Gersau, in Meggen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bagenstos, Emil, von Gersau, in Gersau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumbühl, Silvia, von Wolfenschiessen, in Rickenbach bei Schwyz, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Zumbühl-Bolting, Toni, von Wolfenschiessen, in Rickenbach bei Schwyz, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3297 vom 29.11.2002
(00757654 / CH-130.0.002.104-8)

■ **I&W Management Impulse Irène Wippel**, in Schübelbach, Consulting und Training, Einzel firma (SHAB Nr. 204 vom 20.10.1999, S. 7174). Über die Inhaberin dieser Einzel firma ist mit Verfügen des Einzelrichters des Bezirksgerichts March vom 5.11.2002 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 3298 vom 29.11.2002
(00758210 / CH-130.0.010.724-5)

■ **imagin PROF. BOCHMANN (Schweiz) AG. KUNDENZUFRIEDENHEITS-MANAGEMENT/PERSONALENTWICKLUNG**, in Freienbach, Unterstützung von Organisationen in Fragen des Qualitätsmanagements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2001, S. 2805). Statutenänderung: 21.11.2002. Firma neu: **imagin (Schweiz) AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger, Rudolf, von Hinwil, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Simmen, André, von Realp, in Neuheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Bochmann, Prof. Klaus W., von Deutschland, in Epstein (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3299 vom 29.11.2002
(00758212 / CH-130.0.009.260-5)

■ **ImmoPoint GmbH**, in Altendorf, Bau und Erwerb sowie Halten, Veräussern und Verwalten von Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 04.12.2000, S. 8244). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Cristina, von Kloten, in Altendorf, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3300 vom 29.11.2002
(00758214 / CH-130.0.011.714-2)

■ **Kesmalon AG**, in Tuggen, Fabrikation und Handel mit Textilprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01.10.1997, S. 7190). Firma neu: **Kesmalon AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.11.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kessler, Sibylle, von Galgenen, in Tuggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler-Manser, Vi-

tal, von Galgenen, in Tuggen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Saghy, Laszlo, von St. Gallen, in Lachen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien; Kessler-Manser, Pia, von Galgenen, in Tuggen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Retracio AG, in Schwyz, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Tagebuch Nr. 3301 vom 29.11.2002
(00758216 / CH-130.0.003.420-0)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Beton AG Etzel & Linth**, in Freienbach, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 163 vom 16.07.1988, S. 2965). Urkundenänderung: 21.05.2002. Name neu: **Personalfürsorgestiftung der Firma Beton AG Etzel & Linth**. Domizil neu: bei Beton AG Etzel & Linth, Hürdenfeld, 8808 Pfäffikon. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, sowie in der Unterstützung des Versorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit.

Tagebuch Nr. 3302 vom 29.11.2002
(00757656 / CH-130.0.005.741-9)

■ **Prins AG**, in Freienbach, Vermittlung von Finanzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 10, Publ. 607594). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Wollerau, in Wollerau, Revisionsstelle [bisher: Unitas Treuhandgesellschaft Zweigniederlassung Altendorf, in Altendorf].

Tagebuch Nr. 3303 vom 29.11.2002
(00757658 / CH-130.0.011.530-4)

■ **Roletto AG**, in Wollerau, Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Verpachtung, Finanzierung und Bewirtschaftung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 04.04.2002, S. 12, Publ. 411436). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pestalozzi, Alessandro T., von Zürich, in Vaz/Obervaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brännimann, Wilhelm, von Oberbalm, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3304 vom 29.11.2002
(00757660 / CH-130.0.005.183-4)

■ **RR Finanz AG**, in Freienbach, Vermittlung von Finanzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 10, Publ. 607596). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Wollerau, in Wollerau, Revisionsstelle [bisher: Unitas Treuhandgesellschaft Zweigniederlassung Altendorf, in Altendorf].

Tagebuch Nr. 3305 vom 29.11.2002
(00757662 / CH-130.0.011.587-4)

■ **SI-SY AG**, in Alpthal, Beratung für Herstellung und Vertrieb von technischen Zubehören für die Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2002, S. 11, Publ. 714392). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Limacher, Erich, von Schüpfheim, in Cham, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sacchi-Rickli, Roswitha, von Thunstein und Wittenbach, in Egg SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Sacchi, Roswitha, von Thunstein, in Wittenbach, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

Tagebuch Nr. 3306 vom 29.11.2002
(00758218 / CH-170.3.013.878-1)

■ **Suppiger Finanz AG**, in Freienbach, Vermittlung von Finanzanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 10, Publ. 608040). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Wollerau, in Wollerau, Revisionsstelle [bisher: Unitas Treuhandgesellschaft Zweigniederlassung Altendorf, in Altendorf].

Tagebuch Nr. 3307 vom 29.11.2002
(00758220 / CH-130.0.011.204-8)

■ **SV Immobilien AG**, in Freienbach, Kauf und Verkauf, Vermietung und Verpachtung sowie Bewirtschaftung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 10, Publ. 608042). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Wollerau, in Wollerau, Revisionsstelle [bisher: Unitas Treuhandgesellschaft Zweigniederlassung Altendorf, in Altendorf].

Tagebuch Nr. 3308 vom 29.11.2002
(00758222 / CH-130.0.011.228-4)

■ **TOMELA AG**, in Freienbach, Vermittlung von Finanzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 11, Publ. 608046). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Wollerau, in Wollerau, Revisionsstelle [bisher: Unitas Treuhandgesellschaft Zweigniederlassung Altendorf, in Altendorf].

Tagebuch Nr. 3309 vom 29.11.2002
(00758224 / CH-130.0.011.652-2)

■ **VB Finanz AG**, in Freienbach, Vermittlung von Finanzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 11, Publ. 607598). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dahinden, Beat, von Hasle LU, in Entlebuch, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Beat, von Schüpfheim, in Pfäffikon SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Emmen, Präsident]; Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Wollerau, in Wollerau, Revisionsstelle [bisher: Unitas Treuhandgesellschaft Zweigniederlassung Altendorf, in Altendorf].

Tagebuch Nr. 3310 vom 29.11.2002
(00758226 / CH-130.0.011.171-3)

■ **Wertberg AG**, in Freienbach, Halten, Verwalten und Verkaufen von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.2001, S. 9037). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moret, Emil, von Münchenwiler, in Brunnen, mit Kollektivprokura zu zweien; Niellispach, Berthold, von Littau, in Emmenbrücke, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3311 vom 29.11.2002
(00757664 / CH-240.3.000.026-7)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Milchgenossenschaft Ingenbohl in Liquidation**, in Ingenbohl, Bestmögliche Wahrung der Interessen, Genossenschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2001, S. 3011). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 3312 vom 29.11.2002
(00757666 / CH-130.0.001.263-3)

TG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Antonio Iannotta GmbH**, in Matzingen, Hardstrasse 14, 9548 Matzingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 11. 2002. Zweck: Arbeiten an Bauten und technischen Einrichtungen, insbesondere im Bereich von Fugenabdichtungen aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Iannotta, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Matzingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Iannotta-Anzanello, Viviana, italienische Staatsangehörige, in Matzingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 4223 vom 29.11.2002
(00757858 / CH-440.4.015.831-7)

■ **D. Hofstetter Allrounder GmbH**, in Langrickenbach, Eggethof, 8585 Langrickenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 11. 2002. Zweck: Erbringung aller Arten von Dienstleistungen, insbesondere im Baugewerbe und in der Gastronomie. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hofstetter, Daniel (1972), von Homburg, in Weinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hofstetter, Daniel (1957), von Langnau im Emmental, in Eggethof (Langrickenbach), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4224 vom 29.11.2002
(00758428 / CH-440.4.015.832-5)

■ **DataPresent GmbH**, in Gachnang, Rietwiesenstrasse 12, 8546 Kefikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 2002. Zweck: Erstellung von Internetpräsentationen und Datenbanken, Beratung und Consulting in diesen Bereichen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im Inland und Ausland Filialen eröffnen und Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im Inland und Ausland beteiligen sowie Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: te Heesen, Dr. Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in Kefikon (Gachnang), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; te Heesen, Kerstin, deutsche Staatsangehörige, in Kefikon (Gachnang), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 4225 vom 29.11.2002
(00758430 / CH-440.4.015.833-0)

■ **Ingenieurbüro D. Zahnd**, in Berg TG, Bergwilerstrasse 7, 8572 Berg TG, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Entwicklung von industrieller Elektronik und Software. Eingetragene Personen: Zahnd, Daniel, von Guggisberg, in Berg TG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4226 vom 29.11.2002
(00758432 / CH-440.1.015.834-6)

■ **Stiftung Start**, in Frauenfeld, Walzmühlestrasse 51, 8500 Frauenfeld, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 31. 10. 2002. Zweck: Führung eines Gründungszentrums, in welchem Jungunternehmern für eine begrenzte Zeit Räumlichkeiten, Infrastruktur und Beratung gegen Entgelt zur Verfügung gestellt wird. Aufsichtsbehörde: Departement für Finanzen und Soziales. Organisation: Stiftungsrat von 11 bis 19 Mitgliedern, Stiftungsausschuss von 4 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Huld, Martin, von Romanshorn, in Amriswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eckhardt, Beate, österreichische Staatsangehörige, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fürer, Robert, von Waldkirch, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strasser, Dr. Hansjörg, von Hüttwilen und Frauenfeld, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinzelmann, Fred, von Gais, in Stettfurt, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4227 vom 29.11.2002
(00758434 / CH-440.7.015.835-7)

■ **Vorsorgefond Serrà der JohnsonDiversey Schweiz**, in Münchenwil TG, Eschikonstrasse, 9542 Münchenwil TG, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 24. 09. 2001, 16. 10. 2002. Zweck: Freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene in Ergänzung zu den gesetzlichen Leistungen der AHV/IV und der obligatorischen beruflichen Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod sowie Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Aufsichtsbehörde: Departement für Finanzen und Soziales. Organisation: Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Leijss Leys, Johan Peter, niederländischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Messmer, Guido, von Thal, in Lenggenwil (Niederhelfenschwil), Mit-

glied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Anton, von Knutwil, in Oberengstringen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4228 vom 29.11.2002
(00757860 / CH-440.7.015.836-5)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Arthur Wenk, Pneuhaus**, in Pfyn, Handel mit Pneu, Einzel firma (SHAB Nr. 34 vom 18. 02. 1993, S. 832). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scaramozzino, Claudia, von Winterthur, in Pfyn, mit Einzelunterschrift; Wenk Panning, Anita, von Pfyn und Wigoltingen, in Ascheberg (D), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4229 vom 29.11.2002
(00757862 / CH-440.1.004.108-1)

■ **Fritz Hagen**, in Kradolf-Schönenberg, Baugeschäft, Einzel firma (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2817). Firma neu: **VV Liegenschaften Hagen**. Zweck neu: Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften.
Tagebuch Nr. 4230 vom 29.11.2002
(00757864 / CH-440.1.000.609-6)

■ **Hein-Zaugg AG, Assekuranz-Treuhand**, in Matzingen, Neutrale und unabhängige Beratung in allen Versicherungsangelegenheiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1995, S. 6133). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Hein, Ernst O., deutscher Staatsangehöriger, in Matzingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Reiss, Ulrich, von Oberrohrdorf, in Stettfurt, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Widmer, Jakob, von Altnau, in Wängi, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zaugg, Gertrud, von Lützelfühl, in Romanshorn, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand Wehrli Frauenfeld GmbH, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4231 vom 29.11.2002
(00757866 / CH-440.3.000.416-2)

■ **Ott Metalldrückerei AG**, bisher in Amlikon-Bissegg, Anfertigung und Bearbeitung von Metallwaren aller Art. Herstellung von und Handel mit Werkzeugen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1998, S. 8894). Statutenänderung: 28. 11. 2002. Sitz neu: Affeltrangen. Domizil neu: Steinacker 15, 9556 Affeltrangen. Zweck neu: Anfertigung und Bearbeitung von Metallwaren aller Art sowie Herstellung von und Handel mit Werkzeugen jeglicher Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich mit anderen Unternehmen zusammenschliessen sowie Beteiligungen erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 27. 03. 1980 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernahm von der Einzel firma Ott Metalldrückerei, in Lötterken, Gemeinde Griesenberg, diejenigen Aktien und Passiven, die in der Übernahmebilanz vom 01.01.1980 enthalten waren zum Übernahmepreis von CHF 157'065.13, wovon CHF 150'000.-- auf das Grundkapital angerechnet wurden]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ott-Häberlin, Ursula, von Biberstein und Amriswil, in Märwil (Affeltrangen), Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Egli, Judith, von Schänis, in Dussnang (Fischingen), Revisionsstelle [bisher: in Istighofen (Bürglen TG)].
Tagebuch Nr. 4232 vom 29.11.2002
(00758436 / CH-440.3.006.961-1)

■ **RSCONS GmbH**, bisher in Weinfelden, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Business-Software. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 05. 01. 2002, S. 17, Publ. 499). Statutenänderung: 28. 11. 2002. Firma neu: **RSCONS GmbH in Liquidation**. Sitz neu: Birwinken. Domizil neu: Dorfstrasse 11, 8586 Andwil TG. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 28.11.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Muri, Peter, von Kriens, in St. Margarethen TG (Münchenwil TG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmitt, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Andwil TG (Birwinken), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Weinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 4233 vom 29.11.2002
(00758438 / CH-440.4.015.045-4)

■ **Surber Werkzeugmaschinen AG**, bisher in Jona, Handel mit Maschinen und Geräten aller Art, insbesondere mit Werkzeugmaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06. 08. 1997, S. 5594). Statutenänderung: 8. 11. 2002. Sitz neu: Ermatingen. Domizil neu: Keiserstrasse 38, 8273 Tröblingen. Zweck: Handel mit Maschinen und Geräten aller Art, insbesondere mit Werkzeugmaschinen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung, telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Derungs Treuhandgesellschaft AG, in Jona, Revisionsstelle [wie bisher]; Surber, Willi, von Oetlingen, in Tröblingen (Ermatingen), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wagen (Jona)].
Tagebuch Nr. 4234 vom 29.11.2002
(00758440 / CH-320.3.043.035-1)

■ **swiss altrade ag**, in Amriswil, Verwaltung von Vermögen und Beratung bei bzw. Vorname von Anlagen aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2001, S. 5767). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlatter, André, von Signau, in Amriswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bis-

her: Mitglied]; von Büren, Raul, von Zürich und Solothurn, in Oberengstringen, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung].
Tagebuch Nr. 4235 vom 29.11.2002
(00758442 / CH-440.3.014.064-4)

■ **Webag AG Frauenfeld**, in Frauenfeld, Ankauf, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 2002, S. 11, Publ. 509634). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenk Panning, Anita, von Pfyn und Wigoltingen, in Ascheberg (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4236 vom 29.11.2002
(00758444 / CH-440.3.003.832-7)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Alexander Kutter Versicherungen**, in Gachnang, Generalagentur der Union UAP Versicherung, Einzel firma (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1995, S. 6537). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4237 vom 29.11.2002
(00757868 / CH-440.1.011.145-7)

■ **Computer Hard- + Software Urs Rüber**, in Aadorf, Handel mit und Reparaturen von Computern, Beratung und Dienstleistungen im EDV-Bereich, Einzel firma (SHAB Nr. 146 vom 28. 07. 2000, S. 5184). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4238 vom 29.11.2002
(00757870 / CH-440.1.013.778-9)

■ **Heinz Chanton**, in Romanshorn, Betrieb des Hotel Restaurant Brücke, Einzel firma (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1993, S. 1078). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
Tagebuch Nr. 4239 vom 29.11.2002
(00757872 / CH-440.1.010.963-5)

■ **Jakupi Export Abbruchteile**, in Bürglen TG, Export, Einzel firma (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1999, S. 7844). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
Tagebuch Nr. 4240 vom 29.11.2002
(00757874 / CH-440.1.013.062-8)

■ **Maria Tschanz**, in Kreuzlingen, Weiterbildung, Seminare, Supervision, Therapie im Bereich Malen und Gestalten, Auditorin, Einzel firma (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 2001, S. 2335). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
Tagebuch Nr. 4241 vom 29.11.2002
(00758446 / CH-440.1.014.049-9)

■ **Milchlieferer genossenschaft Lengwil-Oberhofen in Liquidation**, in Lengwil, Bestmögliche Verwertung der zur Verfügung stehenden Milch durch Selbstbetrieb einer Käserei oder Verkauf der Milch an einen Käser, Genossenschaft (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2001, S. 8872). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 4242 vom 29.11.2002
(00758448 / CH-440.5.004.101-7)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Ivenoll Sagl**, in Cadenazzo, via Cantonale, 6593 Cadenazzo, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 11. 2002. Scopo: Il noleggio, l'acquisto e la vendita di attrezzature edili. Essa può partecipare ad operazioni commerciali, finanziarie, industriali e mobiliari necessarie ed utili per il conseguimento dello scopo sociale. La società può costituire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Boggini, Ivan, da Sant'Antonio, in Giubiasco, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Boggini, Sandra, da Sant'Antonio, in Giubiasco, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 919 del 29.11.2002
(00758450 / CH-500.4.005.217-4)

■ **Selly Sagl**, in Giubiasco, c/o Osteria 3 Castelli, viale Ogliati 24, 6512 Giubiasco, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 11. 2002. Scopo: La gestione e l'amministrazione di ristoranti, bar, caffè e ogni altra forma di esercizio pubblico. L'acquisto e la vendita di merce (alimentare e non). La società può acquistare o fondare società e compiere tutte le operazioni che fossero idonee ad incrementare la sua attività o che fossero in rapporto diretto o indiretto con il suo scopo. La società può creare ed avere sedi, filiali, succursali, agenzie e rappresentanze in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Branka, Sella, da Auresio, in Giubiasco, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Medici Fruggiero, Marija, cittadina croata, in Arbedo-Castione, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 920 del 29.11.2002
(00758452 / CH-500.4.005.218-2)

■ **Ti-Edil Sagl**, in Bellinzona, c/o Cesarano Pierangelo, via Borromini 3, 6500 Bellinzona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 11. 2002. Scopo: La vendita di prodotti di ferramenta per l'edilizia e l'industria. La società può creare succursali in Svizzera e all'estero, acquisire delle imprese così come partecipare ad altre imprese o società, sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Convocazione ai soci a mezzo lettera raccomandata. Persone iscritte: Cesarano, Pierangelo, cittadino italiano, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una

quota da CHF 19'000.--; Cesarano, Morena, cittadina italiana, in Bellinzona, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 921 del 29.11.2002
(00757876 / CH-500.4.005.219-8)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Pio Ricovero Paganini Rè per gli invalidi**, in Bellinzona, Soccorso ed assistenza di vecchi bisognosi, Fondazione (FUSC no. 68 del 9. 4. 1999, pagina 2309). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pedrazzini, Giovanni, da Campo (Valle Maggia), in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due; Mordasini, Emilio, da Comolengo, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 922 del 29.11.2002
(00757878 / CH-500.7.001.768-7)

Distretto di Blenio (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Leotec S.a.g.l.**, in Leontica, Uffici propri, 6716 Leontica, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 11. 2002. Scopo: Il commercio, la consulenza e la manutenzione di installazioni nel settore meccanico, la costruzione, la manutenzione e la ristrutturazione di edifici edili, lavori di giardinaggio e selvicoltura. La società potrà inoltre vendere ed acquistare immobili come pure esercitare ogni altra attività connessa con lo scopo sociale. Potrà pure aprire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimenti in natura e assunzione di beni: il socio Saladin Johannes ha apportato un inventario (trattore, escavatore e auto) per il valore complessivo di CHF 24'000.--, accettato dalla società per tale importo, di cui CHF 19'000.-- computati sul capitale sociale, contro rimessa all'apportatore di una quota di CHF 19'000.--. La rimanenza di CHF 5'000.-- verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Contratto di apporto: 16.11.2002. Organo di pubblicazione: FUSC e, ove la legge lo prevede, FUSC. Persone iscritte: Saladin, Johannes, da Nuglar-St. Pantaleon, in Leontica, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Saladin, Alessandra, da Nuglar-St. Pantaleon, in Leontica, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 58 del 29.11.2002
(00757880 / CH-503.4.000.448-0)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Sole - Sapere - Salute di Battaini Mario**, in Gordola, Via Francesca 6c, 6596 Gordola, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Organizzazione vacanze salute, promozione editoriale ed organizzazione di seminari, promozione e prevenzione della salute. Persone iscritte: Battaini, Mario, cittadino italiano, in Gordola, titolare, con firma individuale.
Giornale no 1163 del 29.11.2002
(00757882 / CH-509.1.007.563-6)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Gescogest Sagl**, in Cavigliano, L'amministrazione, la locazione e gestione di esercizi pubblici, quali pizzerie, ristoranti, bar, alberghi, gami, locali notturni, discoteche ed ogni altra attività connessa con la ristorazione, Società a garanzia limitata (FUSC no. 36 del 21. 02. 2001, pagina 1318). Statuti modificati: 25. 11. 2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Cornacchia, Celestino, da Losone, in Locarno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Dos Santos Gomes Paredes, Maria Joao, cittadina portoghese, in Locarno, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Di Luca, Giuseppe, cittadina italiana, in Giubiasco, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Marques Dos Santos, Sandra, cittadina portoghese, in Monte Carasso, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.
Giornale no 1166 del 29.11.2002
(00758458 / CH-509.4.007.233-7)

■ **Polcolor SA in liquidazione**, in Lavertezzo, La verniciatura industriale in genere, temolaccatura in polvere elettrolitica, verniciatura in liquido, carrozzeria e verniciatura di autoveicoli di tutti i tipi, Società anonima (FUSC no. 115 del 18. 06. 2002, pagina 13, publ. 515006). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 1164 del 29.11.2002
(00758454 / CH-509.3.000.145-0)

■ **WTP Trade Pack SA**, finora in Lugano, attività commerciali, Società anonima (FUSC no. 187 del 27. 09. 2001, pagina 7525). Statuti originari: 18.12.1979. Statuti modificati: 25.11.2002. Nuova sede: Locarno. Nuovo recapito: Via della Pace 5, 6600 Locarno. Nuovo scopo: L'esercizio di attività commerciali quali importazione, lavorazione, vendita di materiale, materie prime, semi-lavorati e prodotti finiti in qualsiasi materiale. Acquisto, vendita, rappresentanza, importazione ed esportazione di beni, merci, materiali e manufatti di ogni genere. Consulenze di ogni genere e marketing; gestione di negozi ed esercizi pubblici. Capitale azionario: CHF 60'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 60'000.--. Azioni: 120 azioni al portatore da CHF 500.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. [Statuto modificato anche sui punti non soggetti a pubblicazione.] Persone dimissionarie e firme cancellate: Vacchini, Fabrizio, da Ascona, in Ascona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate:

Cosmofid SA, in Lugano, ufficio di revisione [come finora]; Giannone, Antonio, da Meltingen, in Orselina, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 1165 del 29.11.2002
(00758456 / CH-514.3.002.182-9)

Distretto di Lugano (77)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **MARINA INVEST SA**, in Lugano, Via Marconi 4, c/o Francesco Ghioldi, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 11. 2002. Scopo: L'acquisto, l'amministrazione e la vendita di partecipazioni ad imprese di tutti i tipi, in modo particolare nel settore della navigazione commerciale marittima e nell'ambito di armamento di navi commerciali e da diporto di proprietà o/o noleggiata, a scafo nudo o a tempo, o mediante contratti a viaggio. Può emettere garanzie a favore di società legate tra loro. Può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Può partecipare ad altre imprese. Capitale azionario: CHF 250'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 250'000.--. Azioni: 250 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Margara in Gaido, Lucia, cittadina italiana, in Montecarlo (MC), presidente, con firma individuale; Ghioldi, Francesco, da Mendrisio, in Mendrisio, segretario, con firma individuale; Nauer, Beda, da Einsiedeln, in Castel San Pietro, membro, con firma collettiva a due; Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 6989 del 29.11.2002
(00758460 / CH-514.3.026.764-0)

■ **MH Distribution Sagl**, in Lugano, Via Generoso 7, c/o Michael Härdi, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 11. 2002. Scopo: Il commercio e la rappresentanza di articoli d'abbigliamento e di accessori in generale ed in particolare di occhiali da vista, da sole e prodotti ad essi affini, i servizi pubblicitari in generale ed in particolare la gestione di annunci e della pubblicità relativi ai prodotti d'abbigliamento, accessori, occhiali da vista, da sole e prodotti ad essi affini, la consulenza in generale nel settore delle rappresentanze di prodotti. Può esercitare tutte le attività economiche, commerciali e finanziarie connesse con lo scopo sociale. Partecipare ad altre imprese, come pure acquistare beni mobili ed immobili. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Härdi, Michael, da Staufen, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Polli, Michel, da Brusino Arizio, in Lugano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 6990 del 29.11.2002
(00757884 / CH-514.4.026.765-6)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **3C - AutoImport Sagl**, in Manno, attività commerciale interessante veicoli a motore e non, Società a garanzia limitata (FUSC no. 26 del 7. 2. 2000, pagina 842). Nuova ragione sociale: **3C - AutoImport Sagl** in liquidazione. Recapito della società in liquidazione: c/o Ivo Stupping, 6954 Capriasia. In scioglimento: 27.11.2002. Nuove persone iscritte o modificate: Marinelli, Tiziano, da Chiggiogna, in Tesserete, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 7'000.-- [finora: socio e gerente, con firma individuale]; Flores, Juan, cittadino peruviano, in Paradiso, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 7'000.-- [finora: socio e gerente, con firma individuale]; Stupping, Ivo, da Erswil, in Capriasia, socio e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 7'000.-- [finora: in Magliaso, socio e gerente].
Giornale no 6991 del 29.11.2002
(00757886 / CH-514.4.024.106-6)

■ **Alico SA**, in Lugano, investimenti immobiliari all'estero, Società anonima (FUSC no. 161 del 22. 8. 2002, pagina 11, publ. 611434). Nuove persone iscritte o modificate: Barozzi, Francesco, da Monteggio, in Ponte Tresa, ufficio di revisione.
Giornale no 6992 del 29.11.2002
(00757888 / CH-514.3.005.740-2)

■ **Alimi SA**, in Lugano, investimenti immobiliari, Società anonima (FUSC no. 161 del 22. 8. 2002, pagina 11, publ. 611438). Nuove persone iscritte o modificate: Barozzi, Francesco, da Monteggio, in Ponte Tresa, ufficio di revisione.
Giornale no 6993 del 29.11.2002
(00757890 / CH-514.3.005.799-0)

■ **Banca di credito e commercio SA**, in Lugano, attività bancaria, Società anonima (FUSC no. 21 del 31. 1. 2001, pagina 755). Nuove persone iscritte o modificate: Carrasi del Villar, dott. Emanuele, da Lugano, in Lugano, direttore sostituto, con firma collettiva a due [finora: cittadino italiano].
Giornale no 6994 del 29.11.2002
(00758462 / CH-514.3.000.833-1)

■ **Bellio SA**, in Manno, la gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 24 del 3. 2. 1995, pagina 660). Persone dimissionarie e firme cancellate: Menghini, Angelo, da Riva San Vitale, in Origgio, amministratore unico, con firma individuale; Molo, Franco, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di amministrazione e di organo di revisione].
Giornale no 6995 del 29.11.2002
(00758464 / CH-514.3.006.534-2)

■ **Chidar SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 161 del 22. 8. 2002, pagina 11, publ. 611444). Nuove persone iscritte o modificate: Barozzi, Francesco, da Monteggio, in Ponte Tresa, ufficio di revisione.
Giornale no 6996 del 29.11.2002
(00758466 / CH-514.3.005.057-2)

■ **Dasine SA in liquidazione**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 161 del 22. 8. 2002, pagina 11, publ. 611072). Nuove persone iscritte o modificate: Barozzi, Francesco, da Monteggio, in Ponte Tresa, ufficio di revisione.
Giornale no 6997 del 29.11.2002
(00758468 / CH-514.3.005.520-9)

■ **Fondazione per i bambini del Polo Nord**, in Lugano, aiutare i bambini gracili del Nord della Russia, Fondazione (FUSC no. 82 del 29. 4. 1996, pagina 2457). Con risoluzione del 4 ottobre 2002 l'Autorità di vigilanza federale sulle fondazioni, Dipartimento federale dell'Interno, ha decretato la soppressione della fondazione. La cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso fiscale cantonale.
Giornale no 6998 del 29.11.2002
(00758470 / CH-514.7.010.085-7)

■ **FTS Financial Trading Solutions SA**, in Bioggio, la compravendita di soluzioni e servizi finanziari, Società anonima (FUSC no. 82 del 30. 4. 2002, pagina 13, publ. 449230). Persone dimissionarie e firme cancellate: MRT Management Revision Trust SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Gestam Consult Audit Services SA, in Pregassona, ufficio di revisione.
Giornale no 6999 del 29.11.2002
(00757892 / CH-514.3.026.199-2)

■ **Glinko SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 128 del 4. 7. 2000, pagina 4523). Nuove persone iscritte o modificate: Maglione, Girolamo, cittadino italiano, in Lugano, membro e direttore, con firma individuale [finora: in Monaco (MC), membro, con firma collettiva a due con il presidente].
Giornale no 7000 del 29.11.2002
(00757894 / CH-514.3.002.777-4)

■ **International Logistics Management SA**, finora in Vezià, l'adozione di sistemi ed attività logistiche a favore della clientela nel campo delle spedizioni e della gestione di magazzini, Società anonima (FUSC no. 31 del 14. 2. 2001, pagina 1127). Statuti modificati: 28. 11. 2002. Nuova ragione sociale: **Best Honour Corporation SA**. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Lambertenghi 2, 6900 Lugano. Nuovo scopo: L'adozione di sistemi ed attività logistiche a favore della clientela nel campo delle spedizioni e della gestione di magazzini (prestazioni di servizi logistici); prestazioni di servizi e consulenza nel campo della logistica a livello internazionale, nonché il commercio di articoli di abbigliamento. Partecipare ad altre imprese. Attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con l'oggetto sociale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Casella, Gianluca, da Carona, in Vezià, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Duco, Daniele, da Manno, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 7001 del 29.11.2002
(00757896 / CH-514.3.024.039-1)

■ **J International Commerce SA in liquidazione**, in Savosa, il commercio in campo tecnologico, Società anonima (FUSC no. 185 del 25. 9. 2002, pagina 11, publ. 656820). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 25.10.2002.
Giornale no 7002 del 29.11.2002
(00757898 / CH-514.3.021.282-7)

■ **Liquidator SA**, in Lugano, operazioni finanziarie, Società anonima (FUSC no. 161 del 22. 8. 2002, pagina 11, publ. 611076). Nuove persone iscritte o modificate: Barozzi, Francesco, da Monteggio, in Ponte Tresa, ufficio di revisione.
Giornale no 7003 del 29.11.2002
(00758472 / CH-514.3.007.027-0)

■ **MA&ST PRODUCTION SYSTEMS EQUIPMENT SA**, in Lugano, produzione e commercio di materiale elettronico, Società anonima (FUSC no. 151 del 8. 8. 2002, pagina 9, publ. 594194). Persone dimissionarie e firme cancellate: MRT Management Revision Trust SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Gestam Consult Audit Services SA, in Pregassona, ufficio di revisione.
Giornale no 7004 del 29.11.2002
(00758474 / CH-514.3.026.261-4)

■ **Moby Dick Sagl**, in Pregassona, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 110 del 10. 6. 1999, pagina 3892). Nuove persone iscritte o modificate: Gestam Consult Audit Services SA, in Pregassona, ufficio di revisione.
Giornale no 7005 del 29.11.2002
(00758476 / CH-514.4.014.099-0)

■ **Negoziò Enoteca La Barrique dei 3 Vigneti sagl**, in Lamone, promozione e rappresentanza di prodotti viticoli, Società a garanzia limitata (FUSC no. 36 del 21. 2. 2002, pagina 15, publ. 353268). Nuova ragione sociale: **Negoziò Enoteca La Barrique dei 3 Vigneti sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 28.11.2002.
Giornale no 7006 del 29.11.2002
(00758478 / CH-514.4.025.879-4)

■ **NUOVO TAXI LUGANO SA**, in Lugano, il trasporto professionale di persone e cose, Società anonima (FUSC no. 231 del 28. 11. 2002, pagina 14, publ. 748358). Persone dimissionarie e firme cancellate: Brichetti, Marisa, da Mendrisio, in Capolago, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: De Lorenzi Alajbegovic, Franca Maria, da Schangnau, in Lugano, amministratrice unica, con firma individuale.
Giornale no 7007 del 29.11.2002
(00757900 / CH-514.3.026.732-6)

■ **Ponzo Handelsvertretungen**, finora in Gachnang, Handel mit Waren aller Art, Ditta individuale (FUSC no. 219 del 11. 11. 1996, pagina 6914). Nuova ditta: **Ponzo Mauro**. Nuova sede: Caslano. Nuovo recapito: Via Industria 49b / 24, 6987 Caslano. Nuovo scopo: Rappresentante accessori e macchinari per l'industria tessile. Nuove persone iscritte o modificate: Ponzo, Mauro, cittadino italiano, in Caslano, titolare, con firma individuale [finora: in Kefikon (Gachnang)].
Giornale no 7008 del 29.11.2002
(00757902 / CH-440.1.011.886-6)

■ **Safla SA**, in Lugano, il commercio nel settore dell'abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 95 del 21. 5. 2002, pagina 11, publ. 476558). Persone dimissionarie e firme cancellate: MRT Management Revision Trust SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Gestam Consult Audit Services SA, in Pregassona, ufficio di revisione.
Giornale no 7009 del 29.11.2002
(00757904 / CH-514.3.026.249-8)

■ **Starphila SA in liquidazione**, in Lugano, commercio di francobolli, Società anonima (FUSC no. 230 del 27. 11. 2002, pagina 13, publ. 746244). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 28.11.2002.
Giornale no 7010 del 29.11.2002
(00757906 / CH-514.3.002.159-3)

■ **SWIT Consulting & Trading Holding SA**, in Pregassona, import-export di beni e servizi, Società anonima (FUSC no. 32 del 15. 2. 2001, pagina 1168). Persone dimissionarie e firme cancellate: MRT Management Revision Trust SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Gestam Consult Audit Services SA, in Pregassona, ufficio di revisione.
Giornale no 7011 del 29.11.2002
(00758480 / CH-514.3.024.764-2)

■ **TEK Technik Engineering Konstruktion AG**, in Lugano, esercizio di un'impresa generale di costruzioni edili, Società anonima (FUSC no. 151 del 8. 8. 2002, pagina 9, publ. 594204). Persone dimissionarie e firme cancellate: MRT Management Revision Trust SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Gestam Consult Audit Services SA, in Pregassona, ufficio di revisione.
Giornale no 7012 del 29.11.2002
(00758482 / CH-514.3.014.783-6)

■ **TS TECHNIK SERVICE SA**, in Pregassona, consulenza finanziaria, Società anonima (FUSC no. 140 del 23. 7. 2002, pagina 13, publ. 573586). Persone dimissionarie e firme cancellate: MRT Management Revision Trust SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Gestam Consult Audit Services SA, in Pregassona, ufficio di revisione.
Giornale no 7013 del 29.11.2002
(00758484 / CH-524.3.008.219-9)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Byars di H. Kornek**, in Breganzona, amministrazioni, Ditta individuale (FUSC no. 219 del 12. 11. 2001, pagina 8874). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 7014 del 29.11.2002
(00758486 / CH-514.1.013.236-9)

■ **CO. IN. Commerciale Industriale SA in liquidazione**, in Paradiso, elettronica, Società anonima (FUSC no. 199 del 15. 10. 2002, pagina 13, publ. 686090). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 7015 del 29.11.2002
(00757908 / CH-514.3.004.682-1)

■ **Cotton & Yarns Trade B.V., Rotterdam, succursale di Lugano**, in Lugano, commercio di materie prime. Succursale (FUSC no. 200 del 16. 10. 2001, pagina 8074), con sede principale a: Rotterdam (NL). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 7016 del 29.11.2002
(00757910 / CH-514.9.009.324-8)

■ **Fondo di previdenza della ditta Taiana SA**, in Manno, assistenza a favore dei dipendenti, Fondazione (FUSC no. 203 del 21. 10. 2002, pagina 12, publ. 693696). La fondazione è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 7017 del 29.11.2002
(00757912 / CH-514.7.010.021-8)

■ **Gematool SA in liquidazione**, in Manno, il commercio di macchine utensili, Società anonima (FUSC no. 137 del 18. 7. 2002, pagina 15, publ. 566822). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 7018 del 29.11.2002
(00757914 / CH-514.3.003.426-4)

■ **JST Bar SA in liquidazione**, in Lamone, commercio di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 144 del 29. 7. 2002, pagina 12, publ. 581434). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 7019 del 29.11.2002
(00758488 / CH-514.3.007.184-1)

■ **MEDISANA LIMITED, Londra, succursale di Lugano**, in Lugano, operare nell'ambito dell'assistenza legale e giuridica nel campo della medicina di riproduzione, Succursale (FUSC no. 184 del 24. 9. 2002, pagina 12, publ. 655040), con sede principale a: Londra. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 7020 del 29.11.2002
(00758490 / CH-514.9.017.741-1)

■ **SBT Handel SA in liquidazione**, in Muzzano, commercio di prodotti siderurgici, Società anonima (FUSC no. 180 del 18. 9. 2002, pagina 13, publ. 646694). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 7021 del 29.11.2002
(00758492 / CH-514.3.000.927-5)

■ **SOLAGE INTERNATIONAL SA, Lussemburgo, Succursale di Lugano**, in Lugano, commercio per società rivolte al mercato internazionale nel settore dell'arredamento, Succursale (FUSC no. 129 del 12. 2. 2002, pagina 14, publ. 339720), con sede principale a: Lussemburgo. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 7022 del 29.11.2002
(00758494 / CH-514.9.024.658-0)

■ **Tema Travels SA in liquidazione**, in Lamone, gestione di agenzie di viaggi, Società anonima (FUSC no. 158 del 19. 8. 2002, pagina 11, publ. 605810). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 7023 del 29.11.2002
(00758496 / CH-514.3.005.405-0)

■ **Webidentität Société Anonyme, Schaam, Succursale di Montagnola**, in Montagnola, commercio di prodotti software e hardware, Succursale (FUSC no. 79 del 20. 4. 2000, pagina 2708), con sede principale a: Schaam FL. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 7024 del 29.11.2002
(00757916 / CH-514.9.014.429-5)

Distretto di Mendrisio (77)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Amin Limited**, in Chiasso, beni immobili, Società anonima (FUSC no. 126 del 3. 7. 1995, pagina 3710). Nuove persone iscritte o modificate: Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione [finora: Finreco SA, in Lugano].
Giornale no 1687 del 29.11.2002
(00757918 / CH-524.3.001.251-1)

■ **Ari SA Holding in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione a società, Società anonima (FUSC no. 243 del 13. 12. 2000, pagina 8491). Nuove persone iscritte o modificate: Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione [finora: Finreco SA, in Lugano].
Giornale no 1688 del 29.11.2002
(00757920 / CH-524.3.001.320-2)

■ **Bam AG Holding**, in Chiasso, la partecipazione a società, Società anonima (FUSC no. 102 del 29. 5. 1995, pagina 2983). Nuove persone iscritte o modificate: Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione [finora: Finreco SA, in Lugano].
Giornale no 1689 del 29.11.2002
(00757922 / CH-524.3.001.439-4)

■ **Bialim SA, in liquidazione**, in Chiasso, l'acquisto e la vendita all'ingrosso e al dettaglio, l'importazione e l'esportazione di prodotti elettrici, elettronici e di videocassette, Società anonima (FUSC no. 152 del 9. 8. 1995, pagina 4466). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 1690 del 29.11.2002
(00758498 / CH-524.3.001.516-7)

■ **Cebesca AG**, in Meride, beni immobili, brevetti e licenze, Società anonima (FUSC no. 100 del 29. 5. 1997, pagina 3629). Nuove persone iscritte o modificate: Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione [finora: Finreco SA, in Lugano].
Giornale no 1691 del 29.11.2002
(00758500 / CH-524.3.006.321-7)

■ **Edilgru SA**, in Chiasso, commercio prodotti industriali, Società anonima (FUSC no. 197 del 14. 10. 1997, pagina 7493). Nuove persone iscritte o modificate: Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione [finora: Finreco SA, in Lugano].
Giornale no 1692 del 29.11.2002
(00758502 / CH-524.3.002.061-4)

■ **Eliovest AG Holding**, in Mendrisio, partecipazione a società, Società anonima (FUSC no. 40 del 27. 2. 2001, pagina 1476). Nuove persone iscritte o modificate: Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione [finora: Finreco SA, in Lugano].
Giornale no 1693 del 29.11.2002
(00758504 / CH-524.3.005.568-1)

■ **Fercom SA**, in Chiasso, la partecipazione a società, Società anonima (FUSC no. 199 del 16. 10. 1997, pagina 7563). Nuove persone iscritte o modificate: Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione [finora: Finreco SA, in Lugano].
Giornale no 1694 del 29.11.2002
(00757924 / CH-524.3.002.234-5)

■ **Fines SA Holding**, in Chiasso, la partecipazione a società, Società anonima (FUSC no. 98 del 27. 5. 1997, pagina 3546). Nuove persone iscritte o modificate: Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione [finora: Finreco SA, in Lugano].
Giornale no 1695 del 29.11.2002
(00757926 / CH-524.3.002.289-9)

■ **Gelly Limited**, in Chiasso, la partecipazione a società, Società anonima (FUSC no. 223 del 19. 11. 1997, pagina 8397). Nuove persone iscritte o modificate: Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione [finora: Finreco SA, in Lugano].
Giornale no 1696 del 29.11.2002
(00757928 / CH-524.3.002.541-0)

■ **Immobiliare San Gabriele SA**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 184 del 23. 9. 1998, pagina 6566). Nuove persone iscritte o modificate: Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione [finora: Finreco SA, in Lugano].
Giornale no 1697 del 29.11.2002
(00757930 / CH-524.3.002.855-8)

■ **Immobiliare Ventaglio SA**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 135 del 14. 7. 1995, pagina 3983). Nuove persone iscritte o modificate: Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione [finora: Finreco SA, in Lugano].
Giornale no 1698 del 29.11.2002
(00758506 / CH-524.3.002.870-2)

■ **In - Tour SA**, in Chiasso, promouimento turistico, Società anonima (FUSC no. 1 del 5. 1. 1998, pagina 13). Nuove persone iscritte o modificate: Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione [finora: Finreco SA, in Lugano].
Giornale no 1699 del 29.11.2002
(00758508 / CH-524.3.002.893-1)

■ **Interimmobilia SA**, in Chiasso, la gestione di beni immobili. Società anonima (FUSC no. 223 del 19.11.1997, pagina 8397). Nuove persone iscritte o modificate: Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione [finora: Finreco SA, in Lugano].
Giornale no 1700 del 29.11.2002
(00758510 / CH-524.3.002.928-6)

■ **Investmec Limited in liquidazione**, in Chiasso, gli investimenti nel ramo mobiliare e immobiliare. Società anonima (FUSC no. 1 del 3.1.2001, pagina 27). Nuove persone iscritte o modificate: Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione [finora: Finreco SA, in Lugano].
Giornale no 1701 del 29.11.2002
(00758512 / CH-524.3.002.958-0)

■ **Investments and Financing Co. SA**, in Chiasso, transazioni finanziarie. Società anonima (FUSC no. 111 del 12.6.1995, pagina 3266). Nuove persone iscritte o modificate: Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione [finora: Finreco SA, in Lugano].
Giornale no 1702 del 29.11.2002
(00757932 / CH-524.3.007.855-0)

■ **Karabau AG Holding in liquidazione**, in Mendrisio, la partecipazione a società. Società anonima (FUSC no. 118 del 21.6.2001, pagina 4666). Nuove persone iscritte o modificate: Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione [finora: Finreco SA, in Lugano].
Giornale no 1703 del 29.11.2002
(00757934 / CH-524.3.007.701-3)

■ **Koinonia AG Holding**, in Chiasso, la partecipazione a società. Società anonima (FUSC no. 132 del 14.7.1997, pagina 4956). Nuove persone iscritte o modificate: Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione [finora: Finreco SA, in Lugano].
Giornale no 1704 del 29.11.2002
(00757936 / CH-524.3.003.077-4)

■ **Lufin SA Holding**, in Chiasso, la partecipazione a società. Società anonima (FUSC no. 127 del 7.7.1997, pagina 4745). Nuove persone iscritte o modificate: Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione [finora: Finreco SA, in Lugano].
Giornale no 1705 del 29.11.2002
(00757938 / CH-524.3.003.238-0)

■ **Margix SA Holding**, in Chiasso, la partecipazione a società. Società anonima (FUSC no. 194 del 9.10.1997, pagina 7389). Nuove persone iscritte o modificate: Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione [finora: Finreco SA, in Lugano].
Giornale no 1706 del 29.11.2002
(00757940 / CH-524.3.003.310-4)

■ **Navisa AG Holding in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione a società. Società anonima (FUSC no. 99 del 27.5.2002, pagina 14, publ. 483806). Nuove persone iscritte o modificate: Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione [finora: Finreco SA, in Lugano].
Giornale no 1707 del 29.11.2002
(00758514 / CH-524.3.003.536-4)

■ **RPM Logistic System SA**, in Chiasso, l'organizzazione e l'esecuzione di trasporti nazionali e internazionali. Società anonima (FUSC no. 21 del 31.1.2000, pagina 676). Nuove persone iscritte o modificate: Panzeri-Nessi, Barbara, cittadina italiana, in Albiolo (I), direttore, con firma collettiva a due, con il direttore generale [finora: in Cavallasia (I), senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Panzeri, Francesco, cittadino italiano, in Montorfano (I), direttore, con firma collettiva a due con il direttore generale [finora: in Cavallasia (I), senza funzione registrata, con procura collettiva a due].
Giornale no 1708 del 29.11.2002
(00758516 / CH-524.3.004.064-9)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Laboratorio di Restauro di Boretta e Cassis**, in Arzo, il restauro in genere. Società in nome collettivo (FUSC no. 116 del 19.6.1992, pagina 2839). La società è sciolta dal 30.09.2002. La liquidazione essendo terminata, questa ditta è cancellata.
Giornale no 1709 del 29.11.2002
(00758518 / CH-524.2.000.047-2)

UR

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Baumann & Fryberg AG**, in Altdorf UR, Göttschenstrasse 9, 6460 Altdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 22.11.2002. Zweck: Herstellen von Grafiken und Texten, insbesondere auf den Gebieten Werbung und Öffentlichkeitsarbeit, Verfassen, Gestaltung und Herausgabe von Broschüren, Büchern und weiteren Druckerzeugnissen, Gestaltung und Herstellung von Produkten im Bereich elektronischer Medien, insbesondere Internetauftritte und Multimediale Präsentationen, Fotografie und Bewirtschaftung eines umfassenden Fotoarchivs sowie Konzeption und Realisierung von Ausstellungen und Beratung im Bereich PR; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammschrift: CHF 100'000.--; Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--; Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft bauman & fryberg, in Altdorf UR, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preise von höchstens CHF 300'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Baumann, Heinz, von Wassen, in Altdorf UR, Präsident, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien; Fryberg, Stefan, von Disentis/Muster, in Altdorf UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Altdorf UR, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 442 vom 26.11.2002
(00757628 / CH-120.3.001.872-5)

■ **Compenetance GmbH**, in Bürglen UR, Breitengasse 50/6463 Bürglen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 27.11.2002. Zweck: Beratung und Schulung im Bereich Betriebsorganisation, Betriebsführung und Informatik sowie Handel mit Informatik- und Elektronikartikeln; kann im In- und Ausland alle mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehenden Geschäfte tätigen, Grundstücke erwerben, belasten und veräußern, Zweigniederlassungen errichten und sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Stammschrift: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Biaggi, Louis, von Sant'Abbondio, in Bürglen UR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Biaggi-Gisler, Helene, von Sant'Abbondio und Unterschäfer, in Bürglen UR, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 449 vom 28.11.2002
(00758196 / CH-120.4.001.873-2)

■ **PCSAT de Pinto**, in Altdorf UR, Flüelerstrasse 48, 6460 Altdorf, Einzelirma (Neueintragen). Zweck: Onlineshop für Computer, Decoder, Hard- und Software. Eingetragene Personen: de Pinto, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Altdorf UR, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 450 vom 28.11.2002
(00757636 / CH-120.1.001.874-2)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Gasthaus zur Rose GmbH**, in Flüelen, Uebemahme und Betrieb von Restaurationsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 20.7.1999, S. 4935). Statutenänderung: 20.11.2002. Firma neu: **Hotellerie Sternen GmbH**. Domizil neu: Avenstrasse 6, 6454 Flüelen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bonetti-Christen, Peter, von Locarno, in Flüelen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonetti-Christen, Andrea, von Locarno, in Flüelen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 443 vom 26.11.2002
(00757630 / CH-120.4.001.581-3)

■ **Kapvalor AG**, in Altdorf UR, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen und die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.7.2002, S. 22). Firma neu: **Kapvalor AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 01.11.2002 aufgelöst. Die Liquidationsadresse lautet: c/o UBS AG, CS/D, Talstrasse 83, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähli, Urs, von Zürich und Hedingen, in Wädenswil, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Pachlatko, Andreas, von Kloten, in Domach, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Föllmi, Markus V., von Freienbach, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 444 vom 26.11.2002
(00758190 / CH-120.3.000.644-3)

■ **KRAFER TRADING AG**, in Seedorf UR, Jede Tätigkeit im Rahmen der Fein- und Schwerkmetall, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01.03.1999, S. 1361). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schönenwerd (SHAB Nr. 223 vom 18.11.2002, S. 11) im Handelsregister des Kantons Uri von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 445 vom 26.11.2002
(00758192 / CH-120.3.001.542-4)

■ **Kronen Hotel GmbH**, in Andermatt, Führung des Hotel-Restaurants Krone samt Nebenbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 73 vom 16.04.1999, S. 2470). Statutenänderung: 20.11.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bonetti-Christen, Andrea, von Locarno, in Flüelen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Fidoro Revisions AG, in Unterägeri, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonetti-Christen, Peter, von Locarno, in Flüelen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 446 vom 26.11.2002
(00757632 / CH-120.4.000.979-6)

■ **PanMedion AG**, in Altdorf UR, Vertrieb von Arzneimitteln und Kosmetika, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.7.2002, S. 15, publ. 551800). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ret-reag Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 447 vom 26.11.2002
(00757634 / CH-120.3.001.608-0)

■ **S.I.M.S. - Students' International Meditation Society - Verband der deutschsprachigen Schweiz**, in Seelisberg, Der Verein lehrt die Wissenschaft der Kreativen Intelligenz, Verein (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2002, S. 11, publ. 349194). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stiefel, Marco, von Zürich, in Seelisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 451 vom 28.11.2002
(00757638 / CH-270.6.000.198-9)

■ **Shadow GmbH**, bisher in Hergiswil NW, Führung und Beratung von Gastronomiebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2001, S. 1312). Statutenänderung: 28.11.2002. Sitz neu: Gurtellen. Domizil neu: Hotel Bahnhof, 6482 Gurtellen. Zweck: Führung und

Beratung von Gastronomiebetrieben; kann Vertretungen übernehmen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräußern sowie sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Stammschrift: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogler, Karl, von Lungen, in Sachsen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Imfeld, Jürg, von Emmen und Lungen, in Emmenbrücke (Emmen), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erlmoser, Franz, von Oberkirch und Flums, in Oberkirch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 454 vom 29.11.2002
(00757640 / CH-150.4.000.493-0)

■ **Stiftung für das Hauptzentrum des Zeitalters der Erleuchtung**, in Seelisberg, Führung und Verwaltung des Hauptzentrums des Zeitalters der Erleuchtung, insbesondere zur Unterstützung der Weltregierung für das Zeitalter der Erleuchtung, Stiftung (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2002, S. 11, publ. 349196). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stiefel, Marco, von Zürich, in Seelisberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 452 vom 28.11.2002
(00758198 / CH-120.7.001.448-1)

■ **Wassergenossenschaft Dorf Bristen**, in Silenen, Errichtung und Unterhalt einer zuverlässigen Wasserversorgung im Dorfe Bristen und dessen Einzugsgebiet, Genossenschaft (SHAB Nr. 119 vom 22.06.2001, S. 4702). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tresch, Josef, von Silenen, in Bristen, Gemeinde Silenen, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lorez-Lusmann, Peter, von Silenen, in Bristen (Silenen), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 453 vom 28.11.2002
(00758200 / CH-120.5.001.358-4)

■ **Zentralverwaltung B + B GmbH**, in Flüelen, Übernahme von Verwaltungsmandaten jeder Art, insbesondere solche von Hotel- und Restaurationsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 17.04.1996, S. 2171). Statutenänderung: 20.11.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bonetti-Christen, Andrea, von Locarno, in Flüelen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonetti-Christen, Peter, von Locarno, in Flüelen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 448 vom 26.11.2002
(00758194 / CH-120.4.000.983-7)

VD

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Ane Lombard Bolens**, a Cugy (VD), Chemin du Joran 2, Titulaire: Lombard Bolens Anne, de France, a Cugy (VD). Objet: commerce d'objets artisanaux, de produits alimentaires et de boissons alcooliques et alcoolisés.
Journal no 11512 du 29.11.2002
(00758520 / CH-550.1.032.170-6)

■ **CBM Jean-Claude Rochat**, a Loney, route de Roman 4, Titulaire: Rochat Jean-Claude, de l'Abbaye, a Loney. Objet: entreprise de constructions en bois et en métal.
Journal no 11513 du 29.11.2002
(00757942 / CH-550.1.032.171-4)

■ **Châteaufort/Management SA**, a Pully, chemin des Boverettes, chez Jacques Horowitz. Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 novembre 2002. But: prestations de service dans le domaine du management et de la gestion. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Horowitz Jacques, de France, a Pully, président, avec signature individuelle, Nicod Alain, a Saint-Prex, et Nicod Bernard, a Lausanne, tous deux de Malapalud et avec signature collective à deux. Réviseur: Eura Audit Suisse SA, a Lausanne.
Journal no 11514 du 29.11.2002
(00757944 / CH-550.1.032.172-2)

■ **D.H. Restaurant Chinois Sàrl**, a Lausanne, chemin Guillaume-de-Pierrefort 40. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 22 novembre 2002. But: exploitation d'un restaurant chinois. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Fung Chi Kin, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Fung Wai-Ming, avec une part de CHF 1'000, tous deux de Grande-Bretagne, a Crissier. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 11515 du 29.11.2002
(00757946 / CH-550.1.032.173-8)

■ **Fondation Festival de la Cité**, a Lausanne, place de la Palud 2, Hôtel de Ville, Service de la culture. Nouvelle fondation. Statuts: 12 novembre 2002. But: organisation, a Lausanne, en principe chaque année, dans le quartier de la Cité principale, d'un ensemble de manifestations gratuites et multiculturelles regroupées sous le nom de 'Festival de la Cité'. Conseil: 7 à 9 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Pavillon Olivier, de Bussy-Chandonney, a Ferliens (VD), président, Schilt Jean-Jacques, de et a Lausanne, vice-président, Jequier Marie-Claude, de Fleurier, a Pully, et Waridel Brigitte, de Pralins, a Lausanne.
Journal no 11516 du 29.11.2002
(00757948 / CH-550.1.032.174-3)

■ **Gabriel Cornu**, a Le Lieu, Le Séché (Bas) 15, Titulaire: Cornu Gabriel, du et au Lieu. Objet: technicien-dessinateur en bâtiment, génie civil et béton armé.
Journal no 11517 du 29.11.2002
(00758522 / CH-550.1.032.175-9)

■ **GARAGE SAVAS, Gungor et Handschuh**, a Epalinges, route de Berne 228. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 28 novembre 2002. Objet: exploitation d'une station-service; réparation de véhicules automobiles; commerce de produits alimentaires et articles de diverse nature. Associés avec signature collective à deux: Gungor Savastin, de Turquie, a Lausanne, et Handschuh Wilfrid, de France, a Châtel-Saint-Denis.
Journal no 11518 du 29.11.2002
(00758524 / CH-550.1.032.176-7)

■ **GETAZ ROMANG HOLDING SA**, a Vevey, avenue Reller 14. Nouvelle société anonyme. Statuts: 26 novembre 2002. But: acquisition, financement, gestion continue et aliénation de participations dans des entreprises suisses et étrangères en tout genre, en particulier dans le domaine du commerce, de l'industrie et de la prestation de services. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100'000 actions nominatives de CHF 1, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Géty Vincent, de La Tour-de-Peilz, a Cully, président, Panchaud David, de Lausanne, a Pully, vice-président, Berthoud Pierre-André, de Couvet, a Mex (VD), secrétaire, Flüchiger Hermann, de Sumiswald, a Montreux, Milliet Pierre, de Bonvillars, a Pully, Rochat Jean-Philippe, de l'Abbaye, a Epalinges, et Seiler Christian, de Zermatt, a Sion, tous avec signature collective à deux. Réviseur: Ernst & Young SA, a Lausanne.
Journal no 11519 du 29.11.2002
(00758526 / CH-550.1.032.177-5)

■ **Gilles THORENS HR Consulting & Services**, a Villars-sous-Yens, route de Lavigny. Titulaire: Thorens Gilles, de Sainte-Croix, a Villars-sous-Yens. Objet: conseils et services dans le domaine des ressources humaines.
Journal no 11520 du 29.11.2002
(00758528 / CH-550.1.032.178-0)

■ **helPe De Pinho**, a Morges, avenue du Delay 3. Titulaire: De Pinho Helder, du Portugal, a Morges. Objet: commerce de matériel, dépannage et conseils dans le domaine informatique.
Journal no 11521 du 29.11.2002
(00757950 / CH-550.1.032.179-1)

■ **Ruokanen Markku Veikko Petteri**, a Lausanne, chemin Isabelle-de-Montleuil 105 C. Titulaire: Ruokanen Markku Veikko Petteri, de Finlande, a Lausanne. Objet: conseils dans le domaine de l'automobile.
Journal no 11522 du 29.11.2002
(00757952 / CH-550.1.032.180-9)

■ **Salvi Riccardo**, a Onnens (VD), Les Châpous. Titulaire: Salvi Riccardo, d'Italie, a Onnens (VD). Objet: entreprise de bûcheronnage et débardage.
Journal no 11523 du 29.11.2002
(00757954 / CH-550.1.032.181-7)

■ **UNOMED Sàrl**, a Champagne, route de la Boraz 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 26 novembre 2002. But: représentation et vente de matériel chirurgical, plus particulièrement dans le domaine de la laparoscopie, de l'électrochirurgie et des nouvelles technologies médico-chirurgicales; conseils y relatifs. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Balmer Andrea, de Laupen, a Champagne, avec une part de CHF 19'000, gérante avec signature individuelle, et Balmer Alice, de Laupen, a Evilard, avec une part de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 11524 du 29.11.2002
(00757956 / CH-550.1.032.182-5)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Alcimmo SA**, a Penthaz, opérations immobilières (FOSC du 28.10.2002, p. 12). Statuts modifiés le 30 octobre 2002; les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.
Journal no 11525 du 29.11.2002
(00758530 / CH-550.0.099.132-1)

■ **Aposi Sà r.l.**, a Renens (VD), commerce de voitures d'occasion et de pièces détachées (FOSC du 04.04.1996, p. 1948). Ionescu Victor et Ionescu Gabriela sont désormais à Allaman.
Journal no 11526 du 29.11.2002
(00758532 / CH-550.0.148.800-6)

■ **BDO Visura**, succursale de Lausanne, prestations de service d'une société fiduciaire, de révision et de conseils (FOSC du 30.05.2002, p. 15). Siège principal: Zurich. Procuration collective à deux est conférée à Brailard Jean-Frédéric, de Moudon, a Pully, et Petoud Jean-Marie, de Martigny-Combe, a Lausanne.
Journal no 11527 du 29.11.2002
(00758534 / CH-550.0.049.632-9)

■ **Berger Marc**, a Lausanne, conseils dans le domaine de la finance; gestion de fortunes (FOSC du 12.02.1999, p. 1009). Nouvelle adresse: rue du Lion-d'Or 2.
Journal no 11528 du 29.11.2002
(00758536 / CH-550.0.066.295-8)

■ **Camion-Transport S.A. Wil CT**, succursale de Lausanne (FOSC du 12.08.1997, p. 5760). Siège principal: Wil (SG). La signature de Gempfer Paul et Zahner Hans est radiée. La succursale est également engagée par la signature individuelle de Jäger Bruno, de Mosnang, a Wil (SG), administrateur.
Journal no 11529 du 29.11.2002
(00757958 / CH-550.0.176.954-1)

■ **Clinique de Genolier S.A.**, a Genolier (FOSC du 09.11.2001, p. 8816). Müller Georges n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Bourgeois Olivier, qui n'est plus secrétaire, est nommé président et l'administrateur Fa-

tio Jean-Louis secrétaire, tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux : Schroeder Michael, d'Allemagne, à Genève.

Journal no 11530 du 29.11.2002
(00757960 / CH-550.0.101.922-8)

■ **Comme il vous plaira Sàrl**, à Lausanne, organisation d'événements (FOSC du 02.08.2001, p. 5916). Nouvelle adresse : avenue du Léman 30, chez Filippo Ryter. Signature individuelle est conférée à Ryter Filippo, de Kandergrund, à Lausanne, gérant. Journal no 11531 du 29.11.2002
(00757962 / CH-550.1.025.866-0)

■ **Connectis Sàrl**, à Montreux, prestation de services à caractère commercial de tout genre (FOSC du 19.02.2001, p. 1255). La signature de Zenger Michael est radiée. Journal no 11532 du 29.11.2002
(00757964 / CH-550.0.165.960-8)

■ **Coopérative sociale d'urbanisation et de rénovation foncière - Cosurf**, à Aigle (FOSC du 03.11.1998, p. 7495). Sauge Willy n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

Journal no 11533 du 29.11.2002
(00757966 / CH-550.0.082.054-0)

■ **E.M.S. Electro Medical Systems S.A.**, à Nyon, fabrication et vente d'appareils et produits non médicamenteux (FOSC du 18.06.2002, p. 15). Härmli Heinz est désormais à Cham. Meisser Rolf-Peter, dont la procuration est éteinte, et Hartl Stefan, d'Allemagne, à Chêserex, sont nommés directeurs avec signature collective à deux. Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur est conférée à Bosson Claude, de Riaz, à Dullier, et Zimmitti Alain, de Mauraz, à Dailens. Journal no 11534 du 29.11.2002
(00758538 / CH-550.0.121.063-2)

■ **Fondation Clémence**, à Lausanne, créer et exploiter un ou des établissements ou contribuer au financement d'un établissement dans le canton de Vaud, destinés à recevoir des personnes âgées (FOSC du 02.02.2001, p. 827). Nouvelle adresse : avenue de Morges 64. Journal no 11535 du 29.11.2002
(00758540 / CH-550.0.045.198-9)

■ **Fonds de prévoyance du personnel de Imic S.A. à Lausanne**, à Lausanne, fondation (FOSC du 25.09.2000, p. 6553). Baudat Eric n'est plus membre du conseil, sa signature est radiée. Hayoz Susanne, désormais de Gurzelen, se nomme maintenant Wenger Susanne. Journal no 11536 du 29.11.2002
(00758542 / CH-550.0.083.594-9)

■ **FR staff S.A.**, à Lausanne, travaux de plâtrerie, peinture, staff, pose d'isolations, etc. (FOSC du 16.10.2000, p. 7063). Statuts modifiés le 21 novembre 2002. Siège transféré à Renens (VD), chemin du Chêne 7 B. Journal no 11537 du 29.11.2002
(00758544 / CH-550.0.087.834-9)

■ **Iddes Conseils Sàrl**, à Lausanne, commerce et distribution d'applications informatiques (FOSC du 21.03.2000, p. 1848). Statuts modifiés le 14 octobre 2002. Siège transféré à Morges, chemin Claude-Anet 9. Mongeon Christine est désormais à Morges. Journal no 11538 du 29.11.2002
(00757968 / CH-550.0.176.441-2)

■ **Interterra Parking S.A.**, à Lausanne, exploitation d'un parc à voitures (FOSC du 10.12.2001, p. 9700). Biermann Jean-Louis n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Journal no 11539 du 29.11.2002
(00757970 / CH-550.0.099.857-8)

■ **L'Habitat Aménagé Sà r.l.**, à Nyon (FOSC du 26.03.1999, p. 2004). Statuts modifiés le 25 novembre 2000. Umiglia Jacques, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, a cédé sa part de CHF 9'000 à l'associé-gérant Racheter Michel, dont la part est portée de CHF 11'000 à CHF 20'000. Journal no 11542 du 29.11.2002
(00758546 / CH-550.0.119.788-5)

■ **LA RESERVE SA**, à Lausanne, services et conseils, plus particulièrement dans le domaine de la gestion (FOSC du 12.08.2001, p. 13). Signature collective à deux est conférée à McArthur Jeffrey, de Grande-Bretagne, à Lausanne. Journal no 11540 du 29.11.2002
(00757972 / CH-550.0.077.802-0)

■ **Le Neptune Nyon S.A.**, à Nyon, exploitation d'établissements hôteliers, cafés, restaurants, discothèques et bars, etc. (FOSC du 06.07.2001, p. 5166). Statuts modifiés le 25 novembre 2002. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 200'000 par l'émission de 100 actions nominatives de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré. CHF 200'000, divisé en 200 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Journal no 11541 du 29.11.2002
(00757974 / CH-550.0.111.540-0)

■ **Lüscher Architectes S.A.**, à Lausanne (FOSC du 18.09.2001, p. 7263). Nouvelle adresse : boulevard de Grancy 37. Journal no 11543 du 29.11.2002
(00758548 / CH-550.0.095.092-3)

■ **Menuiserie Rauschert S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne (FOSC du 26.07.1993, p. 3904). Interadit S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : BDO Visura, à Lausanne. Journal no 11544 du 29.11.2002
(00758550 / CH-550.0.088.393-0)

■ **Monnier Moto S.A.**, à Payerne, commerce et réparation de motocyclettes et de cycles (FOSC du 25.09.1997, p. 7058). Mayor Eric n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Journal no 11545 du 29.11.2002
(00758552 / CH-550.0.166.736-0)

■ **NGUYEN THE SARL**, à Lausanne, gestion de cabinets médicaux (FOSC du 02.06.2000, p. 3756). Nouvelle adresse : rue Pré-du-Marché 23. Journal no 11546 du 29.11.2002
(00757976 / CH-550.1.002.809-9)

■ **PHILIP MORRIS MANAGEMENT SERVICES SA**, à Lausanne (FOSC du 20.06.2002, p. 14). La signature de Taylor Jacqueline Deborah est radiée. Signature collective à deux est conférée à Cunningham Timothy Miles, de Grande-Bretagne, à Corseaux, Depczyk Marcin, de Pologne, à Pully, Patucci Frédéric Jean-Michel, de France, à Lausanne, et Regorda Daniele, d'Italie, au Mont-sur-Lausanne, tous directeurs. Journal no 11547 du 29.11.2002
(00757978 / CH-550.0.045.039-7)

■ **Preventica S.A.**, à Pully, promouvoir la santé sur une base scientifique (FOSC du 30.10.2001, p. 8493). Nouvelle adresse : chemin Davel 14. Journal no 11548 du 29.11.2002
(00757980 / CH-550.0.088.593-9)

■ **Projection**, à Pully, conseils et participation, en matière financière, à toute entreprise, (FOSC du 23.04.2001, p. 2986). Nouvelle adresse : chemin Davel 14. Journal no 11549 du 29.11.2002
(00757982 / CH-550.0.086.998-8)

■ **Propre en Ordre S.A.**, à Pully, entreprise de nettoyage et d'entretien ainsi que pose de moquettes et parquets (FOSC du 03.09.2001, p. 6810). Statuts modifiés le 19 novembre 2002. Le capital-actions de CHF 100'000 est désormais entièrement libéré. La raison sociale du réviseur BFF, bureau fiduciaire et fiscal a été modifiée en BFF & Associés. Journal no 11550 du 29.11.2002
(00758554 / CH-550.0.092.832-0)

■ **Riondaz SA**, à Lausanne, services dans le domaine du tourisme et de l'économie (FOSC du 24.10.2002, p. 13). Nouvelle administratrice avec signature individuelle : Gonnet Eléonore, de Château-d'Oex, à Lausanne. Journal no 11552 du 29.11.2002
(00758558 / CH-626.3.001.684-1)

■ **Résidence Les Novalles S.A.**, à Renens (VD), exploitation d'un établissement médico-social (FOSC du 26.11.2002, p. 15). Rectificatif. Nouvel administrateur avec signature collective à deux : Jean-François Journot, d'Ecôlepens, à Bussigny-près-Lausanne (et non avec signature individuelle comme publié). Journal no 11551 du 29.11.2002
(00758556 / CH-550.0.083.419-7)

■ **Total Commitment Sà r.l.**, à Montreux, exploitation d'un centre de réhabilitation physique (FOSC du 21.11.2001, p. 9167). Dissolution : 26 novembre 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Total Commitment Sà r.l. en liquidation**. L'associé Guilbert Mark, qui n'est plus gérant, est liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation : route de Fontanivent 30, c/o Mark Guilbert. Journal no 11553 du 29.11.2002
(00758560 / CH-550.0.176.108-0)

■ **USEGO SA, succursale de Bussigny**, succursale de Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 26.11.2002, p. 15). Siège principal : Egerkingen. Rectificatif. Signature collective à deux est conférée à Morad Marion (et non Morard comme publié). Journal no 11554 du 29.11.2002
(00758562 / CH-550.0.052.905-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **A. Dumauthioz**, à Blonay, ferblanterie, couverture et chauffage (FOSC du 19.03.1974, p. 752). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 11555 du 29.11.2002
(00757984 / CH-550.0.045.541-3)

■ **Bartolucci Maurizio**, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie et commerce de produits alimentaires (FOSC du 29.09.1994, p. 5398). La raison est radiée par suite de remise de commerce. Journal no 11556 du 29.11.2002
(00757986 / CH-550.0.062.436-3)

■ **IBS SA Investment and Brokerage Services en liquidation**, à Pully, conseils et courtage, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 30.05.2002, p. 15). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC. Journal no 11557 du 29.11.2002
(00757988 / CH-550.0.095.974-9)

■ **Mauro Salvi**, à Concise, entreprise de bûcheronnage et débardage (FOSC du 10.04.1980, p. 1153). La raison est radiée par suite de remise de commerce. Journal no 11558 du 29.11.2002
(00757990 / CH-550.0.042.967-8)

■ **Noir mat communication visuelle, Maurice Pasquier**, à Lausanne, activités dans le domaine du graphisme (FOSC du 15.10.1997, p. 7524). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 11559 du 29.11.2002
(00758564 / CH-550.0.065.070-3)

■ **Paul Bolens**, à La Sarraz, importation et commercialisation d'artisanat, de produits alimentaires et d'alcool (FOSC du 07.12.1999, p. 8282). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 11560 du 29.11.2002
(00758566 / CH-550.0.023.485-4)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Gastro Ascot GmbH**, in Zermatt, Haus Baccara, 3920 Zermatt, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 10.10.2002, 28.11.2002. Zweck: Führung von Gastrobetrieben aller Art sowie die Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben. Kann Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 10.10.21.11.2002, von Gugelmann Max, diverse in den Statuten und im Sacheinlagevertrag näher umschriebene Inventar und Material im Werte und zum Preise von CHF 170'202.80, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden und der Rest als Darlehen bestehen bleibt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Gugelmann, Max, von Staffelnbach, in Zermatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Perren, Daniel, von Zermatt, in Zermatt, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 1315 vom 29.11.2002
(00758568 / CH-600.4.011.506-4)

■ **Guess Shop, Sarbach**, in Zermatt, Bahnhofstrasse 31, 3920 Zermatt, neue Einzelirma. Zweck: Boutique. Mode-Schmuck, Accessoires. Eingetragene Personen: Sarbach, Barbara, von Adelboden, in Thun, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1316 vom 29.11.2002
(00758570 / CH-600.1.011.507-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **CHTEC, Christian Gasser**, in Naters, Einzelirma (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5167). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Brig vom 29.10.2002 der Konkurs eröffnet worden. Tagebuch Nr. 1317 vom 29.11.2002
(00757992 / CH-600.1.011.017-3)

■ **KW Mittal AG**, in Gampel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 16). Statutenänderung: 29.11.2002. Aktienkapital neu: CHF 900'000.-- (bisher: CHF 800'000.--). Li-benierung Aktienkapital neu: CHF 900'000.--. Aktien neu: 800 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 1'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- (bisher: 800 Namenaktien zu CHF 1'000.--). Tagebuch Nr. 1318 vom 29.11.2002
(00757994 / CH-600.3.010.582-9)

■ **Optimed AG**, in Naters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2002, S. 15, Publ. 736296). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Hangartner, Eugen, von Allstätt und Laax, in Laax, Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweiten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bass, Albert, von Naters, in Naters, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrates). Tagebuch Nr. 1319 vom 29.11.2002
(00757996 / CH-600.3.001.144-5)

■ **Simplon Kulm Skilifte AG**, in Simplon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2002, S. 17). Firma neu: **Simplon Kulm Skilifte AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 13.11.2002 hat der Bezirksrichter des Bezirkes Brig über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 1320 vom 29.11.2002
(00757998 / CH-600.3.011.062-4)

■ **Stiftung von Johann und Maria Strom in memoriam an Olympia Maria Dotta und Hermann Strom**, in Brig-Glis, Stiftung (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1993, S. 4688). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Ming, Klaus, von Betten, in Brig-Glis, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 1321 vom 29.11.2002
(00758572 / CH-600.7.001.330-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Bar la Cachette, Gugelmann Max**, in Zermatt, Einzelirma (SHAB Nr. 142 vom 26.07.1999, S. 5083). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1322 vom 29.11.2002
(00758574 / CH-600.1.004.970-4)

■ **Bar Restaurant Ascot, Max Gugelmann**, in Zermatt, Einzelirma (SHAB Nr. 49 vom 03.03.2000, S. 1624). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1323 vom 29.11.2002
(00758576 / CH-600.1.010.484-0)

■ **Restaurant Bahnhofbuffet, Fux Robert**, in St. Niklaus, Einzelirma (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2000, S. 32). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1324 vom 29.11.2002
(00758578 / CH-600.1.009.335-6)

Bas-Vallais (VS)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **SIGLE S.à.r.l.**, à Bagnes, c/o Fiduciaire de Bagnes SA, 1934 Le Châble/Bagnes, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 19.11.2002. But: commerce international de matériel, de machines et de prestations de service à l'exclusion du territoire suisse; la société pourra acquérir des biens immobiliers en Suisse pour ses propres besoins et prendre toutes participations. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Capital social libéré à concurrence de CHF 10'000.--. Versements supplémentaires au sens de l'art. 803 CO : au maximum un tiers de la part sociale de chaque associé. Personnes inscrites: Bouillier, Eric, citoyen français, à Chambéry (F), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Fiduciaire de Bagnes SA, à Bagnes, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--; De Salvador, Thierry, de Bagnes, à Villette (Bagnes), gérant, avec signature individuelle. Journal no 1283 du 29.11.2002
(00758000 / CH-621.4.006.753-8)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **CRI, CENTRE RHODANEN D'IMPRESSION SA**, à Martigny, tous travaux d'imprimerie et en rapport avec les arts graphiques, etc. (FOSC no 230 du 27.11.2002, p. 14, publ. 746646). Inscription ou modification de personnes: Jerusalem, Gisela, de Lommiswil, à Saint-Maurice, présidente, avec signature collective à deux; Larivé, Marc, citoyen français, à Bex, administrateur-délégué, avec signature collective à deux; Crausz, Virginie, de Lutry, à Aigle, administratrice, avec signature collective à deux. Journal no 1284 du 29.11.2002
(00758002 / CH-621.3.006.420-5)

■ **Fiduciaire Curdy SA**, à Monthey, exploitation d'un bureau fiduciaire, etc. (FOSC no 121 du 23.06.2000, p. 4266). Inscription ou modification de personne: Diem, Frank, de Herisau, à Villars-sur-Ollon (Ollon), avec procuration collective à deux avec un administrateur. Journal no 1285 du 29.11.2002
(00758004 / CH-621.3.005.950-7)

■ **GLOBAL PRO SA**, à Martigny, réalisation, création, conception de stands d'exposition et d'aménagements d'intérieur commerciaux et privés (FOSC no 39 du 24.02.2000, p. 1287). Personne et signature radiée: FIDUCIAL SA, à Aigle, organe de révision. Inscription ou modification de personne: SOFIVA SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE SA, à Monthey, organe de révision. Journal no 1286 du 29.11.2002
(00758006 / CH-621.3.005.506-8)

■ **Librairies Saint-Augustin SA**, à Saint-Maurice, exploitation de librairies-papeteries proposant notamment des livres à caractère religieux, etc. (FOSC no 230 du 27.11.2002, p. 14, publ. 746268). Personne et signature radiée: Höfliger, Béatrice, de Freienbach, à Saint-Maurice, membre, avec signature collective à deux. Journal no 1287 du 29.11.2002
(00758580 / CH-621.3.002.091-6)

■ **Société de l'Oeuvre de St-Augustin à St-Maurice**, à Saint-Maurice, administration et participation à des sociétés dans le cadre de l'Oeuvre Saint-Augustin, société anonyme (FOSC no 230 du 27.11.2002, p. 14, publ. 746652). Personne et signature radiée: Höfliger, Sr Béatrice, de Freienbach, à Saint-Maurice, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Bemasconi, Franco, de Crana, à Saint-Maurice, administrateur, avec signature collective à deux avec la présidence du secrétaire. Journal no 1288 du 29.11.2002
(00758582 / CH-621.3.001.081-9)

Vallais Central (VS)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Ascenseurs Schindler SA succursale de Sion**, à Sion, fabrication, commerce, montage et entretien d'ascenseurs, succursale (FOSC no 99 du 27.05.2002, p. 16), avec siège principal à Ebikon. Personne et signature radiée: Equey, Roland, de Lausanne et Esmonets, à Assens, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Baumann, Martin, de Schattdorf, à Shanghai (Chine), avec signature collective à deux limitée à la succursale. Journal no 1817 du 29.11.2002
(00758584 / CH-626.9.001.401-0)

■ **Cafés et Restaurants Mékong SA**, à Sierre, exploitation d'un bureau d'ingénieurs, de géologues et de spécialistes de l'environnement, succursale (FOSC no 165 du 28.08.2001, p. 6620), avec siège principal à Lausanne. Personne et signature radiée: Dela-loye, Stéphane, de Chamson, à Sierre, avec procuration collective à deux. Journal no 1818 du 29.11.2002
(00758586 / CH-626.3.000.265-0)

■ **CSD ingénieurs conseils SA**, à Sion, exploitation d'un bureau d'ingénieurs, de géologues et de spécialistes de l'environnement, succursale (FOSC no 165 du 28.08.2001, p. 6620), avec siège principal à Lausanne. Personne et signature radiée: Dela-loye, Stéphane, de Chamson, à Sierre, avec procuration collective à deux. Journal no 1819 du 29.11.2002
(00758588 / CH-626.9.003.074-8)

■ **Etienne Roux**, à Nendaz, agent immobilier, raison individuelle (FOSC no 135 du 16.07.1998, p. 4957). Titulaire déclaré en faillite, selon prononcé du Tribunal d'Héris et Conthey du 10.10.2002.

Journal no 1820 du 29.11.2002
(00758008 / CH-626.9.1005.069-5)

■ **ING Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA, succursale de Grans-sur-Sierre**, à Chermignon, succursale (FOSC no 195 du 09.10.2002, p. 16, publ. 677990), avec siège principal à Genève. Inscription ou modification de personnes: Caron, Paul, de Genève, administrateur, avec signature collective à deux; Colmant, Bruno, citoyen belge, à Luxembourg (Lux), administrateur, avec signature collective à deux avec une personne domiciliée en Suisse.

Journal no 1821 du 29.11.2002
(00758010 / CH-626.9.1004.722-9)

ZG

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ACA Allgemeine Consulting Agentur AG**, Sitz: Walchwil, Domizil: Schulhausstrasse 29, 6318 Walchwil, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 27.11.2002. Zweck: Beratung von Unternehmen aller Art und Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen; kann Vermögensgegenstände tätigen, Patente, Lizenzen und andere Schutzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Finanzgeschäfte jeglicher Art tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 75'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Flad, Horst, Heimat: Balthal, in Balthal, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fine Audit AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 11149 vom 29.11.2002

(00757714 / CH-170.3.025.957-5)

■ **ATEG AG (ATEG Ltd) (ATEG SA)**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Sumpfstrasse 7, 6312 Steinhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 27.11.2002. Zweck: Handel und Vertrieb von elektronischen Bauteilen aller Art; kann Tochtergesellschaften errichten, erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lienhard, René, Heimat: Bilen, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Föhlmi Treuhand AG, in Risch, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 11153 vom 29.11.2002

(00758290 / CH-170.3.025.961-7)

■ **Cognizant Technology Solutions AG (Cognizant Technology Solutions SA)** (Cognizant Technology Solutions Ltd), Sitz: Zug, Domizil: c/o Risk-Consult AG, Poststrasse 22, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 26.11.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informationstechnologie und Managementberatung, Entwicklung und Vertrieb von Hard- und Softwareprodukten sowie Betrieb eines Call-Centers; kann Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Coburn, Gordon, Heimat: Vereinigte Staaten, in Cos Ob (US), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rahm, Karl A., Heimat: Zürich, in Stäfa, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlumpf, Peter J., Heimat: Steinhausen, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwartz, Stephen, Heimat: Vereinigte Staaten, in Lanchmont (US), Sekretär (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rajah, Kim, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Kent (UK), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 11151 vom 29.11.2002

(00757718 / CH-170.3.025.959-1)

■ **Gebosa GmbH**, Sitz: Cham, Domizil: Röhrliweg 40, 6330 Cham, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 27.11.2002. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Schutzschleusen sowie Handel mit Materialien aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, überbauen, vermieten, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kusch, Cordula, Heimat: Hertschwil-Staffeln, in Hertschwil-Staffeln, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 12'000; Regli, Robert, Heimat: Zürich, Hospital, in Cham, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 8'000.

Tagebuch Nr. 11140 vom 29.11.2002

(00757704 / CH-170.4.004.017-6)

■ **Global Risk Trading Ltd**, Sitz: [bisher: Bermuda-Inseln], Akquisition, Verfügung, Realisierung, Handel, Löschung, Abrechnung, Vergleich oder Abschluss irgendwelcher Vereinbarungen in Bezug auf irgendwelche Sicherheiten, Schulden, Ansprüche, Differenzverträge und Investitionen, Aktiengesellschaft. Statutenänderung: 25.11.2002. Firma Neu: **Global Risk Ltd**. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Haldestrasse 1, 6340 Baar. Zweck Neu: Weltweiter Handel mit Schadenportfolios von Erst- und Rückversicherungsgesellschaften; kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern, Finanzgeschäfte vermitteln, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100'000 Namenaktien zu CHF 1. Publikationsorgan Neu: SHAB. Bemerkungen Neu: Neueintragen einer Aktiengesellschaft infolge Sitzverlegung von der Bermuda-Inseln gemäss Art. 161 ff. PRG. Eingetragene Personen Neu: Vögeli, Dr. Richard, Heimat: Herboligen, in Küssnacht ZH, Präsident mit Einzelunterschrift; Tännler, Heinz, Heimat: Interkanten, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Retrag Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 11150 vom 29.11.2002

(00757716 / CH-170.3.025.958-0)

■ **PE Tradex AG**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 38, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 28.11.2002. Zweck: Erwerb, Verkauf, Verwaltung sowie Vermittlung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Halten von Immobilien, Gütern sowie Durchführung von Finanzgeschäften; kann Tochtergesellschaften sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100'000 Namenaktien zu CHF 1. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle; Kruse, Marcel, Heimat: Herisau, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bastos de Moraes, Jean-Claude, Heimat: Welschenrohr, in Walchwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 11147 vom 29.11.2002

(00758286 / CH-170.3.025.956-7)

■ **ProHuman Training GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Personality fulltime job AG, Baarerstrasse 19, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 27.11.2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensentwicklung, der Persönlichkeitsförderung sowie der Schulung und des Coaching; kann andere Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steiner, Markus, Heimat: Ingenbühl, in Willisau, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Steiner, Josef, Heimat: Ingenbühl, in Willisau-Stadt, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 9'000; Steiner, Esther, Heimat: Ingenbühl, in Willisau-Stadt, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 9'000; Steiner Müller, Maria, Heimat: Ingenbühl, in Luzern, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 2'000.

Tagebuch Nr. 11154 vom 29.11.2002

(00758292 / CH-170.4.004.018-4)

■ **Salix AG**, Sitz: Oberägeri, Domizil: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 25.11.2002. Zweck: Unternehmensberatung sowie Handel mit Waren aller Art; kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heglin, Marcel, Heimat: Menzingen, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; V & H Treuhand AG, in Gersau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 11152 vom 29.11.2002

(00757720 / CH-170.3.025.960-9)

■ **SC Link to Hotel**, Sitz: Zug, Domizil: c/o ALLconsult Services Armin L. Landtwing, Baarerstrasse 19, 6304 Zug, Genossenschaft (Neueintragen). Statutendatum: 27.11.2002. Zweck: Bewusst zum Vorteil ihrer Mitglieder die Förderung des touristischen Auf- und Ausbaus ausgewählter Regionen und ihrer touristischen Infrastruktur in Europa und die Erleichterung der Zusammenarbeit mit Erbringern von Touristikdienstleistungen, insbesondere mit Hotels; kann Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften halten, welche im touristischen Bereich tätig sind, sowie auch Infrastrukturanlagen des Tourismus im Ausland unterstützen, betreiben oder erwerben. Anteilscheine: Es werden Anteilscheine von CHF 1'000.00 ausgegeben. Qualifizierter Tabellenschein: Haftung: Ausschliessliche Haftung des Gesellschafters. Leistungen: Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilschein zu CHF 1'000.00 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Büler, Werner, Heimat: Walestadt, in Feldmeilen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büler, Patricia, Heimat: Küssnacht ZH, in Klostern, Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Peter, Heimat: Luzern, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Döwag Treuhand und Revisions AG, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 11145 vom 29.11.2002

(00758282 / CH-170.5.000.198-8)

■ **Tischdeco Erika Wildhaber**, Sitz: Zug, Domizil: Untermüli 9, 6300 Zug, Einzelirma (Neueintragen). Zweck: Kreieren, herstellen und verkaufen von Tischdekorationen. Eingetragene Personen: Wildhaber, Erika, Heimat: Sargans, Giswil, in Zug, Inhaberin mit Einzelunterschrift; Wildhaber, Michael, Heimat: Sargans, in Zug, Prokurist mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 11124 vom 29.11.2002

(00757688 / CH-170.1.005.485-0)

■ **TNC TransNorm GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: Obereubachstrasse 5, 6340 Baar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 28.11.2002. Zweck: Betrieb einer Informations- und Vermittlungszentrale als Management-Netzwerk für KMU-Betriebe sowie Entwicklung von und Handel mit Produkten im digitalen und informationstechnischen Bereich; kann mit Waren aller Art handeln sowie Grundstücke, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bettio, Tiziano, Heimat: Zuzikon, in Zuzikon, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 15'000; Bühler, Tobias, Heimat: Hemberg, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 5'000.

Tagebuch Nr. 11155 vom 29.11.2002

(00758294 / CH-170.4.004.019-2)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Amplifon AG (Amplifon SA) (Amplifon SA)**, Sitz: Zug, Import von und Handel mit Hörgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18.11.2002, S. 15, Id. 731582). Zweigniederlassungen: [Basel], [Bern], [Genève].

Tagebuch Nr. 11128 vom 29.11.2002

(00758254 / CH-170.3.018.504-6)

■ **ARS intermedia GmbH**, Sitz: Baar, Erbringung von Marketing-, Kommunikations- und Beratungsdienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 17, Id. 352928). Statutenänderung: 14.11.2002. Stammkapital: CHF 29'000 (bisher: CHF 20'000). Qualifizierte Tabellenschein: Sacheinlage und -übernahme: Aktien von CHF 16'923.65 und Passiven von CHF 7'327.85 der Einzelirma 'ARS intermedia Th. Greller', in Baar, gemäss Bilanz per 1. November 2002 und Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 14. November 2002, zum Preis von CHF 9'595.80, wovon CHF 9'000.00 auf das Stammkapital ange-

rechnet und CHF 995.80 als Forderung gutgeschrieben werden. Eingetragene Personen: Geindert, Gretler, Thomas, Heimat: Zürich, Bärenwil, in Kappel am Albis, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 24'000 (bisher: Stammanteil: CHF 15'000); Greller-Grüniger, Monika, Heimat: Zürich, Bärenwil, in Kappel am Albis, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 5'000 (bisher: Grüniger, Monika, Heimat: Zürich, Bärenwil).

Tagebuch Nr. 11141 vom 29.11.2002

(00757706 / CH-170.4.003.622-0)

■ **Brattain Telecom Holding GmbH**, Sitz: Baar, Halten und Verwalten von Beteiligungen, vorwiegend im Bereich der Kommunikation, GmbH (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 19, Id. 748156). Zweigniederlassungen: [Contone].

Tagebuch Nr. 11129 vom 29.11.2002

(00758256 / CH-170.4.003.442-6)

■ **cebs claudia egid business solutions Ltd liab. Co.**, Sitz: Zug, Erbringung von Beratungen, Dienstleistungen und Schulungen im Bereich Rechnungswesen, GmbH (SHAB Nr. 96 vom 22.05.2002, S. 16, Id. 478500). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2002, Seite 20; Firma neu: cebs GmbH).

Tagebuch Nr. 11122 vom 29.11.2002

(00758250 / CH-170.4.003.713-3)

■ **Galypso AG in Liquidation (Galypso SA en liquidation) (Galypso Ltd in liquidation)**, Sitz: Risch, Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2002, S. 14, Id. 761622). Domizil: [Lettenstrasse 7, 6343 Rotkreuz]. Eingetragene Personen: [Revisita AG, in Rotkreuz, Revisionsstelle]; [von Reding, Martin, Heimat: Arth, in unbekannt, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 11127 vom 29.11.2002

(00757694 / CH-170.3.018.885-8)

■ **Gepe Development AG**, Sitz: Zug, Finanzierung von Industrieprojekten, Kauf, Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2002, S. 14, Id. 589932). Statutenänderung: 28.11.2002. Aktienkapital: CHF 4'000'000 (bisher: CHF 2'000'000). Libération: CHF 4'000'000 (bisher: CHF 2'000'000). 4'000 Inhaberkarten zu CHF 1'000 (bisher: 2'000 Inhaberkarten zu CHF 1'000).

Tagebuch Nr. 11160 vom 29.11.2002

(00757728 / CH-170.3.007.915-1)

■ **Global Metal Trading AG (Global Metal Trading SA) (Global Metal Trading Ltd)**, Sitz: Cham, Handel mit Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2002, S. 15, Id. 445090). Statutenänderung: 29.11.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Service, insbesondere im Zusammenhang mit Erz- und Stahlhandel sowie Erbringung und Vermittlung von Finanzdienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente, andere Schutzrechte und Lizenzen erwerben, auswerten und verwalten sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern.

Tagebuch Nr. 11144 vom 29.11.2002

(00757712 / CH-170.3.025.533-4)

■ **GOA AG**, Sitz: Hünenberg, Entwicklung und Verkauf von Softwareprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 14, Id. 539950). Eingetragene Personen Neu: von Allmen & Co. Treuhandgesellschaft, in Hünenberg, Revisionsstelle; [Werner Ulm Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle]; [von Allmen, Andreas, Heimat: Lauterbrunn, in Hünenberg, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Elwood-Smith, Michael, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Unterägeri, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 11125 vom 29.11.2002

(00757690 / CH-170.3.024.658-9)

■ **Henggeler & Partner AG**, Sitz: Oberägeri, Dienstleistungen auf dem Immobilienmarkt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2001, S. 362). Eingetragene Personen Neu: Schumacher, Nicole, Heimat: Wertheim, in Oberägeri, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 11126 vom 29.11.2002

(00757692 / CH-170.3.010.131-0)

■ **HÜSSY & PARTNER TREUHAND AG**, Sitz: Zug, Übernahme von Geschäftsführungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2002, S. 17, Id. 720414). Eingetragene Personen: Geindert, Hüssy, René, Heimat: Safenwil, in Pego (ES), Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Weggis].

Tagebuch Nr. 11146 vom 29.11.2002

(00758284 / CH-020.3.912.427-9)

■ **IP Technology AG (IP Technology SA) (IP Technology Ltd)**, Sitz: Zug, Entwicklung technischer Anlagen und Vermarktung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2002, S. 15, Id. 691748). Firma Neu: **IP Technology AG in Liquidation** (Übersetzungen der Firma Neu: **(IP Technology SA en liquidation), (IP Technology Ltd in liquidation)** Gelösch: **(IP Technology SA), (IP Technology Ltd)**). Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.

Tagebuch Nr. 11137 vom 29.11.2002

(00758278 / CH-170.3.023.588-4)

■ **Konzept PMR AG**, Sitz: Cham, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2002, S. 15, Id. 706464). Firma Neu: **Konzept PMR AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.

Tagebuch Nr. 11136 vom 29.11.2002

(00758276 / CH-170.3.012.305-9)

■ **LIRO Establishment SA**, Sitz: Zug, Internationaler Handel mit Waren verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10107). Domizil Neu: c/o A. Emmenegger AG, Chamerstrasse 170, 6304 Zug. Eingetragene Personen Neu: Fähr, Peter, Heimat: Kalbrunn, in Basel, Revisionsstelle. Gelösch: [DELOTTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 11138 vom 29.11.2002

(00758280 / CH-170.3.022.634-4)

■ **M.L.K. HOLDING AG (M.L.K. HOLDING LTD) (M.L.K. HOLDING SA)**, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 22.09.2000, S. 6502). Firma Neu: **M.L.K. HOLDING AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(M.L.K. HOLDING LTD in liquidation), (M.L.K. HOLDING SA en liquidation)** Gelösch: **(M.L.K. HOLDING LTD), (M.L.K. HOLDING SA)**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 25.11.2002. Eingetragene Personen: Geindert: Klüsmann, Jürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Castellazzi, Francesco, Heimat: Arvigo, in Zürich, Vize-Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Semadeni, Andrea, Heimat: Poschiavo, in Zollikoberg, Sekretärin ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Quadris AG, in Zürich, Liquidatorin.

Tagebuch Nr. 11158 vom 29.11.2002

(00757724 / CH-170.3.024.117-8)

■ **Magnet Customer Care Holding AG (Magnet Customer Care Holding Ltd)**, Sitz: [bisher: Baar], Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7613). Statutenänderung: 05.11.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Bellerive Treuhand AG, Bahnhofstrasse 23, 6304 Zug.

Tagebuch Nr. 11134 vom 29.11.2002

(00757700 / CH-170.3.023.433-4)

■ **Mandratrad Ltd**, Sitz: Zug, Handel, Vertrieb und Vermittlung von Waren und Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.1997, S. 6315). Eingetragene Personen Neu: Bivetti + Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Acton Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 11133 vom 29.11.2002

(00757698 / CH-170.3.016.248-3)

■ **MK Beratung & Marketing Max Künzli**, Sitz: Risch, Erbringung von Dienstleistungen im ERP- und CPM-Softwarebereich, Einzelirma (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2001, S. 730). Firma Neu: **Künzli Max - Unternehmung**.

Tagebuch Nr. 11123 vom 29.11.2002

(00758252 / CH-170.1.004.893-1)

■ **Phoenix Handels AG (Phoenix Handels Ltd) (Phoenix Handels SA)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren, insbesondere mit Chemierohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2002, S. 18, Id. 648566). Firma Neu: **Phoenix Handels AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Phoenix Handels Ltd in liquidation), (Phoenix Handels SA en liquidation)** Gelösch: **(Phoenix Handels Ltd), (Phoenix Handels SA)**. Domizil Neu: Liquidationsdomizil: c/o Fides Partner AG, Bleicherweg 33, 8027 Zürich. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 21.11.2002. Eingetragene Personen Neu: Fides Partner AG, in Zürich, Liquidatorin. Gelösch: [Japan, Marisol, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Martinez, Alberto, Heimat: Spanien, in Birmensdorf ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Zraggen, Marcel, Heimat: Silenen, in Cham, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 11159 vom 29.11.2002

(00757726 / CH-170.3.021.665-8)

■ **R.J. Brown and Associates Corporation AG**, Sitz: Zug, Hauptzweck der Gesellschaft ist das Erbringen von beratenden Ingenieurleistungen auf internationaler Ebene, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8732). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR der 'Kvæmer Holding Switzerland AG', in Luzern. Generalversammlung vom 28.11.2002. Aktiven und Passiven der R.J. Brown and Associates Corporation AG gehen auf die 'Kvæmer Holding Switzerland AG' über.

Tagebuch Nr. 11143 vom 29.11.2002

(00757710 / CH-170.3.006.734-7)

■ **Righetti Informatik Training**, Sitz: [bisher: Cham], Informatik-Dienstleistungen, Einzelirma (SHAB Nr. 73 vom 16.04.1999, S. 2472). Firma Neu: **Righetti LearnInvest**. Sitz Neu: Walchwil. Domizil Neu: Bahnhofstrasse 24, 6318 Walchwil. Zweck Neu: Aus- und Weiterbildung, Dienstleistungen im Bereich Informatik.

Tagebuch Nr. 11156 vom 29.11.2002

(00758296 / CH-170.1.003.050-9)

■ **Symatrix Services AG**, Sitz: Walchwil, Erbringung von Dienstleistungen im kaufmännischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 05.05.2000, S. 3025). Eingetragene Personen Neu: 4S Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle. Gelösch: [Stadler Treuhand Beratungen, in Baar, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 11132 vom 29.11.2002

(00757696 / CH-170.3.023.780-3)

■ **Telco Invest AG (Telco Invest SA) (Telco Invest Ltd)**, Sitz: [bisher: Baar], Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2001, S. 7529). Statutenänderung: 05.11.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Bellerive Treuhand AG, Bahnhofstrasse 23, 6304 Zug.

Tagebuch Nr. 11135 vom 29.11.2002

(00757702 / CH-170.3.023.436-3)

■ **The Fantastic Corporation**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2002, S. 17, Id. 735466). Bemerkungen Neu: Fusion: Übernahme der Aktiven von CHF 4'337'968.87 und der Passiven von CHF 364'356.38 der 'The Fantastic Corporation Research & Development SA', in Manno, gemäss

tionellen Anlegern und Fonds, Vermögensverwaltung und allgemeine Finanzierung, Berechnung und Optimierung von Finanzinstrumenten, Produktion von Indizes und strukturierter Produkte sowie globaler Research und Überwachung von Portfolios, kann beratende Tätigkeit und Support erbringen, sich an Firmen gleicher oder verwandter Zwecksetzung beteiligen, Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke, Liegenschaften und Stockwerkeigentum erwerben. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Hitz-Bühlmann, Christina, Heimat: Luzern, Zürich, in Zumikon, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [den Dulk, Corina, Heimat: Ennenda, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 11157 vom 29.11.2002
(00757722 / CH-020.3.020.039-6)

■ **WSN Technology (Europe) SA (WSN Technology (Europe) AG) (WSN Technology (Europe) LTD)**, Sitz: Baar, Handel, An- und Verkauf von Produkten im Bereich der Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2002, S. 17, Id. 660816). Statutenänderung: 12.11.2002. Firma Neu: **WSN Europe SA**. Übersetzungen der Firma Neu: (**WSN Europe AG**), (**WSN Europe LTD**) Gelöscht: (**WSN Technology (Europe) AG**), (**WSN Technology (Europe) LTD**). Aktienkapital: CHF 250'000. Lieberung: CHF 250'000 [bisher: CHF 125'000], 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Tagebuch Nr. 11151 vom 29.11.2002
(00758274 / CH-170.3.025.807-5)

■ **Zugavip AG (Zugavip SA) (Zugavip Ltd)**, Sitz: [bisher: Oberägeri], Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2002, S. 17, Id. 451368). Statutenänderung: 21.11.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Unterböli 6, 6300 Zug. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Straumann, Bruno, Heimat: Dielsdorf, Bretzli, in Dietikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; UG-Unterstützung Treuhandgesellschaft m.b.H., in Baar, Revisionsstelle. Gelöscht: [Revisita AG, in Risch, Revisionsstelle]; [Trottmann, Susanne, Heimat: Rotenschwil, in Alosen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 11148 vom 29.11.2002
(00758288 / CH-170.3.017.700-6)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **ARS intermedia Th. Gretler**, Sitz: Baar, Marketing-, Kommunikations- und Internetberatung, Einzel firma (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2504). Löschung: infolge Übergangs der Aktien und Passiven an die 'ARS intermedia GmbH', in Baar, Tagebuch Nr. 11142 vom 29.11.2002
(00757708 / CH-020.1.014.295-1)

Neueinträge

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **adverum ag**, in Zollikon, Zollikonerstrasse 14, 8702 Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.11.2002. Zweck: Beratung und Leitung von Projekten im Bereich von wirtschafts- und computerkriminalen Ermittlungen, Informationssicherheit sowie flankierenden und ergänzenden Dienstleistungen; Entwicklung, Patentierung und Vertrieb von Lösungen als Unterstützung der angebotenen Dienstleistungen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen in In- und Ausland beteiligen oder derartige Unternehmen errichten, erwerben oder finanzieren; kann auch alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Hauptzweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000. Lieberung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 1'000 Aktienkapital zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienkapital ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hodel, Dr. Beat, von Hölstein, in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aunger, Roger, von Bauma, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frisk, Michel Heinz, von Boniswil, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirschi, Martin, von Schangnau, in Rüeggelsberg, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 29976 vom 29.11.2002
(00757372 / CH-020.3.026.329-5)

■ **ALFRED GUNSCHE CONSULTING**, in Wädenswil, Johannes Hirzstrasse 23, 8804 AU, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Consulting in den Bereichen Marketing, Vertrieb, IT-Organisation, Organisation, HR-Consulting. Eingetragene Personen: Gunsch, Alfred, österreichischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gunsch, Katia, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 29977 vom 29.11.2002
(00757374 / CH-020.1.041.807-6)

■ **BELLHEIM Softwarehouse AG (BELLHEIM Softwarehouse SA) (BELLHEIM Softwarehouse Ltd.)**, in Zürich, Stockerstrasse 46, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.11.2002. Zweck: Entwicklung von Hardware und Software sowie deren Vermarktung, Verkauf und Vertrieb; kann Liegenschaften und Beteiligungen sowie Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräussern; kann ferner im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und alle Geschäfte eingehen, welche direkt oder indirekt den Zweck der Gesellschaft fördern oder mit ihm in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000. Lieberung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Aktienkapital zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich (einschliesslich Telefax oder E-Mail) unter Vorbehalt anderslautender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienkapital ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lüpkes, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Wegberg (D), Präsi-

dent, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dänker, Christian, von Zürich, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Wegberg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leubund, Bruno Andreas, von Affoltern im Emmental, in Birsfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaller, Antoine, von Corban, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiersmüller, Stefan, von Zumikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weltersbach, Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Schwalmdorf (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 29978 vom 29.11.2002
(00757376 / CH-020.3.026.330-5)

■ **BNG Transporte, Bajsic**, in Greifensee, Burstwiesenstrasse 4, 8606 Greifensee, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Transporte, Handel sowie Export und Import. Eingetragene Personen: Bajsic, Ninoslav, kroatischer Staatsangehöriger, in Greifensee, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 29979 vom 29.11.2002
(00757378 / CH-020.1.041.808-4)

■ **Corvin Matter**, in Horgen, Spätzstrasse 20, 8810 Horgen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Elektro-Montagen. Eingetragene Personen: Matter, Corvin, von Bülchen, in Richterswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 29980 vom 29.11.2002
(00757294 / CH-020.1.041.809-2)

■ **Da Costa Gartenbau GmbH**, in Oetwil am See, Zeltgasse 4, 8618 Oetwil am See, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.11.2002. Zweck: Ausführung aller Tätigkeiten in der Gartengestaltung, Handel und Erbringung von Dienstleistungen jeder Art innerhalb der Gartengestaltungsbranche; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern, sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte betreiben und Verträge abschliessen, die mit dem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 50'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: da Costa, Cesar Rodrigues, portugiesischer Staatsangehöriger, in Oetwil am See, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000. Moor, Andreas, von Thal, in Utetikon am See, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000. Tagebuch Nr. 29981 vom 29.11.2002
(00757296 / CH-020.4.026.029-8)

■ **Dürler Ingenieurbüro**, in Uster, Im Grundholz 21, 8614 Sulzbach, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Baugenieurbüro; Erwerb, Bau und Verwaltung von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Dürler, Konrad, von Zürich und Stein SG, in Gossau ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Dürler, Beatrice, von Uster, in Gossau ZH, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 29982 vom 29.11.2002
(00757298 / CH-020.1.041.810-0)

■ **F. Preisig AG, Baugenieure und Planer, Zweigniederlassung Winterthur**, in Winterthur, Obere Kirchgasse 2, 8400 Winterthur, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: F. Preisig AG, Baugenieure und Planer, Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Betrieb einer Ingenieurunternehmung für Hoch- und Tiefbau, insbesondere Planung, Projektierung, Bauleitung, Projektmanagement, Unterhalt und Erneuerung im Verkehrsbau, im konstruktiven Ingenieurbau, im Tunnel- und Wasserbau, sowie Spezialangebote in den Bereichen Lärm, Bauphysik, Raumplanung, Umwelt und Qualitätsmanagement; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Eingetragene Personen: Preisig, Stephan A., von Zürich und Schwelbbrunn, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hügin, Dr. Markus, von Dietikon und Langenthal, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Preisig, Friedrich, von Zürich und Schwelbbrunn, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salzmann, Dr. Wolfgang, von Naters, in Zuchwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stern, Franziska, von Zürich, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bächtold, Marcel, von Schleithelm, in Regensdorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Peter, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straub, Frank, von Gnagn, in Würenlingen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trüb, Thomas, von Maur, in Andelfingen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Göbbels, Dirk, von St. Gallen, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 29983 vom 29.11.2002
(00757300 / CH-020.9.001.831-4)

■ **FRABO GmbH**, in Egg, Pfannenstielstrasse 83, 8132 Egg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.11.2002. Zweck: Ausführung von Schneearbeiten, Handel mit Branchen spezifischen Produkten und Dienstleistungen jeder Art innerhalb der Baubranche; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern, sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte betreiben und Verträge abschliessen, die mit dem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bortolon, Francesco, von Egg, in Egg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000. Bortolon-Santarcangelo, Maria, italienische Staatsangehörige, in Egg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagebuch Nr. 29984 vom 29.11.2002
(00757380 / CH-020.4.026.030-7)

■ **innovaid**, in Zürich, c/o Daniel Koch, Stettbacherrain 1, 8051 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 18.10.2002. Zweck: Durchführung von Entwicklungsprogrammen und Leistung humanitärer Hilfe in den ärmsten Regionen

Asiens und Afrikas. Besonderes Schwergewicht liegt auf der partnerschaftlichen Zusammenarbeit mit einheimischen Bevölkerungsgruppen und lokalen Organisationen; verfolgt ausschliesslich gemeinnützige und keine kommerziellen Zwecke, erstreckt keinen Gewinn und gewährt humanitäre Hilfe ohne Rücksicht auf Geschlecht, ethnische Herkunft, Religion oder Weltanschauung; kann im In- und Ausland Niederlassungen errichten und Grundbesitz erwerben, soweit dieser der Zweckerfüllung dient. Mittel: Jahresbeiträge der Mitglieder von CHF 50.-, Zuwendungen, Vermächtnisse, Schenkungen, Erlös aus Aktionen, Sammlungen und Veranstaltungen, Erträge aus dem Vereinsvermögen. Organisation: Vereinsversammlung, Vorstand von 3-7 Mitgliedern und 1-2 Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Muheim, Andreas, von Altdorf UR, in Fällanden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Daniel, von Wädli, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hausmann, Heidi, von Schafisheim, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Symank, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Oetwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 29985 vom 29.11.2002
(00757382 / CH-020.6.000.727-9)

■ **La-Seule GmbH**, in Winterthur, Zürcherstrasse 120, 8406 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.11.2002. Zweck: Führung eines Restaurationsbetriebs; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern oder vermitteln. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Holinger, Hans, von Kilchberg ZH, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000. Holinger, Denise, von Kilchberg ZH, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000. Tagebuch Nr. 29986 vom 29.11.2002
(00757384 / CH-020.4.026.031-5)

■ **Lauton Moden GmbH**, in Opfikon, Talackerstrasse 11, 8152 Glatbrugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.11.2002. Zweck: Handel und Vertrieb von textilen und artverwandten Erzeugnissen, insbesondere deren Einkauf, Import und Verkauf sowie deren Vermittlung und Vertrieb in der Schweiz und im Ausland; ferner Entwicklung und Design von Kollektionen, insbesondere im Bereich der Damenoberbekleidung; kann im Zusammenhang damit alle Geschäfte tätigen, die ihren Zweck fördern oder unterstützen; kann sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und kann Tochtergesellschaften, Zweigniederlassungen und Agenturen errichten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lauton, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Böblingen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Lauton-Kayser, Gabriele, deutsche Staatsangehörige, in Böblingen (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Timonin, Olivier, von Dirmingen, in Geroldswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 29987 vom 29.11.2002
(00757386 / CH-020.4.026.032-0)

■ **oekos - Dr. Peter Höhler & Partner**, in Zürich, Mülterstrasse 8, 8004 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.07.2002. Zweck: Bildung und Sprachvermittlung. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzel firma Oekos, Dr. Peter Höhler, in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Höhler, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Grünau, Fiorella, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 29988 vom 29.11.2002
(00757388 / CH-020.2.004.488-6)

■ **PC-Support Weidmann GmbH**, in Thalwil, Rütliwiesenstrasse 9, 8136 Gattikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.11.2002. Zweck: PC-Support sowie Vertrieb von Hard- und Software-Produkten und Reparaturen sowie Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Netzwerke, Internet, Sicherheitskonzeptionen: unter Einschluss von Beratung und Coaching; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brander, Dominic, von Ebnat-Kappel, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Zimmermann, Adrian, von Schwändi, in Rüschlikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Weidmann, Markus, von Dielsdorf, in Thalwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 29989 vom 29.11.2002
(00757302 / CH-020.4.026.033-1)

■ **Peter Somaglia - Unternehmensberatung & Kaderselektion**, in Bassersdorf, Talgüelstrasse 12, 8303 Bassersdorf, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung und Kaderselektion in den Branchen Transport, Logistik und Luftverkehr. Eingetragene Personen: Somaglia, Peter, von Thalwil, in Bassersdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 29990 vom 29.11.2002
(00757304 / CH-020.1.041.811-1)

■ **Rocco Maiullari, Vermögensverwaltung und Finanzberatung**, in Zürich, Weistrasse 6, 8002 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Vermögensverwaltung, Finanz-, Erbschafts- und Steuerberatung sowie Immobilienverwaltung und -handel. Eingetragene Personen: Maiullari, Rocco, von Bülach, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 29991 vom 29.11.2002
(00757306 / CH-020.1.041.812-6)

■ **Scheuermann & Co GmbH**, in Kilchberg ZH, c/o Nicolas Scheuermann, Schwandenstrasse 12, 8802 Kilchberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.11.2002. Zweck: Vermittlung und Durchführung von Finanzgeschäften, Beratung von privaten und institutionellen Anlegern sowie alle damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Konzessionen, Patente, Lizenzen und sonstige immaterielle Güterrechte erwerben, mieten, verwalten, verwerten und veräussern sowie alle Geschäfte und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scheuermann, Nicolas, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000. Scheuermann, Maria, schwedische Staatsangehörige, in Kilchberg ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagebuch Nr. 29992 vom 29.11.2002
(00757308 / CH-020.4.026.034-6)

■ **Stiftung "modell flugsport"**, in Pfäffikon, c/o Emil Giezendanner, Feldstrasse 25b, 8330 Pfäffikon. Postadresse: Stiftung "modell flugsport", c/o AES Rechtsanwälte, Niederm 117, 9043 Trogen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 18.10.2002. Zweck: Förderung des Modellflugs, insbesondere Unterstützung der Jugendarbeit und des Kontakts sowie der Zusammenarbeit unter den Modellfliegern und Modellflieger durch regelmäßige Information nach innen und aussen. Dies geschieht insbesondere durch die periodische Herausgabe der Zeitschrift "modell flugsport", der regelmäßigen Aktualisierung der gleichnamigen Internetseiten sowie durch weitere Informationsdienste. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Sutter, Peter, von Ebnat-Kappel, in Rehobel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germann, Peter, von Wädli, in Widen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshard, Matthias, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matt, Wolfgang, liechtensteinerischer Staatsangehöriger, in Schaan (LI), Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andres, Felix, von Basel und Lütters-Gächliwil, in Ettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giezendanner, Emil, von Ebnat-Kappel, in Pfäffikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schück, Beat, von Rüschlikon, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 29993 vom 29.11.2002
(00757390 / CH-020.7.001.022-0)

■ **Stiftung Spigartener Zürich**, in Zürich, c/o Interhold AG, Ohnmarsstrasse 8, 8008 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 28.11.2002. Zweck: Der Zweck der Stiftung ist von ausschliesslich sozialem Charakter und besteht in der Beschaffung sowie dem Unterhalt von günstigem Wohnraum für betagte Schweizerbürger aus dem Mittelstand, bezweckt den Erwerb von sieben Grundstücken an der Spigartenstrasse im Stadtquartier Zürich-Alstetten (Grundregister Blatt 280, Kat.-Nr. 6257, Plan 5; Grundregister Blatt 750, Kat.-Nr. 6991, Plan 5; Grundregister Blatt 282, Kat.-Nr. 6992, Plan 5; Grundregister Blatt 3195, Kat.-Nr. 426, Plan 5; Grundregister Blatt 442, Kat.-Nr. 6697, Plan 5; Grundregister Blatt 673, Kat.-Nr. 6258, Plan 5; Grundregister Blatt 674, Kat.-Nr. 427, Plan 5) für die Errichtung sowie den anschliessenden Betrieb eines Alters- und Wohnheimes mit Pflegeabteilung zu günstigen Bedingungen; kann auch Beiträge an gemeinnützige Organisationen, die den gleichen oder einen ähnlichen Zweck wie die Stiftung Spigartener Zürich verfolgen, ausschütten. Organisation: Stiftungsrat von zwei bis höchstens fünf Mitgliedern und Revisionsstelle. Es besteht ein Reglement, das unter anderem die Organisation und Vertretung der Stiftung näher regelt. Eingetragene Personen: Frey, Dr. Markus, von Zürich und Oberglatt, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Doris, von Opfikon und Horgen, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 29994 vom 29.11.2002
(00757392 / CH-020.7.001.023-1)

■ **SW International Finanz & Treuhand GmbH**, in Küsnacht ZH, Seestrasse 117, 8700 Küsnacht, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.11.2002. Zweck: Beratung und Vermittlung von internationalen Finanz-, Treuhand- und Managementdienstleistungen aller Art; kann sich zur Erreichung ihres Gesellschaftszweckes an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, solche gründen, übernehmen, finanzieren oder verwalten sowie Zweigniederlassungen errichten und Geschäfte durchführen, die zur Erreichung des Gesellschaftszweckes nützlich und zweckmässig sind; hierzu gehört auch Erwerb, Nutzung und Veräusserung von Lizenzen und Patenten; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Surzeberger, Roland, von Küsnacht ZH und Reute AR, in Küsnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Widmer, Roger, von Bühler, in Berikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Tagebuch Nr. 29995 vom 29.11.2002
(00757394 / CH-020.4.026.035-4)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Winterthur Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft**, in Winterthur, Betrieb jeder Art direkter und indirekter Versicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 21, Publ. 672846). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egloff, German, von Niederrdorf, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heri, Dr. Erwin W., von Biberist, in Elsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Stephan, von Buch SH, in Egliusa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hayoz, Guido, von Ueberstorf, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Reto, von Ennebaden, in Lommiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wellauer, Dr. Thomas, von Zürich, in Erlenhach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isler, Heinz, von Winterthur, in Hong Kong (China), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachofen, Karin, von Uster, in Adlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien;

Freimann, Eckhard, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guro, Julio Alberto, argentinischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hausenberger, Ben, von Wilderswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brändlin, Marc, von Basel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisiger, Claudio, von Hausenst-Henthal, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kränzlin, Rolf, von Neuheim, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Franz, von Röhrenbach im Emmental, in Wiesendangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Volkart, Nigel G., von Niederglatt, in Erlenenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeblerhard, Hans, von Urtenen-Schönbühl, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amser, Christian, von Genf, in Giffers, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andres, Thomas, von Aarau, in Collonge-Bellerive, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Armet, Christoph, von Gnettau und Littau, in Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Auberson, Alain, von Essertines-sur-Rolle, in Dailens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Hans Urs, von Luzern, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barras, Jacques, von Pully, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Béguin, Charles, von Saint-Léger-La Châssaz, in La Sarraz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernasconi, Lorenzo, von Dübendorf, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernegger, Peter, von Senwald, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Besnet, Jacques-Antoine, von Villorsonnens, in Neuchâtel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Besson, Michel, von Valeray-sous-Rances, in Pompaples, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri, Hans-Peter, von Signau, in Doma/Ems, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Böni, Fredy, von Möhlin, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bossard, Marco, von Winterthur, in Minusio, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bourquard, Jean-Pierre, von Boécourt, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bovard, André, von Rix, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bracelli, Mirko, von Vaglio, in Montreux, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brawand-Martiniello, Graziella, von Gündelwald, in Bergdietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brodt, Gérard, von Neuchâtel, in Neuchâtel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Thierry, von La Chaux-de-Fonds, in Belmont-sur-Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büsser, Harry, von Anden, in Schlatt-Haslen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Calzoni, Corrado, von Brusio, in Davesco-Soragno, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Campelli, Duri, von Gussaro, in Rorbas, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Capaldo, Senno, von Frauenfeld, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carnazzi, Pietro, von Giubiasco, in Mezzovico-Vira, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carrard, Patrick, von Poliez-Pittet, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casorella, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Vernier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chanex, Jean-Luc, von Font, in Delley, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chenaux, Bernard, von Hauteville FR, in Neuchâtel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Werner, von Winterthur, in Wiesendangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Carl Gallucci, Manuela, von Lugano, in Cureggia, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deininger, Ivo, von St. Gallen und Turbenthal, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deléaux, Olivier, von Adliswil und Gilly, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deneraud, Joseph, von Bouloz, in Fribourg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Desarzens, Jean, von Sarzens, in Epalinges, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietler, Ben, von Nunningen, in Nunningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Donato, Marie-Marguerite, französische Staatsangehörige, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dorier, Jean-Marie, von Arzier, in Gilly, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duroux, Gérard, von Saint-Maurice, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberle, Alfred, von Einsiedlen, in Einsiedlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ecklin, Dominique, von Basel und Le Locle, in Fenin-Villars-Saules, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emery, Olivier, von La Chaux-de-Fonds und Neuchâtel, in Bardonnex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erni, Paul, Hildisrieden, in Hildisrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fässler, Andreas, von Appenzel, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Jörg, von Merenschwand, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Formica, Christian, von Lausanne, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frick, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fridez, Alain, von Bure, in Marin-Epagner, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frioud, Pascal, von Lausanne, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Josef, von Pfaffau, in Buchrain, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuhrer, Thomas, von Langnau im Emmental, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fulci, Rudolf, von Igis, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gächter, Walter, von Oberriet SG, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gaggini, Michele, von Bissone, in Canobbio, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Galupi, Giuseppe, von Zug, in Bedano, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Garcia, Jean-Michel, spanischer Staatsangehöriger, in Chêne-Bougeries, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Garzoni, Reto, von Onsernone, in Carabba, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gaschen, Stephan, von Ins, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gascoigne, Sandra, Bürgerin der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser-Bircher, Elisabeth, von Lausanne, in Genolier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gautier, Pascal, von Le Cernex-Péguignot, in Le Cernex-Péguignot, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gay, Pierre-Alain, von Evionnaz, in Chancy, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehrig, Nils Ove, von Berikon, in Aadorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Urs, von Röhrenbach im Emmental, in Saint-Léger-La Châssaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ginté, Samuel, von Châteauf-Oex, in Blonay, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giondini, Mario Antonio, von Gorduno, in Roveredo GR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisclon, Jean-Daniel, von Lausanne, in Echandens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gosteli, Dieter, von Wohlen bei Bern, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grandjean, Daniel, von Le Crêt, in Fontaines NE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Green, Robert L. W., von Lindau, in Märstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gross, Nicolas, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gross, Robert, von Ebnat-Kappel, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gspöner, Daniel, von Ebnat und Neuenkirch, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guggisberg, Ulrich, von Zimmerwald, in Saint-Blaise, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartlieb, Stephan, von Willisau Stadt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüpfe, Dr. Rudolf, von Mammern, in Hohenentannen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanz, Ralph, von Basel, in Zell ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Alessandro, von Leuggern, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilber, Stefan P., von Degerheim und Oberrieden, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien;

Holstein, Regula, von Wildhaus, in Zuzwil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hons, Markus, von Güttingen, in Rorschach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hotz, Daniela, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Humbert, Jean-Philippe, von La Sagne, in Les Ponts-de-Marnet, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hürlimann, Guy, von Winterthur, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imbach, Anton, von Luzern, in Rothenburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jungblut, Heiner, von Mauraz, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kipfer, René, von Lützel, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köcher, Rudolf, von Wörben, in Flims, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kolp, Daniel, von Ebnat-Kappel, in Simach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krähnenbühl, Roland, von Trub, in Colombier NE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krapf, Eric, von Gaiserswald, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurz, Heinz, von Elsau, in La Chaux-de-Fonds, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Läng, Stefan, von Winterthur, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenzin, Robert, von Oberhof, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leu, Hanspeter, von Rohrbach, in Oberentfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lutz, Erich, von Rehobtel, in Goldach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maggetti, Gianni, von Intragna, in Rancate, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marcon, Massimo, von Vico Morote, in Morote, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marendaz, Mary-Lise, von Ependes VD, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti, Karl Wolfgang, von Sumiswald, in Pregassona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Masdonati, Gianluigi, von Giubiasco, in Bellinzona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matthey, Michel, von Le Locle, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Méroz, André, von Peney-le-Jorat, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Josef, von Lützel, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettraux, Joëlle, von Renens VD, in Verdorles-Bains, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Rolf Marcel, von Winterthur, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyste, Cédric, von Correvon, in Eclabens VD, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Misteli, Stefan, Aeschi SO, in Pfeffingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Monnin, Jean-Charles, von Tramelan, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Monod, Alain, von Féchy, in Epalinges, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Monsch, Gian, von Flond, in Thuis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morel, Denis, in Genf, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moulin, Georges, Ormont-Dessous, in Corcelles-Cormondrèche, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mühlethaler, Denis, von Genf, in Cugy VD, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Muriset, Jean-Bernard, von Le Landeron, in Saint-Blaise, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niklaus, Markus, von Zauggrieden, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Norton, Paul, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pache, Alex, von Genf, in Villars-sous-Yens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pahnik-Salamin, Catherine, von Genf und Saint-Luc, in Coligny, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pärli, René, von Saint-Léger-La Châssaz, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perez, Nathalie, von Genf, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perler, Dominique, von Nyon, in Mex VD, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Urs, von Fieschenthal, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, François, von Bachs, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piattini, Jacques, von Montagnola, in Epalinges, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pigeon, Louis, von Sumiswald, in Garouge GE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pillonel, Yves, von Seiry, in Neuchâtel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pitet, Dominique, von Carouge GE, in Bernex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Portmann, Markus, von Entlebuch, in Stans, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Puppini, Michele, von St. Gallen, in Matzingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Quelez, Yves, von Saint-Brais, in Thônex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rais, Georges, von Courroux, in Le Landeron, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rausis, Francis, von Orsières, in Perly-Certoux, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Redard, Michel, von Genf, in Burtigny, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichlin, Philippe, von Luzern, in Monnaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rey, Hugo, von Muri AG und Gossau SG, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riondel Cadoux, Catherine, von Genf, in Divonne-les-Bains (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ripamonti, Adriano, von Cureggia, in Saint-Blaise, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritzl, Marc, von Bergdietikon, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riva, Giulio, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rossetti, Hugues, von Genf, in Versoix, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rost, Pascal, von Lignières, in Cortaillod, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudics, Georges, von Glarus, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudin, Willi, von Ziefen, in Geltenklingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüdiger, Dr. Martin, von Alt St. Johann, in Wiesendangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Rudolf, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salanti, Paolo, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sappford, Robert, von Huttwil, in Colombier NE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlaefli, Laurent, von Allbigen, in Villorsonnens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläpfer, René, von Rehobtel, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmalte, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Göttingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Vincent, von Brugg, in Neuchâtel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöber, Roger, von Wattenwil, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwander, Giorgio, von Schüpfheim, in Villmergen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwander, Markus, von Reiden und Neuenkirch, in Reiden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sciolli, Angelo, von Pura, in Pura, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spaenhauer, Claudia, von Zürich und Muttenz, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinbauer, Andreas, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stierli, Felix, von Fischbach, in Niederlenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strimmann, Reto, von Luzern und Littau, in Emmen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Patrick, Muotathal, in Neuheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tamburini, Eddy, von Miglieglia, Novaggio, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tecklenburg, Franziska, von Schlieren, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thorin, Gérard, von Villars-sous-Mont, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tomasini, Giorgio, von Paradiso, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tondorf, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Stallikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Viret, Pierre-André, von Villars-Tiercelin, in Crissier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Jürgen, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Von Forster, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Martin, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wegmann, Valéry-

Philippe, von Winterthur, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wild, Otto, von Buchs AG, in Muhen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winteler, David, von Mollis, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zirm, Peter, von Zürich, in Aadorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 29996 vom 29.11.2002 (00757396 / CH-020.3.928.827-5)

■ **Academia Ophthalmologica Internationalis**, in Zürich, Erhaltung der ethischen Werte und der Geschichte der Ophthalmologie, Verein (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 5394). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straatsma, Bradley R., Bürger der USA, in Los Angeles (CA, USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lichter, Paul R., Bürger der USA, in Ann Arbor (Michigan, USA), Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung; Coscas, Gabriel J., französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Verdaguer, Juan, chilenischer Staatsangehöriger, in Santiago (CL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Prof. Dr. Balder, von Basel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 29997 vom 29.11.2002 (00757310 / CH-020.6.000.624-9)

■ **AHA EDV Trading, René Hotz**, in Zürich, Verkauf von Hard- und Software, Einzelirma (SHAB Nr. 215 vom 05.11.1996, S. 6766). Domizil neu: Ackersteinstrasse 191, 8049 Zürich. Taguebuch Nr. 29998 vom 29.11.2002 (00757312 / CH-020.1.011.712-0)

■ **Aktiengesellschaft Engematt**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2002, S. 16, Publ. 704912). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altermatt, Martin, von Herberswil, in Herberswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 29999 vom 29.11.2002 (00757314 / CH-020.3.900.747-1)

■ **Albis Bettwarenfabrik AG**, in Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2000, S. 1171). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Oskar, von Oberdorf SO, in Affoltern a.A. Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ingold, Brigitte, von Heimenhausen, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thommen, Walter, von Bucken BL, in Trimbach SO, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Sudan Partner AG, in Olten, Revisionstelle (bisher: Adr. Sudan AG für Revision und Steuerberatung, in Olten). Taguebuch Nr. 30000 vom 29.11.2002 (00757316 / CH-020.3.900.989-1)

■ **Alciana AG**, in Zürich, Handel mit Kunstgegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1999, S. 4825). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lassaz-Niederberger, Alice, von Dallenwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nyhl-Niederberger, Alice. Taguebuch Nr. 30001 vom 29.11.2002 (00757398 / CH-020.3.900.953-9)

■ **Altium Capital AG**, in Zollikon, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Kauf, Verkauf, oder Restrukturierung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2002, S. 16, Publ. 691510). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hinderer, Dr. Michael, von Zollikon, in Zollikon, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: deutscher Staatsangehöriger). Taguebuch Nr. 30002 vom 29.11.2002 (00757400 / CH-020.3.905.068-9)

■ **Anlagengründung Winterthur für Personalsvorsorge (AWI)**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2002, S. 17, Publ. 645752). Urkundenänderung 5.09.2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Taguebuch Nr. 30003 vom 29.11.2002 (00757402 / CH-020.7.905.135-5)

■ **Atelier Galerie Form Ursula Koller**, in Zürich, Atelier und Galerie für Gestaltung von Flächen, Objekten und Räumen für und mit Menschen, Einzelirma (SHAB Nr. 75 vom 21.04.1992, S. 1755). Domizil neu: Fellenbergstrasse 284, 8047 Zürich. Taguebuch Nr. 30004 vom 29.11.2002 (00757404 / CH-020.1.002.478-8)

■ **B & W Loudspeakers (Schweiz) GmbH**, in Schlieren, Import und Vertrieb von Unterhaltungselektronik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2002, S. 15, Publ. 625458). Statutenänderung 15.10.2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: B & W Loudspeakers Limited, in Worthing (West Sussex/GB), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--); Berland, Hans-Henrik, dänischer Staatsangehöriger, in Hellerup (DK), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Taguebuch Nr. 30005 vom 29.11.2002 (00757318 / CH-020.4.025.634-1)

■ **Baugenossenschaft Horga**, in Horgen, Genossenschaft ist eine Verbindung von Firmen der Industrie und des Gewerbes von Horgen zu dem Zweck, ihren Arbeitnehmern solide, gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 87 vom 04.05.2000, S. 2993). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zollinger, Elisabeth, von Horgen, in Horgen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brändl, Michael, von Wädenswil, in Horgen, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Daniel, von Richterswil, in Ottenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Appert-Steiner, Gaby, von Alpthal, in Alpthal, Mitglied und Quästorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 30006 vom 29.11.2002 (00757320 / CH-020.5.900.130-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002, S. 17, publizierten TB-Eintrags Nr. 29120 vom 21.11.2002. **Belantara Studiengesellschaft für Finanz- und Immo-**

bilargeschäfte AG, in Zürich, Planung und Ausarbeitung von Projektstudien für Finanz- und Immobiliengeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002, S. 17, Publ. 745608). [Das Zitat lautet richtig SHAB Nr. 227 vom 22.11.2002, S. 15, nicht SHAB Nr. 143 vom 26.07.1995.]. Taguebuch Nr. 30007 vom 29.11.2002 (00757322 / CH-020.3.903.282-9)

■ **BERUFSBILDUNGSPROJEKTE Dr. Emil Wettstein GmbH**, in Zürich, Durchführung von Projekten zur Weiterentwicklung der Berufsbildung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 18.01.1999, S. 343). Domizil neu: Girhalderweg 8, 8048 Zürich. Taguebuch Nr. 30008 vom 29.11.2002 (00757324 / CH-020.4.019.508-8)

■ **Bioplast GmbH**, in Hinwil, Züchtung, Anbau, Verkauf und Handel von Pflanzen aller Art sowie Import, Export und Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2002, S. 18, Publ. 525764). Firma neu: **Bioplast GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 27.11.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luraschi, Carlo Remo, von Uster, in Hinwil, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer). Taguebuch Nr. 30009 vom 29.11.2002 (00757326 / CH-130.0.009.747-1)

■ **Calco Switzerland AG**, bisher in Wallisellen, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung und Informations-Technologie-Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2002, S. 17, Publ. 704606). Statutenänderung 25.11.2002. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Gerhartstrasse 1, 8003 Zürich. Taguebuch Nr. 30010 vom 29.11.2002 (00757406 / CH-020.4.000.451-4)

■ **Classiceasebox GmbH**, in Winkel, Handel mit klassischen Automobilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 25.04.2000, S. 2744). Die Gesellschaft (neu: Gellert Film GmbH) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wilen SZ, Gde. Freienbach (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2002, S. 11) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Taguebuch Nr. 30011 vom 29.11.2002 (00757408 / CH-020.4.021.603-9)

■ **DESMATEC Oberflächentechnik AG**, bisher in Zürich, Handel mit Waren, Oberflächenbearbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11.03.2002, S. 23, Publ. 377466). Statutenänderung 27.06.2002. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Pumpwerkstrasse 15, 8105 Regensdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Desole, Massimo, von Opfikon, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift (bisher: in Oberglatt). Taguebuch Nr. 30012 vom 29.11.2002 (00757410 / CH-020.3.024.289-3)

■ **Dollhouse AG**, in Zürich, Führung von Gastrobetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2001, S. 2281). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Darmak, Imad, von Urdorf, in Schlieren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erismann, Willi, von Gontenschwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift. Taguebuch Nr. 30013 vom 29.11.2002 (00757412 / CH-020.3.024.376-1)

■ **Dozza Bau AG**, in Küssnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1999, S. 8234). Postadresse neu: Dozza Bau AG, Postfach, 8700 Küssnacht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuglistaller, Dr. Urs, von Unterhölhofen, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hanser, Dr. Christian, von Zürich und Basel, in Oberrieden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lengen, Dr. Joseph, von Erlenenbach ZH, in Küssnacht ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Taguebuch Nr. 30014 vom 29.11.2002 (00757328 / CH-020.3.906.923-3)

■ **Effetti Cucine AG**, in Schlieren, Import und Vertrieb von Küchenmöbeln der Marke Effetti, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06.09.2000, S. 6089). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Ulrich, von Zürich, in Weislingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift. Taguebuch Nr. 30015 vom 29.11.2002 (00757330 / CH-020.3.004.654-4)

■ **Erben Franz Müller**, bisher in Zürich, Architekturbüro und Immobilienberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 277 vom 26.11.1979, S. 3722). Sitz neu: Maur. Domizil neu: Zürichstrasse 240, 8122 Binz. Postadresse neu: Erben Franz Müller, Postfach 39, 8122 Binz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller-Müller, Maria, von Zürich und Löhningen, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Franz Hugo, von Zürich und Löhningen, in Maur, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift (bisher: in Fällanden); Bächlin-Müller, Käthe, von Basel, in Zollikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Maur); Flachsmann-Müller, Lisa Silvia, von Hittnau, in Maur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Schlieren); Nittaus-Müller, Ursula Verena, von Zürich und Löhningen, in Binningen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Müller, Ursula Verena, in Höchstens (BRD)). Taguebuch Nr. 30016 vom 29.11.2002 (00757332 / CH-020.2.900.968-6)

■ **Erich Hagenbach AG Generalunternehmung**, in Zürich, Betrieb einer Generalunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 23.02.1999, S. 1221). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fricker, Stefan, von Brugg, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 30017 vom 29.11.2002 (00757334 / CH-020.3.911.110-4)

■ **Europäische Rückversicherungsgesellschaft in Zürich**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2002, S. 18, Publ. 508662). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Lincoln National Reinsurance Company Limited, in Hamilton (Bermuda), Aktiven von CHF 438'460'768.-- und Passiven von CHF 377'721'207.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 15. bzw. 18.11.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001

durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernommenen Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagbuch Nr. 29975 / CH-020.3.908.242-0
(00757292 / CH-020.3.908.242-0)

■ **First Alliance & Capital Invest AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der Unternehmens-, Finanz- und Anlageberatung sowie Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, S. 9927). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Martin, Jürg, von Füllinsdorf, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martin, Dr. Jürg, von Füllinsdorf, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagbuch Nr. 30018 vom 29.11.2002
(00757414 / CH-020.3.020.145-4)

■ **Floni International Real Estate AG in Liquidation**, in Zürich, Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken weltweit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 22, Publ. 500734). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 30019 vom 29.11.2002
(00757416 / CH-020.3.022.008-5)

■ **Floni Switzerland AG in Liquidation**, in Zürich, Halten und Verwaltung von Beteiligungen von Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 22, Publ. 500736). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 30020 vom 29.11.2002
(00757418 / CH-020.3.021.760-6)

■ **Fritschi Treuhand GmbH**, in Uster, Beratung von Firmen im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 87 vom 06.05.1999, S. 2987). Domizil neu: Freiestrasse 25, 8610 Uster.
Tagbuch Nr. 30021 vom 29.11.2002
(00757420 / CH-020.4.019.959-3)

■ **Fürsorgestiftung des Wagerenhofes Uster**, in Uster, Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer des Heims Wagerenhof Zürcherisches Heim für geistig Behinderte, Stiftung (SHAB Nr. 156 vom 15.08.1994, S. 4567). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Baumgartner, Werner, von Cham, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neff, Jürg, von Uster und Appenzel, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 30022 vom 29.11.2002
(00757336 / CH-020.7.905.041-5)

■ **Glomet AG**, in Horgen, Führung einer Schreinerei und Glaserie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9170). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Führer, Luigi A., von Wittenbach, in Oberunklen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Boazzo, Gianluigi, italienischer Staatsangehöriger, in Horgen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Maurer, Fritz, von Birwil, in Rüschlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagbuch Nr. 30023 vom 29.11.2002
(00757338 / CH-020.3.910.446-7)

■ **Greystone Trust AG**, in Zürich, Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2002, S. 16, Publ. 739618). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Boer, Kurt, von Zürich und Uetikon am See, in Villmergen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 30024 vom 29.11.2002
(00757340 / CH-020.3.907.045-2)

■ **Hariba-Gaststätten AG**, in Birmensdorf ZH, Erwerb, Betrieb, Verwaltung und Verkauf von gastgewerblichen Objekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.2002, S. 19, Publ. 462898). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Müller, Daniel, von Lotzwil, in Birmensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 30025 vom 29.11.2002
(00757342 / CH-020.3.911.297-9)

■ **HNW Family Office AG**, in Erlenbach ZH, Erbringung von Beratungs-, Treuhand- und Schnittstellendienstleistungen in den Bereichen Finanz- und Vermögensplanung und -verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8160). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 30026 vom 29.11.2002
(00757422 / CH-020.3.019.450-7)

■ **Hugger Treuhand AG**, in Zürich, Erbringung von Treuhandleistungen insbesondere im Bereich von Buchführung und Revision sowie der Unternehmens- und Steuerberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2001, S. 2800). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blochinger, Esther, von Goldingen, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 30027 vom 29.11.2002
(00757424 / CH-020.3.913.582-5)

■ **Huser & Partner**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Satz, Grafik und Druck, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12.05.1999, S. 3147). Domizil neu: Glattstrasse 18, 8052 Zürich.
Tagbuch Nr. 30028 vom 29.11.2002
(00757426 / CH-020.2.002.217-0)

■ **HWK LIGNUM (Schweizerische Holzwirtschaftskonferenz)**, in Zürich, der Verein schafft durch die Sammlung der Kräfte innerhalb der Branche ökologischen,

ökonomischen und gesellschaftlichen Mehrnutzen, Verein (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2002, S. 26, Publ. 294482). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Houmand, Marc-André, von Champoz, in Malleray-Bévilard, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Repond, Bernard, von Charnay, in Charnay, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Hans, von Engelberg, in Sarnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 30029 vom 29.11.2002
(00757428 / CH-020.6.900.288-4)

■ **Imprafot AG in Liquidation**, in Wallisellen, Handel mit Boutique-, Geschenk- und Freizeitartikeln sowie elektronischen Geräten und Konsumgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2002, S. 18, Publ. 737724). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 26.11.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagbuch Nr. 30030 vom 29.11.2002
(00757344 / CH-020.3.023.320-9)

■ **InverWorld Trust Company GmbH**, in Zürich, Treuhand- und Verwaltungsgeschäfte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 04.06.1998, S. 3781). Firma neu: **InverWorld Trust Company GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 27.11.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Wilfried, von Lenzburg und Oberbachs, in Greifensee, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagbuch Nr. 30031 vom 29.11.2002
(00757346 / CH-020.4.003.834-3)

■ **IOGRAM AG**, in Zürich, Entwicklung und Wartung von und Handel mit Computerhardware und Computersoftware sowie Telematik-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2002, S. 19, Publ. 743790). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 30032 vom 29.11.2002
(00757348 / CH-020.3.000.787-7)

■ **IPL Immobilien AG**, in Fehraltorf, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2001, S. 7856). Statutenänderung: 4.10.2002, 23.10.2002. Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.-. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagbuch Nr. 30033 vom 29.11.2002
(00757350 / CH-020.3.020.386-0)

■ **Iringer Werbeagentur AG**, in Zürich, Betrieb einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2002, S. 20, Publ. 545178). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wiedmer, Mächler & Partner Treuhand- und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gachnang Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 30034 vom 29.11.2002
(00757352 / CH-020.3.919.730-9)

■ **Isonet AG**, in Zürich, Vermittlung von Informatik-Gesamtlösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 20, Publ. 324062). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Confidentia Treuhand-Zentrum AG, in Einsiedeln, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 30035 vom 29.11.2002
(00757430 / CH-020.3.005.537-9)

■ **J'B Johnny's Best SA**, in Zürich, Herstellung und Handel mit Lebensmitteln und Lebensmittelprodukten sowie Getränken aller Art, Beratungstätigkeit im Bereich Gastgewerbe, Franchisierung, Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 20, Publ. 323904). Die Gesellschaft (neu: RH-MANAGEMENT AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Arlesheim (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 5) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 30036 vom 29.11.2002
(00757432 / CH-020.3.005.483-4)

■ **Jan Bock Informatik GmbH**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informatik und der Telekommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 57 vom 23.03.1999, S. 1883). Domizil neu: Ostbühlstrasse 47, 8038 Zürich.
Tagbuch Nr. 30037 vom 29.11.2002
(00757434 / CH-020.4.019.800-1)

■ **Kurt Schneebell**, in Affoltern am Albis, Planung und Ausführung von Innenausbauarbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 153 vom 07.07.1987, S. 2722). Domizil neu: Im Winkel 1, 8910 Affoltern am Albis.
Tagbuch Nr. 30039 vom 29.11.2002
(00757354 / CH-020.1.916.381-8)

■ **Kühne & Nagel Aktiengesellschaft**, in Embrach, Durchführung von Speditionen, Lagerung, Umschlag und Transportgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2002, S. 14, Publ. 497188). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Hüser, Markus, von Steinhausen, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 30040 vom 29.11.2002
(00757356 / CH-020.3.915.406-3)

■ **Louis und Martha Fuchs - Stiftung**, in Küsnacht ZH, Finanzielle Unterstützung von gemeinnützigen Stiftungen und Organisationen, die im Kanton Zürich steuerbefreit sind, Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3537). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Fuchs, Louis, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Fuchs, Martha, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagbuch Nr. 30041 vom 29.11.2002
(00757358 / CH-020.7.000.077-4)

■ **Merbag**, in Schlieren, Wahrnehmung sämtlicher Geschäftsführungsfunktionen in den von ihren Aktionären über Beteiligungsrechte beherrschten Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2002, S. 18, Publ. 630970). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stüber, Dr. Peter, von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Ritzmann, Ernst, von Volken, in Widen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jurt, Thomas, von Rickenbach LU, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rodel, Hans Ulrich, von Fahrwangen, in Romanshorn, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Corradini, Orlando, von Hütten, in Boswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imholz, Werner, von Spirigen, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wunderli, Robert, von Zürich und Bassersdorf, in Bassersdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zolliker, Arthur, von Zürich, in Oberengstringen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cenasara, Elena, italienische Staatsangehörige, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Huld, Hans, von Fischingen, in Teufen AR, mit Kollektivprokura zu zweien; Hürdmann, Urs, von Walchwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Jetter, Robert, von Udorf, in Udorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Kornmann, Ursula, von Maur und Zürich, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Winterleitner, Albert, von Otwil an der Limmat, in Otwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 30042 vom 29.11.2002
(00757360 / CH-020.3.022.959-0)

■ **Metabo (Schweiz) AG**, in Lindau, Vertrieb von Werkzeugen als Wiederverkäufer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10112). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Werner, Jörn Hanfried, deutscher Staatsangehöriger, in Neuffen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Markus Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Neuhausen auf den Fildern (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 30043 vom 29.11.2002
(00757436 / CH-020.3.005.856-3)

■ **Movie Maier GmbH**, in Zürich, Herstellung, Förderung und Verwertung von Filmen und anderen audiovisuellen Produkten sowie damit zusammenhängende Tätigkeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 23.03.1994, S. 1570). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrmann Maier, Beate, von Gossau SG, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagbuch Nr. 30044 vom 29.11.2002
(00757438 / CH-020.4.000.401-1)

■ **Miriam Boutiller Grafik + Konzept**, in Zürich, Ausführen von Grafikarbeiten und Erstellen von Werbekonzepten, Einzelirma (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4895). Domizil neu: Anwandstrasse 8, 8004 Zürich.
Tagbuch Nr. 30045 vom 29.11.2002
(00757440 / CH-020.1.022.028-6)

■ **NefTech E. Knüßli**, in Dietikon, Dienstleistungen, Handel und Entwicklung im Bereich Informatik, Kommunikations-technik, Elektrotechnik, Elektronik, Einzelirma (SHAB Nr. 52 vom 16.03.1999, S. 1719). Domizil neu: Steinmühlstrasse 64, 8953 Dietikon.
Tagbuch Nr. 30046 vom 29.11.2002
(00757442 / CH-020.1.016.993-8)

■ **Noise AG**, in Zürich, Werbe- und Kommunikationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2002, S. 17, Publ. 733892). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Stüdeli, Daniel, von Bellach, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 30047 vom 29.11.2002
(00757362 / CH-020.3.024.144-2)

■ **Nosco AG**, in Gossau ZH, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24.12.1999, S. 8735). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kriz-Weinstein, Marianne, von Zürich, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagbuch Nr. 30048 vom 29.11.2002
(00757364 / CH-020.3.918.750-3)

■ **Nuovum Ey GmbH**, in Zürich, Betrieb eines Kultur-Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 21.07.2000, S. 5006). Statutenänderung: 20.11.2002. Stammkapital neu: CHF 150'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuberbühler, Peter, von Schwelbbrunn, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 61'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 26'000.-]; Imfeld, Michael, von Zürich und Lungern, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.- [bisher: in Dübendorf, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-].
Tagbuch Nr. 30049 vom 29.11.2002
(00757366 / CH-020.4.001.288-1)

■ **ODART AG**, in Zürich, Herstellung und Verkauf von Kunst- und Glückwunschkarten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24.07.2000, S. 5037). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Felder-Grimler, Rosa-Maria, von Affoltern am Albis und Dagmersellen, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Felder, Marcel, von Dagmersellen und Affoltern am Albis, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felder, Roland, von Dagmersellen und Affoltern am Albis, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felder, Josef Xavier, von Dagmersellen, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagbuch Nr. 30050 vom 29.11.2002
(00757368 / CH-020.3.003.775-5)

■ **Online USV-Systeme AG**, in Volketswil, Handel, Import und Export mit technischen Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2001, S. 2879). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seitz, Richard, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 30051 vom 29.11.2002
(00757444 / CH-020.3.006.534-1)

■ **Palmhof-Stiftung**, in Zürich, der Verbindung Welfen (Aktivis und Altherrenverband) die dauernde Benutzung eines Stammlokals zu wirtschaftlich tragbaren Bedingungen zu sichern, Stiftung (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2002, S. 17, Publ. 591544). Aufsichtsbehörde neu: Stadtrat Zürich.
Tagbuch Nr. 30052 vom 29.11.2002
(00757446 / CH-020.7.000.987-1)

■ **Patronale Stiftung der HG Commerciale**, in Zürich, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes, Stiftung (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2002, S. 18, Publ. 640040). Urkundenänderung: 2.10.2002. Organisation neu: Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern und Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Meyer, Peter, von Villmergen, in Villmergen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadelmann, Franz, von Romos, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crivelli, Carlo, von Grenchen, in Grenchen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 30053 vom 29.11.2002
(00757448 / CH-020.7.904.262-4)

■ **Personalvorsorgestiftung der Engros - Schuhhaus AG**, in Dietikon, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der "Engros - Schuhhaus AG", in Dietikon, Stiftung (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2001, S. 1402). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Merkel, Prof. Dr. Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Flornob (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ihde, Dr. Olaf B., deutscher Staatsangehöriger, in Mülheim (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menzi, Ulrich, von Filzbach, in Lachen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Richterswil].
Tagbuch Nr. 30054 vom 29.11.2002
(00757450 / CH-020.7.902.914-4)

■ **Pharma Vision AG**, bisher in Glarus, Übernahme und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen (an der Börse kotierte und nicht kotierte) der Pharma-Industrie und verwandter Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 9, Publ. 671142). Gründungsstatuten: 16.11.1988. Statutenänderung: 26.11.2002. Firma neu: **ZKB Pharma Vision AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Bahnhofstrasse 9, 8001 Zürich. Zweck: Übernahme und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen (an der Börse kotierte und nicht kotierte) der Pharma-Industrie und verwandter Branchen; kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, diesen Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zu fördern, Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 84'000'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 84'000'000.-. Aktien: 7'000'000 Inhaberaktien zu CHF 10.- und 7'000'000 Namenaktien zu CHF 2.- (Stammrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Bei der Kapitalherabsetzung vom 01.04.1998 werden 996'540 Inhaberaktien zu CHF 50.- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 12.06.1998 festgestellt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 22.03.1999 werden 1'650'000 Inhaberaktien zu CHF 50.- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 01.06.1999 festgestellt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 22.03.2000 werden 1'570'000 Inhaberaktien zu CHF 50.- und 4'763'280 Namenaktien zu CHF 10.- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 25.09.2000 festgestellt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 18.03.2002 werden 2'500'000 Inhaberaktien zu CHF 10.- und 2'750'000 Namenaktien zu CHF 2.- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 17.05.2002 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Ebner, Dr. Martin, von Grüningen, in Freienbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Goedel, David V., Bürger der USA, in Hillsborough (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Achammer, Marc, von Meilen, in Uetikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Bruno, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ballmer, Dr. Roger, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Bauml, Peter, von Romschwil, in Staufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [wie bisher]; Vögeli, Dr. Hans, von Rüti GL, in Adlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Reihl, Dr. Bruno, deutscher Staatsangehöriger, in Freienbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Meyer, Urs A., von Frauenfeld, in Oberwil BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schanz, Bruno, von Frutigen, in Adliswil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 30055 vom 29.11.2002
(00757452 / CH-160.3.001.204-3)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 214 vom 05.11.2002, S. 18, publizierten TB-Eintrags Nr. 27101 vom 30.10.2002. **PrimaVerde GmbH**, in Niederhasli, Verkauf von Pflanzen und Accessoires aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2002, S. 18, Publ. 714194). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boccali, Yvonne, von Zürich, in Unterengstringen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [nicht: in Niederweningen].
Tagbuch Nr. 30056 vom 29.11.2002
(00757370 / CH-020.4.002.979-3)

■ **Procar SA**, in Rümlang, Fabrikation, Import, Export und Vertrieb von sowie Handel mit Produkten der Automobilbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.2002, S. 20,

Publ. 463022). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Daniel, von Lotzli, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 30057 vom 29.11.2002
(00757454 / CH-020.3.920.835-3)

■ **Ralph Ernst AG**, in Lindau, Betrieb einer Umzugs- und Transportunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1998, S. 7039). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Roland, von Löhningen, in Oberglatt, Mitglied, mit Einzelunterschrift, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst, Dietrich, von Schöffland, in Lindau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 30058 vom 29.11.2002
(00757456 / CH-020.3.021.204-8)

■ **RNK Marketing GmbH**, in Zürich, Gross- und Detailhandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln, Textilien, Schmutzwaren sowie mit Ton- und Bildträgern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2001, S. 5703). Domizil neu: c/o Northwind Management GmbH, Langstrasse 124, 8004 Zürich.

Tagebuch Nr. 30059 vom 29.11.2002
(00757458 / CH-020.4.019.652-7)

■ **Ruth Baumer-Stiftung**, in Zürich, Förderung humaner Entwicklung und kultureller Werte, Stiftung (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 2000, S. 5530). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumer, Ruth, von Frauenfeld, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 30060 vom 29.11.2002
(00757536 / CH-020.7.000.761-7)

■ **Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Zürich, Arthur H. Bär**, in Zürich, Generalagentur der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft in Bern, Einzelfirma (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 2000, S. 8919). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Angst, Daniel, von Zürich, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Bachmann, Ronald, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 30061 vom 29.11.2002
(00757538 / CH-020.1.020.958-4)

■ **Schweizerischer Leasingverband**, in Zürich, Zusammenschluss von Unternehmen, die das Leasinggeschäft betreiben, Verein (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2002, S. 22, Publ. 556192). Domizil neu: c/o Dr. Markus Hess, Rechtsanwalt, Rämistrasse 5, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Högger, Hanspeter, von Zürich, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vaucher, Denis, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buri, Andreas, von Bern, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30062 vom 29.11.2002
(00757540 / CH-020.6.900.611-1)

■ **Spar-Markt Esther Meier und Alexander Bürgi**, in Geroldswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2521). Firma neu: **Denner-Satellit Esther Meier + Alexander Bürgi**.

Tagebuch Nr. 30063 vom 29.11.2002
(00757542 / CH-020.2.900.807-8)

■ **Spezialitäten Vision AG**, bisher in Freienbach, Übernahme und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen an schweizerischen und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2002, S. 11, Publ. 677500). Gründungsstatuten: 06.08.1993. Statutenänderung: 27. 11. 2002. Firma neu: **ZKB Spezialitäten Vision AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Bahnhofstrasse 9, 8001 Zürich.

Zweck: Übernahme und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen an schweizerischen und ausländischen Unternehmen; kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, diesen Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zu fördern, Grundeigentum zu erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 425'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 425'000'000.--. Aktien: 3'400'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-- und 4'250'000 Namenaktien zu CHF 20.-- (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 14.12.1999 werden 600'000 Inhaberaktien zu CHF 500.-- und 150'000 Namenaktien zu CHF 100.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 23.02.2000 festgestellt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 20.03.2001 werden 20'000 Inhaberaktien zu CHF 500.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 05.06.2001 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ebner, Dr. Martin, von Grüningen, in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Björkman, Johan, schwedischer Staatsangehöriger, in Dürnschön, (S), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matter, Peter, von Mühen und Sissach, in Sissach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Achhammer, Marc, von Meilen, in Uetikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Bruno, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumi, Peter, von Rösenswil, in Staufien, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Ernst + Young AG, in Bern, Revisionsstelle [wie bisher]; Vögeli, Dr. Hans, von Rüti GL, in Adlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ballmer, Dr. Roger, von Schaffhausen und La Chaux-de-Fonds, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Meier, Bruno, von Rümlang und Uster, in Esslingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schranz, Bruno, von Frutigen, in Adliswil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30064 vom 29.11.2002
(00757460 / CH-130.0.006.644-9)

■ **Staub AG**, in Richterswil, Handel mit Waren aller Art sowie Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2001, S. 9208). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Andrey-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniel Hüppin Treuhandbüro, in Wangen SZ, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 30065 vom 29.11.2002
(00757462 / CH-020.3.021.269-8)

■ **Stiftung der Mitglieder der HG Commerciale**, in Zürich, Vermittlung von Lebensversicherungen bei konzessionierten Versicherungsgesellschaften für Genossenschafter der HG Commerciale, Stiftung (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 2001, S. 1402). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadelmann, Franz, von Romos, in Baden, PF., mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crivelli, Carlo, von Grenchen, in Grenchen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gardiol, Jean-Pierre, von Gené, in Vandoeuvres, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer-Sorg, Peter, von Villmergen, in Villmergen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pasquier, Luc, von Le Pâquier FR, in Le Pâquier FR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diener, Hans-Jürg, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furler, Dr. René, von Ziefen und Küssnacht ZH, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30066 vom 29.11.2002
(00757464 / CH-020.7.901.757-4)

■ **Sun World AG**, in Wetzikon ZH, Tätigkeiten in den Dienstleistungssektoren Freizeit, Sport, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2002, S. 18, Publ. 430886). Statutenänderung: 14. 11. 2002. Aktienkapital neu: CHF 550'000.-- [bisher: CHF 250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 550'000.--. Aktien neu: 550 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tabestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 14.11.2002 die Sun World Studio AG, in Wetzikon ZH, durch Fusion. Aktien von CHF 615'622.82 und Passiven von CHF 313'375.59 gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 300 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüscher Treuhand AG, in Hinwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: L & P Revisions GmbH, in Hinwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 30067 vom 29.11.2002
(00757466 / CH-020.3.907.758-9)

■ **Sun World Studio AG**, in Wetzikon ZH, Planung, Bau und Betrieb von Solariumstudios, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2002, S. 20, Publ. 525998). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 14.11.2002 infolge Fusion mit der Sun World AG, in Wetzikon ZH. Aktien und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.2002 durch Universalsukzession auf die Sun World AG über.

Tagebuch Nr. 30068 vom 29.11.2002
(00757544 / CH-020.3.020.251-5)

■ **SWISSGRILL AG**, in Schlieren, Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen im Gastronomiebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 2002, S. 15, Publ. 350606). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Budak, Ibrahim, türkischer Staatsangehöriger, in Birr, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Obersiggenthal].

Tagebuch Nr. 30069 vom 29.11.2002
(00757546 / CH-020.3.025.536-9)

■ **Teppichhaus Klusplatz AG**, in Zürich, Handel mit Teppichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 06. 1998, S. 4473). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bräuer, Hans-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht, Präsident, mit Einzelunterschrift; Siegmund, Markus, von Bettwiesen TG, in Flawil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumbühl, Karin, von Sins, in Küssnacht ZH, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 30070 vom 29.11.2002
(00757548 / CH-020.3.926.150-3)

■ **Tesag**, in Zürich, Durchführung von Installationen aller Art insbesondere im Bereich von Schwachstromanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7201). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Rita, von Oberigen, in Bazenheid, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Josef, von Oberigen, in Stäfa, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uetikon am See]; Müller, Brigitta, von Oberigen, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uetikon am See]; BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 30071 vom 29.11.2002
(00757550 / CH-020.3.925.841-3)

■ **TL Trading GmbH**, in Wädenswil, Handel mit derivativen Finanzinstrumenten und Wertpapieren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 31. 03. 1998, S. 2197). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wollerau (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2002, S. 11) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 30072 vom 29.11.2002
(00757468 / CH-020.4.018.308-0)

■ **TOUREX INTERNATIONAL Beteiligungs- und Verwaltungs- AG**, in Zürich, Finanzdienstleistungen, Vermittlungsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 2000, S. 7276). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: SRT AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: UTG-Unabhängige Treuhandgesellschaft b.H., in Baar, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 30073 vom 29.11.2002
(00757470 / CH-020.3.022.242-4)

■ **Transorga AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 23, Publ. 408764). Ausgeschiedene

Personen und erloschene Unterschriften: Wandji Tchatai, Hugues, von Pratteln, in Frenkendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stecher, Eric, von Tarasp, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 30074 vom 29.11.2002
(00757472 / CH-020.3.025.308-7)

■ **Trego AG**, in Zürich, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 2002, S. 20, Publ. 745788). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Ebanga Eboi, Gabriel, von Bottighofen, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 30075 vom 29.11.2002
(00757474 / CH-440.3.003.410-4)

■ **Treuhandbüro Haupt**, in Zürich, Erbringung von Treuhand-Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2002, S. 16, Publ. 636478). Domizil neu: Florstrasse 15, 8008 Zürich.

Tagebuch Nr. 30076 vom 29.11.2002
(00757552 / CH-020.1.041.299-7)

■ **Turicerstamm AG**, Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2002, S. 18, Publ. 636784). Statutenänderung: 29. 08. 2002, 23. 10. 2002. Aktienkapital neu: CHF 2'350'000.-- [bisher: CHF 1'650'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'350'000.--. Aktien neu: 4'700 Namenaktien zu Fr. 500.-- [bisher: 3'300 Namenaktien zu Fr. 500.--].

Tagebuch Nr. 30077 vom 29.11.2002
(00757554 / CH-020.3.927.118-1)

■ **Uberti AG**, in Dietikon, Handel mit und Fabrikation von technischen Produkten der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1998, S. 7516). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zäch, Liliane, von Remigen, in Fischbach-Göslikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Vogt, Liliane, in Stetten AG]; Vogt, Erich, von Remigen, in Würenlos, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bergdietikon]; Zäch, Rudolf, von Oberriet SG, in Fischbach-Göslikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stetten AG].

Tagebuch Nr. 30078 vom 29.11.2002
(00757556 / CH-020.3.927.199-3)

■ **Unisoft AG**, in Obfelden, Herstellung und Verkauf von Software für Computer-Systeme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22. 01. 1999, S. 482). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Murer, Marcel, von Beckenried, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Geller, Reto, von Kilchberg ZH, in Boswil, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauri, Mario, von Zug, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 30079 vom 29.11.2002
(00757558 / CH-020.3.917.567-7)

■ **W. Locher & Co AG**, bisher in Uster, Fabrikation von und Handel mit technischen Gummiwaren und verwandten Produkten für die Industrie und das Gewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1119). Statutenänderung: 19. 11. 2002. Sitz neu: Pfäffikon. Domizil neu: Schanzstrasse 5, 8330 Pfäffikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Locher, Rudolf, von Speicher, in Uster, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher-Manz, Elsbeth, von Speicher, in Uster, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 30080 vom 29.11.2002
(00757560 / CH-020.3.916.197-8)

■ **Wemf AG für Werbemedienforschung**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2002, S. 21, Publ. 352462). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grab, Dr. Ernst, von Rothenburg, in Hirzel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buntschu, Pierre, von Pfäffikon, in Sion, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Meier, Otto, von Bolken, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30081 vom 29.11.2002
(00757476 / CH-020.3.900.609-3)

■ **Wigert Couture AG**, in Zürich, Kauf und Verkauf von Damen- und Herrenbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2002, S. 18, Publ. 528034). Domizil neu: c/o Dr. Niklaus Müller, Zürichbergstrasse 66, 8044 Zürich.

Tagebuch Nr. 30082 vom 29.11.2002
(00757478 / CH-020.3.928.746-7)

■ **your concept ag**, in Scherzenbach, Handel mit Einrichtungsgegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 2002, S. 19, Publ. 694524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häuser, Antoinette, von Unterigen, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser und Partner AG für Treuhand und Beratung, in Meilen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 30083 vom 29.11.2002
(00757480 / CH-020.3.025.216-4)

■ **Zentraler Wohlfahrtsfonds der 'Winterthur' Versicherungsgesellschaften**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1999, S. 6333). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Späth, Dr. Peter, von Nelsal und Hettlingen, in Hettlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heri, Dr. Erwin W., von Biberist, in Elsau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liniger, Ernst, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dennler, Markus, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Broeka, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lauber, Hans Ferdinand, von Horw, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Jürg, von Schaffhausen, in Ossingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30084 vom 29.11.2002
(00757482 / CH-020.7.905.241-2)

■ **Zimex Aviation Holding AG**, in Zürich, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere im Bereich der Luftfahrt und der Aviatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 2002, S. 19, Publ. 667020). Eingetra-

gene Personen neu oder mutierend: Bugmann, Daniel, von Zürich und Döttingen, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30085 vom 29.11.2002
(00757562 / CH-020.3.929.381-8)

Lösungen

Radiations Cancellazioni

■ **Atelier Graness**, in Zürich, Polsterwerkstätte und Innendekorationen sowie Handel mit Leder, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 2001, S. 4933). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 30086 vom 29.11.2002
(00757564 / CH-020.1.900.883-0)

■ **Baumann Treuhand**, in Uitikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 12. 04. 1996, S. 2063). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 30087 vom 29.11.2002
(00757566 / CH-020.1.010.465-9)

■ **FAKED ART GALLERY S. REICHELT, ZÜRICH**, in Zürich, Import und Verkauf von Ölbildern, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 2002, S. 21, Publ. 534216). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 30088 vom 29.11.2002
(00757568 / CH-020.1.040.880-3)

■ **J. M. Gervaz**, in Zürich, Verkauf von Spiegeln, Bilderrahmen & Bildern, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 03. 03. 1993, S. 1047). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 30089 vom 29.11.2002
(00757484 / CH-020.1.004.054-4)

■ **Krienbühl und Partner**, in Dübendorf, Beratung und Unterstützung von Unternehmen bei der Beschaffung von Informationsmitteln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1994, S. 4951). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 30090 vom 29.11.2002
(00757486 / CH-020.2.000.447-1)

■ **Logx Hansruedi Gasser**, in Zürich, Büro für Logistikengineering, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1994, S. 5212). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 30091 vom 29.11.2002
(00757488 / CH-020.1.006.961-0)

■ **Mega, Savic Zoran**, in Zürich, Temporärstellenvermittlungsbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1999, S. 3431). Die Firma ist infolge Überganges der Aktien und Passiven an die 'MEGA Personal Services GmbH', in Zürich, erloschen.

Tagebuch Nr. 30092 vom 29.11.2002
(00757490 / CH-020.1.016.607-9)

■ **Numeriertechnik Arthur Zeidler**, in Dietikon, Verkauf von Druckereibedarfsartikeln und Maschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2002, S. 18, Publ. 710332). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 30093 vom 29.11.2002
(00757570 / CH-020.1.913.214-0)

■ **Oekos, Dr. Peter Höhler**, in Zürich, Bildung und Sprachvermittlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2002, S. 18, Publ. 689354). Die Firma ist infolge Überganges der Aktien und Passiven an die Kollektivgesellschaft oekos - Dr. Peter Höhler + Partner, in Zürich, erloschen.

Tagebuch Nr. 30094 vom 29.11.2002
(00757572 / CH-020.1.040.978-5)

■ **Quick Reinigung Neumann**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 2002, S. 20, Publ. 730980). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 06.11.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 30095 vom 29.11.2002
(00757574 / CH-020.1.006.397-5)

■ **R. Jeddi, Handelsunternehmen**, in Zürich, Import und Export von und Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere mit Maschinen und Projekten, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 07. 03. 1996, S. 1330). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 30096 vom 29.11.2002
(00757576 / CH-020.1.010.209-1)

■ **Rapid Print, Chul Sen**, in Thalwil, Erstellen von Drucksachen, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 2000, S. 3971). Die Firma ist infolge Überganges der Aktien und Passiven an die Einzelfirma 'Rapid Print, Konheari Sen', in Langnau am Albis, erloschen.

Tagebuch Nr. 30097 vom 29.11.2002
(00757492 / CH-020.1.007.137-4)

■ **Restaurant Pizzeria 'Il Capriccio', S. Can**, in Zürich, Führen eines Restaurants bzw. Pizzeria mit Kurierdienst und Take Away, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 2001, S. 7189). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 30098 vom 29.11.2002
(00757494 / CH-020.1.022.464-6)

Schuldenrufe**Appel aux créanciers
Scioglimento di società****Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften**

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative

Art. 914 OR – Art. 914 CO – Art. 914 CC

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: Banque Raiffeisen St-Garin, Bouloz*
- Nom et siège de la société coopérative reprenneuse: Banque Raiffeisen de la Glâne, Usy*
- Echéance de préavis des créances: 06.01.2003*
- Adresse pour la déclaration des créances: Banque Raiffeisen de la Glâne, case postale 289, 1680 Romont*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Remarques: A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen de la Glâne en deviendra débiteur. Décision par l'assemblée générale de la Banque Raiffeisen St-Garin: 23.03.2001. Décision par l'assemblée générale de la Banque Raiffeisen de la Glâne: 31.03.2001.*

Union Suisse des Banques Raiffeisen
1010 Lausanne

(00759136)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: Hermann Kuhn, Inhaber Urs Greuter & Co AG, Bassersdorf*
- Nom et siège de la société coopérative reprenneuse: Banque Raiffeisen de Chasseral, Orvin*
- Echéance de préavis des créances: 08.01.2003*
- Adresse pour la déclaration des créances: Banque Raiffeisen de Chasseral, place du Village 1, case postale 34, 2534 Orvin*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Remarques: A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen de Chasseral en deviendra débiteur.*

Union Suisse des Banques Raiffeisen
1010 Lausanne

(00757096)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: Banque Raiffeisen de la Côte-Est, Etoy*
- Nom et siège de la société coopérative reprenneuse: Banque Raiffeisen Morges Venoge, Morges*
- Echéance de préavis des créances: 06.01.2003*
- Adresse pour la déclaration des créances: Banque Raiffeisen Morges Venoge, rue de la Gare 27, case postale 192, 1110 Morges 1*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Remarques: A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen Morges Venoge en deviendra débiteur. Décision par l'assemblée générale de la Banque Raiffeisen de la Côte-Est: 09.03.2001. Décision par l'assemblée générale de la Banque Raiffeisen Morges Venoge: 23.03.2001.*

Union Suisse des Banques Raiffeisen
1010 Lausanne

(00759112)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: Banque Raiffeisen de Riaz, Riaz*
- Nom et siège de la société coopérative reprenneuse: Banque Raiffeisen Moléon, La Tour-de-Trême*
- Echéance de préavis des créances: 08.01.2003*
- Adresse pour la déclaration des créances: Banque Raiffeisen Moléon, rue Ancien Comté 33, 1635 La Tour-de-Trême*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Remarques: A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen Moléon en deviendra débiteur.*

Union Suisse des Banques Raiffeisen
1010 Lausanne

(00757102)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CC

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: PUNKTKOMMASTRICH, SATZ AG, Zürich*

- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Weber, Hodel, Schmid, Holding AG, Zürich*
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 31.10.2002*
- Anmeldefrist für Forderungen: 06.01.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Weber, Hodel, Schmid, Holding AG, Seestrasse 513, 8038 Zürich*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Die ausserordentliche Generalversammlung der PUNKTKOMMASTRICH, SATZ AG mit Sitz in 8038 Zürich, vom 31. Oktober 2002, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft durch Fusion beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Verwaltungsrat der Weber, Hodel, Schmid, Holding AG, Seestrasse 513, 8038 Zürich, anzumelden. Die übernehmende Gesellschaft Weber, Hodel, Schmid, Holding AG*

Balmer-Etienne AG Zürich
8002 Zürich

(00755310)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Wacolor-Repro AG, Aarau*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Wacolor-Repro AG, Aarau*
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 26.06.1997*
- Anmeldefrist für Forderungen: 20.12.2002*
- Anmeldestelle für Forderungen: Wacolor-Repro AG, 5001 Aarau*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Der Name der aufgelösten Aktiengesellschaft lautete vor Namensänderung Urs Wanner AG Aarau, mit Sitz in Aarau.*

Notariatsbüro Rudolf Fasler
5001 Aarau

(00759140)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hermann Kuhn, Inhaber Urs Greuter & Co AG, Bassersdorf*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Beos Holding AG, Sachseln*
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 20.11.2002*
- Anmeldefrist für Forderungen: 06.01.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Beos Holding AG, Birkenweg 11, 6072 Sachseln*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die Beos Holding AG über. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 01.07.2002. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf der drei Monate seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.*

Budliger Treuhand AG
8027 Zürich

(00759210)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ariosa AG, St. Gallen*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Ganzoni & Cie. AG, St. Gallen*
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 24.10.2002*
- Anmeldefrist für Forderungen: 20.12.2002*
- Anmeldestelle für Forderungen: Ganzoni & Cie. AG (zu Händen von Georges Steppacher), Gröblistrasse 8, 9014 St. Gallen*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Die Fusion tritt rückwirkend per 1. Juli 2002 in Kraft. Die Ganzoni & Cie. AG hat sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital auf dem Weg der Universalzession übernommen. Durch diese Fusion ist die Ariosa AG in St. Gallen aufgelöst. Eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gem. Art. 748 Ziff. 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR der Ariosa AG in St. Gallen bleibt vorbehalten.*

KPMG Fides St. Gallen
9001 St. Gallen

(00759216)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: G&M Liosaplast AG, St. Margrethen*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Samaplast AG, St. Margrethen*

- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 08.11.2002*
- Anmeldefrist für Forderungen: 06.01.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Samaplast AG, Neugrütstrasse 3, 9430 St. Margrethen*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Die G&M Liosaplast AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalzession auf die Samaplast AG übergegangen. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Juli 2002.*

Dr. Adrian Weder
9430 St. Margrethen

(00759220)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Managementart Consulting AG, Steinmaur*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: BMC Business Management Center AG (neu: Time System (Schweiz)), Steinmaur*
- Beschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung*
- Datum des Beschlusses: 19.11.2002*
- Anmeldefrist für Forderungen: 31.01.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: BMC Business Management Center AG (neu: Time System (Schweiz)), Gewerbestrasse 4, 8162 Steinmaur*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Die BMC Business Management Center AG übernimmt die Aktiven und Passiven der Managementart Consulting AG, Steinmaur, per 30. Juni 2002. Damit ist die Managementart Consulting AG, Steinmaur, infolge Fusion aufgelöst.*

Lienhard AG
8027 Zürich

(00759194)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Time System (Schweiz), Steinmaur*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: BMC Business Management Center AG (neu: Time System (Schweiz)), Steinmaur*
- Beschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung*
- Datum des Beschlusses: 19.11.2002*
- Anmeldefrist für Forderungen: 31.01.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: BMC Business Management Center AG (neu: Time System (Schweiz)), Gewerbestrasse 4, 8162 Steinmaur*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Die BMC Business Management Center AG übernimmt die Aktiven und Passiven der Time System (Schweiz), Steinmaur, per 30. Juni 2002. Damit ist die Time System (Schweiz), Steinmaur, infolge Fusion aufgelöst.*

Lienhard AG
8027 Zürich

(00759198)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Keel Engineering AG, Sulgen*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Keel Produktions AG, Sulgen*
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 28.11.2002*
- Anmeldefrist für Forderungen: 10.01.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: City Treuhand Weinfelden AG, Frauenfelderstrasse 88, 8570 Weinfelden*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

City Treuhand Weinfelden AG
8570 Weinfelden

(00757044)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Schnellmann Detailhandels AG, Urdorf*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Neue Schnellmann Detailhandels AG, Urdorf*
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 25.11.2002*
- Anmeldefrist für Forderungen: 25.02.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Neue Schnellmann Detailhandels AG, Ankengasse 5, 8902 Urdorf*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

- Bemerkungen: Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Juli 2002. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die Neue Schnellmann Detailhandels AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.*

Kurt Wyssmüller, dipl. Steuerexperte
6342 Baar 2

(00759146)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: RUPA Handels AG, Urdorf*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Neue Schnellmann Detailhandels AG, Urdorf*
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 25.11.2002*
- Anmeldefrist für Forderungen: 25.02.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Neue Schnellmann Detailhandels AG, Ankengasse 5, 8902 Urdorf*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Juli 2002. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die Neue Schnellmann Detailhandels AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.*

Kurt Wyssmüller, dipl. Steuerexperte
6342 Baar 2

(00759148)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: R.J. Brown and Associates Corporation AG, Zug*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Kvaerner Holding Switzerland AG, Luzern*
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 28.11.2002*
- Anmeldefrist für Forderungen: 14.02.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Kurt Müller, Rechtsanwalt und Notar, Zinggertorstrasse 3, 6006 Luzern*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Die Fusion erfolgt rückwirkend per 30. September 2002. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die Kvaerner Holding Switzerland AG über. Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass eine vorzeitige Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.*

Dr. Kurt Müller, Rechtsanwalt und Notar
6006 Luzern

(00757070)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CC

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Korroplast AG in Liquidation, Amriswil*
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 25.10.2002*
- Anmeldefrist für Forderungen: 06.01.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Treuhandbüro B. Nägeli, 9313 Muolen*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.*

Treuhandbüro B. Nägeli
9313 Muolen

(00759230)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: La Luge SA en liquidation, Bagnes*
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
- Date de la décision: 06.11.2002*
- Echéance de préavis des créances: 28.02.2003*
- Adresse pour la déclaration des créances: Stefan Ritter, Les Marettes, 1271 Givins*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (art. 745, alinéa 3 CO).*

Stefan Ritter
1271 Givins

(00759154)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Jens Kremer Consulting AG in Liq.; Jens Kremer Consulting SA in liq.; Jens Kremer Consulting Ltd in liq., Basel
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 20.11.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **08.01.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** MANDATARIA Treuhand AG, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Dür Polivka Advokatur & Notariat
4001 Basel
(00757056)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Rupes AG in Liquidation, Basel**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 19.11.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **08.01.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** MANDATARIA Treuhand AG, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Dür Polivka Advokatur & Notariat
4001 Basel
(00757062)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Pétrofrance (Suisse) SA in liq., Basel**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 07.11.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **06.01.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Mandataria Treuhand AG, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Dür-Polivka Advokatur & Notariat
4001 Basel
(00759182)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **TransCare Umweltvertragsliche Verkehrskonzepte AG in Liquidation, Basel**
 - Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlungsbeschluss
 - Datum des Beschlusses:** 17.09.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **28.02.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Copartner Revision AG, Liquidatorin, Dufourstrasse 11, Postfach 336, 4020 Basel
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Holzach, Safarik & Partner, Advokatur, Notariat
4010 Basel
(00759240)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Van der Merwe Trading AG in Liquidation, Bottmingen**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 16.10.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **31.01.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Leon Van der Merwe, Liquidator, c/o Van der Merwe Center AG, Gewerbestrasse 30, 4123 Allschwil
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gem. Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
- Treuhand Thommen AG
4147 Aesch
(00757072)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **G. Braun Verlag AG in Liquidation, Buchs**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 25.11.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **08.01.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Treuhand und Revisionsbüro Walter Bösch, Bahnhofstrasse 29, 9470 Buchs

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Walter Bösch, Buchs SG; Treuhand- und Revisionsbüro
9471 Buchs
(00757050)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **SNL-Lernakademie AG in Liquidation, Buchs**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 22.11.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **06.01.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** SNL-Lernakademie AG in Liquidation, Bahnhofstrasse 29, 9470 Buchs
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Walter Bösch, Buchs SG; Treuhand- und Revisionsbüro
9471 Buchs
(00759152)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Paco Engineering AG in Liquidation, Börsingen**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 29.10.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **06.01.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Jean Bouquet, Liquidator, Kastanienweg 60, 3095 Spiegel b. Bern
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Martin Amstutz, Notariat
3176 Neuenegg
(00759128)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** **INTERTRANS SA in liquidazione, Chiasso**
 - Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
 - Data della decisione:** 13.11.2002
 - Termine per annunciare i crediti:** **23.01.2003**
 - Servizio a cui annunciare i crediti:** INTERTRANS SA in liquidazione, Corso san Gottardo 54b, 6830 Chiasso
 - Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 - Osservazioni:** Alessia Frangi Stefanetti, 6834 Morbio Inferiore, liquidatrice
- INTERTRANS S.A. in liq.
6830 Chiasso
(00757082)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Prolog Systems AG in Liquidation, Embrach**
 - Auflösungsbeschluss durch:** Verfügung des Bezirksgerichts Bülach
 - Datum des Beschlusses:** 12.01.2000
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **08.01.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Willi Keller, Liquidator, Tüschstrasse 15, 8416 Flaach
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Die Gläubiger werden zudem darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens nach Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf vorgesehen ist.
- Bohnet & Schlatter Treuhand AG
6301 Zug
(00757108)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **GOLDEN NEO-LIFE DIAMITE INTERNATIONAL SA en liquidation, Founex**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 19.06.2001
 - Échéance de préavis des créances:** **06.01.2003**
 - Adresse pour la déclaration des créances:** Monsieur Roger F. Hunziker, liquidateur, c/o Hunziker Associates SA, rue du Rhône 65, 1204 Genève
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 - Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
- Roger F. Hunziker, c/o Hunziker Associates SA
1204 Genève
(00759214)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **TPR Technical Productions & Research Ltd en liquidation, Fribourg**
 - Décision de dissolution par:** assemblée générale extraordinaire des actionnaires
 - Date de la décision:** 03.10.2002
 - Échéance de préavis des créances:** **13.01.2003**
 - Adresse pour la déclaration des créances:** Fidugest SA, Bd de Pérolles 55, 1705 Fribourg
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Fiduconsult AG
1705 Fribourg
(00748754)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **ETOILE ENTREPRISE SA, en liquidation, Genève**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 21.11.2002
 - Échéance de préavis des créances:** **09.01.2003**
 - Adresse pour la déclaration des créances:** ETOILE ENTREPRISE SA, en liquidation, Boulevard Jacques-Dalcroze 2, 1204 Genève
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude de Me Yves Aubert, Notaire
1204 Genève
(00757094)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **SI Sirisco en liquidation, Genève**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 16.11.2002
 - Échéance de préavis des créances:** **06.01.2003**
 - Adresse pour la déclaration des créances:** Fiduciaire Beaumont SA, liquidatrice, rue des Epinettes 17, 1227 Carouge
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 - Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.
- Necker, Christ, Gregore & de Candolle, Notaires
1206 Genève
(00759172)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Hylair en liquidation, Genève**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 27.11.2002
 - Échéance de préavis des créances:** **06.01.2003**
 - Adresse pour la déclaration des créances:** Hylair en liquidation, c/o Roger Staudhammer, liquidateur, chemin de Beau-Soleil 4, 1206 Genève
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Keller & Glaser, Notaires
1211 Genève 3
(00759178)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Société Anonyme la Laborieuse, lettre A en liquidation, Genève**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 24.10.2002
 - Échéance de préavis des créances:** **06.01.2003**
 - Adresse pour la déclaration des créances:** Société Anonyme la Laborieuse, lettre A en liquidation, c/o Elka Gouzer-Waechter, avenue Pierre-Odier 22b, 1208 Genève
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 - Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Etude de Me Christian Goeng, notaire
1211 Genève 3
(00759232)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Härdi AG Blumenfabrik in Liquidation, Hendschiken**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 13.08.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **06.01.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Hans-Rudolf Ramseier, Liquidator, Bahnhofstrasse 50, 5605 Dottikon
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- thv AG
5001 Aarau
(00759166)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Sirius Informatik AG in Liquidation, Hochdorf**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 17.10.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **08.01.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Sachwalterbüro R. Boesch, Liquidator, Sagenbachstrasse 1, 6281 Hochdorf
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 2 OR bleibt vorbehalten.
- Sachwalterbüro R. Boesch
6281 Hochdorf
(00757034)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **SI Patay-Baby Crans SA en liquidation, Iognes (siège social à Crans)**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 15.11.2002
 - Échéance de préavis des créances:** **06.01.2003**
 - Adresse pour la déclaration des créances:** Gilbert René Lavanchy, liquidateur, Sonnenstrasse 8, 3900 Brigue
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude de Me Paul-Albert Clivaz, Notaire
3962 Montana-Vermala
(00759242)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Tschermes Bath Shop AG in Liquidation, Ittigen**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 19.11.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **06.01.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** German Binder und Theres Staufner Binder, Liquidatoren, Unterefeldweg 8, 3063 Ittigen
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
- Flückiger & Lehmann
3001 Bern
(00759114)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Aktiengesellschaft Mutter-Gut, AMG Aviation in Liquidation, Küssnacht**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 28.02.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **06.01.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Ralph Mutter, Kronenweg 6, 8127 Forch
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Beat E. Vogt, Dipl. Bücherexperte
8123 Ebmatingen
(00759224)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Cofirma SA en Liquidation, Lausanne**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 13.11.2002
4. Echéance de préavis des créances: **09.01.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Dan Bally, avocat, liquidateur, Rue Jean-Jacques Cart 8, 1007 Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Cofirma SA en Liquidation, p.a. Dan Bally, liquidateur.
1007 Lausanne
(00757088)

Prima pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **SIL Società Immobiliare Lugano SA in Liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea
3. Data della decisione: 08.11.2002
4. Termine per annunciare i crediti: **08.01.2003**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Dr. Mario Ferrari, liquidatore, via Besso 7, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Mario Ferrari
6900 Lugano
(00757068)

Terza pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Hirschconsult AG in Liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea
3. Data della decisione: 25.11.2002
4. Termine per annunciare i crediti: **06.01.2003**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Hirschconsult AG in Liquidazione, c/o Finesa Fiduciaria e Revisione SA, via Serafino Balestra 17, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Finesa Fiduciaria e Revisione SA
6900 Lugano
(00759158)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Alfa AG in Liquidation, Luzern**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 20.11.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **08.01.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Orlando Dalla Bona, Liquidator, Kaufmannweg 29, 6003 Luzern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
BDO Visura Treuhand und Immobilien
6002 Luzern
(00757060)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **E. Nussbaum AG in Liquidation, Matzingen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 14.10.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.01.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Kaspar Landolt, Rechtsanwalt, Liquidator, CMS von Erlach Klinggott Stettler Wille, Dreikönigsstrasse 7, 8022 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
CMS von Erlach Klinggott Stettler Wille
8022 Zürich
(00759120)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Nedra Laser-Technik AG in Liquidation, Olten**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.11.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **17.01.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Leo Nadler-Roeck, Haftlet 12, 4612 Wangen bei Olten
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Büro Dr. Steiner und Trümpy
4600 Olten
(00757066)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Wulpa-Lift AG in Liquidation, Olten**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 23.10.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.01.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: thv AG, Liquidatorin, Ziegelrain 29, 5001 Aarau
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
thv AG
5001 Aarau
(00759162)

Prima pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Zabafin Holding SA in Liquidazione, S. Bernardino, Mesocco**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 25.09.2002
4. Termine per annunciare i crediti: **08.01.2003**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Diego Colombo, liquidatore, c/o Colombo Fiduciaria SA, via S. Salvatore 10, 6902 Paradiso
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Colombo Fiduciaria SA
6902 Lugano-Paradiso
(00756916)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Novo Med AG in Liquidation, Schwende AI**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.11.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.01.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Thomas Heldstab, Liquidator, Chamerstrasse 30, Postfach 4321, 6304 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Thomas Heldstab, Treuhand
6304 Zug
(00759116)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Dime Entertainment AG in Liquidation, Speicher**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 27.11.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.01.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Treuhand Fässler & Partner Appenzell AG, Liquidatorin, Weissbadstrasse 14, 9050 Appenzell
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Treuhand Fässler & Partner Appenzell AG
9050 Appenzell
(00759184)

Prima pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Embava SA Handelsanstalt in Liquidazione, St. Moritz**
2. Scioglimento deciso da: l'assembleare
3. Data della decisione: 28.11.2002
4. Termine per annunciare i crediti: **10.02.2003**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: avv. Giorgio Moroni Stampa, liquidatore, Via Somaini 5, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Studio legale e notarile avv. Giovanni Ghezzi
6901 Lugano
(00757038)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **TÜV (Schweiz) Holding AG, ein Unternehmen des TÜV Süddeutschland, in Liquidation, Thun**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 14.11.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **08.01.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Alfred Schwarz, Liquidator, c/o Haener Treuhand AG, Freienhofgasse 5, Postfach, 3601 Thun
(00757046)

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Haener Treuhand AG
3601 Thun
(00757036)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Wamag AG in Liquidation, Wallisellen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 23.05.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.12.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Annemarie Tauscher, Liquidatorin, Schwarzerstrasse 17, 8304 Wallisellen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Annemarie Tauscher, Liquidatorin, c/o Wamag AG
8304 Wallisellen
(00759130)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Büro-Meier AG in Liquidation, Winterthur**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 26.11.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.01.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Heinz Bühner, Liquidator, c/o Bühner Treuhand AG, Florastrasse 42, Postfach 80, 8613 Uster 3
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Bühner Treuhand AG
8613 Uster
(00759208)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Independent Research (Schweiz) AG in Liquidation, Wollerau**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 29.11.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **08.01.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Panfida Treuhand AG, Herr Walter Pfister, Töstalstrasse 60, 8488 Turbenthal ZH
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
Panfida Treuhand AG
8488 Turbenthal
(00756918)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **OCT OIL COM TRADE AG in Liquidation (OCT OIL COM TRADE SA en liquidation) (OCT OIL COM TRADE LTD in liquidation), Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 11.10.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **09.01.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: beim Liquidator: Ari Consult SA, Savosa, Via Tesserete 67, 6942 Savosa-Lugano
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.
Arnold Wehinger Kaelin & Ferrari RA Stefan Koller
6300 Zug
(00027825)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Edi Doswald Werbeatelier AG in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 31.10.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.01.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Züllig & Partner Treuhand AG, Liquidatorin, Aligasse 82, 6340 Baar
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Züllig & Partner Treuhand AG
6340 Baar
(00757046)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Sumo AG in Liquidation, (Sumo SA en liquidation), (Sumo Inc. in liquidation), (Sumo Ltd. in liquidation), Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 12.11.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.12.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: KD Zug-Treuhand AG, Untermüli 7, Postfach 4440, 6304 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Lorez & Sulger Bül, Rechtsanwälte
8008 Zürich
(00759122)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Goldscheider Holding AG in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 22.11.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.01.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Goldscheider Holding AG, Grabenstrasse 3, 6300 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Bär & Karrer Rechtsanwälte
6301 Zug
(00759124)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **FIX Computers AG in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 13.11.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.01.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Gescond Limited, Cholerstrasse 37, 6301 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Gescond Limited Tel. 041 748 27 27
Stenham Gestinor Services AG
6301 Zug
(00759204)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Linktrall AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 02.10.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.01.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Oliver Gisin, Liquidator, Linktrall AG in Liquidation, Zumlikerstrasse 31, 8702 Zollikon
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Oliver Gisin; Unternehmensberatung u. Projektleitung
8702 Zollikon
(00759170)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Cybercoin AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 28.10.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.01.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: RA Thomas Reimann, c/o Lutz Rechtsanwälte, Forchstrasse 2, Kreuzplatz, 8032 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wird darauf hingewiesen, dass es beabsichtigt ist, die Verteilung des Vermögens im Sinne von Art. 745 Abs. 3 bereits nach Ablauf von drei Monaten nach der dritten Publikation und Vorliegen des Berichtes eines besonders befähigten Revisors zu vollziehen.
Lutz Rechtsanwälte
8032 Zürich
(00759174)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**
Ankenbrand Finanz GmbH in Liquidation, Walchwil
 2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 3. **Datum des Beschlusses:** 18.10.2002
 4. **Anmeldefrist für Forderungen: 06.01.2003**
 5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Thomas Ankenbrand, Liquidator, Hörndlinrain 12, 6318 Walchwil
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. **Bemerkungen:** Es besteht die Absicht, allenfalls eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR durchzuführen.
- Thomas Ankenbrand
6318 Walchwil

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:** InverWorld Trust Company GmbH in Liquidation, Zürich
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 27.11.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 08.01.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Wilfred Müller, Liquidator, Tumigerstrasse 68, Postfach 17, 8606 Greifensee
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Wilfred Müller
8606 Greifensee
(00757084)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** West KD Schiffs-Invest AG, Basel
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 7'874'500
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'874'500
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 27.11.2002
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 06.02.2003
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Stephan Cueni, Wenger Plattner, Verwaltungsrat der West KD Schiffs-Invest AG, Aeschenvorstadt 55, 4010 Basel
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von 12'000 Inhaberaktien zu CHF 500.-
Wenger Plattner, Rechtsanwälte
8700 Küsnacht
(00759138)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** Beos Holding AG, Sachseln
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 2'100'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 840'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 20.11.2002
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 05.02.2003
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Beos Holding AG, Birkenweg 11, 6072 Sachseln
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Der Herabsetzungsbetrag wird zur Rückzahlung an die Aktionäre in Form einer Sachausschüttung von 1'260 Namenaktien der Hermann Kuhn, Inhaber US Greuter & Co AG Bassersdorf, in Bassersdorf, von nominal je CHF 1'000.- (Abspaltung Geschäftsbereich "Handel mit Büromaterial, Schreibwaren etc." entspricht CHF 1'260'000.- verwendet.
Büdiger Treuhand AG
8027 Zürich
(00759212)

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger

Trasferimento del siège social à l'étranger et appel aux créanciers
Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori

Art. 163 f. IPRG – Art. 163 s. LDIP – Art. 163 s. LDIP

Première publication

1. **Raison sociale (nom) de la société:** Robertson Five S.A.
2. **Statut juridique de la société:** Société anonyme
3. **Siège de la société jusqu'à présent:** Fribourg
4. **Nouveau siège de la société:** City of Wilmington (Delaware, USA)
5. **Décision de transfert du siège par:** assemblée générale extraordinaire
6. **Date de la décision:** 29.11.2002
7. **Echéance de préavis des créances:** 06.01.2003
8. **Adresse pour la déclaration des créances:** Robertson Five S.A. c/o Weick, Aebly et Cie S.A., rue de Lausanne 91, 1700 Fribourg
9. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société d'annoncer leurs prétentions.
10. **Remarques:** Selon la décision de l'Assemblée générale, le siège de la société doit être transféré à City of Wilmington, County of Newcastle (Delaware, Etats-Unis).
Etude de Me Dominique Burnier
1260 Nyon
(00027919)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus

Titoli smarriti

Aufruf

Sommation

Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre:** cédule hypothécaire au porteur
2. **Grevant:** en 1er rang et sans concours la parcelle 1918 de la commune de Cologny
3. **N° du titre:** Pj no 4648
4. **Solde/Valeur:** CHF 1'150'000
5. **Délivré le:** 30.05.2000
6. **Expiration de l'échéance:** 09.10.2003
7. **Remarques:** C/17372/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(00680408)

Troisième publication

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel:** Aktienzertifikate
2. **Lautend auf:** Walter Lobsiger, geb. 22. April 1923, von Seedorf BE: Aktienzertifikate Nr. 358.055 betreffend 75 Namenaktien und Nr. 359.403 betreffend 375 Namenaktien der Credit Suisse Group mit Sitz in Zürich, Nennwert je Aktie CHF 3.-
3. **Auskunftsfrist:** 04.01.2003
4. **Bemerkungen:** E0020047
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(00715436)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre:** cédule hypothécaire au porteur
2. **Grevant:** en premier rang l'article 1538 du cadastre de Dombresson
3. **N° du titre:** 53/1930
4. **Solde/Valeur:** CHF 75'000
5. **Expiration de l'échéance:** 04.10.2003
6. **Remarques:** TL.2002.2/ypv
Tribunal civil du district du Val-de-Ruz
2053 Cernier
(00715438)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre:** livret d'Epargne de la Banque Cant. Neuchâteloise
2. **N° du titre:** E 1611.78.09
3. **Solde/Valeur:** CHF 37'356.20
4. **Expiration de l'échéance:** 04.05.2003
5. **Remarques:** TL.2002.28/em
Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel
(00715470)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre:** certificat d'actions
2. **Au nom de:** certificat d'actions de la Société Golf Maison Blanche SA, comprenant 2 actions de type B de CHF 20'000.- de valeur nominale chacune, entièrement libérées
3. **N° du titre:** 437 et 438
4. **Expiration de l'échéance:** 06.05.2003
5. **Remarques:** C/22045/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(00719098)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel:** Inhaberschuldbriefe
2. **Lautend auf:** Grundstück KTN 1773, Gemeinde Brissago TI, Grundbuch Locarno:
a) Inhaberschuldbrief vom 03.02.1981, CHF 55'000.-, 7% im ersten Rang;
b) Inhaberschuldbrief vom 07.12.1990, CHF 25'000.-, 7% im zweiten Rang.
3. **Auskunftsfrist:** 05.12.2003
4. **Bemerkungen:** E3 02 315
Bezirksgericht Höfe
8832 Wollerau SZ
(00756922)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel:** Inhaberschuldbrief
2. **Lautend auf:** Burgstein-Grundbuchblatt Nr. 593 der Grün Frieda und des Grünig Adolf sel., im 3. Rang.
3. **Nr. des Titels:** Beleg Serie I/1952
4. **Saldo/Wert:** CHF 1'300
5. **Ausgestellt am:** 15.01.1923
6. **Auskunftsfrist:** 05.12.2003
7. **Bemerkungen:** Z.02 995 LEI
Gerichtskreis IX Schwarzenburg - Seftigen
3123 Belp
(00756926)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel:** Schuldbriefe
2. **Lautend auf:** Thun-Strättigen-Gbbl. Nr. 1459, gem. Grundbucheintrag zG Schneider Albert:
a) CHF 22'400, 6%, vom 29.09.1924, Beleg I/7365, im 1. Rang
b) CHF 7'000, 6%, vom 17.02.1927, Beleg I/7528, im 2. Rang
3. **Auskunftsfrist:** 05.12.2003
4. **Bemerkungen:** Z.02 4303
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern
(00757042)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel:** Namen-Schuldbrief
2. **Lautend auf:** der Liegenschaft GB Beringen Nr. 224, an erster Pfandstelle: Grundeigentümer und Schuldner: Hans-ruedi Fink, Prinzenhof 10, 8222 Beringen und Margrit Suter Terenzi, Via Giuseppe Cerbara 94, I-00147 Roma.
3. **Saldo/Wert:** CHF 21'000
4. **Ausgestellt am:** 30.07.1953
5. **Auskunftsfrist:** 30.11.2003
6. **Bemerkungen:** 53/2002/810
Kantonsgeschäft Schaffhausen
8201 Schaffhausen
(00757098)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre:** cédule hypothécaire au porteur
2. **Grevant:** la parcelle no 750 de la commune de La Tour-de-Peilz, avenue Bel-Air 110, premier rang, intérêt maximum 6%, inscrite au Registre foncier de Vevey, propriété de Isabelle Rinsoz Groguez (anc. Isabelle Rinsoz Keiser).
3. **N° du titre:** 186800
4. **Solde/Valeur:** CHF 50'000
5. **Délivré le:** 05.02.1957
6. **Expiration de l'échéance:** 15.01.2004
7. **Remarques:** JN02.015438 mjr
Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1
(00757100)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre:** livret d'épargne
2. **Au nom de:** livret d'épargne de la Banque Raiffeisen de Vionnaz, à son nom.
3. **N° du titre:** 1031
4. **Solde/Valeur:** CHF 21'106.95
5. **Délivré le:** 29.07.1999
6. **Expiration de l'échéance:** 05.06.2003
7. **Remarques:** C.02 349
Tribunal de Monthey
1870 Monthey 2
(00757110)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel:** Inhaberschuldbrief
2. **Lautend auf:** der Liegenschaft GS 836, GB Zug, 1. Rang, 5% Maximalzins, (derzeitige Eigentümerin der Liegenschaft: Immobiliengesellschaft Gartenstrasse Zug AG, Zug).
3. **Nr. des Titels:** AH 6895
4. **Saldo/Wert:** CHF 50'000
5. **Ausgestellt am:** 27.12.1929
6. **Auskunftsfrist:** 31.12.2003
7. **Bemerkungen:** ES 2002 537
Kantonsgeschäft des Kantons Zug
6301 Zug
(00759144)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel:** Inhaberschuldbrief
2. **Lautend auf:** Grundstück Kat. Nr. 3806 (Grundbuchblatt 1829), Neuwiedstrasse 15, 8802 Kilchberg, an 3. Pfandstelle.
3. **Saldo/Wert:** CHF 75'000
4. **Ausgestellt am:** 18.08.1975
5. **Auskunftsfrist:** 03.12.2003
6. **Bemerkungen:** ES020050
Bezirksgericht Horgen
8810 Horgen
(00759150)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre:** Cédule hypothécaire au porteur
2. **Grevant:** en premier rang à parité l'article 3620 du cadastre de Boudry, propriété de Hans Hasler, à Boudry
a) cédule hypothécaire au porteur no 309/1961 d'un capital de CHF 35'000.-
b) cédule hypothécaire au porteur no 97.1962 d'un capital de CHF 10'000.-
3. **Expiration de l'échéance:** 03.12.2003
4. **Remarques:** TL.2002.6/vt 1
Tribunal Civil du district de Boudry
2017 Boudry
(00759190)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre:** Cédule hypothécaire au porteur
2. **Grevant:** en deuxième rang avec profit des cases libres l'article 3620 du cadastre de Boudry, propriété de Hans Hasler, à Boudry
3. **N° du titre:** 310.1961
4. **Solde/Valeur:** CHF 10'000.00
5. **Expiration de l'échéance:** 03.12.2003
6. **Remarques:** TL.2002.6/vt 2
Tribunal Civil du district de Boudry
2017 Boudry
(00759200)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre:** Obligation hypothécaire au porteur
2. **Grevant:** la parcelle no 3266, plan no 27, nom local: Glariens, de la commune de Collombey-Muraz (PJ 11494/1983), en 2e rang, d'une surface de 804 m², comportant le pré-champ et la villa, propriété de M. André Gremion de Jean
3. **Saldo/Valeur:** CHF 37'000
4. **Délivré le:** 25.08.1983
5. **Expiration de l'échéance:** 03.06.2003
6. **Remarques:** C2 02.351
Tribunal de Monthey
1870 Monthey 2
(00759228)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel:** Inhaberschuldbrief
2. **Lastend auf:** GB-BL 1983.3, Grundbuch Küssnacht am Rigi, im 1. Rang, MZ 6%
3. **Saldo/Wert:** CHF 70'000
4. **Ausgestellt am:** 27.07.1967
5. **Auskündungsfrist:** 03.12.2003
6. **Bemerkungen:** E3 02.66
Bezirksgericht Küssnacht am Rigi
6403 Küssnacht am Rigi
(00759328)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre:** cédule hypothécaire au porteur
2. **Grevant:** en 2e rang, avec profit des cases libres, le bien-fonds PPE no 9365/f du cadastre de Neuchâtel
3. **N° du titre:** 23.1967
4. **Saldo/Valeur:** CHF 10'000

5. **Expiration de l'échéance:** 04.12.2003
6. **Remarques:** TL 2002.30/em
Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel
(00759248)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Schuldbrief
2. **Lastend auf:** die Eigentümerin, Frau Mina Schwerdiger geb. Krebs.
3. **Lastend auf:** der Liegenschaft Niederörs-Grundbuchblatt Nr. 522, im 3. Rang
4. **N° des Titels:** Beleg IV/5682
5. **Saldo/Wert:** CHF 35'000
6. **Ausgestellt am:** 04.10.1977
7. **Bemerkungen:** Erstmals als vermisst aufgerufen in Nr. 224 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 19.11.2001. Z 01 1185 LE3
Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen
(00756928)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Schuldbriefe
2. **Lastend auf:** die Schuldbriefe im 1., 2. und 4. Rang gem. Grundbuch auf Kunz Hans Rudolf, Schuldbrief im 3. Rang lautend auf den Inhaber, gem. Grundbuch mit Grundpfandgläubigereintrag zugunsten der UBS AG, Aarberg (vormals Amtersparniskasse Aarberg, Aarberg) Schuldbrief im 5. Rang gem. Grundbuch auf die UBS AG, Aarberg (vormals Amtersparniskasse Aarberg, Aarberg)
3. **Lastend auf:** Bern-Grundbuchblatt Nr. 481, Kreis 2:
a) CHF 30'000, 6%, vom 27.01.1920, Beleg I/5035, im 1. Rang
b) CHF 18'000, 6%, vom 08.05.1934, Beleg EII/9059, im 1. Rang
c) CHF 12'000, 6,5%, vom 08.09.1936, Beleg III/4268, im 1. Rang
d) CHF 15'000, 6,5%, vom 11.03.1940, Beleg III/6223, im 2. Rang

- e) CHF 20'000, 6%, vom 21.03.1944, Beleg III/8117, im 2. Rang
- f) CHF 15'000, 6,5%, vom 16.06.1953, Beleg IV/6186, im 4. Rang
- g) CHF 9'500, 6,5%, vom 11.03.1940, Beleg EIII/3650, im 3. Rang
- h) CHF 42'000, 7%, vom 28.01.1969, Beleg 215, im 5. Rang
4. **Bemerkungen:** Erstmals in Nr. 226 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 21. November 2001 als vermisst aufgerufen. Z 01 4480 TRU
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern
(00757080)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai impartit. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre:** cédule hypothécaire nominative
2. **Grevant:** le feuillet no 121 du ban de Develier, taux 6%, en 2e rang, propriété de Marie-Claire Schärer-Greppin et de Pierre-Alain Greppin
3. **N° du titre:** P.J. III/2565
4. **Saldo/Valeur:** CHF 15'000
5. **Délivré le:** 09.03.1961
6. **Remarques:** CIV/1970/2001-pg/mf
Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2
(00757086)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Namenssparte der Graubündner Kantonalbank
2. **Lastend auf:** Susi Spadin, Rhäzüns
3. **Nr. des Titels:** CS 0.583873.8
4. **Bemerkungen:** 2002/1270
Bezirksgericht Plessur
7002 Chur
(00757106)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Inhaber-Kassenobligationen
2. **Lastend auf:**
a) 5% Inhaber-Kassenobligation Nr. 45 8.090.659.01 (alte Nr. 120.503) der EB Entlebucher Bank, Kapital CHF 10'000,

Eröffnung per 14.08.1995, Verfall per 16.08.2002, mit Coupons Nr. 6 & 7
b) 3% Inhaber-Kassenobligation Nr. 45 8.090.698.02 (alte Nr. 120.866) der EB Entlebucher Bank, Kapital CHF 20'000, Eröffnung per 24.06.1997, Verfall per 24.06.2002, mit Coupons Nr. 4 & 5

3. **Bemerkungen:** 01.02.14
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch
(00757112)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Kassenobligationen der Migros Bank ("Migros-Typ")
2. **Lastend auf:**
a) Nr. 1043119.05, Valoren-Nr. 83.429.6, Nominalwert CHF 8'000.-, 4 1/2%, Laufzeit: 20. Mai 1995 bis 20. Mai 2000
b) Nr. 1043129.02, Valoren-Nr. 83.429.6, Nominalwert CHF 2'000.-, 4 1/2%, Laufzeit: 20. Mai 1995 bis 20. Mai 2000
3. **Bemerkungen:** E0020016
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(00757114)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Schuldbrief
2. **Lastend auf:** Ernst Niederhauser
3. **Lastend auf:** Thun-GbL Nr. 2590 im 1. Rang, 6%
4. **Nr. des Titels:** Beleg III/6558
5. **Saldo/Wert:** CHF 30'000
6. **Ausgestellt am:** 06.04.1950
7. **Bemerkungen:** Z 01 1833 FRR
Gerichtskreis X Thun
3601 Thun
(00757122)

**Insertate
erschliessen
den Markt**

Im Interesse des Liquidators

sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

Nell'interesse del liquidatore

solo i richiami ai creditori dovrebbero essere ordinati dopo la requisizione all'ufficio del registro di commercio cantonale d'iscrivere e pubblicare nel FUSC la dissoluzione della società.

Le autorità del registro di commercio non procederanno alla radiazione che se i tre richiami ai creditori hanno avuto luogo **dopo** l'iscrizione della dissoluzione della società al registro di commercio.

Dans l'intérêt du liquidateur

les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'offre du registre du commerce du canton d'inscrire et publier dans la FOSC la dissolution de la société.

Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu **après** l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Sektorenunternehmen

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Kraftwerke Linth Limmern AG
Postfach NOK
5401 Baden / CH
Telefon +41 56 200 31 11/Fax +41 56 200 37 55
URL: www.nok.ch

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Kraftwerke Linth Limmern AG
Markus Rennhard
Parkstrasse 23
5401 Baden / CH
Telefon +41 56 200 33 57/Fax +41 56 200 35 72
e-mail: ren@nok.ch
URL: www.nok.ch

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

Kraftwerke Linth Limmern AG
Markus Rennhard
Parkstrasse 23
5401 Baden / CH
Telefon +41 56 200 33 57/Fax +41 56 200 35 72
e-mail: ren@nok.ch
URL: www.nok.ch

- 1.4 Art des Auftraggebers: Andere
- 1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
- 1.6 Auftragsart:
2. Auftragsgegenstand
- 2.1 Art des Lieferauftrages: Werkvertrag
- 2.2 Projekt/Projektbeschreibung:
Neue Speicherpumpe Tierfeld (Projekt NE-STIL)
- 2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: I-01828
- 2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 29000000
- 2.5 Detaillierter Produktbeschreibung: Das Projekt befasst sich mit dem Einbau einer Pumpenturbine ab dem Ausgleichsbecken Tierfeld zum Limmern Stausee.
Das Angebot als Generalunternehmer (federführende Unternehmung) umfasst die Lieferung, Montage und Inbetriebsetzung der kompletten elektromechanischen und leittechnischen Anlage in einer neu zu erstellenden Schachtzentrale (ohne Bauleistungen).
Die wichtigsten Daten des Pumpenturbinen:
Durchfluss ca. 10 m³/s
Gefälle ca. 1000 m
Leistung ca. 110 MW
- 2.6 Ort der Lieferung: Tierfeld, 8783 Linthal
- 2.7 Aufstellung des Auftrags in Lose: Nein
- 2.8 Varianten zugelassen: Ja
- 2.9 Teilangebote zugelassen: Nein
- 2.10 Liefertermin: bis 31.12.2006
Probetrieb ca. 31.12.2006, wird bei der Bestellung definiert.
Das Detailterminprogramm mit den Meilensteinen wird vor der Bestellung mit dem Lieferanten festgelegt.
Die vorgenannten Termine sind vorbehaltlich der Erteilung der erforderlichen Bewilligungen massgebend.
3. Bedingungen
- 3.1 Kautions-/Sicherheiten: Gemäss den Ausschreibungsunterlagen
- 3.2 Zahlungsbedingungen: Gemäss den Ausschreibungsunterlagen

- 3.3 Einzubeziehende Kosten: Gemäss den Ausschreibungsunterlagen
- 3.4 Bietergemeinschaften: Ja, mit federführender Unternehmung
- 3.5 Eignungskriterien: Der Anbieter macht Angaben über die technische und finanzielle Leistungsfähigkeit seiner Firma. Referenzen über Lieferungen von gleichwertigen hydraulischen Kraftwerken und Referenzen als Generalunternehmer
- 3.6 Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.7 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 18.12.2002
- 3.8 Schlussfrist für die Einreichung der Angebote: **21.03.2003, 12.00 Uhr**
- 3.9 Sprachen für Angebote: Deutsch
- 3.10 Gültigkeit des Angebotes: 360 Tage ab Schlussfrist für den Eingang der Angebote
4. Andere Informationen
- 4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
- 4.2 Geschäftsbedingungen: siehe Ausschreibungsunterlagen
- 4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten
- 4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn- und Gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
- 4.5 Sonstige Angaben: Die Ausschreibungsspezifikation wird den Anbietern zweistufig zugestellt.
1. Stufe: Die Eckdaten für die hydraulische Auslegung und Basisinformationen werden abgegeben nach Anforderung der Unterlagen sowie Zusendung der Referenzen zu gleichwertigen Lieferungen.
2. Stufe: Abgabe der vollständigen Ausschreibungsunterlagen mit den Technischen Spezifikationen durch KLL bis Ende Januar /Anfangs Februar 2003.

Die Vergabe des Auftrages erfolgt nach der Krediterteilung durch die zuständigen Stellen Appo/NOK/KLL und dem Erhalt der rechtsgültigen Baubewilligung für das gesamte Bauvorhaben.

(00028217)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Kraftwerke Linth Limmern AG
Postfach NOK
5401 Baden / CH
Téléphone +41 56 200 31 11/Fax +41 56 200 37 55
URL: www.nok.ch

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Kraftwerke Linth Limmern AG
Markus Rennhard
Parkstrasse 23
5401 Baden / CH
Téléphone +41 56 200 33 57/Fax +41 56 200 35 72
e-mail: ren@nok.ch
URL: www.nok.ch

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres

1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.5 Genre de marché:

2. Description détaillée des produits:

Centrale électrique de Tierfeld, KLL
Le projet s'occupe de l'installation d'une pompe-turbine entre le bassin de compensation de Tierfeld et le bassin d'accumulation du barrage de Limmern. L'offre comprend la livraison, le montage et la mise en service des équipements mécaniques et électriques ainsi que des systèmes de conduite.

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: 21.03.2003 12:00 Heures

(00028229)

Wichtige Mitteilung an unsere Leserschaft und unsere Meldestellen

Am 27. Dezember 2002 und 3. Januar 2003 bleiben die Büros der Bundesverwaltung geschlossen. Aus diesem Grund erscheint an diesen Tagen kein SHAB. Die letzte Ausgabe mit Konkurs- und Nachlasspublikationen erscheint am Freitag, 20. Dezember 2002, übrige Meldungen werden letztmals am 31. Dezember 2002 publiziert. Die Ausgabe Nr. 1 erscheint am 6. Januar 2003. Publikationen der Rubriken Konkurse, Schuldbetreibungen und Nachlässe erscheinen erstmals in der Nr. 3 vom Mittwoch, 8. Januar 2003. Wir bitten um Kenntnisnahme.

Redaktion SHAB

Communication importante à nos lecteurs et à nos annonceurs

L'administration fédérale ne travaillera pas le 27 décembre 2002 ni le 3 janvier 2003. Pour cette raison, la FOSC ne paraîtra pas ces deux jours. Par conséquent, les annonces de faillite et de sursis concordataires seront publiées pour la dernière fois de l'année lors de l'édition du 20 décembre 2002 et le dernier numéro 2002 de la FOSC paraîtra le 31 décembre 2002. Le no 1 2003 paraîtra le 6 janvier 2003. Toutefois, les publications de faillites, de poursuites pour dettes et de sursis concordataires paraîtront pour la première fois dans le no 3 du mercredi 8 janvier 2003.

La rédaction de la FOSC

Importante informazione ai nostri lettori e inserzionisti

Il 27 dicembre 2002 e il 3 gennaio 2003 gli uffici dell'Amministrazione federale rimarranno chiusi. Per tale motivo, in questi giorni, il FUSC non verrà pubblicato. L'ultima edizione con le pubblicazioni circa i fallimenti e i concordati uscirà il venerdì 20 dicembre 2002, e gli annunci restanti saranno pubblicati per l'ultima volta il 31 dicembre 2002. L'edizione n. 1 uscirà il 6 gennaio 2003. Le pubblicazioni concernenti le rubriche Fallimenti e concordati, Esecuzioni, riprenderanno con il n. 3 di mercoledì 8 gennaio 2003. Vi preghiamo di prenderne nota.

Redazione FUSC

Marken Marchés Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen Nouveaux enregistrements Nuove registrazioni

- (111) ■ **505233**
(220) *Date de dépôt:* 22 mai 2002
(730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
(740) *Mandataire:* Nestec S.A., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

30 Café, extraits de café et préparations à base de café, succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; sucre; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux, desserts d'origine végétale et autres desserts faits à base de céréales (les céréales prédominantes); pâte, poudre à lever, farine, épices et aromates (autres que les huiles essentielles) compris dans la classe 30 pour la réalisation de desserts (où les céréales prédominent); puddings; glaces comestibles; produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauce à salade, mayonnaise.

(591) *Couleurs revendiquées:* rouge, noir, brun, blanc, orange, doré.

Marque tridimensionnelle

- (111) ■ **505234**
(220) *Date de dépôt:* 12 septembre 2002
(730) *Titulaire:* MERGOZZI S.A., Rte Cossonay 28, 1040 Echallens
(730) *Titulaire:* DELASOIE & Cie S.A., Rte Cossonay 28, 1040 Echallens
(730) *Titulaire:* MARTIN EGB S.A., Rte Cossonay 28, 1040 Echallens
(740) *Mandataire:* Christophe Martin c/o Mergozzi S.A., Rte Cossonay 28, 1040 Echallens
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

36 Affaires immobilières.
37 Construction.
40 Traitement de matériaux.

- (111) ■ **505235**
(220) *Date de dépôt:* 24 mai 2002
(730) *Titulaire:* Delinat DMS AG, Haus zur Glocke Werdstrasse 18, 9410 Heiden
(740) *Mandataire:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich
(540)

CHATEAU DUVIVIER

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
31 Fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt; tous les produits précités de provenance française.

- 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières) de provenance française; vin provenant du domaine viticole exactement dénommé "Château Duvivier" (France).

- (111) ■ **505236**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* PSSR AG, Seestrasse 78, 8703 Erlenbach ZH
(540)

liferoom

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Ausbildung im Personalbereich und im Bereich der Umweltgestaltung (Training, Coaching, Unternehmenskultur); Beratung im Bereich Ausbildung, Persönlichkeits- und Organisationsentwicklung (Ausbildung).
42 Dienstleistung im Bereich der Gestaltung (Design) von Gebäuden und Räumen.

- (111) ■ **505237**
(220) *Date de dépôt:* 28 octobre 2002
(730) *Titulaire:* Sandrine Fournier, Epouse Salmon, Rue de Courty 47, 93470 Coubron, FR-France
(740) *Mandataire:* Georges R. Charbonnier, Case postale 106, 1254 Jussy
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

13 Armes à feu, munitions; projectiles; explosifs; feux d'artifice.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
45 Recherche de personnes portées disparues; enquêtes sur personnes disparues; services d'une agence de détectives.
(591) *Couleurs revendiquées:* bleu foncé, rouge, blanc, noir.

- (111) ■ **505238**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Consortia Consulting AG, Mattstrasse 8, 6052 Hergiswil NW
(740) *Vertreter/in:* Peter Niggli Rechtsanwalt, Eichwaldstrasse 7, 6005 Luzern
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnis; Periodika.

- (111) ■ **505239**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Wolfgang Heller, Bau- und EDV-Beratung, Baarerstrasse 57, 6304 Zug
(540)

Thermovilla®

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
37 Bauwesen im Zusammenhang mit einem speziellen Haustyp.

- (111) ■ **505240**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo (NTT DoCoMo, Inc.), 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

i-mode

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Kommunikations- und Telekommunikationsapparate und -instrumente; elektronische Apparate und Instrumente, soweit in dieser Klasse enthalten; Mobiltelefone, Handcomputer (PDA personal digital assistants), Computer, Navigationsapparate und -instrumente, Computer-Suchmaschinensoftware, von einem globalen Computernetz heruntergeladene Computersoftware; Spielsoftware für

Handcomputer (PDA personal digital assistants); heruntergeladene elektronische Publikationen, die online via Datenbanken oder ein globales Computernetz zur Verfügung gestellt werden; heruntergeladene digitale Musik, die via ein globales Computernetz zur Verfügung gestellt wird; Roboter, die über ein globales Computernetz kommunizieren können, für den persönlichen und hobby-mässigen Gebrauch.

- 16 Drucksachen; Bilderpostkarten, Musik auf Notenblättern, Songbücher, Kataloge, Kalender, Zeitschriften, Fahrpläne, Bücher, Zeitungen, Landkarten, Terminkalender, Flugblätter, Fotografien, Karten, Briefumschläge, Druckwerbung, Jahrbücher, Atlasse, Blaupausen, Broschüren, Kartonwaren, Kränze, Comic-Bücher, Kontrollspiellmarken, Graphikdrucke, Handbücher, Zeitschriften, Pläne, Postkarten, Posters, gedruckte Publikationen, gedruckte Fahrpläne, Prospekte, Lehrmittel, ausgenommen Apparate, Abreisskalender.

- 28 Spiele und Spielzeuge; Gymnastik- und Sportartikel (soweit in Klasse 28 enthalten); Christbaumschmuck; Spielzeug, das nicht im Zusammenhang mit Fernsehgeräten gebraucht wird; Backgamm-Spiele; Puppen; Dominosteine; Billiardmarkierungszeichen; Spielzeug-Mobiltelefone; Gesellschaftsspiele; Spielzeugballone; Unterhaltungsapparate und Apparate für elektronische Spiele nur für den Gebrauch mit Fernsehgeräten, einschliesslich solchen, die miteinander via Telekommunikationsnetzwerk kommunizieren; Spiel-Roboter für den Gebrauch in der Unterhaltung (einschliesslich solche, die über ein globales Computernetzwerk kommunizieren können).

- 35 Zurverfügungstellen von Information betreffend Werbung, Detailhandel, Läden, die durch die Art des Geschäftes und die Erörterung des Verkaufsvolumens klassifiziert werden; Zurverfügungstellen von Handelsinformationen über Geschäftsinformationen; Werbung für Dritte; Zusammenbringen einer Vielfalt von Konsumgütern und Dienstleistungen zum Nutzen Dritter mittels eines virtuellen Einkaufszentrums via ein globales Computernetzwerk, um den Kunden die Einsicht und den Kauf dieser Konsumgüter und Dienstleistungen zu ermöglichen; computerisierte Bestelldienstleistungen für Dritte, via Telefon und Computeranschlüsse, für eine breite Palette von Waren; Organisieren und Durchführen von Ausstellungen für Werbezwecke; Vermietung von Ausstellungsplätzen zu Werbezwecken; Telefonbeantwortungsdienstleistungen; Sekretariats-Agenturdienstleistungen für das Entgegennehmen von Telefonanrufen; Marktforschung via eine Computerdatenbank; Unternehmensführung und -beratung; Planung von Verkaufsförderung und Werbung; Geschäftsleitung; Unternehmensverwaltung; Geschäftsleitungsberatung; Geschäftsorganisationsberatung; Unternehmensführungsunterstützung; Unternehmensbewertungen; Unternehmensnachforschung; Unternehmens-Produktionsmittelplanung; Rentabilitätsanalysen; Beratungsdienstleistungen für Unternehmensführung; Geschäftsverlegungs-Dienstleistungen; Werbung und Förderungsdienstleistungen und diesbezügliche Informationsdienstleistungen; Unternehmensverwaltungsdienstleistungen für den Verkaufsabwicklung, durchgeführt auf einem globalen Computernetzwerk; Zurverfügungstellen von Auktionsdienstleistungen über ein globales Computernetzwerk; weltweite Fakturierungsdienstleistungen.

- 36 Kreditkartendienstleistungen; Zurverfügungstellen von Informationen in Bezug auf Aktien-, Finanz- und Devisenmarktzuständen, Immobilien- und Versicherungen; Immobilienverwaltungsdienstleistungen; durch gemeinsame Protokolle verbundene Bankdienstleistungen via ein globales Computernetzwerk; elektronische Geldüberweisung; Finanzdienstleistungen im Zusammenhang mit elektronischem Handel; Inkassodienstleistungen für Dritte für die Zurverfügungstellung von Informationen über Computer; elektronischer Zahlungsverkehr und Transaktionen; Zurverfügungstellen von elektronischen Banksystemen; Informationsdienstleistungen in Bezug auf Finanzierung und Versicherung, online von einer Computerdatenbank oder einem globalen Computernetzwerk zur Verfügung gestellt; Home-Banking; Internet-Bankverkehr (Bankverkehrsdienstleistungen über ein globales Computernetzwerk); Leasing von Fernsehspielern; Leasing von Baugeräten, Tiefbaumaschinen, Erdaushubungsausrüstung und Exkavatoren.

- 37 Installation von Telekommunikationsnetzwerken, Installation von Kommunikationsausrüstungen, Wartung und Reparatur von Telekommunikationsnetzwerken, Wartung und Reparatur von Kommunikationsausrüstungen; Installation und Reparatur von Telekommunikationsapparaten und -instrumenten; Installation und Reparatur von Computer-Hardware; Reparatur und Wartung von Computern; Installation, Reparatur und Wartung von Unterwasserkabeln, Antennenübertragungsleitungen, Telekommunikation für die Überwachung in Gebäuden, Telekommunikationseinrichtungen, Datenkommunikationseinrichtungen, Computeranlagen; Bauwesen; Bau von Kommunikationsanlagen; Installation und Reparatur von Telefonanlagen und Telefonleitungen; Tiefbau; Vermietung von Baugeräten, Tiefbaumaschinen, Erdaushubungsausrüstung und Exkavatoren; Zurverfügungstellen von Informationen in Bezug auf das Bauwesen; Beratung und Überwachung auf dem Gebiet von Hochbau und Tiefbau; Wartung der elektrischen Einrichtungen in Gebäuden und Gebäudeanlagen; Desinfizieren von Telefonapparaten.

- 38 Telekommunikation; Kommunikation mittels Mobiltelefon-, Radio- und Telefonpagings-Dienstleistungen; Zurverfügungstellen von Telekommunikationsanschlüssen zu einem globalen Computernetzwerk mittels Computer; Zurverfügungstellen von Telekommunikationsanschlüssen zu einem globalen Computernetzwerk mittels Mobiltelefone; elektronische Postdienstleistungen (E-Maildienstleistungen); Mehrwertwertdienstleistungen; Kommunikation durch Computerterminals; Vermietung von Telefonapparaten, Telefaxmaschinen und anderen Telekommunikationsapparaten und -instrumenten; Publikation in den Mobiltelefonen mit Umblätterungsfunktionen; Zustellung von digitaler Musik durch Telekommunikation; Zurverfügungstellen von on-line Plauderräumen (chat rooms) zur Übermittlung von Nachrichten zwischen Computerbenutzern; Verschaffen von Zugriff auf Webseiten, Hauptseiten (home pages) und Inserateseiten von Dritten.

- 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Organisation von Reisen; Reiseorganisation und Information darüber, alles durch eine Computerdatenbank oder von einem globalen Computernetzwerk zur Verfügung gestellt; Positionierungsdienstleistungen mittels Computer und/oder Mobiltelefone für bewegliche Objekte wie zum Beispiel Fahrzeuge oder Personen.

- 40 Materialbehandlung; Informationsdienstleistungen in Bezug auf die Materialbehandlung, online von einer Computerdatenbank oder einem globalen Computernetzwerk zur Verfügung gestellt.

- 41 Produktion von Fernsehprogrammen mittels Verwenden von Computergraphiken; Entwicklung und Verbreitung von pädagogischen Materialien für Kinder, die Computer benutzen; Zurverfügungstellen von Informationen in Bezug auf Erziehung und Unterhaltung, Filme, Sport, Szenenplätze, Orte von historischem Interesse und Erholung; Theaterbuchungsgendienstleistungen; Ausbildung betreffend Gebrauch und Anwendung von Geräten aller Art, einschliesslich Computer, Kameras, Kommunikationsapparate und Audio-Videoausrüstung; Publikation von Büchern und Zeitschriften; Zurverfügungstellen eines Computerspiels spielbar durch das Verwenden von Computerterminals-Telekommunikation; Vermietung von Fernsehspielen; Vermietung von Vergnügungsanlagen ausgerüstet mit Spielmaschinen; Zurverfügungstellen von elektronischen Bibliotheken enthaltend elektronische Publikationen, nämlich Zeitungen, Magazine, Fotografien, Bilder, Musik, Tricklefilm, Computerprogramme, digitale Inhalte wie Kinofilme, Töne und Dokumente; Zurverfügungstellen von Erziehung über Telefon, auf dem Gebiet der Verkaufstechnik; telefonische Organisation von Seminaren in Bezug auf Verkaufstechnik; Erziehungsdienstleistungen, nämlich Leitung von Seminaren auf dem Gebiet der Informationsabwicklung; Erziehung auf dem Gebiet der Telekommunikationstechnik; Organisation und Leitung von Erziehungsseminaren, Symposien und Konferenzen; Organisation von Ausstellungen für kulturelle und pädagogische Zwecke; Vermietung von bespielten Magnetbändern, Spielskassetten, magnetischen Disks und optischen Aufnahmemedien, in denen Spielprogramme gespeichert sind, Videokassetten, Tonaufnahmen, Radios und Fernseher; Leihbibliotheken; Zurverfügungstellen von Museumseinrichtungen; Vermietung von Ausstellungshallen und Stadiumseinrichtungen; Informationen in Bezug auf Unterhaltung oder Erziehung, online von einer Computerdatenbank oder einem globalen Computernetzwerk zur Verfügung gestellt; Zurverfügungstellen von elektronischen Spieldienstleistungen via ein globales Computernetzwerk; Zurverfügungstellen von elektronischen Publikationen online (nicht heruntergeladbar); Online-Publikation von elektronischen Büchern und Journalen; Unterhaltungsdienstleistungen in der Form von Plauderräumen (chat rooms); Zurverfügungstellen von digitaler Musik (nicht heruntergeladbar) von einem globalen Computernetzwerk; Informationen auf den Gebieten von Filmen, Unterhaltung, Spielvorführungen, Theater, Bildern, Nachrichten und Spielen, auch über globale Computernetzwerke.

- 42 Computerverarbeitung; Computervermietung; Vermietung von Computersoftware; Aktualisierung der Computersoftware; Vermietung von Zugriffszeit auf eine Computerdatenbank, zu Webseiten, zu Hauptseiten (home pages) und zu Inserateseiten von Dritten; Computerberatungsdienste; Computerprogrammierung; Erstellung und Gestaltung von Netzwerken und Telekommunikationsanlagen; Zurverfügungstellen von Computersoftware, heruntergeladen von einem globalen Computernetzwerk; Kundenidentifizierung im elektronischen Handel; Computerdienstleistungen, nämlich Vermietung von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken, Installation und Instandhaltung von Computersoftware.

- (111) ■ **505241**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* The Isamu Noguchi Foundation, Inc., 32-37 Vernon Blvd., Long Island City (NY 11106), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

AKARI

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.

(111) ■ 505242
(220) Hinterlegungsdatum: 21. Mai 2002

(730) Inhaber/in: The Isamu Noguchi Foundation, Inc., 32-37 Vernon Blvd., Long Island City (NY 11106), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

NOGUCHI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in Klasse 16 enthalten; Drucklettern; Druckstöcke.

20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren soweit aus Klasse 20 enthalten, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.

(111) ■ 505243
(220) Hinterlegungsdatum: 21. Mai 2002

(730) Inhaber/in: The Isamu Noguchi Foundation, Inc., 32-37 Vernon Blvd., Long Island City (NY 11106), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

ISAMU NOGUCHI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in Klasse 16 enthalten; Drucklettern; Druckstöcke.

20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren soweit aus Klasse 20 enthalten, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.

(111) ■ 505244
(220) Hinterlegungsdatum: 22. Mai 2002

(730) Inhaber/in: Loppacher AG, St. Gallerstrasse 32, 9101 Herisau

(740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG

(540)

CABANA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge, insbesondere Parkett und Laminat.

40 Materialbearbeitung im Bereich Teppiche und Bodenbeläge, nämlich Einfassen von Teppichen, Schleifen und Verlegen von Böden.

(111) ■ 505245
(220) Hinterlegungsdatum: 6. August 2002

(730) Inhaber/in: Fédération Internationale de Football Association (FIFA), Hitzigweg 11, 8030 Zürich

(540)

FIFA WM 2006

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

1 Unbelichtete Filme; Gerbstoffe; Torf [Dünger]; Künstliche Süssungsmittel; Rasenwachstumsgrundlage, nämlich Dünger.

3 Kosmetika; Seifen; kosmetische Badezusätze; Parfüms; Kölnischwasser; Vor- und Nachrasurlotionen; Rasiercremes, Shampoos, Haarspülungen; Zahnpasta, Mundwässer, Deodorants und Schweißhemmer für den privaten Gebrauch; Pflegecremes, Hautcremes, Gesichtspflegecremes, Make-up-Entferner; Sonnenschutzlotionen; Haarlotionen, Haarlacke; Make-ups, Lidschatten, Gesichtspuder; Kosmetikstifte; dekorative Abfüllungen für Kosmetikzwecke; Reinigungs-, Polier-, Spül- und Scheuermittel für Haushaltszwecke; Waschlappen; synthetische Haushaltsreiniger; Schuhpolitur und -cremes; Lederpflegeprodukte.

4 Schmiermittel; Motorenöle und -kraftstoffe; Kerzen; Wachse.

5 Pharmazeutische Produkte; medizinischer Kaugummi; Material für Zahnfüllungen, zahnmedizinisches Wachs; medizinische Hygieneprodukte; Damenhygieneprodukte; Fungizide, Herbizide; Augenmedikamente; medizinischer Tee; medizinische Nahrungsmittelzusätze oder diätetische Nahrungsmittel für medizinische Zwecke; Babynahrung; Vitaminprodukte; Produkte zur Reinigung und Geruchsverbesserung von Luft; Geruchsverbesserer für Fahrzeuge; Geruchsverbesserer für nicht privaten Gebrauch.

6 Aluminiumfolie; Schlüsselketten; Geldklammern; Figuren; Ornamente; Statuen, Statuetten, Skulpturen und Trophäen; Metalldel mit Aufdrucken zum Sammeln (Pogs); fest angebrachte Serviettenständer, alle vorgenannten Waren aus gewöhnlichem Metall oder Legierungen davon; Eisen.

7 Maschinen zur Herstellung kohlenstoffhaltiger Getränke; elektrische Dosenöffner; elektrische Messer, elektromechanische Maschinen zur Nahrungsmittelherstellung; Haushaltsrührgeräte; elektrische Schneebesen für Haushaltszwecke; elektrische Fruchtpressen für Haushaltszwecke; elektrische Küchenmaschinen; elektrische Mixer für Haushaltszwecke; Geschirrspüler; Haushaltswaschmaschinen; Wäscheschleudern; Bügelmaschinen; Nähmaschinen; Staubsauger und Zubehör soweit in Klasse 7 enthalten; Bauteile von Kraftmaschinen.

8 (Handbetrieene) Handwerkzeuge und -geräte; elektrische oder nichtelektrische Rasierer, einschliesslich Rasierdinger; Messerwaren, Gabel und Löffel; Haarentfernergeräte; Pinzetten; Lockenstäbe; Küchenschere; Papierschere.

9 Brillen, Sonnenbrillen, Euis und Bänder für Sonnenbrillen und Brillen; Ferngläser; Magnete und dekorative Magnete; Kompass; Geräte zur Aufnahme, Übermittlung und Wiedergabe von Bild und Ton; Fernsehgeräte; Radios; Videorecorder; CD-Spieler; DVD-Spieler; Lautsprecher; Kopfhörer; Computer; datenverarbeitende Geräte; Computertastaturen; Computerbildschirme; Modems; elektronische Taschenrechner; Diktiergeräte; elektronische Notebooks; Scanner; Drucker; Photokopierer; Faxgeräte; Telephone; Anrufbeantworter; Videotelephone; Zellularte-
lephone; Rechenmaschinen; Kreditkartengeräte; Bankautomaten; Videokameras; Camcorder; photographische Ausrüstung; Kameras; Projektoren; belichtete Filme, Dia-
positive, Blitzlampen, Kamerataschen, Batterien; elektro-
nische Handspiele ausschliesslich zur Verwendung mit
Fernsehgeräten; Videospiele; Videospielgeräte; Arcad-
spiele; Videospielkassetten; aufgezeichnete Computerso-
ftware einschliesslich Software für Spiele; Computerpro-
gramme und -datenbanken; Bildschirmtextprogramme
für Computer; magnetische, leere oder bespielte,
digitale oder analoge Ton- und Bildträger; leere oder mit
Musik, Ton oder Bildern (die animiert sein können) be-
spielte Videodisken, Videobänder, Magnetbänder, Mag-
netplatten, DVDs, Disketten, optische Disketten, Kompak-
tdisketten, CD-ROMs; Hologramme; (codierte) Magnetkar-
ten; Speicherkarten; Mikrochipkarten; magnetische Kredit-
karten; Bankautomaten-, Reise- und Unterhaltungs-
Scheck- und Abrechnungskarten; Alarmeräte; elektro-
nische Verkaufsautomaten; Windsäcke; Schutzhandschuhe,
Entfernungsmessgeräte; Geschwindigkeitsmess- und an-
zeigegegeräte; in elektronischer Form, über CD-ROM, Daten-
banken oder einem globalen Computernetzwerk (Internet)
gelieferte heruntergeladene Veröffentlichungen.

10 Private diagnostische Vorrichtungen für medizinische Zwe-
cke; medizinische Messapparate und -instrumente; Massa-
gegeräte zum privaten Gebrauch; Gymnastikgerät für me-
dizinische Zwecke; medizinische Anzeigergeräte; Säuglingsflaschen; Kondome; Stützbandagen; Eis- und
Wärmebeutel für medizinische Zwecke.

11 Taschenlampen; Blitzlampen; Tischlampen; dekorative
Lampen; Lampenschirme; Glühlampen; Glühbirnen;
Leuchten; Fahrradlampen; Kühlschränke; Gefriergeräte;
Herde; Gasherde; Elektroherde; Grillgeräte; Küchenherde,
Mikrowellengeräte; elektrische Kaffeemaschinen; elektri-
sche Kochessel; elektrische Brotreiser; elektrische Frieu-
sen; elektrische Wäsche- oder Haartrockner; Heizgeräte;
Luftbefeuchter; Luftreiniger; Wasserfilter; Trinkwasser-
brunnen; Ventilatoren für die Klimatisierung für den pri-
vaten Gebrauch; Papierlaternen.

12 Fahrräder, Motorräder, Automobile, Lastwagen, Wohnmo-
bile, Busse, Kühlfahrzeuge, Flugzeuge und Boote; Ballone,
Luftschiffe; Fahrzeugzubehöre, nämlich Sonnenblenden,
Sportfelgen und -reifenabdeckungen, Sitzbezüge, Fahr-
zeugabdeckungen, Kinderräder; Kindersportwagen, Fahr-
zeugsitze für Babys und Kinder, Fahrzeugkraftmaschinen
und -bauteile.

14 Becher und Teller; Bierkrüge; Siegetrophäen, Statuen und
Skulpturen; Teekannen; Metalldel mit Aufdrucken zum
Sammeln (Pogs); Aschenbecher und Zigarettenetuis; alle
vorgenannten Waren aus Edelmetall; dekorative Schlüssel-
anhänger; Münzen; Juwelierwaren; Armbanduhren, Uhren,
Medallions, Anhänger, Broschen; Schmucknadeln
(Juwelierware); verkäufliche Team- und Spielernadeln (Ju-
welierware); Kravattenklammern und -nadeln; Anstecker
(Pins); Marschiettenknöpfe; Gedenkmünzen; Medallien
für Kleidung; Medallions und Anstecker für Kleidung;
Schmucknadeln für Mützen; dekorative Schlüsselanhän-
ger.

15 Musikinstrumente, Spielflöten; elektrische und elektroni-
sche Musikinstrumente.

16 Geldklammern für Banknoten; Papiertischdecken; Servie-
ten; Tischwäsche; Papiertüten; Einladungskarten; Gruss-
karten; Geschenkpapier; Papiertischdecken und Platzmatten;
Papier- oder Plastikmülltüten; Tüten zur Nahrungsmittel-
aufbewahrung; Kaffeefilter aus Papier; Etiketten (nicht
aus Textilien); Papierhandtücher; feuchte Papierhandtü-
cher; Toilettenpapier; Kosmetiktücher; Papiertaschentü-
cher; Babywindeln aus Papier; Schreibwaren- und Schul-
bedarf (Apparate ausgenommen); Schreibmaschinenpa-
pier, Kopierpapier, Briefumschläge, Themenblöcke,
Notizblöcke, Notizpapier; Schreibpapier, Schmierpapier;
Einbandpapier; Ordner, Aktendeckel, Buchhüllen; Mal-
blocks, Zeichenblocks, Spiel- und Rätselbücher, Leuchtpa-
per; Klebezettel; Krepppapier; Seidenpapier; Büro- und
Heftklammern; Papierfahnen; Papierfächchen; Schreibin-
strumente; Füller; Stifte; Kugelschreiber, Füllersets; Stif-
tsets; Filzstifte; Füller mit Rollspitze; Markierstifte; Tinte,
Stempelfarben, Gummistempel; Malkasten; Mal- und Zei-
chenstifte; Kreide; Dekorationen für Stifte (Papierewa-
ren); Druckformen; Magazine; Zeitungen; Bücher und Ta-
geszeitungen, insbesondere über Sportler und Sportereig-
nisse; gedrucktes Lehrmaterial; Zeitpläne (zur
Aufzeichnung von Ergebnissen); Veranstaltungspro-
gramme; Veranstaltungsalben; Fotoalben; Autogrammbücher;
Adressbücher; Tagebücher; Zeitplaner; Strassenkarten;
Eintrittskarten; Rubbelkarten; Schecks; gedruckte Fahrplä-
ne; Flugblätter und Broschüren; Comic Strips; Sammelkar-
ten; Autokleber; Aufkleber; Aufkleberalben; Kalender;
Poster; Fotos; Postkarten; Werbebilder und -transparente
aus Papier oder Pappe; Druckereierzeugnisse für Webzeu-
ge; Bügelbilder; Abziehbilder; Bürobedarf (ausser Mö-
beln); Korrekturfülligkeiten; Radiogummis; Bleistiftspit-
zer; Ständer für Schreibutensilien; Reisszwecken; Lineale;
Klebeband für Schreibwaren; Ständer für Klebeband; Heft-
er; Schablonen; Dokumentenhalter; Klemmtafeln; Notiz-
blockhalter; Bücherstützen; Bücherständer; Stempel; Tele-
fon-, Bankautomaten-, Reise- und Unterhaltungs-
Scheck- und Abrechnungskarten aus Papier oder Karton,
Kreditkarten (uncodiert).

18 Leder und Lederimitat; Regenschirme; Sonnenschirme;
Sporttaschen (andere als diejenige, die Produkten ange-
passt sind, die sie enthalten sollen); Freizeittaschen; Reise-
taschen, Rucksäcke; Sporttaschen; Schultaschen; Gürtel-
taschen; Handtaschen; ballförmige Taschen aus Leder;
Strandtaschen; Koffer; Reisetaschen; Aktentaschen; Kosme-
tikoff (leer); Toiletentaschen; Schlüsselanhänger; Doku-
mententaschen; Ausweisanhänger; Briefstaschen; Geldbö-
sen; Schecktaschen.

20 Spiegel; Artikel aus Plastik in Form von, Statuen, Figuren,
Trophäen, Anhänger (uncodiert), insbesondere
Namensschilder, Schlüsselkarten (uncodiert), alle vor-
genannten Waren aus Plastik; Kissen; Sitzkissen als Zube-
höre für Automobile; Schlafsäcke; Möbel; Sitzmöbel für
innen und aussen; Regale (Möbel); Warenverkaufständer;
Küchenhandtuchspender (nicht aus Metall); Kleiderbügel;
aufblasbare Werbeobjekte; Bücherregale; Ständer für
Schreibwaren; Plastikdeckel mit Aufdrucken zum Sam-
meln (Pogs).

21 (Nicht elektrische) Haushalts- oder Küchenutensilien und
-behälter, nicht aus Edelmetall oder damit beschichtet;
Bierkrüge, Becher, Tassen und Trinkgläser, Platten und Tel-
ler; Unterersetzer; keines davon aus Edelmetall; Teekannen
(nicht aus Edelmetall); Küchenhandschuhe; Haushalts-
handschuhe; Flaschenöffner; Getränkeflaschen; Isolier-
kannen; nicht elektrische Nahrungs- und Getränkebehälter;
Spender für Küchenhandtücher (aus Metall); Kämme und
Haarbürsten; Zahnsäcke; Statuen, Skulpturen und Trophä-
en aus Porzellan, Terrakotta oder Glas, die mit dem Fuss-
ballsport zu tun haben.

24 Schlafsäcke (gesteppt); Bettdecken; Überwürfe;
Kissenbezüge; Vorhänge; Durchvorhänge; Vorhangstoffe;
Handtücher; Badetücher; Geschirrtücher; Geschirrhänd-
tücher; Strandmatten; Decken; Stofftaschentücher; Wandbe-
hänge; Flaggen; Fahnen; Wimpel; Tischwäsche aus Texti-
lien; Etiketten (Stoff).

25 Bekleidung; Schuhe; Kopfbedeckung; Hemden; Strickhem-
den; Pullover und Trikots; T-Shirts; ärmellose Trikots; Klei-
der; Röcke; Unterwäsche; Badebekleidung; kurze Hosen; lan-
ge Hosen; Sweater; Mützen; Kappen; Hüte; Schals; Kopflü-
cher; Schirmmützen; Trainingsanzüge; Sweatshirts;
Jacken; Blazer; Regenkleidung; Mäntel; Uniformen; Kra-
watten; Schweißbänder; Stirnbänder; Handschuhe; Schür-
zen; Lätzchen; Schlafanzüge; Kleinkind- und Kinderspiel-
bekleidung; Socken und Strümpfe; Strumpfbänder; Gürtel;
Hosenträger.

26 Borten; Quasten; Bänder; Knöpfe; Nadeln; Nähkästchen;
Broschen für die Kleidung; Haarnetze; Haarbänder; Haar-
nadeln.

27 Teppiche, Vorleger, Matten (auch für Autos); Geflechte, Li-
noleum und andere Materialien zum Belegen eines vor-
handenen Bodens; Holzbodenbeläge, Kunstrasen.

28 Spiele und Spielzeug, Sportbälle, Brettspiele; Tische für
Tischfussball; Stoffpuppen und -tiere; Spielzeugautos, Puz-
zles; Ballone; aufblasbare Spielzeuge; Spielscheiben
(Pogs); Spielkarten; Konfetti; Fussballausrüstung nämlich
Fussbälle, Handschuhe, Knieschoner, Ellbogenschoner,
Schulterhosen, Schienbeinschoner; Fussballtore, Sport-
taschen und -behälter (an die Ware angepasst) zum Tragen
von Sportartikeln; Partytüte (Spielzeug); handbetrieene
elektronische Spiele; andere als diejenige, die nur für den
Gebrauch mit Fernsehgeräten ausgelegt sind; Schaum-
gummihandschuhe.

29 Fleisch; Fisch; Geflügel; Wild; konservierte Fleischextrakte;
gekochtes Obst und Gemüse; Dosenfrüchte und -gemüse;
genießbare Öle und Fette; Kartoffelfleips; Pommes frites;
verarbeitete Nüsse; Marmeladen; Eingemachtes; Konfitü-
ren; Milch; Milchprodukte; Molkeerzeugnisse; Käse.

30 Kaffee; Tee; Kakao; Zucker; Honig; Kaffee-Ersatz; Mehl; Ge-
treidepräparate; Getreide; Brot; feine Backwaren; Kuchen;
Kekse; Cracker; Bonbons; Eiskrem; Konfekt; Reis; Mais-
chips; Senf; Essig; (Würz-) Saucen; Gewürze; Salz; Nah-
rungsmittelzusätze auf der Basis von Kaffee, Tee, Kakao,
Zucker, Reis, Tapioca, Sago, Mehl oder von Getreidepräpa-
raten, Honig, Melasse, Hefe, Salz, Senf, Essig oder Gewür-
zen.

31 Tiermahrung; Grassamen; frische Früchte; frische Beeren;
frisches Gemüse; Blumen; Tierstreu; Rasen, Torfstreu für
Tiere.

32 Alkoholfreie Getränke; Sirup und Pulver zur Herstellung al-
koholfreier Getränke; Mineralwasser und mit Kohlensäure
versetztes Wasser; andere nichtalkoholische Getränke;
Frucht- und Gemüseäfte; geistige Fruchtsäfte; Bier, hel-
les Bier.

33 Alkoholische Getränke (Bier ausgenommen).

34 Streichhölzer; Feuerzeuge; Zigarettenetuis, Aschenbecher,
Raucherartikel aus unedlem Metall; Zigaretten; Tabak.

35 Stellenvermittlungsgesellschaften; Personalvermittlung-
sdienste; Dienstleistungen einer Werbevorförderungs-
agentur; Dienstleistungen einer Werbeagentur;
Dienstleistungen einer Werbeagentur über ein globales
Computernetzwerk (Internet) oder via kabellose, elektro-
nische Kommunikationsvorrichtungen; Werbewerbei-
tung; Werbeplatzvermittlung; Vermietung von Werbezei-
ten in Filmvorführungen; Fernseh- und Radiowerbung;
Werbung in Form von Tickfalten; Dienstleistungen einer Promoti-
onsagentur; Dienstleistungen einer Promotionsagentur für
Sport und Öffentlichkeitsarbeit; Marktforschungsdienste;
Markterhebungsdienste; Organisation der Werbung für
Handelssessen; Datenbankdienstleistungen; Daten-
bankverwaltungsdienste; Aufzeichnen von statistischen In-
formationen; Werbung für Fussballveranstaltungen; Ein-
zelhandelsdienste für Lösungsmittel, Paraffin, Wachs, Bi-
tumen und Petroleum; Zusammenbringen von
verschiedenen Waren zum Nutzen anderer (ausgenommen
deren Transport); um Kunden die Möglichkeit zu verschaf-
fen, diese Waren bequem über ein globales Computernetz-
werk (Internet) oder via kabellose elektronische Kommu-
nikationsvorrichtung anzuschauen und zu erwerben; Wer-
bungs- und Promotions-Dienstleistungen und Informa-
tions-Dienstleistungen dazu; Geschäftsinforma-
tions-Dienstleistungen; sämtliche vorgenannten Dienstleis-
tungen geliefert online aus einer Computer gestützten Da-
tenbasis oder einem globalen Computernetzwerk (Inter-
net) oder via kabellose, elektronische
Kommunikationsvorrichtungen; Zusammenstellung von
Verzeichnissen zur Veröffentlichung in ei-
nem globalen Computernetzwerk (Internet) oder via
kabellose, elektronische Kommunikationsvorrichtungen;
Bereitstellung von Platz auf Webseiten, zur Bewerbung von
Waren und Dienstleistungen; Bereitstellungen von Aukti-
onsleistungen in einem globalen Computernetzwerk (Inter-
net) oder via kabellose, elektronische Kommunikations-
vorrichtungen; geschäftliche Administrationsleistungen
zur Bearbeitung von Handelsleistungen über ein globales
Computernetzwerk (Internet) oder via kabellose, elektro-
nische Kommunikationsvorrichtungen; Zusammenstel-
lung, Erstellung und Pflege eines Registers von Domain-
Namen; Verkaufsförderung, nämlich Bereitstellung von
Vorzugsprogrammen für Kunden; Bereitstellen von Bonus-
programmen für Kunden bei Sportstadion durch Ausgabe
von codierten Treue- und Mitgliederkarten welche persön-
liche Daten des Inhabers enthalten können.

36 Ausgabe von Kreditkarten; Ausgabe von Reisechecks;
Finanzierungsdienste; Bankdienste; Kredit- und Darle-
hensvermittlung; Versicherungsdienste; Leasingdienste;
Leasing von Bild- und Tonaufzeichnungen; finanzielle Un-
terstützung von Sportveranstaltungen; Informationsleis-
tungen im Zusammenhang mit Finanz- und Computere-
leistungsleistungen, online-bereitgestellt aus einer Comput-
Datenbasis oder einem globalen Computernetzwerk (Inter-
net) oder via kabellose, elektronische Kommunikations-
vorrichtungen; Homebanking; Bankdienste über globale
Computernetzwerke (Internet) oder via kabellose, elektro-
nische Kommunikationsvorrichtungen.

37 Tankstellendienste nämlich Betanken, Reinigen, Schmie-
ren, Warten und Instandstellen von Fahrzeugen.

38 Telekommunikationsdienste; Kommunikation durch Mo-
bilephone; Kommunikation durch Telefax; Kommunikation
durch mit Telekommunikationsnetzwerken verbundenen
elektronischen Computerterminals, Datenbanken und In-
ternet oder via kabellose, elektronische Kommunikations-
vorrichtungen; Kommunikation durch Fernschreiber;
Kommunikation durch Telefon; Kommunikation durch
Telefax; Funkruf; Kommunikation durch Telekonferenz;
Fernsehübertragungen; Kabelfernsehübertragungen;
Rundfunkübertragungen; Dienstleistungen einer Presse
und Informationsagentur, andere Nachrichtenübertra-
gungsdienste; Vermietung von Telefongeräten, Fax und an-
deren Telekommunikationsgeräten; Übertragen einer
kommerziellen Internetseite on line oder via kabellose,
elektronische Kommunikationsvorrichtungen; Radio- und
Fernsehprogramm- und Verbreitungsdienste über ein glo-

- bales Computernetzwerk (Internet) oder via kabellose, elektronische Kommunikationsvorrichtungen; elektronische Nachrichtenübertragung; Verschaffen von Zugriff zu "schwarzen Brettern" (Informations- und Annoncenanschlagtafeln) und Echtzeit-Chatforen via ein globales Computernetzwerk; Übertragung von Nachrichten und Bildern über Computer; Einspeisung von Webseiten in Computernetzwerken (insbesondere Internet) oder via kabellose, elektronische Kommunikationsvorrichtungen; Verschaffen von Zugriff auf private und geschäftliche Einkaufs- und Bestelldienste via ein globales Computernetzwerk oder interaktive Kommunikationstechnologien; Telekommunikation von Informationen (einschließlich Webseiten); Computerprogrammen und anderen Daten; Leistungen des elektronischen Postversandes; Verschaffen von Zugriff auf ein globales Computernetzwerk (Internet) oder via kabellose, elektronische Kommunikationsvorrichtungen; Verschaffen von Telekommunikationsverbindungen zum globalen Computernetzwerk (Internet) oder Datenbanken; Verschaffen von Zugriff auf Webseiten mit digitaler Musik im Internet via ein globales Computernetzwerk oder via kabellose, elektronische Kommunikationsvorrichtungen; Verschaffen von Zugriff zu MP3-Webseiten in einem globalen Computernetzwerk (Internet) via ein globales Computernetzwerk oder via kabellose elektronische Kommunikationsvorrichtungen; Vermieten von Zugriffszeit auf das Internet via ein globales Computernetzwerk; Vermieten von Zugriffszeit auf Webseiten mit digitaler Musik via ein globales Computernetzwerk oder via kabellose elektronische Kommunikationsvorrichtungen; Vermieten von Zugriffszeit zu MP3-Webseiten im Internet via ein globales Computernetzwerk oder via kabellose elektronische Kommunikationsvorrichtungen; Vermieten von Suchmaschinen zum Betrachten von Daten und Informationen über globale Netzwerke; Vermieten von Computerprogrammen; Dienstleistungen eines Computer-Beraters; Datenverarbeitung (Programmieren); Entwicklung von Computersoftware; Lizenzvergabe von geistigen Eigentumsrechten; Vermarktung von Schutzrechten (Syndikation) von Filmen und Bild- und Tonvideoaufnahmen sowie von interaktiven CDs, CD ROMs, Computerprogrammen und Computerspielen; Lizenzvergabe für Datenbanken; Computerverleih; Design von Webseiten; Erstellung und Pflege von Webseiten; Erstellung und Wartung von Computersoftware.
39. Betrieb eines Reisebüros, nämlich Veranstaltung von Reisen, Fluglinien-, Bahn-, Bus- und Wohnmobiltouristikdienstleistungen; Boottransport; Bootsausflüge; Ausflugsorganisationen; Fahrzeugmieten; Parkplatzvermittlung; Taxidienste; Frachtdienste; Versorgung mit Wasser, Wärme, Gas oder Elektrizität; Vertrieb von Filmen und Bild- und Tonvideoaufnahmen sowie von interaktiven CDs, CD ROMs, Computerprogrammen und Computerspielen; Post-, Kurier- und Liefersdienste insbesondere Vertrieb von Zeitungen, Magazinen und Büchern; Lagerdienste; Verleihen von Lösungsmitteln, Paraffin, Wachs, Bitumen und Erdöl, mit Ausnahme von flüssigem Erdgas; Archivierungsdienste für stehende und bewegte Bilder; Mülltransport und -lagerung.
40. Entwickeln von Filmen für Spielfilme; Vergrössern von Photographien; Drucken von Photographien, Entwickeln von Filmen für Photographien; Vermieten von Maschinen und Geräten zum fotografischen Entwickeln, Drucken, Druckdienste; Vergrössern oder Endbearbeiten; Müllverwertung; Anfertigung und Änderung von Bekleidungsstücken.
41. Ausbildungswesen; Bereitstellen von Training; Unterhaltung, Organisation von Lotterien und Wettbewerben; Wett- und Spieldienste, die sich auf Sport beziehen oder damit in Zusammenhang stehen; Unterhaltungsdienste bei oder im Zusammenhang mit Sportveranstaltungen; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Organisation von sportlichen und kulturellen Veranstaltungen und Aktivitäten; Organisation von Sportwettbewerben; Organisation von Fussballveranstaltungen; Betrieb von Sporteinrichtungen (Nutzung); Vermietung von Audio- und Videoausrüstungen; Herstellung, Präsentation, und/oder Vermietung von Filmen und Bild- und Tonvideoaufnahmen; Produktion, Präsentation und/oder Vermietung von interaktiver Ausbildung und Unterhaltung, interaktiven CDs, CD ROMs, Computerspielen; Radio- und Fernsehprogramm- und Videobandproduktionsdienste; Produktion von Zeichentrickfilmen; Produktion von Zeichentrickfernsehprogrammen; Sitzreservierung für Shows und Sportveranstaltungen; Ticketreservierung für Unterhaltungs- und sportliche Anlässe; Zeitmessung für Sportveranstaltungen; Aufzeichnen von Sportveranstaltungen; Organisation von Schönheitswettbewerben; interaktive Unterhaltung; online-Spieldienste; Bereitstellen von Spielen über ein globales Computernetzwerk (Internet) oder via kabellose, elektronische Kommunikationsvorrichtungen; Bereitstellung von Verlosungs-Dienstleistungen; Unterhaltungs- oder Bildungsbezogene Information, online bereitgestellt aus einer Computer-Datenbasis oder einem globalen Computernetzwerk (Internet) oder via kabellose, elektronische Kommunikationsvorrichtungen; Leistungen bezüglich elektronischer Spiele, bereitgestellt mittels eines globalen Computernetzwerkes (Internet) oder via kabellose, elektronische Kommunikationsvorrichtungen; Online-Bereitstellung elektronischer Veröffentlichungen; Online-Veröffentlichung elektronischer Bücher und Zeitschriften; Unterhaltungsdienste in der Form von Plauderräumen (chatrooms) in einem globalen Computernetzwerk (Internet) oder via kabellose, elektronische Kommunikationsvorrichtungen; Bereitstellung digitaler Musik aus einem globalen Computernetzwerk (Internet) oder via kabellose, elektronische Kommunikationsvorrichtungen; Foto-, Audio- und Videoaufnahme- und Produktionsdienste.
42. Vermietung von Zugriffszeit auf einen zentralen Datenbankrechner; Vermietung von Zugriffszeit auf einen zentralen Computer und auf Datenbanken; Vermieten von Zugriffszeit zu "schwarzen Brettern" (Informations- und Annoncenanschlagtafeln) und Echtzeit-Chatforen via ein globales Computernetzwerk; Vermietung von Zugriffszeit auf private und geschäftliche Einkaufs- und Bestelldienste via ein globales Computernetzwerk; Vermieten von Zugriffszeit auf das Internet via ein globales Computernetzwerk; Vermieten von Zugriffszeit auf Webseiten mit digitaler Musik via ein globales Computernetzwerk oder via kabellose elektronische Kommunikationsvorrichtungen; Vermieten von Zugriffszeit zu MP3-Webseiten im Internet via ein globales Computernetzwerk oder via kabellose elektronische Kommunikationsvorrichtungen; Vermieten von Suchmaschinen zum Betrachten von Daten und Informationen über globale Netzwerke; Vermieten von Computerprogrammen; Dienstleistungen eines Computer-Beraters; Datenverarbeitung (Programmieren); Entwicklung von Computersoftware; Lizenzvergabe von geistigen Eigentumsrechten; Vermarktung von Schutzrechten (Syndikation) von Filmen und Bild- und Tonvideoaufnahmen sowie von interaktiven CDs, CD ROMs, Computerprogrammen und Computerspielen; Lizenzvergabe für Datenbanken; Computerverleih; Design von Webseiten; Erstellung und Pflege von Webseiten; Erstellung und Wartung von Computersoftware.
43. Verpflegung von Gästen, insbesondere mit Schnell- und Zwischenverpflegung in Cafeterien und Restaurants; Bedienungsdienste für Getränke und Nahrung; Cateringdienste; Betrieb von Hotels; Unterkunft- und Verpflegungsdienste; Reservierung von Hotels und temporären Unterkünften.
44. Medizinische, zahnmedizinische und klinische Dienste; medizinische Untersuchung von Sportlern; Damen-, Herrenfrisur- und Schönheitssalondienste.
45. Dolmetscherdienste; Wach- und Sicherheitsdienste; Uniformverleih.
- (320/330) **Prioritätsanspruch:** 19. Februar 2002, DE-Deutschland, Details siehe Aktenheft.
- (111) ■ **505246**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 5. November 2002
(730) **Inhaber/in:** Vontobel Holding AG, Tödistrasse 27, 8022 Zürich
(740) **Vertreter/in:** Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich
(540)
- VONTOBEL ACTIVE INVESTOR SERVICES**
- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
9 Elektronische, magnetische und optische Datenträger; gespeicherte Computerprogramme.
16 Druckereierzeugnisse.
36 Finanzwesen; Bankgeschäfte; Geldgeschäfte; Beratung in Geld- und Finanzgeschäften; Ausgabe von derivativen Finanzinstrumenten auf Börsen- und Aktienindizes; Gestaltung, Berechnung und periodische Publikation von Wertpapier- und Börsenindizes; Börsenkursnotierungen; Finanzanalysen und Unternehmensanalysen im Finanzbereich.
38 Telekommunikation; insbesondere Übermittlung von Wirtschaftsdaten; Verschaffen von Zugang auf eine Datenbank zur Informationsvermittlung und zum Herunterladen von Informationen über elektronische Medien, einschliesslich Internet.
41 Ausbildung, Unterhaltung und kulturelle Aktivitäten, einschliesslich das Durchführen von Seminaren und Kundenanlässen.
- 42 Kostenlose Vermittlung und Vermietung von Zugriffszeit auf eine Datenbank zur Informationsvermittlung und zum Herunterladen von Informationen über elektronische Medien, einschliesslich Internet.
- (111) ■ **505247**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 25. Oktober 2002
(730) **Inhaber/in:** Novartis AG, 4002 Basel
(540)
- SPY**
- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
5 Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Insektizide.
- (111) ■ **505248**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 30. Oktober 2002
(730) **Inhaber/in:** Just Move it AG, In der Gandstrasse 4, 8126 Zürich
(740) **Vertreter/in:** Pountout Consultancy, Postfach, 8126 Zürich
(540)
- Just Move It**
- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
38 Verschaffen von Zugang zu globalen Telekommunikationsnetzwerken (Internet) zur Erlangung von Informationen im Zusammenhang mit Lagerungs- und Transportdienstleistungen.
39 Transportwesen, Verpackung und Lagerung von Waren; zur Verfügung stellen von Informationen online betreffend Transport- und Lagerungs-Dienstleistungen.
- (111) ■ **505249**
(220) **Date de dépôt:** 29 octobre 2002
(730) **Titulaire:** Dr. Ihde Dental AG, Lindenstrasse 68, 8738 Uetliburg
(540)
- DRIVE**
- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
10 Implants dentaires.
- (111) ■ **505250**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 2. November 2002
(730) **Inhaber/in:** FreeZeit Management AG, Nestléstrasse 3 Postfach 74, 6330 Cham
(540)
- JASMIN'S**
Asien Restaurant
- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
43 Verpflegung; Verpflegung von Gästen in Restaurants, über die Gasse (Take Away); Catering.
- (111) ■ **505251**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 7. November 2002
(730) **Inhaber/in:** Novartis AG, 4002 Basel
(540)
- FOKALONE**
- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
10 Chirurgische Implantate und chirurgische Instrumente für Ophthalmologie.
- (111) ■ **505252**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 26. Mai 2002
(730) **Inhaber/in:** Progress Software Corporation, 14 Oak Park, Bedford (MA 01730), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) **Vertreter/in:** Stralberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern
(540)
- PROGRESS SOFTWARE DEVELOPERS NETWORK**
- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
- 9 Entwicklungswerkzeuge für Computersoftware bestimmt für Computerberater und Entwickler von Computersoftware und -systemen.
- 16 Erziehungs- und Unterrichtsmaterial, nämlich Rundschreiben, Broschüren, Zeitschriften, Bücher, Handbücher, Bedienungsanleitungen, Referenzmaterial und -anleitungen, alle vorgenannten Waren zum Gebrauch auf dem Gebiet der Informationstechnologie.
- (320/330) **Prioritätsanspruch:** 29. November 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
- (111) ■ **505253**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 14. Oktober 2002
(730) **Inhaber/in:** Florin AG, Hofackerstrasse 54, 4132 Muttenz
(540)
- huile**
SWISS oil
Rapsöl
Huile de colza
Olio di colza
- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
29 Speiseöle, -fette und -margarinen.
31 Futtermittel.
Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
- (111) ■ **505254**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 31. Oktober 2002
(730) **Inhaber/in:** Redgreen AG, Eggen 4, 6006 Luzern
(740) **Vertreter/in:** lic. iur. Michael Sigerist, I.L.M., Inselquai 8, Postfach 4268, 6002 Luzern
(540)
- Redgreen**
- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
- (111) ■ **505255**
(220) **Date de dépôt:** 24 mai 2002
(730) **Titulaire:** SPORT-INVEST S.A., Imm. Constellation, 3963 Crans-sur-Sierre
(740) **Mandataire:** Dietlin & Cie SA, Boulevard St-Georges 72 Case postale 5714, 1211 Genève 11
(540)
-
- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
16 Publications et périodiques.
25 Vêtements, chaussures et chapellerie.
28 Jeux et jouets, articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.
35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale.
36 Assurances, affaires financières et boursières.

www.ig.ch

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds

Loi fédérale sur les fonds de placement

Legge federale sui fondi d'investimento

Zweite Veröffentlichung

■ Änderung der Fondsreglemente gemäss Art. 8 AFG

Bank Hofmann Swiss Stocks

Bank Hofmann Swiss Small Stocks

Per 1. Januar 2001 ist die teilrevidierte bundesrätliche Verordnung über die Anlagefonds (AFV) und per 1. Mai 2001 die totalrevidierte Verordnung der EKB über Anlagefonds (AFV-EKB) in Kraft getreten. Die Fondsreglemente der vorerwähnten Anlagefonds müssen aufgrund der Übergangsbestimmungen der AFV-EKB zwingend an die neuen gesetzlichen Bestimmungen angepasst werden.

Die Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen SGK, Zürich, als Fondsleitung und die Bank Hofmann AG, Zürich, als Depotbank beabsichtigen, die Reglemente dieser Anlagefonds (im Folgenden als «Fonds» bezeichnet) insbesondere in den nachstehend beschriebenen Punkten zu ändern:

a) Anlagepolitik:

- Die grundsätzliche Anlagepolitik bleibt bei beiden Fonds unverändert (neu in § 8). Auch die bisher geltende Risikoverteilung bleibt grundsätzlich unverändert (neu in § 15), mit Ausnahme der nachstehend beschriebenen Änderungen. Im Übrigen erfolgt lediglich eine Anpassung an das neue Musterreglement und eine Angleichung der Formulierungen.
- Die Fondsleitung kann neu bei beiden Fonds auch in Anteile von Anlagefonds anlegen, die von ihr oder von einer ihr nahestehenden Gesellschaft verwaltet werden, sofern deren Reglement die Spezialisierung der Anlagen wie der jeweilige Fonds vorsieht (§ 8 Ziff. 7 des Reglements Bank Hofmann Swiss Small Stocks und § 8 Ziff. 8 des Reglements Bank Hofmann Swiss Stocks).
- Bei den Risikoverteilungsvorschriften des Bank Hofmann Swiss Stocks gilt neu, dass bei Emittenten bzw. Schuldner, die im Referenzindex enthalten sind, die Grenze von 10% des Fondsvermögens für einzelne Titel überschritten werden darf, und zwar bis zur deren prozentualen Gewichtung im Referenzindex zuzüglich 5 Prozentpunkten (§ 15 Ziff. 2 Bst. b des Reglements Bank Hofmann Swiss Stocks; beachte insbesondere den Hinweis auf das erhöhte Risiko).

b) Effizienzeile und Derivative Finanzinstrumente:

- Die Regelung in Bezug auf die Effizienzeile soll an die Bestimmungen der neuen AFV-EKB angepasst werden (§ 10). Die Fondsleitung tätigt keine Pensionsgeschäfte (§ 11). Der Einsatz von derivativen Finanzinstrumenten soll ebenfalls an die neue AFV-EKB angepasst werden. Die entsprechenden Möglichkeiten werden voll ausgeschöpft. Die Fondsleitung kann zur Umsetzung der Anlagepolitik standardisierte und nicht standardisierte (massgeschneiderte) derivative Finanzinstrumente einsetzen. Sie kann die Geschäfte an einer Börse, an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt oder auch direkt mit einem auf solche Geschäftsarten spezialisierten Bank- oder Finanzinstitut als Gegenpartei abschliessen (OTC-Geschäft) (§ 12).

c) Anteile:

- Die Einführung verschiedener Anteilsklassen wird ermöglicht. Es besteht weiterhin nur eine Anteilsklasse in jedem Fonds (§ 6 Ziff. 1 und 2).

f) Ausgabe und Rücknahme von Fondsanteilen:

- In Anpassung an das neue Musterreglement wird neu die Fondsleitung auch die Auszahlung der zur Rücknahme eingereichten Anteile vorübergehend aussetzen dürfen, unter der doppelten Voraussetzung, dass umfangreiche Kündigungen vorliegen und eine sofortige Rückzahlung die Interessen der im Fonds verbleibenden Anleger wesentlich beeinträchtigen würde (§ 18 Ziff. 4). Damit werden in ausserordentlichen Situationen die Interessen der Anleger, die im Fonds verbleiben, gegenüber denjenigen, die ihre Anteile veräussern, höher gewertet.

g) Kommissionen und Kosten:

- Die Kosten und Kommissionen der Fonds bleiben grundsätzlich unberührt.

h) Vereinigung von Anlagefonds:

- Es wird die Möglichkeit eingeführt, den Anlagefonds mit einem anderen Anlagefonds zu vereinen (§ 24). Die Reglemente werden im Übrigen auch in formeller Hinsicht an das überarbeitete Musterreglement des Schweizerischen Anlagefondsverbandes vom 20.07.2001 angepasst. Dadurch verändert sich teilweise die Nummerierung der Paragraphen und Abschnitte oder es erfolgen sprachliche Anpassungen, was indessen rein formeller Natur ist und daher im Folgenden grundsätzlich nicht speziell erwähnt oder aufgeführt wird. (Hinweis: Der neue Text findet sich in Kursivschrift. Die inhaltlichen Neuerungen sind durch Fettdruck hervorgehoben.)

Folgende Änderungen gelten für die Reglemente beider rubrizierten Fonds:

§ 3 Die Fondsleitung

- Ziff. 2 findet sich neu in Ziff. 5 (mit Verweis auf § 18 Ziff. 4.1 bis 4.4), wodurch sich die Nummerierung der übrigen Ziffern verändert.

Ziff. 6:

- Die Fondsleitung kann den Anlagefonds mit anderen Anlagefonds gemäss der Bestimmung von § 25 vereinen oder gemäss der Bestimmung von § 26 auflösen.

Ziff. 7:

- Die Fondsleitung hat Anspruch auf die in den §§ 19 und 20 vorgesehenen Kommissionen, auf Befreiung von den Verbindlichkeiten, die sie in richtiger Erfüllung des Kollektivanlagevertrages eingegangen ist, und auf Ersatz der

Aufwendungen, die sie zur Erfüllung dieser Verbindlichkeiten gemacht hat.

§ 4 Die Depotbank

Ziff. 6:

- Die Depotbank hat Anspruch auf die in den §§ 19 und 20 vorgesehenen Kommissionen, auf Befreiung von den Verbindlichkeiten, die sie in richtiger Erfüllung des Kollektivanlagevertrages eingegangen ist, und auf Ersatz der Aufwendungen, die sie zur Erfüllung dieser Verbindlichkeiten gemacht hat.

§ 5 Der Anleger

Ziff. 1:

- Der Anleger erwirbt durch seine Einzahlung Forderungen gegen die Fondsleitung auf Beteiligung am Vermögen und am Erfolg des Anlagefonds. Seine Forderung ist in Anteilen begründet.

Ziff. 2:

- Der Anleger ist nur zur Einzahlung des von ihm gezeichneten Anteils in den Anlagefonds verpflichtet. Seine persönliche Haftung für Verbindlichkeiten des Anlagefonds ist ausgeschlossen.
- Ziff. 3 entspricht der früheren Ziff. 2; Ziff. 4 entspricht der früheren Ziff. 5; frühere Ziff. 5 entspricht neu § 27

§ 6 Anteile und Anteilsklassen

Ziff. 1:

- Es besteht nur eine Anteilsklasse.

Ziff. 2:

- Die Fondsleitung kann jederzeit weitere Anteilsklassen schaffen. Dies bedingt eine Reglementänderung.

Ziff. 3:

- Die Anteile werden grundsätzlich nicht verbrieft, sondern nur buchmässig geführt. Der Anleger kann die Ausbändigung eines auf den Inhaber lautenden Anteilscheins unter Kostenfolge verlangen. Bei Fraktionsanteilen besteht hingegen kein Anspruch auf Verurkundung.

Ziff. 4:

- Die Anteile werden unverzüglich nach Eingang des Ausgabepreises bei der Depotbank durch diese zugeteilt und ausbezahlt.

§ 8 Anlageziel und Anlagepolitik

- Ziff. 7 beim Bank Hofmann Swiss Small Stocks bzw. Ziff. 8 beim Bank Hofmann Swiss Stocks:

Die Fondsleitung darf vorbehaltlich § 16 Ziff. 3 in Anteile anderer Anlagefonds anlegen, die von ihr oder von einer ihr nahestehenden Gesellschaft verwaltet werden, sofern deren Reglement die Spezialisierung auf Anlagen gemäss § 8 Ziff. 2 und 3 (beim Bank Hofmann Swiss Small Stocks bzw. § 8 Ziff. 3 und 4 beim Bank Hofmann Swiss Stocks) vorsieht. Im Umfang von solchen Anlagen dürfen dem Fondsvermögen keine Kommissionen oder Kosten im Sinne von § 20 belastet werden. Der Zifferfonds darf überdies keine Ausgabe- und Rücknahmekommission belasten, es sei denn, diese werden zugunsten des Fondsvermögens erhoben.

§ 10 Effizienzeile

- Die Fondsleitung darf sämtliche Arten von Effekten ausleihen, die an einer Börse kotiert sind oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden. Effekten, welche als Basiswerte im Zusammenhang mit derivativen Finanzinstrumenten jeder Art gebunden sind, dürfen hingegen nicht ausgeliehen werden.
- Die Fondsleitung kann die Effekten einem Börger ausleihen («Principal-Geschäft») oder einen Vermittler damit beauftragen, die Effekten entweder treuhänderisch in direkter Stellvertretung («Agent-Geschäft») oder in direkter Stellvertretung («Finder-Geschäft») einem Börger zur Verfügung zu stellen.
- Die Fondsleitung tätigt die Effizienzeile nur mit auf diese Geschäftart spezialisierten, erkläsigen Börger bzw. Vermittlern, wie Banken, Brokern und Versicherungsgesellschaften sowie anerkannten Effizienzeile-Organisationen, die eine einwandfreie Durchführung der Effizienzeile gewährleisten.
- Sofern die Fondsleitung eine Kündigungsfrist, deren Dauer 10 Bankwerktagen nicht überschreiten darf, einhalten muss, bevor sie wieder über die ausgeliehenen Effekten rechtlich verfügen kann, darf sie vom ausleihfähigen Bestand einer Tielgattung (Valor) nicht mehr als 50% ausleihen, und die effektive Dauer der Effizienzeile ist auf 30 Kalendertage beschränkt. Sichert hingegen der Börger bzw. der Vermittler der Fondsleitung vertraglich zu, dass diese noch am gleichen oder am nächsten Bankwerktag wieder rechtlich über die ausgeliehenen Effekten verfügen kann, so darf der gesamte ausleihfähige Bestand einer Tielgattung (Valor) nicht mehr als 50% ausleihen, und die effektive Dauer der Effizienzeile ist in diesem Fall unbeschränkt.
- Die Fondsleitung vereinbart mit dem Börger bzw. Vermittler, dass dieser zwecks Sicherstellung des Rückstaltungsanspruches von Effekten gleicher Art, Menge und Güte zu Gunsten der Fondsleitung Sicherheiten verpfändet oder zu Eigentum überträgt. Der Wert der Sicherheiten muss jederzeit mindestens 105% des Verkehrswertes der ausgeliehenen Effekten betragen. Darüber hinaus haftet der Börger bzw. Vermittler für die pünktliche und uneingeschränkte Vergütung der während der Ausleihe anfallenden Erträge sowie die Geltendmachung anderer Rechte.
- Die Depotbank sorgt für eine sichere und vertragskonforme Abwicklung der Effizienzeile und überwacht namentlich die Einhaltung der Anforderungen an die Sicherheiten. Sie besorgt auch während der Dauer der Leihgeschäfte die ihr gemäss Depotreglement obliegenden Verwaltungsbündelungen und die Geltendmachung sämtlicher Rechte auf den ausgeliehenen Effekten.

§ 11 Pensionsgeschäfte

- Die Fondsleitung tätigt keine Pensionsgeschäfte.

§ 12 Derivative Finanzinstrumente

- Die Fondsleitung darf derivative Finanzinstrumente im Rahmen der ordentlichen Verwaltung des Fondsvermögens sowie zur Deckung von Währungsrisiken einsetzen. Sie sorgt dafür, dass der Einsatz von derivativen Finanzinstrumenten in seiner ökonomischen Wirkung auch unter ausserordentlichen Marktverhältnissen den in diesem Reglement sowie im Prospekt dargestellten Anlagecharakter des Anlagefonds nicht verändert.
- Der Einsatz von derivativen Finanzinstrumenten ist in seiner ökonomischen Wirkung entweder einem Verkauf (engagementsreduzierende Positionen) oder einem Kauf (engagementserhöhende Positionen) eines Basiswertes ähnlich. Ist der Einsatz eines derivativen Finanzinstrumentes dem Verkauf von Basiswerten ähnlich, so müssen die eingegangenen Verpflichtungen unter Vorbehalt von Ziff. 8 dauernd durch die dem derivativen Finanzinstrument zu Grunde liegenden Basiswerte gedeckt sein. Die Fondsleitung muss jederzeit uneingeschränkt über diese Basiswerte verfügen können. Letztere dürfen zudem nicht Gegenstand eines Effizienzeilegeschäfts sein. Ist der Einsatz eines derivativen Finanzinstrumentes dem Kauf von Basiswerten ähnlich, so müssen die dem derivativen Finanzinstrument zu Grunde liegenden Basiswerte gemäss § 8 als Anlage zulässig und die eingegangenen Verpflichtungen unter Vorbehalt von Ziff. 8 dauernd durch geladene Mittel gedeckt sein. Die Summe dieser Derivatpositionen darf dauernd insgesamt 49% des Gesamtvermögens nicht übersteigen.
- Die Anlagebeschränkungen müssen auch unter Einbezug der eingesetzten derivativen Finanzinstrumente eingehalten werden (vgl. § 15 Risikoverteilung). Insgesamt darf der Einsatz von derivativen Finanzinstrumenten weder eine Hebelwirkung auf das Fondsvermögen ausüben noch einem Leerverkauf gleichkommen.
- Die Fondsleitung kann sowohl standardisierte als auch nicht standardisierte (massgeschneiderte) derivative Finanzinstrumente einsetzen. Sie kann die Geschäfte mit derivativen Finanzinstrumenten an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt oder aber auch OTC (Over-the-Counter) abschliessen.
- Die Fondsleitung darf OTC-Geschäfte nur mit Banken oder Finanzinstituten abschliessen, welche auf diese Geschäftsarten spezialisiert sind und eine einwandfreie Durchführung des Geschäftes gewährleisten. Handelt es sich bei der Gegenpartei nicht um die Depotbank, hat erstere das von der Aufsichtsbehörde vorgeschriebene Mindest-Rating aufzuweisen.
- Ist für ein OTC-Geschäft ein derivatives Finanzinstrument kein Marktpreis erhältlich, so muss der Preis im Zeitpunkt des Kaufs und Verkaufs sowie an jedem Bewertungstag transparent bestimmt werden können und jederzeit anhand von Bewertungsmodellen, die angemessen sind und in der Praxis anerkannt sind, auf Grund des Verkehrswerts der Basiswerte nachvollziehbar sein. Darüber hinaus müssen vor einem Abschluss konkrete Offerten von mindestens zwei möglichen Gegenparteien eingeholt und muss unter Berücksichtigung der Bonität, der Risikoverteilung und des Dienstleistungsangebots der Gegenparteien das vorteilhafteste Angebot akzeptiert werden. Der Abschluss und die Preisbestimmung sind zu dokumentieren.
- Die Fondsleitung kann insbesondere Derivat-Grundformen wie Call-Optionen, Put-Optionen, Termingeschäfte (Futures), Swaps, Derivatermingeschäfte und Forward Rate Agreements einsetzen. Sie kann zusätzlich zu diesen Geschäften auch Kombinationen von Derivat-Grundformen, derivative Finanzinstrumente, deren ökonomische Wirkungsweise nicht durch eine Derivat-Grundform beschrieben werden kann (exotische Derivate), sowie strukturierte Produkte einsetzen.
- Die Fondsleitung kann bei der Deckung von engagementsreduzierenden oder engagementserhöhenden Derivatpositionen dies mit dem «Delta» geühen. Zudem kann sie in Abweichung von Ziff. 2 Zinssatzderivate zur gezielten Reduktion oder Erhöhung der Duration des Obligationsportefolles einsetzen, ohne dass diese vollständig durch Basiswerte oder geladene Mittel gedeckt sein müssen.

§ 13 Aufnahme und Gewährung von Krediten

Ziff. 2:

- Die Fondsleitung darf für höchstens 10% des Fondsvermögens vorübergehend Kredite aufnehmen, sofern die Depotbank bei Kreditaufnahme den Darlehensbedingungen zustimmt.

§ 15 Risikoverteilung

Ziff. 1:

- In die Risikoverteilungsvorschriften gemäss § 15 sind einzubeziehen:

- Anteile;
- flüssige Mittel, die nicht bei der Depotbank gehalten werden;
- derivative Finanzinstrumente (einschliesslich Warrants);
- Forderungen gegen Gegenparteien aus Geschäften mit derivativen Finanzinstrumenten. Vorbehalten bleiben die durch die Aufsichtsbehörde gewährten Ausnahmen.

Ziff. 5:

- Die Fondsleitung darf vorbehaltlich § 16 Ziff. 3 höchstens 10% der Anteile eines anderen Anlagefonds erwerben.

§ 16 Weitere Anlagerestriktionen

Ziff. 1:

- Das Fondsvermögen darf nicht in Edelmetallzertifikate oder andere Wertpapiere investieren.

Ziff. 2:

Es dürfen keine Geschäfte zulasten des Fondsvermögens vorgenommen werden, die den Verkauf nicht zum Fondsvermögen gehörender Wertpapiere zum Gegenstand haben und das Recht, die Lieferung von Wertpapieren zu verlangen (Wertpapier-Kaufoption) darf einem Dritten für Rechnung des Fondsvermögens nur eingeräumt werden, wenn die den Gegenstand der Wertpapier-Kaufoption bildenden Wertpapiere im Zeitpunkt der Einräumung der Kaufoption zum Fondsvermögen gehören.

Ziff. 3:

- Solange die auf den Vertrieb des vorliegenden Anlagefonds in einem Drittland anwendbare Gesetzgebung dies verlangt, darf das Fondsvermögen nicht oder nur in dem dort zulässigen Umfang und der dort zulässigen Art in Anteilen von in- und ausländischen Anlagefonds, Investmentfonds oder Investmentgesellschaften angelegt werden.

§ 17 Bewertung des Fondsvermögens und der Anteile

Ziff. 1:

- Das Vermögen des Anlagefonds wird zum Verkehrswert auf Ende des Rechnungsjahres sowie für jeden Tag, an dem Anteile ausbezahlt oder zurückgenommen werden, in Schweizerfranken berechnet.

Ziff. 2:

- Kotierte oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelte Anlagen sind mit dem am Hauptmarkt bezahlten aktuellen Kurs zu bewerten. Investmentanteile werden zum letzten festgestellten und erhältlichen Rücknahmepreis bewertet. Andere Sachen oder Rechte oder Anlagen, für die keine aktuellen Kurse verfügbar sind, sind mit dem Preis zu bewerten, der bei sorgfältigem Verkauf im Zeitpunkt der Wertermittlung wahrscheinlich erzielt würde. Die Fondsleitung wendet in diesem Fall zur Ermittlung des Verkehrswertes angemessene und in der Praxis anerkannte, von Wirtschaftsprüfern nachprüfbar Bewertungsmodelle und -grundsätze an.

- Ziff. 3 wird durch folgenden Satz ergänzt:

Er wird auf CHF 0,01 gerundet.

§ 18 Ausgabe und Rücknahme von Anteilen

Ziff. 1:

- Anteile werden am auf den Eingang des entsprechenden Zeichnungs- oder Rücknahmearbeitsfolgenden Bankarbeitstag in Zürich (Bewertungstag) ausbezahlt oder zurückgenommen. Die Zahlung des Rücknahmepreises erfolgt unverzüglich nach dem entsprechenden Bewertungstag.

Ziff. 2:

- Der Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteile basiert auf dem am Bewertungstag gemäss § 17 berechneten Inventarwert je Anteil. Bei der Ausgabe und Rücknahme von Anteilen kann zum Inventarwert eine Ausgabe- oder Rücknahmekommission gemäss § 19 zugeschlagen resp. eine Rücknahmekommission gemäss § 19 vom Inventarwert abgezogen werden.

- Die Nebenkosten für den An- und Verkauf der Anlagen (marktkonforme Courtage, Kommissionen, Abgaben usw.), die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezählten Betrages bzw. aus dem Verkauf eines dem gekündigten Anteil entsprechenden Teils der Anlagen erwachsen, werden dem Fondsvermögen belastet.

Ziff. 3:

- Die Fondsleitung kann die Ausgabe der Anteile jederzeit einstellen.

Ziff. 4:

- Beim Vorliegen folgender ausserordentlicher Verhältnisse kann die Fondsleitung im Interesse der Gesamtheit der Anleger die Rückzahlung der Anteile vorübergehend und ausnahmsweise aussetzen:

- 1 wenn ein Markt, welcher Grundlage für die Bewertung eines wesentlichen Teils des Fondsvermögens bildet, geschlossen ist oder wenn der Handel an einem solchen Markt beschränkt oder ausgesetzt ist;
- 2 bei Vorliegen politischer, wirtschaftlicher, militärischer, monetärer oder anderer Notfälle;
- 3 wenn wegen Beschränkungen des Devisenverkehrs oder Beschränkungen sonstiger Übertragungen von Vermögenswerten Geschäfte für den Anlagefonds undurchführbar werden;
- 4 wenn und solange durch umfangreiche Kündigungen ein sofortiger Verkauf von Gegenständen des Fondsvermögens zur Liquiditätsbeschaffung nicht den Interessen der Anleger gerecht wird; in diesen Fällen ist die Fondsleitung nach vorheriger Genehmigung durch die Depotbank berechtigt, die Anteile erst dann zu dem zum gültigen Rücknahmepreis zurückzunehmen, nachdem sie unverzüglich, jedoch unter Wahrung der Interessen der Anleger, entsprechende Vermögensgegenstände des Anlagefonds veräussert hat. Die Fondsleitung achtet darauf, dass das Fondsvermögen ausreichende flüssige Mittel umfasst, damit die Rücknahme von Anteilen auf Antrag von Anlegern unter normalen Umständen unverzüglich erfolgen kann.

Ziff. 5:

- Die Fondsleitung teilt den Entscheid über den Aufschub sowie die Wiederaufnahme der Berechnung des Inventarwertes unverzüglich der Revisionsstelle, der Aufsichtsbehörde sowie in angemessener Weise den Anlegern mit.

Ziff. 6:

- Solange die Rückzahlung der Anteile aufgeschoben ist, findet keine Ausgabe von Anteilen statt.

§ 19 Kommissionen und Kosten zulasten der Anleger

Ziff. 1:

- Bei der Ausgabe von Anteilen kann dem Anleger eine Ausgabe- oder Rücknahmekommission zugunsten der Fondsleitung, der Depot-

bank und/oder von Vertriebssträgern im In- und Ausland von zusammen höchstens 3,0% des Inventarwertes belastet werden. Der jeweils angewandte Satz ist aus dem Prospekt ersichtlich.

Ziff. 2:
Für die Auszahlung zurückgenommener Anteile erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der zurückgegebenen Anteile eine Rücknahmekommission von maximal 1% zugunsten des Fondsvermögens. Der jeweils angewandte Satz ist aus dem Prospekt ersichtlich.

Ziff. 3:
Für die Auslieferung von Anteilscheinen stellt die Depotbank dem Anleger die banküblichen Kommissionen und Spesen in Rechnung. Die jeweils aktuellen Kosten sind aus dem Prospekt ersichtlich.

Ziff. 4:
Sofern die Abnahme von Anteilen über einen mehrjährigen Zeitraum vereinbart wird, dürfen höchstens ein Drittel von jeder der für das erste Jahr vereinbarten Zahlungen für die Deckung der Kosten verwendet werden und die restlichen Kosten werden auf alle späteren Zahlungen gleichmässig verteilt.

Ziff. 5:
Für die Auszahlung des Liquidationsbetrages im Falle der Auflösung des Anlagefonds berechnet die Depotbank dem Anleger keine Kommission.

§ 20 Kommissionen und Kosten zulasten des Fondsvermögens

Ziff. 1:
Für die Leitung und Verwaltung sowie den Vertrieb des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zulasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich maximal 1,5% des Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis an jedem Bewertungszeitpunkt anteilmässig berechnet und belastet wird. Die Kommission wird dem Fondsvermögen quartalsweise entnommen. Die Anleger werden jeweils im Jahres- und Halbjahresbericht über den effektiv erhobenen Satz informiert.

Ziff. 2:
Für die Verwahrung des Fondsvermögens, die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Anlagefonds und der sonstigen in § 4 aufgeführten Aufgaben der Depotbank belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von jährlich maximal 0,3% des Inventarwertes des durchschnittlichen Fondsvermögens. Die Anleger werden jeweils im Jahres- und Halbjahresbericht über den effektiv erhobenen Satz informiert.

Ziff. 3:
Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anleger belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von 0,25% des Bruttoertrages der Ausschüttung.

Ziff. 4:
Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Ausgaben, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für den Druck der Jahres- und Halbjahresberichte und für die Veröffentlichung der an die Anleger in den Publikationsorganen gerichteten Mitteilungen des Anlagefonds;
- Jährlich wiederkehrende Kosten und Gebühren für Bewilligungen und die Aufsicht über Anlagefonds in der Schweiz;
- Nebenkosten für den An- und Verkauf der Anlagen (marktkonforme Courtagen, Kommissionen, Abgaben usw.), die dem Anlagefonds aus der Verwaltung des Fondsvermögens erwachsen;
- Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen Revisionen;
- Kosten unter Umständen im Interesse der Anleger nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

§ 21 Rechenschaftsablage und § 22 Revision entsprechen inhaltlich dem bisherigen § 18

§ 23:
Ziff. 1 Abs. 2:
Die Fondsleitung kann zusätzlich Interimsausschüttungen aus den Erträgen vorsehen.

§ 24 entspricht den bisherigen §§ 20 und 21

§ 25 Voraussetzung und Verfahren der Vereinigung

1. Die Fondsleitung kann mit Zustimmung der Depotbank Anlagefonds vereinigen, indem sie auf den Zeitpunkt der Vereinigung die Vermögenswerte und Verbindlichkeiten des bzw. der zu übertragenden Anlagefonds auf den übernehmenden Anlagefonds überträgt. Die Anleger des übertragenden Anlagefonds erhalten Anteile am übernehmenden Anlagefonds in entsprechender Höhe. Auf den Zeitpunkt der Vereinigung wird der übertragende Anlagefonds ohne Liquidation aufgelöst und das Fondsreglement des übernehmenden Anlagefonds gilt auch für den übertragenden Anlagefonds.

2. Anlagefonds können nur vereinigt werden, sofern:

- a) sie von der gleichen Fondsleitung verwaltet und die Fondsvermögen bei der gleichen Depotbank aufbewahrt werden;
- b) sie grundsätzlich die gleiche Anlagepolitik verfolgen;
- c) sie bezüglich folgender Bestimmungen grundsätzlich übereinstimmen:
 - Verwendung des Reinertrages und der Kapitalgewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten
 - Art und Berechnung aller Vergütungen an die Fondsleitung und an die Depotbank, einschliesslich der Ausgabe- und Rücknahmekommissionen sowie der übrigen Kommissionen oder der besonderen Spesenvergütung, die in Rechnung gestellt werden dürfen

- Publikationsorgane und Form der Veröffentlichungen, die den Anlagefonds betreffen
- Laufzeit des Anlagefonds und Kündigungsfrist für die Fondsleitung und die Depotbank
- Recht des Anlegers auf Kündigung;

d) am gleichen Tag die Vermögen der beteiligten Anlagefonds bewertet, das Umtauschverhältnis berechnet und die Vermögenswerte und Verbindlichkeiten übernommen werden.

3. Die Fondsleitung legt mindestens einen Monat vor der geplanten Veröffentlichung die beabsichtigten Reglementsänderungen sowie die beabsichtigte Vereinigung zusammen mit dem Vereinigungsplan der Aufsichtsbehörde zur Überprüfung vor. Der Vereinigungsplan enthält ausführliche Angaben zu den Gründen der Vereinigung, zur Anlagepolitik der beteiligten Anlagefonds und den allfälligen Unterschieden zwischen dem übernehmenden und dem übertragenden Anlagefonds, zur Berechnung des Umtauschverhältnisses, zu allfälligen Unterschieden in den Vergütungen, zu allfälligen Steuerfolgen für die Anlagefonds sowie die Stellungnahme der anlagefondsgesetzlichen Revisionsstelle.

4. Die Fondsleitung publiziert die beabsichtigten Reglementsänderungen sowie die beabsichtigte Vereinigung und deren Zeitpunkt zusammen mit dem Vereinigungsplan mindestens zwei Monate vor dem von ihr festgelegten Stichtag zweimal in den Publikationsorganen der beteiligten Anlagefonds. Dabei weist sie die Anleger darauf hin, dass diese bei der Aufsichtsbehörde innert 30 Tagen seit der letzten Publikation Einwendungen erheben oder in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der Fondsreglemente die Rückzahlung ihrer Anteile verlangen können.

5. Den Anlagefonds und Anlegern erwachsen aus der Vereinigung keine Kosten.

6. Die Revisionsstelle überprüft unmittelbar die ordnungsgemässe Durchführung der Vereinigung und äussert sich dazu in einem Bericht zu banden der Fondsleitung und der Aufsichtsbehörde.

7. Die Fondsleitung publiziert den Vollzug der Vereinigung, die Bestätigung der Revisionsstelle zur ordnungsgemässen Durchführung sowie das Umtauschverhältnis ohne Verzug in den Publikationsorganen der beteiligten Anlagefonds.

8. Die Fondsleitung erwählt die Vereinigung im nächsten Jahresbericht des übernehmenden Anlagefonds und im allfällig vorher zu erstellenden Halbjahresbericht. Für den übertragenden Anlagefonds ist ein revidierter Abschlussbericht zu erstellen, falls die Vereinigung nicht auf den ordentlichen Jahresabschluss fällt.

§ 27:
Soll das vorliegende Fondsreglement geändert werden, oder besteht die Absicht, die Fondsleitung oder die Depotbank zu wechseln, so hat der Anleger die Möglichkeit, bei der Aufsichtsbehörde innert 30 Tagen seit der letzten entsprechenden Publikation Einwendungen zu erheben oder die Auszahlung seiner Anteile in bar und ohne Belastung mit einer Rücknahmekommission zu verlangen.

§ 28:
Ziff. 1 (Abs. 2 ergänzt):
Der Gerichtsstand ist der Sitz der Fondsleitung. Vorbehalten bleibt die Anerkennung der Gerichtsbarkeit von Staaten, in denen Anteile des Anlagefonds öffentlich vertrieben werden, durch die Fondsleitung, die Depotbank und die Vertriebssträger sowie die sich daraus ergebenden weiteren Gerichtsstände.

Weitergehende Änderungen im Reglement des Bank Hofmann Swiss Small Stocks:

§ 8 Anlageziel und Anlagepolitik

2. Die Fondsleitung orientiert sich bei der Verwaltung des Fondsvermögens an einem repräsentativen Index für Schweizer Aktien (Referenzindex), welcher im Prospekt bezeichnet wird.

3. Die Fondsleitung investiert, nach Abzug der flüssigen Mittel, mindestens zwei Drittel des Gesamtfondsvermögens in:

- a) Beteiligungswertpapiere und -wertrechte (Aktien, Genussscheine, Genossenschaftsanteile, Partizipationscheine und ähnliche), von Unternehmen, die ihren Sitz oder den überwiegenden Teil ihrer wirtschaftlichen Aktivität in der Schweiz haben und die im Referenzindex enthalten sind
 - b) Warrants auf diese Anlagen
4. Die Fondsleitung kann zudem unter Vorbehalt von Ziff. 5, nach Abzug der flüssigen Mittel, höchstens ein Drittel des Gesamtfondsvermögens investieren in:
- a) Beteiligungswertpapiere und -wertrechte von Unternehmen, die nicht im Referenzindex enthalten sind, die aber ihren Sitz oder den überwiegenden Teil ihrer wirtschaftlichen Aktivität in der Schweiz haben
 - b) Beteiligungswertpapiere und -wertrechte von Unternehmen, die weder im Referenzindex enthalten sind noch ihren Sitz oder den überwiegenden Teil ihrer wirtschaftlichen Aktivität in der Schweiz haben

c) Forderungswertpapiere und Forderungsrechte (Obligationen und Notes, inklusive Wandelobligationen, Wandelnotes, Optionsanleihen) und Geldmarktinstrumente, welche auf Schweizer Franken lauten und von Emittenten weltweit begeben wurden

d) vorbehaltlich Ziff. 5, § 15 Ziff. 5 sowie § 16 Ziff. 3 Anteile anderer Schweizerischer Anlagefonds (Effektenfonds und übrige Fonds, unter Ausschluss von Fonds, die im Sinne von Art. 35 Abs. 6 AFG Anlagen mit besonderem Risiko enthalten) und ausländischer Anlagefonds, die der Europäischen Fondsrichtlinie entsprechen (OGAW). Diese Fonds müssen mindestens zu 2/3 Investitionen gemäss Ziff. 3 und 4 Bst. a), b) und c) tätigen.

5. Zusätzlich hat die Fondsleitung die nachstehenden Anlagebeschränkungen, die sich auf das Gesamtfondsvermögen nach Abzug der flüssigen Mittel beziehen, einzuhalten:

- Warrants höchstens 15%
- Anlagen gemäss Ziff. 4 Bst. b) und c) höchstens 10%
- andere Anlagefonds gemäss Ziff. 4 Bst. d) höchstens 10%

6. Bis zu insgesamt 10% des Fondsvermögens dürfen von der Fondsleitung in andere Wertpapiere und Wertrechte angelegt werden, die den Anforderungen nach Ziff. 1 nicht genügen, oder in Forderungsrechte, die keine Geldmarktinstrumente sind und die ihren Merkmalen nach Effekten gleichgestellt werden können, die veräusser- und übertragbar sind und deren Wert bei jeder Ausgabe oder Rücknahme der Anteile bestimmt werden kann.

7. Bei Effekten aus Neuemissionen muss die Zulassung an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offenstehenden Markt in der Emissionsbedingung vorgegeben und spätestens innerhalb eines Jahres vollzogen sein; andernfalls sind die Titel innerhalb eines Monats zu verkaufen oder in die Beschränkungsregel von Ziff. 6 einzubeziehen.

§ 15 Risikoverteilung

Ziff. 2:
Für den Fonds gelten die folgenden Risikoverteilungsvorschriften:

- a) Bis höchstens 10% des Fondsvermögens dürfen, vorbehaltlich Bst. b) unten, in Aktiven gemäss Ziff. 1 desselben Emittenten bzw. Schuldners angelegt werden, unbeschadet davon, ob diese im Referenzindex im Sinne von § 8 Ziff. 2 enthalten sind oder nicht.
- b) Bei Emittenten bzw. Schuldnern, die im Referenzindex enthalten sind, darf die Grenze von Bst. a) überschritten werden, und zwar bis zu deren prozentualen Gewichtung im Referenzindex zuzüglich 5 Prozentpunkte. Dadurch kann es zu einer Konzentration des Fondsvermögens auf einige wenige im Index enthaltene Titel kommen, was zu einer Erhöhung der titelspezifischen Risiken führt. Dies kann zu einem Gesamtrisiko des Anlagefonds führen, welches über dem Risiko des Index (Marktrisiko) liegt.

Weitergehende Änderungen im Reglement des Bank Hofmann Swiss Small Stocks:

§ 8 Anlageziel und Anlagepolitik

2. Die Fondsleitung investiert, nach Abzug der flüssigen Mittel, mindestens zwei Drittel des Gesamtfondsvermögens in:

- a) Beteiligungswertpapiere und -wertrechte (Aktien, Genussscheine, Genossenschaftsanteile, Partizipationscheine und ähnliche), die von kleineren Gesellschaften begeben wurden
 - aa) mit Sitz in der Schweiz, oder
 - ab) mit Sitz in einem anderen Staat, die jedoch entweder als Holdinggesellschaften überwiegend Beteiligungen an Gesellschaften mit Sitz in der Schweiz halten oder die ihre Geschäftstätigkeit überwiegend in der Schweiz ausüben.
 - b) Warrants auf den Anlagen gemäss Bst. a) oben
3. Die Fondsleitung kann zudem unter Vorbehalt von Ziff. 5, nach Abzug der flüssigen Mittel,

böchstens ein Drittel des Gesamtfondsvermögens investieren in:

a) Beteiligungswertpapiere und -wertrechte, die von kleineren Gesellschaften mit Sitz ausserhalb der Schweiz begeben wurden, welche nicht die Voraussetzungen gemäss § 8 Ziff. 2 Bst. ab) oben erfüllen, jedoch an einer Schweizer Börse kotiert sind

b) Beteiligungswertpapiere und -wertrechte gemäss Ziff. 2 Bst. a) oben, die nicht von kleineren Gesellschaften im Sinne von Ziff. 4 nachstehend begeben wurden

c) Forderungswertpapiere und Forderungsrechte (Obligationen und Notes, inklusive Wandelobligationen, Wandelnotes, Optionsanleihen) sowie Geldmarktinstrumente, welche auf Schweizer Franken lauten und von Emittenten weltweit begeben wurden

d) vorbehaltlich Ziff. 5, § 15 Ziff. 5 sowie § 16 Ziff. 3 Anteile anderer Schweizerischer Anlagefonds (Effektenfonds und übrige Fonds, unter Ausschluss von Fonds, die im Sinne von Art. 35 Abs. 6 AFG Anlagen mit besonderem Risiko enthalten) und ausländischer Anlagefonds, die der Europäischen Fondsrichtlinie entsprechen (OGAW). Diese Fonds müssen mindestens zu 2/3 Investitionen gemäss Ziff. 2 und 3 Bst. a), b) und c) tätigen.

4. Als «kleinere Gesellschaften» gelten solche, deren Börsenkapitalisierung kleiner oder gleich 0,2% der Gesamtbörsenkapitalisierung aller in der Schweiz kotierten Gesellschaften ist.

5. Zusätzlich hat die Fondsleitung die nachstehenden Anlagebeschränkungen, die sich auf das Gesamtfondsvermögen nach Abzug der flüssigen Mittel beziehen, einzuhalten:

- Warrants höchstens 15%
- Anlagen gemäss Ziff. 3 Bst. c) höchstens 25%
- andere Anlagefonds gemäss Ziff. 3 Bst. d) höchstens 10%

6. Bis zu insgesamt 20% des Gesamtfondsvermögens dürfen von der Fondsleitung in Wertpapiere und Wertrechte, die nicht an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offenstehenden Markt, jedoch vorwiegend regelmässig gehandelt werden, angelegt werden.

§ 15 Risikoverteilung

Ziff. 2:
Bis höchstens 10% des Fondsvermögens dürfen in Aktiven gemäss Ziff. 1 desselben Emittenten bzw. Schuldners gehalten werden, wobei der Gesamtwert der Aktiven, von denen mehr als 5% des Fondsvermögens beim selben Emittenten bzw. Schuldner gehalten werden, 65% des Fondsvermögens nicht übersteigen darf.

Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass sie innert 30 Tagen nach dieser zweiten (und letzten) Publikation dieser Reglementsänderungen bei der Eidgenössischen Bankkommission, Schwanengasse 12, Postfach, 3001 Bern, Einwendungen erheben oder die Auszahlung ihrer Anteile gemäss den Rücknahmebestimmungen des Anlagefonds in bar verlangen können (Art. 8 Abs. 2 AFG).

Dübendorf/Zürich, 4. Dezember 2002

Die Fondsleitung:
Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen SGK, Dübendorf

Die Depotbank: Bank Hofmann AG, Zürich

Öffentliches Inventar/Rechnungsrufr
Bénéfice d'inventaire
Beneficio d'inventario

Einmalige Veröffentlichung

■ Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des Ernst Tännler-Frey, geb. 18.09.1926, von Meiringen BE, gest. 27.06.2001, wohnhaft gew. Schlossstrasse 8, 8803 Rüschlikon, mit letztem Aufenthalt in Wetzikon, liegt den Beteiligten beim unterzeichnenden Notariat bis zum 6. Januar 2003 zur Einsicht auf.

8800 Thalwil, 5. Dezember 2002

Notariat Thalwil

Gotthardstr. 11, Postfach, 8800 Thalwil

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre
Manuskripte wenn möglich als
e-Mail an die SHAB-Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Bilanzen Bilans Bilanci

Versicherungen Assurances Assicurazioni

Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft, Zürich, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 2001

Aktiven	31.12.2001	31.12.2000	Passiven	31.12.2001	31.12.2000
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	1'284'704	2'876'823	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	1'852'659	2'550'848	A. Eigenkapital	12'000'000	12'000'000
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	764'952	1'233'131	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	-	-
1. an Versicherungsnehmer	677'752	189'188	II. Partizipationskapital	-	-
2. an Agenten und Vermittler	-	-	III. Kapitalreserven	12'000'000	12'000'000
3. an Versicherungsgesellschaften	87'200	1'043'943	IV. Gewinnreserven	-	-
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	-	-	1. Gesetzliche Gewinnreserve	-	-
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	1'087'707	1'317'717	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	241'181'707	213'497'525	3. Aufwertungsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	49'857'000	49'857'000	4. Statutarische Reserven	-	-
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	-	-	5. Freiwillige Reserven	-	-
III. Andere Kapitalanlagen	191'324'707	163'640'525	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	-	-
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	27'326'421	25'536'180	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
2. Eigene Aktien	-	-	C. Fonds für spätere Zuweisungen	8'934'897	6'634'221
3. Festverzinsliche Wertpapiere	119'315'114	120'010'511	D. Andere Verbindlichkeiten	-	-
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	1'000'000	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	77'388	857'768
5. Hypothekendarlehen	11'162'500	10'923'834	1. gegenüber Versicherungsnehmern	6'435	302'048
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-	2. Prämieendpots und vorausbezahlte Prämien	-	-
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	33'520'672	6'170'000	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	-	-
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	70'953	555'720
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	-	-	II. Anleiheverbindlichkeiten	-	-
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	-	-
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	-	-	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-
F. Immaterielle Werte	-	-	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	8'857'509	5'776'453
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	221'112'627	198'314'102
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-	I. Prämienüberträge	19'550	24'846
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-	II. Deckungskapital	-	-
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-
I. Rechnungsabgrenzungsposten	-	-	IV. Schadenrückstellung	192'200'000	180'110'122
J. Bilanzsumme	244'319'070	218'925'196	V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsumabhängige Überschussbeteiligung	28'893'077	18'179'134
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	-	-
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-
			G. Andere Rückstellungen	2'271'546	1'976'873
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	-	-
			J. Bilanzsumme	244'319'070	218'925'196

Zürich, 25. Juni 2002

Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft, Zürich:
Urs Braun P. Forrer

Solida Versicherungen AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 2001

Aktiven	31.12.2001	31.12.2000	Passiven	31.12.2001	31.12.2000
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	14'011'979	4'908'754	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	6'462'549	5'687'601	A. Eigenkapital	35'625'389	34'923'956
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	6'462'549	5'687'601	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	10'000'000	10'000'000
1. an Versicherungsnehmer	-	-	II. Partizipationskapital	-	-
2. an Agenten und Vermittler	-	-	III. Kapitalreserven	-	-
3. an Versicherungsgesellschaften	6'462'549	5'687'601	IV. Gewinnreserven	23'980'000	21'880'000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	-	-	1. Gesetzliche Gewinnreserve	5'000'000	5'000'000
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	-	-	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	226'891'945	235'724'679	3. Aufwertungsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	5'000'000	5'225'001	4. Statutarische Reserven	-	-
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	18'200'000	19'700'000	5. Freiwillige Reserven	18'980'000	16'880'000
III. Andere Kapitalanlagen	203'691'945	210'799'678	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	1'645'389	3'043'956
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	45'265'800	46'683'200	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
2. Eigene Aktien	-	-	C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-
3. Festverzinsliche Wertpapiere	141'937'550	132'709'800	D. Andere Verbindlichkeiten	1'026'788	1'737'657
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	11'000'000	20'500'000	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	481'384	1'346'137
5. Hypothekendarlehen	4'988'595	5'424'296	1. gegenüber Versicherungsnehmern	-	-
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-	2. Prämieendpots und vorausbezahlte Prämien	-	-
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	500'000	5'482'382	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	-	-
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	481'384	1'346'137
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	-	-	II. Anleiheverbindlichkeiten	-	-
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	88'771	90'543
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	-	-	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-
F. Immaterielle Werte	-	-	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	456'633	300'977
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	205'498'254	198'455'740
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-	I. Prämienüberträge	1'500'000	1'500'000
G. Sonstige Vermögensgegenstände	915'642	830'731	II. Deckungskapital	55'302'254	53'811'197
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-
I. Rechnungsabgrenzungsposten	3'482'360	3'703'401	IV. Schadenrückstellung	144'396'319	139'044'862
J. Bilanzsumme	251'764'475	250'855'166	V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsumabhängige Überschussbeteiligung	1'000'000	1'000'000
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	3'299'681	3'099'681
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-
			G. Andere Rückstellungen	8'557'217	14'698'200
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	1'056'827	1'039'613
			J. Bilanzsumme	251'764'475	250'855'166

Zürich, 09. Juli 2002

Solida Versicherungen AG:
W.P. Caspar J. Schällebaum

KPT Versicherungen AG, Bern

Bilanz per 31. Dezember 2001

Aktiven	31.12.2001	31.12.2000	Passiven	31.12.2001	31.12.2000
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	20'092'315	8'214'492	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	52'171'745	59'700'416	A. Eigenkapital	40'085'875	24'004'811
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	23'266'560	22'128'527	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	8'000'000	8'000'000
1. an Versicherungsnehmer	-	-	II. Partizipationskapital	-	-
2. an Agenten und Vermittler	-	-	III. Kapitalreserven	2'000'000	2'000'000
3. an Versicherungsgesellschaften	-	-	IV. Gewinnreserven	25'000'000	10'000'000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	28'159'488	36'871'809	1. Gesetzliche Gewinnreserve	-	-
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	745'697	700'080	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	240'671'821	219'615'208	3. Aufwertungsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	-	-	4. Statutarische Reserven	10'000'000	10'000'000
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	1'162'560	212'560	5. Freiwillige Reserven	15'000'000	-
III. Andere Kapitalanlagen	239'509'261	219'402'648	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	5'085'875	4'004'811
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	90'304'790	73'820'849	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
2. Eigene Aktien	-	-	C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-
3. Festverzinsliche Wertpapiere	148'304'471	145'581'799	D. Andere Verbindlichkeiten	29'172'474	25'817'972
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	-	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	29'172'474	25'817'972
5. Hypothekendarlehen	-	-	1. gegenüber Versicherungsnehmern	28'368'583	25'234'580
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	-	-
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	900'000	-	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	803'891	583'392
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	-	-
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	-	-	II. Anleiheverbindlichkeiten	-	-
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	-	-
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	-	-	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-
F. Immaterielle Werte	-	-	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	-	-
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	244'161'452	223'825'375
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-	I. Prämienüberträge	-	-
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-	II. Deckungskapital	160'295'452	159'815'800
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-
I. Rechnungsabgrenzungsposten	2'023'889	2'648'864	IV. Schadenrückstellung	83'866'000	62'866'000
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	-	-
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	-	1'143'575
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-
			G. Andere Rückstellungen	-	15'000'000
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	1'539'969	1'530'822
J. Bilanzsumme	314'959'770	290'178'980	J. Bilanzsumme	314'959'770	290'178'980

Bern, 30. Juni 2002

KPT Versicherungen AG:
Etienne Habegger Hermann Gerber

UNIQA Versicherungen AG, Genf

Bilanz per 31. Dezember 2001

Aktiven	31.12.2001	31.12.2000	Passiven	31.12.2001	31.12.2000
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	6'912'994	7'879'321	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	1'242'857	6'795'688	A. Eigenkapital	67'675'598	68'519'317
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	873'572	6'472'703	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	18'800'000	18'800'000
1. an Versicherungsnehmer	531'701	222'249	II. Partizipationskapital	-	-
2. an Agenten und Vermittler	153'421	1'474'470	III. Kapitalreserven	7'903'815	7'903'815
3. an Versicherungsgesellschaften	188'450	4'775'984	IV. Gewinnreserven	39'000'000	39'000'000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	-	-	1. Gesetzliche Gewinnreserve	9'400'000	9'400'000
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	369'285	322'985	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	71'372'285	79'273'779	3. Aufwertungsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	3'303'432	3'360'008	4. Statutarische Reserven	-	-
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	9'403'815	9'403'815	5. Freiwillige Reserven	29'600'000	29'600'000
III. Andere Kapitalanlagen	57'701'012	53'445'388	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	1'971'783	2'815'502
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	-	-	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
2. Eigene Aktien	-	-	C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-
3. Festverzinsliche Wertpapiere	53'201'012	50'910'388	D. Andere Verbindlichkeiten	3'128'906	4'449'019
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	-	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	2'545'575	3'507'730
5. Hypothekendarlehen	-	-	1. gegenüber Versicherungsnehmern	2'423'142	3'507'730
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	-	-
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	4'500'000	2'535'000	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	47'843	359'564
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	74'590	158'613
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	964'026	13'064'568	II. Anleiheverbindlichkeiten	-	-
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	456'424	149'085
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	39'760	78'438	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-
F. Immaterielle Aktiven	1'718	-	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	126'907	274'027
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	1'718	-	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	9'914'036	22'332'765
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-	I. Prämienüberträge	7'752'825	11'066'583
G. Sonstige Vermögensgegenstände	88'925	-	II. Deckungskapital	192'084	2'753'665
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-
I. Rechnungsabgrenzungsposten	1'105'001	1'325'438	IV. Schadenrückstellung	1'923'127	8'496'517
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	-	-
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	46'000	16'000
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-
			G. Andere Rückstellungen	45'000	50'000
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	-	1'563
J. Bilanzsumme	80'763'540	95'352'664	J. Bilanzsumme	80'763'540	95'352'664

UNIQA Versicherungen AG:
Dr. Wolfgang Kindl

La Suisse, Société d'assurance contre les accidents, Lausanne

Bilan au 31 décembre 2001

Actif	31.12.2001	31.12.2000	Passif	31.12.2001	31.12.2000
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Liquidités	361'960	697'486	Capital propre et dettes		
B. Créances	154'491'762	177'368'398	A. Capitaux propres	100'670'623	99'855'010
I. Créances nées d'opérations d'assurances	140'022'707	135'656'783	I. Capital actions appelé / capital social	50'000'000	50'000'000
1. sur des preneurs d'assurance	134'751'697	130'438'753	II. Capital-participation	-	-
2. sur des agents et des intermédiaires	187'057	129'658	III. Réserves de capital	-	-
3. auprès des institutions d'assurance	5'083'953	5'088'372	IV. Réserves de bénéfice	46'000'000	41'000'000
II. Autres créances sur des entreprises liées, participations, actionnaires	12'909'542	39'781'710	1. Réserve légale générale	25'000'000	25'000'000
III. Autres créances auprès d'autres débiteurs	1'559'513	1'929'905	2. Réserve pour actions propres	-	-
C. Placements	696'755'683	650'265'805	3. Réserve de réévaluation	-	-
I. Terrains et constructions	43'105'000	41'174'000	4. Réserves statutaires	21'000'000	16'000'000
II. Placement dans des entreprises liées, participations, placement auprès d'actionnaires	1'263'750	125'000	5. Réserves libres	-	-
III. Autres placements financiers	652'268'181	608'960'175	V. Bénéfice / perte	4'670'623	8'855'010
1. Actions, autres titres à revenus variables et parts dans des fonds communs de placements	67'790'620	78'535'093	B. Passifs subordonnés	-	-
2. Actions propres	-	-	C. Fonds pour dotations futures	-	-
3. Papiers-valeurs à intérêt fixe	423'420'028	388'041'773	D. Autres dettes	5'449'087	4'478'458
4. Prêts représentés par un titre, avec les créances inscrites dans un livre de dettes publiques	-	-	I. Dettes nées d'opérations d'assurance	3'602'301	4'042'559
5. Prêts hypothécaires	75'006'333	82'856'075	1. envers des preneurs d'assurance	130'663	262'827
6. Prêts sur polices et prestations d'assurance payées d'avance	-	-	2. dépôts de primes et primes payées d'avance	-	-
7. Dépôts à terme et placements similaires	84'300'000	57'773'234	3. envers des agents et des intermédiaires	-	-
8. Autres placements financiers	1'751'200	1'754'000	4. envers les institutions d'assurance	3'471'638	3'779'732
IV. Dépôt auprès des institutions d'assurance cédantes	118'752	119'130	II. Emprunts obligataires	-	-
D. Placements de capitaux pour les assurances vie liées à des participations	-	-	III. Autres dettes auprès d'entreprises liées, participations, actionnaires	-	-
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions) et stocks activés	4'693'565	5'300'803	IV. Autres dettes envers les banques	-	-
F. Valeurs incorporelles	8'513'922	6'416'690	V. Autres dettes envers d'autres créanciers	1'846'786	435'899
I. Frais d'établissement et d'extension d'activité	-	-	Provisions techniques et autres		
II. Fonds de commerce	-	-	E. Provisions techniques, nettes de réassurance	608'919'634	584'312'563
III. Autres actifs incorporels	8'513'922	6'416'690	I. Report de primes	62'423'400	62'300'411
G. Autres actifs	-	-	II. Provisions mathématiques	99'711'558	91'725'443
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé	-	-	III. Parts d'excédents crédités aux assurés (assurance vie)	-	-
I. Comptes de régularisation	11'391'511	11'317'852	IV. Provision pour sinistres à régler	293'408'858	274'473'173
			V. Provision pour participation aux excédents et ristournes	29'543'400	29'438'300
			VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation de surveillance	-	-
			VII. Autres provisions techniques	123'832'418	126'375'236
			F. Provisions techniques des assurances vie liées à des participations	-	-
			G. Autres provisions	-	2'653'682
			H. Dépôts reçus des réassureurs	-	-
			I. Compte de régularisation	161'169'059	160'067'321
J. Somme du bilan	876'208'403	851'367'034	J. Somme du bilan	876'208'403	851'367'034

Lausanne, 28 juin 2002

La Suisse, Société d'assurance contre les accidents :
Charles Relecom Manfred Göpfert

Forces Vives, Lausanne

Bilan au 31 décembre 2001

Actif	31.12.2001	31.12.2000	Passif	31.12.2001	31.12.2000
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Liquidités	6'872'768	3'362'554	Capital propre et dettes		
B. Créances	268'602	506'553	A. Capitaux propres	12'204'338	12'922'194
I. Créances nées d'opérations d'assurances	268'602	506'553	I. Capital actions appelé / capital social	11'000'000	11'000'000
1. sur des preneurs d'assurance	198'428	37'864	II. Capital-participation	-	-
2. sur des agents et des intermédiaires	21'587	464'153	III. Réserves de capital	1'215'000	1'935'000
3. auprès des institutions d'assurance	48'587	4'536	IV. Réserves de bénéfice	50'000	50'000
II. Autres créances sur des entreprises liées, participations, actionnaires	-	-	1. Réserve légale générale	50'000	50'000
III. Autres créances auprès d'autres débiteurs	-	-	2. Réserve pour actions propres	-	-
C. Placements	250'115'760	237'816'890	3. Réserve de réévaluation	-	-
I. Terrains et constructions	-	-	4. Réserves statutaires	-	-
II. Placement dans des entreprises liées, participations, placement auprès d'actionnaires	46'485'238	43'019'644	5. Réserves libres	-	-
III. Autres placements financiers	203'233'035	194'504'745	V. Bénéfice / perte	- 60'662	- 62'806
1. Actions, autres titres à revenus variables et parts dans des fonds communs de placements	115'181'546	108'960'848	B. Passifs subordonnés	-	-
2. Actions propres	-	-	C. Fonds pour dotations futures	-	-
3. Papiers-valeurs à intérêt fixe	86'740'973	85'172'626	D. Autres dettes	1'931'354	2'560'594
4. Prêts représentés par un titre, avec les créances inscrites dans un livre de dettes publiques	-	-	I. Dettes nées d'opérations d'assurance	1'832'498	2'192'564
5. Prêts hypothécaires	-	-	1. envers des preneurs d'assurance	107'345	70'300
6. Prêts sur polices et prestations d'assurance payées d'avance	1'310'516	371'271	2. dépôts de primes et primes payées d'avance	555'064	1'274'335
7. Dépôts à terme et placements similaires	-	-	3. envers des agents et des intermédiaires	1'151'963	843'712
8. Autres placements financiers	-	-	4. envers les institutions d'assurance	18'126	4'217
IV. Dépôt auprès des institutions d'assurance cédantes	397'487	292'501	II. Emprunts obligataires	-	-
D. Placements de capitaux pour les assurances vie liées à des participations	-	-	III. Autres dettes auprès d'entreprises liées, participations, actionnaires	98'856	368'030
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions) et stocks activés	-	-	IV. Autres dettes envers les banques	-	-
F. Valeurs incorporelles	-	-	V. Autres dettes envers d'autres créanciers	-	-
I. Frais d'établissement et d'extension d'activité	-	-	Provisions techniques et autres		
II. Fonds de commerce	-	-	E. Provisions techniques, nettes de réassurance	243'495'836	227'002'429
III. Autres actifs incorporels	-	-	I. Report de primes	84'592	61'301
G. Autres actifs	20'002	100'984	II. Provisions mathématiques	233'905'983	218'197'306
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé	-	-	III. Parts d'excédents crédités aux assurés (assurance vie)	9'490'802	8'743'822
I. Comptes de régularisation	393'183	1'246'015	IV. Provision pour sinistres à régler	-	-
			V. Provision pour participation aux excédents et ristournes	14'459	-
			VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation de surveillance	-	-
			VII. Autres provisions techniques	-	-
			F. Provisions techniques des assurances vie liées à des participations	-	-
			G. Autres provisions	-	-
			H. Dépôts reçus des réassureurs	-	-
			I. Compte de régularisation	38'787	547'779
J. Somme du bilan	257'670'315	243'032'996	J. Somme du bilan	257'670'315	243'032'996

Lausanne, 08 juillet 2002

Forces Vives :
Alain Pahud Felix Keller

Trans Re Zürich, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 2001

Aktiven	31.12.2001	31.12.2000	Passiven	31.12.2001	31.12.2000
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	17'755'202	12'161'456	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	17'175'130	19'759'919	A. Eigenkapital	84'008'551	81'740'379
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	16'832'690	18'801'582	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	27'000'000	27'000'000
1. an Versicherungsnehmer	-	-	II. Partizipationskapital	-	-
2. an Agenten und Vermittler	-	-	III. Kapitalreserven	-	-
3. an Versicherungsgesellschaften	16'832'690	18'801'582	IV. Gewinnreserven	52'215'000	50'215'000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	-	-	1. Gesetzliche Gewinnreserve	14'215'000	14'215'000
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	342'440	958'337	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	544'441'808	505'496'353	3. Aufwertungsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	-	-	4. Statutarische Reserven	-	-
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	-	-	5. Freiwillige Reserven	38'000'000	36'000'000
III. Andere Kapitalanlagen	445'959'182	442'230'119	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	4'793'551	4'525'379
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	28'759'595	27'454'656	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
2. Eigene Aktien	-	-	C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-
3. Festverzinsliche Wertpapiere	368'076'899	355'888'075	D. Andere Verbindlichkeiten	36'389'869	39'142'596
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	-	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	36'299'924	39'101'879
5. Hypothekenforderungen	2'380'000	3'203'000	1. gegenüber Versicherungsnehmern	-	-
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-	2. Prämienpots und vorausbezahlte Prämien	-	-
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	46'742'688	55'684'388	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	-	-
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	36'299'924	39'101'879
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	98'482'626	63'266'234	II. Anleiheverbindlichkeiten	-	-
D. Kapitalanlagen für antiegebundene Lebensversicherungen	-	-	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	-	-
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	837'080	1'057'036	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-
F. Immaterielle Werte	-	-	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	89'945	40'717
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	450'991'559	408'657'505
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-	I. Prämienüberträge	74'309'151	53'027'749
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-	II. Deckungskapital	10'461'445	9'630'409
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-
I. Rechnungsabgrenzungsposten	13'334'774	10'995'076	IV. Schadenrückstellung	358'414'826	339'471'842
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	-	-
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	7'806'137	6'527'505
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für antiegebundene Lebensversicherungen	-	-
			G. Andere Rückstellungen	15'617'206	14'715'391
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	896'125	1'183'810
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	5'640'684	4'030'159
J. Bilanzsumme	593'543'994	549'469'840	J. Bilanzsumme	593'543'994	549'469'840

Zürich, 31. Juli 2002

Trans Re Zürich:
A.D. Manfré J.C. Glogg

Garanta (Schweiz) Versicherungs AG, Basel

Bilanz per 31. Dezember 2001

Aktiven	31.12.2001	31.12.2000	Passiven	31.12.2001	31.12.2000
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	3'335'875	2'891'376	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	1'480'190	3'199'963	A. Eigenkapital	13'291'925	13'248'070
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	1'189'571	1'568'000	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	11'000'000	11'000'000
1. an Versicherungsnehmer	921'769	1'333'059	II. Partizipationskapital	-	-
2. an Agenten und Vermittler	20'424	26'559	III. Kapitalreserven	-	-
3. an Versicherungsgesellschaften	247'378	208'382	IV. Gewinnreserven	2'000'000	2'000'000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	5'000	1'440'744	1. Gesetzliche Gewinnreserve	140'000	120'000
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	285'619	191'219	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	54'276'383	50'648'065	3. Aufwertungsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	-	-	4. Statutarische Reserven	-	-
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	-	-	5. Freiwillige Reserven	-	-
III. Andere Kapitalanlagen	54'276'383	50'648'065	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	151'925	128'070
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	2'956'025	3'681'365	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
2. Eigene Aktien	-	-	C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-
3. Festverzinsliche Wertpapiere	36'776'700	38'966'700	D. Andere Verbindlichkeiten	13'392'792	8'630'013
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	-	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	9'118'622	8'186'539
5. Hypothekenforderungen	-	-	1. gegenüber Versicherungsnehmern	-	-
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-	2. Prämienpots und vorausbezahlte Prämien	8'262'249	7'165'144
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	14'543'658	8'000'000	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	556	45'267
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	855'817	976'128
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	-	-	II. Anleiheverbindlichkeiten	-	-
D. Kapitalanlagen für antiegebundene Lebensversicherungen	-	-	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	3'929'327	57'047
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	2'840'250	3'664'400	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-
F. Immaterielle Werte	-	-	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	344'843	386'427
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	33'559'371	37'364'207
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-	I. Prämienüberträge	3'113'245	2'803'010
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-	II. Deckungskapital	-	2'085'882
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-
I. Rechnungsabgrenzungsposten	863'853	953'845	IV. Schadenrückstellung	30'246'126	31'794'015
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	200'000	681'300
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	-	-
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für antiegebundene Lebensversicherungen	-	-
			G. Andere Rückstellungen	1'351'130	1'195'359
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	1'201'333	920'000
J. Bilanzsumme	62'796'551	61'357'649	J. Bilanzsumme	62'796'551	61'357'649

Basel, 04. Juli 2002

Garanta (Schweiz) Versicherungs AG:
Detlev Ruprecht Roberto Rossi

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises

Pubblicazioni d'impresa

• LOMBARD ODIER DARIER HENTSCHE FUND MANAGERS S.A.

Direction de fonds, Genève

Paiement des dividendes pour l'exercice
se terminant au 30 septembre 2002

DATE EX: 16 DÉCEMBRE 2002

DATE DE PAIEMENT: 23 DÉCEMBRE 2002

• LOMBARD ODIER OPPORTUNITY - UNITED KINGDOM & IRELAND

No de valeur: 542'226

Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse

Revenu brut:	GBP	1.00
/ 35% Impôt anticipé suisse	GBP	0.35
Revenu net:	GBP	0.65

Aux porteurs de parts non domiciliés en Suisse avec déclaration bancaire

Revenu net: GBP 1.00

• LOMBARD ODIER OPPORTUNITY - GLOBAL DYNAMIC (CHF)

No de valeur: 934'601

Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse

Revenu brut:	CHF	3.40
/ 35% Impôt anticipé suisse	CHF	1.19
Revenu net:	CHF	2.21

Aux porteurs de parts non domiciliés en Suisse avec déclaration bancaire

Revenu net: CHF 3.40

• LOMBARD ODIER OPPORTUNITY - GLOBAL CONSERVATIVE (CHF)

No de valeur: 934'605

Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse

Revenu brut:	CHF	3.30
/ 35% Impôt anticipé suisse	CHF	1.155
Revenu net:	CHF	2.145

Aux porteurs de parts non domiciliés en Suisse avec déclaration bancaire

Revenu net: CHF 3.30

• LOMBARD ODIER OPPORTUNITY - SWISS SMALL AND MID CAPS

No de valeur: 1'256'476

Aux porteurs de parts domiciliés et non domiciliés en Suisse

Revenu brut:	CHF	0.70
/ 35% Impôt anticipé suisse	CHF	0.245
Revenu net:	CHF	0.455

Domicile de paiement et de souscription:

LOMBARD ODIER DARIER HENTSCHE & CIE, GENÈVE

212522

SIAM (Suisse) SA, Bern

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 24. Dezember 2002, 10.00 Uhr, am Sitz der Gesellschaft an der Kirchenfeldstrasse 73, 3005 Bern.

Die Traktanden können die Aktionäre ab 2. Dezember 2002 bei der Firma Cathomen + Partner Treuhandgesellschaft, Steffisburg, einsehen.

Für den Verwaltungsrat
SIAM (Suisse) SA
Erika Kletzändler

212621

5. Dezember 2002

Tilgung von Obligationen der 4% Anleihe
REG Real Estate Group, Zürich, 1998-2005
(ehem. Feldschlösschen-Hürlimann Holding AG,
Rheinfelden) von CHF 150 000 000

Valor 902 184 / ISIN CH000 902 184 8 / Common Code 8726353

Infolge Tilgung von Obligationen im Nennwert von CHF 10 000 000 wird
der Anleihebetrag per 5. Dezember 2002 von bisher CHF 150 000 000
Nennwert auf neu CHF 140 000 000 Nennwert reduziert.

Die übrigen Anleihebedingungen bleiben unverändert.

Im Auftrag Credit Suisse First Boston

212508

ethosfund.

Fonds de placement de droit suisse (catégorie «autres fonds»)

Paiement du dividende pour l'exercice se terminant au 31 octobre 2002

DATE EX: 16 DÉCEMBRE 2002

DATE DE PAIEMENT: 23 DÉCEMBRE 2002

No de valeur: 1'029'564

Aux porteurs de parts domiciliés et non domiciliés en Suisse

Revenu brut:	CHF	0.60
/ 35% Impôt anticipé suisse	CHF	0.21
Revenu net:	CHF	0.39

Direction de fonds:

LOMBARD ODIER DARIER HENTSCHE FUND MANAGERS S.A., GENÈVE

Domicile de paiement et de souscription:

LOMBARD ODIER DARIER HENTSCHE & CIE, GENÈVE

212540

Groupe Minoteries S.A.

No valeur 1.294.946

Monsieur Rémy Bersier à Genève détient 26 975 actions nominatives de la société qui représentent 8,17% des droits de vote.

212690

Notice to the Bondholders of the Republic of Argentina

CHF 300 000 000.-

7% bonds 1996 and 1998 reopening due 2003
of CHF 200 000 000.- and CHF 100 000 000.- reopening

This notice is given to all Bondholders (the «Bondholders») of 7% bonds 1996 and 1998 reopening due 2003 of CHF 200 000 000.- and CHF 100 000 000.- reopening issued by the Republic of Argentina (the «Republic») which are currently outstanding and listed on the SWX Swiss Exchange (the «Bonds»).

We refer to our information notice published on March 28, 2002 in which we informed the Bondholders that the Republic has deferred the payment of principal and interest of its public external indebtedness which comprises among others the Bonds.

In view of the above, the Bondholders are hereby informed that the Republic has not paid the interest due on December 4, 2002 related to the Bonds.

Furthermore, we remind the Bondholders that the Republic has set up an investor's information service facility on the website www.infoarg.org.

Should you require further information, please contact Mr. Patrick Voegeli at BNP Paribas (Suisse) SA in Zurich on tel. +41 1 229 61 11, fax: +41 1 229 68 20.

Geneva, December 5, 2002

BNP Paribas (Suisse) SA

Security N°: 545810

ISIN Code: CH0005458101

Common Code: 7109873

211860

HPI Holding S.A., Nyon

Publicité des participations selon l'art. 20
de la Loi fédérale sur les bourses (LVBM)

HPI Holding S.A. a reçu deux annonces selon l'art. 20 de la Loi fédérale sur les bourses.

La première émane de la Banque Cantonale Vaudoise (BCV), à Lausanne, et de SARPAGES S.A., à Lausanne, qui communiquent avoir vendu la totalité de leurs participations respectives dans HPI Holding S.A.

La seconde émane de Norwood Technologies S.A., société sise Trident Chambers, P.O. Box 146, Road Town, Tortola, aux British Virgin Islands, qui annonce avoir acquis 1 282 490 actions nominatives, soit 27,86% des droits de vote de HPI Holding S.A.

Cette société est contrôlée par:

- Onyx Finance Ltd, Citco Building, Wickhams Cay, P.O. Box 662, Road Town, Tortola, BVI.
- Onyx Finance Ltd est elle-même contrôlée par la société Tortola Trust, P.O. Box 31106 SMB Grand Cayman, Cayman Islands BWI.
- Markus Fellmann, 4153 Reinach.
- Arno Brandt, 4125 Basel.
- Christophe Syz, 1008 Jouxten.
- Christian Köpe, 8006 Zürich.
- Daniel Heine, 8536 Hüttwilen.

Pour tous renseignements complémentaires, demandez:

M. Stéphane Crettex, CFO
Rue Perdretemps 5, 1260 Nyon
Tél. 41 (0)22 994 70 20
E-mail: stephane.crettex@hpi.ch

212690

Index
Indice

Firma, Ort Rubrik Seite

■ Numerisch

3C - AutoImport Sagl in Liquidazione, Manno	11	13
3C - AutoImport Sagl in liq., Manno	51	24
3C - AutoImport Sagl, Manno	11	13

■ Diverses

'Cadef' Enseignement audio-visuel des langues, Chêne-Bougeries	11	6
'Cadef' Enseignement audio-visuel des langues, en liquidation, Chêne-Bougeries	11	6
'Easy' Mode- u. Freizeitbekleidung, Geschw. B. + R. Willi, Brenz (BE)	11	3
'Easy' Mode- u. Freizeitbekleidung, Geschw. B. + R. Willi, Meiringen	11	3
'Groupe Cofim', Titulaire Heimo, Philippe, Hauteville (FR)	11	5
'Winterthur' Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Winterthur	11	17

■ A

A & P Service Sissaoui David, Schmitzen (FR)	11	6
A. Dumauthioz, Blonay	11	15
AA - Annoncen Agentur, Basel	11	4
ABB Schweiz AG, Baden	11	1
Abloir Studer Schloss & Schlüssel-service, Spreitenbach	11	2
ACA Allgemeine Consulting Agentur AG, Walchwil	11	16
Academia Ophtalmologica Internationalis, Zürich	11	18
Accueil Concepts SA, Bulle	11	5
Accueil Concepts SA, Pont-la-Ville	11	5
Actim, Media-Publishing, Paul Bittkofer, Brugg	11	3

RUBRIKEN
RUBRICUES
RUBRICI

1 Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio	
2 Konkurse Faillites Fallimenti	
3 Nachlassverträge Concordats Concordati	
4 Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni	
5 Schuldenerufe Appel aux créanciers Scioglimento di società	
6 Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti	
7 Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici	
8 Marken Marques Marchi	
9 Edelmetallkontrolle Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi	
10 Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	
11 Bilanzen Bilans Bilanci	
12 Infoservice Service d'information Servizio d'informazioni	
13 Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresie	

ACTIV RELOCATION (SWITZERLAND) SA, Carouge (GE)	11	6
ACTIVE RELOCATION (SWITZERLAND) SA, Carouge (GE)	11	6
Adademie für Lerntechnik und Schülerförderung L.U.S. GmbH in Liquidation, Andelfingen	51	24
Adimexa SA, Chexres	11	4
Adimexa SA, en liquidation, Chexres	11	4
adverum ag, Zollikon	11	17
Agencia Cesar's Da Silva Carvalho Bento & Campos, Neuchâtel	11	9
AHA EDV Trading, René Hotz, Zürich	11	18
Aktiengesellschaft Engematt, Zürich	11	18
Aktiengesellschaft Mutter-Gut, AMG Aviation in Liquidation, Küssnacht	51	22
Aktienzertifikate, Nr., Bezirksgericht Zürich	61	25
Albi GmbH, Biel (BE)	11	3
Albis Betwarenfabrik AG, Affoltern am Albis	11	18
Alcimmo SA, Penthaz	11	14
Aldo Pasquier & Bernard Tornare Laboratoire dentaire S.A., Bulle	11	5
Alexander Kutter Versicherungen, Gachnang	11	12
Alfa AG in Liquidation, Luzern	51	23
Alimmo Invest S.A., Fribourg	11	5
ALFRED GUNSCHE CONSULTING, Wädenswil	11	17
Alicana AG, Zürich	11	18
Alico SA, Lugano	11	13
Alimi SA, Lugano	11	13
Almatec AG für Elektroschrank-Technik, Schüpfheim	11	8
Alpha Umwelttechnik AG, Nidau	11	3
Alpa UT Holding AG, Nidau	11	3
Alternativ Emin Metzgeri GmbH in Liquidation, Oberentfelden	51	24
Alidum Capital AG, Zollikon	11	18
Amin Limited, Chiasso	11	13
Amplifon AG, Zug	11	16
AMR Laboratoire médical d'analyses et de recherches S.A., en liquidation, Fribourg	11	5
André Pasquier, Bulle	11	5
Ankenbrand Finanz GmbH in Liquidation, Waldwil	51	24
Anlagestiftung Winterthur für Personalvorsorge (AWI), Winterthur	11	18
Ann Forrer, Belp	11	2
Ann Forrer, Kinz	11	2
Anne Lombard Bolens, Cugy (VD)	11	14
Antonio Iannotta GmbH, Matzingen	11	12
Apovi S.A. r.l., Renens (VD)	11	14
Applico (Stiftung für Menschen mit psychischer Beeinträchtigung), Muri	11	6
Architekturbüro Richard AG, Bern	11	2
Architekturbüro Wulfschlegler & Wernli Kolliken GmbH in Liquidation, Kolliken	51	24
Ari SA Holding in Liquidation, Chiasso	11	13
Ariosa AG, St. Gallen	51	21
ARS intermedia GmbH, Bâle	11	16
ARS intermedia Th. Gretter, Bâle	11	17
Art Felchlin AG in Liq., Schwyz	11	11
Art Felchlin AG, Schwyz	11	11
Arthur Wenk, Pneuhaus, Pfyn	11	12
Ascenseurs Schindler SA succursale de Sion, Sion	11	15
Ascenseurs Schindler SA, Succursale de Neuchâtel, Neuchâtel	11	9
Association Label Meuble de la Gruyère, Bulle	11	5
ASWD Consultancy GmbH, Freienbach	11	11
ATEG AG, Steinhausen	11	16
Atelier Galerie Form Ursula Koller, Zürich	11	18
Atelier Granes, Zürich	11	20
Ateliers Firmann S.A., Bulle, Bulle	11	5
Autobus AG Gossau, Gossau (SG)	11	10
Auto-Kühler Haug AG, Sins	11	1
Avtec STC AG, Basel	11	4

■ B

B & W Loudspeakers (Schweiz) GmbH, Schlieren	11	18
B.C.S. Holding AG, Glarus	11	7
Bachmann & Wille Automotive GmbH, Grabs	11	9
Bächtrans - Bächtold Internationale Transporte AG, Schlierheim	11	11
Bacchler Diffusion S&P, Font	11	4
Bam AG Holding, Chiasso	11	13
Banca di credito e commercio SA, Lugano	11	13
Bank Hofmann Swiss Stocks und Swiss Small Stocks	101	31
BANOVI AG, Freienbach	11	11
Banque Julius Baer & Cie SA, Genève	11	6
Banque Raiffeisen de Diesse, Diesse	51	21

Banque Raiffeisen de la Côte-Est, Etoy	51	21
Banque Raiffeisen de Riaz, Riaz	51	21
Banque Raiffeisen St-Garin, Boulogne	51	21
Bar la Cabette, Gugelmann Max, Zermatt	11	15
Bar Restaurant Ascot, Max Gugelmann, Zermatt	11	15
Barras-Engler Ingénieurs-Conseils S.A., Bulle	11	5
Bartolucci Maurizio, Lausanne	11	15
Bärty + Tilly Deppeler Stiftung, Basel	11	4
Bau & Raum AG Muri, Muri	11	6
Baugenossenschaft Horga, Horgen	11	18
Baumann & Fryberg AG, Aldorf (UR)	11	14
Baumann Treuhänder, Uitikon	11	20
Baytur SA, Cologny	11	6
BDO Visura, Lausanne	11	14
Belantara Studiengesellschaft für Finanz- und Immobiliengeschäfte AG, Zürich	11	18
BELLHEIM Softwarehouse AG, Zürich	11	17
Beloste SA, Manno	11	13
Belugair S.A. en liquidation, Neuchâtel	11	9
Belugair S.A., Neuchâtel	11	9
Beos Holding AG, Sachsen	51	25
Berafina AG, Basel	11	4
Berger Marc, Lausanne	11	14
Bermontep Holding AG, Bern	11	2
Berner Versicherungen, Generalagentur Gino Artoni, Solothurn	11	11
Bernhard Merz AG, Elektrische Unternehmung, Basel	11	4
BERUFSGEBILDUNGSPROJEKTE Dr. Emil Wiesten GmbH, Zürich	11	18
Besse-Lucchina S.A., Yverdon-les-Bains	11	9
Best Honour Corporation SA, Lugano	11	13
Bialini SA, in liquidazione, Chiasso	11	13
Bijon Chan GmbH, Biel (BE)	11	3
Bichels Management Consulting AG in Liquidation, Zürich	51	24
Bioplast GmbH in Liquidation, Hirwil	11	18
Bioplast GmbH, Hirwil	11	18
BLUMEN F. Stucki Nachfolgerinnen Spahni und Zbinden, Wohlen bei Bern	11	2
BNG Transporte, Baisic, Greifensee	11	17
BNP Paribas (Suisse) SA, Genève	13	37
Bosshard Werbung Churwalden GmbH, Churwalden	11	7
Brattin Telecom Holding GmbH, Bâle	11	16
Bridgewater SA, Neuchâtel	11	9
Bridgewater SA, Peseux	11	9
Bruno Lottenbach Vermögensverwaltung, Lachen	11	11
BST Partner AG Hallau/SH, Hallau	11	11
Bucher Communications, Reiden	11	8
BULJAN - ENTREPRISE GÉNÉRALE, Villars-sur-Glâne	11	5
Büro-Meier AG in Liquidation, Winterthur	51	23
Byars di H. Kornek, Breganzona	11	13

■ C

C. Maunon, denrées coloniales, succ. de C. Beaud-Ruffieux, Bulle	11	5
Cablecom Business AG, Littau	11	8
Cablecom Engineering AG, Littau	11	8
Café-Bar Blondy Milena Halac, Neuchâtel am Rheinfall	11	10
Cafés et Restaurants Mékong SA en liquidation, Siere	11	15
Cafés et Restaurants Mékong SA, Siere	11	15
Caizza Michele, Grenchen	11	11
Calanda Betwaren AG, Sargans	11	10
Calbiochem-Novabiochem AG, Lüdingen	11	3
Calfee Switzerland AG, Wallisellen	11	18
Calfee Switzerland AG, Zürich	11	18
Camion-Transport S.A. Wil CT, de Lausanne	11	14
CANNELLE SA, Genève	11	6
Canina Castro GmbH, Lenzburg	11	1
Cargill TSF Europe, Inc., Wilmington, Geneva Branch, Genève	11	6
Carla Santos Baltazar Louro, Bulle	11	5
Carryfix Promotion S.A., Bulle	11	5
Casa Lusitana, Ferreira Fernandes Francisco, Sarnen	11	9
CB Langner Alimentation & Catering, Langendorf	11	11
CBM Jean-Claude Rochat, Lonay	11	14
CC Capital Consulting S.A., Neuchâtel	11	9
CC Capital Consulting S.A., Peseux	11	9
Cebesa AG, Meride	11	3
cebs claudia egid business solutions GmbH, Zug	11	16

cédule hypothécaire au porteur, Nr. 186800, Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois	61	25
cédule hypothécaire au porteur, Nr. 23.1967, Tribunal Civil du District de Neuchâtel	61	26
Cédule hypothécaire au porteur, Nr. 310.1961, Tribunal Civil du district de Boudry	61	25
Cédule hypothécaire au porteur, Nr. 53/1930, Tribunal civil du district du Val-de-Ruz	61	25
Cédule hypothécaire au porteur, Nr., Tribunal Civil du district de Boudry	61	25
Cédule hypothécaire nominative, Nr. P.J. III/2565, Tribunal de première instance Juge civil du Jura	61	26
Centre de produits israéliens, les Oliviers S.A.r.l. en liquidation, Avy, devant-Pont	11	5
Centre de Tennis Bulle CTB S.A., Bulle	11	5
certificat d'actions, Nr. 437 et 438, Tribunal de première instance de Genève	61	25
Châtelain A. Pfister, Böigen, Bönigen	11	3
Châteaufort Management SA, Pully	11	14
Chidar SA, Lugano	11	13
CHTEC, Christian Gasser, Naters	11	15
Cibex SA, Genève	11	6
Classiceasebox GmbH, Wintk	11	18
Clinique de Genolier S.A., Genolier	11	14
CN Liquidation Management à Islandi ehf., Kópavogur, succursale de Genève, Genève	11	6
CNF AG, Wil (SG)	11	10
CO. IN. Commerciale Industriale SA in liquidazione, Paradiso	11	13
Cofirma SA en liquidation, Lausanne	51	23
Cognizant Technology Solutions AG, Zug	11	16
Coiffure Robert R. Mathieu, St. Gallen	11	10
Comme il vous plaira S&R, Lausanne	11	15
Computerance GmbH, Bürglen (UR)	11	14
Computer Hard- + Software Urs Ribber, Aadorf	11	12
Confiserie Beeler AG, Bern	11	2
Connectis S&R, Montreux	11	15
Cooper Communication AG, Haut-Vully	11	6
Coopérative sociale d'urbanisation et de rénovation foncière - Cosurf, Aigle	11	15
Corvin Matter, Horgen	11	17
Cotton & Yarns Trade B.V., Rotterdam, succursale di Lugano, Lugano	11	13
CR Communications GmbH, Holziken	11	1
CR Communications GmbH, Oberentfelden	11	1
Credit Suisse, Zürich	13	37
Cresta AG Stans, Stans	11	9
CRH, CENTRE RHODANIEN D'IMPRESSON SA, Martigny	11	15
Crossline Holding S.A., Fribourg	11	5
CSD ingénieurs conseils SA, Sion	11	15
Cybercoin AG in Liquidation, Zürich	51	23

■ D

D. Hofstetter Allrounder GmbH, Langrickenbach	11	12
D.H. Restaurant Chinois S&R, Lausanne	11	14
Da Costa Gartenbau GmbH, Otterwil am See	11	17
Danlaur Textiles GmbH, Hertsau	11	2
Dasine SA in liquidazione, Lugano	11	13
DataPresent GmbH, Gachnang	11	12
DBM Retail Systems S.A., Fribourg	11	5
DCAS GmbH in Liquidation, Meisterschwanden	51	24
Denner-Satellit Esther Meier + Alexander Bürgli, Geroldswil	11	20
DESMATEC Oberflächentechnik AG, Regensdorf	11	18
DESMATEC Oberflächentechnik AG, Zürich	11	18
Detting & Marmot AG, Freienbach	11	11
Die Partnervermittlung mit Herz, Helen Keller, Hemetschwil-Staffeln	11	1
Dime Entertainment AG in Liquidation, Speicher	51	23
Dollhouse AG, Zürich	11	18
Dominique Robadin, Genève	11	7
Douik Françoise, Delémont	11	8
Dozza Bau AG, Küssnacht (ZH)	11	18
Dr. Steinmann Management Consulting, St. Gallen	11	9
Dream Box AG in Liquidation, Wartau	11	10
Dürler Ingenieurbüro, Uster	11	17

■ E

E. Nussbaum AG in Liquidation, Matzingen	51	23
E. Schenk AG, Muri	11	3
E.M.S. Electro Medical Systems S.A., Nyon	11	15
EBC Business GmbH, Mädiswil	11	3
EC Business Service AG, Bern	11	2
ECCE Inter SA, Genève	11	6
Eco-GRIGA S.a.g.l. in liquidazione, Lostallo	11	8
Eco-GRIGA S.a.g.l., Lostallo	11	8
Edi Doswald Werbeatelier AG in Liquidation, Zug	51	23
Edilgru SA, Chiasso	11	13
Effetti Cucine AG, Schlieren	11	18
Effenhof AG, Brugg	11	1
Elektro Team Liebi + Schmid GmbH, Frick	11	1
Eliovest AG Holding, Mendrisio	11	13
Elza GmbH, Ebikon	11	8
Embava SA Handelsanstalt in liquidazione, St. Moritz	51	23
Emberger AG, St. Margrethen	11	10
Engesser Gartenbau AG, Wittenbach	11	10
EnterNET GmbH, Lohn-Ammansegg	11	11
Erben Franz Müller, Maur	11	18
Erben Franz Müller, Zürich	11	18
Erich Hagenbuch AG Generalunternehmung, Zürich	11	18
ESO-Zentrum GmbH, Mädiswil	11	3
Essers & Peuckert Holding AG, Pratteln	11	4
ESTERIS SA, Carouge (GE)	11	7
Etienne Roux, Nendaz	11	16
ETIOLE ENTREPRISE SA, en liquidation, Genève	51	22
Ethlin Treuhänder + Revisions AG, Kerns	11	9
Europäische Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich, Zürich	11	18
Evolution Management GmbH, Langnau bei Reiden	11	8
Excor Conseil et Révision SA, Genève	11	7
EXPO COMTOISE GmbH in Liquidation, Wünnwil-Flamatt	11	6
EXPO COMTOISE GmbH, Wünnwil-Flamatt	11	6
Externa Media AG, Rheinfelden	11	1

■ F

F + L Software AG, Albstätten	11	10
F. Preisig AG, Baugenieure und Planer, Wettingen	11	2
F. Preisig AG, Baugenieure und Planer, Zweigniederlassung Winterthur, Winterthur	11	17
Faborga SA, Genève	11	7
Faborga SA, Onex	11	7
faces Triantafyllidis, Bern	11	2
FAKED ART GALLERY S. REICHELT, ZÜRICH, Zürich	11	20
Fassbind Hôtels S.A., Bulle	11	5
Favre-Leuba SA, Meyrin	11	7
Fercom SA, Chiasso	11	13
FFF Fresh & Frozen Food AG, Villmergen	11	1
Fiduciaire Curdy SA, Monthey	11	15
Fidusnergie SA, Genève	11	7
Fidusnergie SA, Meyrin	11	7
Fines SA Holding, Chiasso	11	13
Fineska SA, Genève	11	7
Fink Consulting, Basel	11	4
First Alliance & Capital Invest AG, Zürich	11	19
FIRST HORIZON SA, Genève	11	7
FDX Computers AG in Liquidation, Zug	51	23
Fug International Real Estate AG in Liquidation, Zürich	11	19
Fioni Switzerland AG in Liquidation, Zürich	11	19
Fluri + Naf Werkstattverwaltung, Basel	11	4
Fluri Immobilien- & Verwaltungs AG, Altendorf	11	11
Fondation Chapelle Ste-Anne, Echallens	11	5
Fondation Clémence, Lausanne	11	15
Fondation du Foyer des Etudiants de l'Université de Neuchâtel, Neuchâtel	11	9
Fondation Festival de la Cité, Lausanne	11	14
Fondation pour les classes d'enseignement spécialisé de la Gruyère, Bulle	11	5
Fondazione per i bambini del Polo Nord, Lugano	11	13
Fondo di previdenza della ditta Talana SA, Manno	11	13
Fonds de prévoyance du personnel de Imic S.A. à Lausanne, Lausanne	11	15

Forces Vives, Lausanne	11	35	Hein-Zaugg AG, Assekuranz-Treuhand, Matzingen	11	12	Inter Kear SA, Fribourg	11	5	Kühne & Nagel Aktiengesellschaft, Embrach	11	19	Medea VCF AG, Chur	11	8
Fortune Wohnbedarf Slatap & Co, Luzern	11	9	Heli Cats AG, Uerkingen	11	1	Inter Kear SA, Gwisiez	11	5	Kunststoffwerk AG Buchs, Buchs (SG)	11	10	Medisa Sales Corporation, Glarus	11	7
FR staff S.A., Lausanne	11	15	hePc De Pinho, Morges	11	14	Interconsultants Executive Search AG in Liquidation, St. Gallen	11	10	Kunz - Import-Export Hi-Fi + Accessoires, Fribourg	11	6	MEDISANA LIMITED, Londra, succursale di Lugano, Lugano	11	13
FR staff S.A., Renens (VD)	11	15	Hengeler & Partner AG, Oberägeri	11	16	Interconsultants Executive Search AG, St. Gallen	11	10	Künzli Holz AG, Davos	11	8	Meditest Bulle S.A., Bulle	11	5
FRABO GmbH, Egg	11	17	Henri Zwicky, Genève	11	7	Interconsultants Executive Search AG, St. Gallen	11	10	Künzli Max - Unternehmung, Risch	11	16	Mega, Savic Zoran, Zürich	11	20
Frey Sulag AG, Oberdorf (NW)	11	9	Hermann Kuhn, Inhaber Urs Greuter & Co AG, Bassersdorf	51	21	Interconsultants Executive Search AG, St. Gallen	11	10	Kurt Schneebeli, Affoltern am Albis	11	19	Ménisseries Rauschert S.A., Le Mont-sur-Lausanne	11	15
Fritsch Treuhand GmbH, Uster	11	19	Hirschconsult AG in liquidazione, Lugano	51	23	Interimmobilia SA, Chiasso	11	14	Kustobar AG, Schmerikon	11	10	Merbag, Schlieren	11	19
Fritz Hagen, Knädel-Schönenberg	11	12	HMEI Management Sàrl, Bulle	11	5	International Logistics Management SA, Vezia	11	13	Kvaerner Holding Switzerland AG, Luzern	11	8	Merz Holding Gebenstorf AG, Gebenstorf	11	1
Fritz Lanz, Wartau	11	10	HNW Family Office AG, Erlenbach (ZH)	11	19	Interterra Parking S.A., Lausanne	11	15	Kwon Kampfsportausstattung AG, St. Gallen	11	10	Metabo (Schweiz) AG, Lindau	11	19
FTS Financial Trading Solutions SA, Bioggio	11	13	Hofor AG, Eggwil	11	1	INTERTRANS SA in liquidazione, Chiasso	51	22	■ L			MH Distribution Sàrl, Lugano	11	13
Fume-somme Laurent Latty, Broc	11	5	Holcim Zement AG, Intervaz	11	8	InverWorld Trust Company GmbH in Liquidation, Zürich	11	19	L'Habitat Aménagé S.à r.l., Nyon	11	15	Milchgenossenschaft Fontannen & Umgebung, Wollhusen	11	8
Fürsorgestiftung des Wagerenhofes Uster, Uster	11	19	Horès, Cécile Mauron, Bulle	11	5	InverWorld Trust Company GmbH in Liquidation, Zürich	51	25	La Fiduciaire internationale SA, Genève	11	7	Milchgenossenschaft Ingenbühl in Liquidation, Ingenbühl	11	12
Futurocar, en liquidation, Genève	11	7	Hostellerie Sternen GmbH, Flöelen	11	14	InverWorld Trust Company GmbH in Liquidation, Zürich	11	19	La Luge SA en liquidation, Bagnes	51	21	Milchlieferungsgenossenschaft Lengwil-Oberhofen in Liquidation, Lengwil	11	12
■ G			Hosuma AG, Basel	11	4	Investmec Limited in liquidazione, Chiasso	11	14	LA RESERVE SA, Lausanne	11	15	MK Beratung & Marketing Max Künzli, Risch	11	16
G & T Diskotheken und Tanzlokal GmbH in Liquidation, Schwyz	11	11	Hotel Des Alpes AG Gersau, Gersau	11	11	Investments and Financing Co. SA, Chiasso	11	14	La Suisse, Sté d'assurance contre les accidents, Lausanne	11	35	Moby Dick Sàrl, Pregassona	11	13
G & T Diskotheken und Tanzlokal GmbH in Liquidation, Schwyz	51	24	Hotels Pilatus Kulm und Bellevue Betriebs AG, Alpnach	11	9	IOGRAM AG, Zürich	11	19	Laboratorio di Restauro di Beretta e Cassis, Arzo	11	14	Monika + Urs von Büren Café/Bäckerei Burg, Felsberg	11	8
G & T Diskotheken und Tanzlokal GmbH, Schwyz	11	11	HOTTINGER CAPITAL SA, Genève	11	7	IP Technology AG in Liquidation, Zug	11	16	Ladenbau-Ring AG in Liquidation, Baden	11	1	Monique Pilet, La Tour-de-Tréme	11	5
G + W Gas- und Wasserarmaturen AG, Einsiedeln	11	11	HPI Holding SA, Nyon	13	37	IP Technology AG, Zug	11	16	Ladenbau-Ring AG, Baden	11	1	Monnier Moto S.A., Payame	11	15
G&M Liosaplast AG, St. Margrethen	51	21	Hudson Sky International SA, Chur	11	7	IPL Immobilien AG, Fehraltorf	11	19	Landw. Genossenschaft Ebnat-Kappel, Ebnat-Kappel	11	10	Morel-Bulle S.A., Bulle	11	5
G. Braun Verlag AG in Liquidation, Buchs	51	22	HUGA GmbH, Eggenwil	11	1	Irene Moschen-Rhiner, Uebernahme von gewerblichen Dienstleistungs-Engpässen, Bärwil	11	11	Langer Gipser- und Trockenbauzubehör A.G., Krauchthal	11	3	Mothold Pilatusblick Kriens AG, Kriens	11	8
Gabriel Cornu, Le Lieu	11	14	Hugger Treuhand AG, Zürich	11	19	Irmer Werbeagentur AG, Zürich	11	19	Laro Sport AG, Emmen	11	8	Movie Maier GmbH, Zürich	11	19
Galypso AG in Liquidation, Risch	11	16	Huser & Partner, Zürich	11	19	ISMA Sàrl in liquidazione, Mesocco GR	51	24	La Seule GmbH, Winterthur	11	17	MS VF Consulting & Trading GmbH, Falsbach	11	1
Garage Indy Sàrl in liquidazione, Davesco-Soragno	51	24	HUSSY & PARTNER TREUHAND AG, Zug	11	16	Isnet AG, Zürich	11	19	La Seule GmbH, Winterthur	11	17	MS VF Consulting & Trading GmbH, Mellingen	11	1
Garage Marcel Frey AG, Freienbach	11	11	Huwyler & Fils SA en liquidation, Châtel-Saint-Denis	11	6	ISS Hospital Service AG, St. Gallen	11	10	Laufier SA, Genève	11	7	Mühlethaler Informatik GmbH in Liquidation, Würenlos	11	2
Garage Peter Hunziker, Gonterswil	11	1	HWK LIGNUM (Schweizerische Holzwirtschaftskonferenz), Zürich	11	19	ISS Hospital Service AG, St. Gallen	11	10	Lauton Moden GmbH, Opfikon	11	17	Mühlethaler Informatik GmbH, Würenlos	11	2
Garage Peter Hunziker, Menziken	11	1	Hydraulics Baum SA en liquidation, Montmolin	11	9	Isnet AG, Zürich	11	19	Le Neptune Nyon S.A., Nyon	11	15	Myriam Bottellier Grafik + Konzept, Zürich	11	19
GARAGE SAVAS, Gungor & Handschuh, Epalinges	11	14	Hydraulics Baum SA, Montmolin	11	9	Isnet AG, Zürich	11	19	Le Spéligues SA, Meyrin	11	7	M-Z Muldenzentrale AG, Baden	11	1
Garage Stulz Frères S.A. en liquidation, Romont (FR)	11	4	Hylair en liquidation, Genève	51	22	ISS Hospital Service AG, St. Gallen	11	10	LGA Investment SA, Genève	11	7	M-Z Muldenzentrale AG, Birrenstorf (AG)	11	1
Garanta (Schweiz) Versicherungs AG, Basel	11	36	■ I			Ivenoli Sàrl, Cadenazzo	11	12	Libraries Saint-Augustin SA, Saint-Maurice	11	15	■ N		
Gasthaus zur Rose GmbH, Flöelen	11	14	ISW Management Impulse Irène Wipfel, Schüpbach	11	11	J International Commerce SA in liquidation, Sersa	11	13	Linder Umbau + Renovations, Grenchen	11	11	N. Sommerfeld Treuhand und Unternehmensberatung, Münchenstein	11	3
Gastro Ascot GmbH, Zermatt	11	15	IBS SA Investment and Brokerage Services en liquidation, Pully	11	15	J. M. Gervaz, Zürich	11	20	Linkrail AG in Liquidation, Zürich	51	23	Namen-Schuldbrief, Nr. Kantonsgericht Schaffhausen	61	25
GCW Treuhand GmbH, Hergiswil (NW)	11	9	ID Santé S.A.r.l., Châillon (FR)	11	4	J. Suter Quality Management Service, Schönenbuch	11	3	Liquador AG, Lugano	11	13	Namensparthei der Grundbinder Kantonalbank, Nr. CS 0.583873.8, Bezirksgericht Plessur	61	26
GD Anker Carbo Tech AG in Liq., Emmen	11	8	Idées Conseils Sàrl, Lausanne	11	15	J. Suter Quality Management Service, Schönenbuch	11	3	LIRO Establishment SA, Zug	11	16	Navisa AG Holding in liquidazione, Chiasso	11	14
GERBERT FABRICATION S.A., Gwisiez	11	5	Idées Conseils Sàrl, Morges	11	15	J.B. Johnson's Best SA, Zürich	11	19	livret d'épargne, Nr. 1031, Tribunal de Monthey	61	25	NeBus AG, Biel (BE)	11	3
Gebosa GmbH, Cham	11	16	Idées Conseils Sàrl, Morges	11	15	Jacques Besse S.A., Avenches	11	9	livret d'épargne de la Banque Cant. Neuchâteloise, Nr. E 1611.78.09, Tribunal Civil du District de Neuchâtel	61	25	Nedia Laser-Technik AG in Liquidation, Olten	51	23
Gelly Limited, Chiasso	11	13	Idées Conseils Sàrl, Morges	11	15	Jacques Roulin S.A., Bulle	11	5	Lorenz Expo GmbH in Liquidation, Ulm	51	24	Negozio Enoteca La Barrique dei 3 Vigneti Sàrl in liquidazione, Lamone	11	13
Gematool SA in liquidazione, Manno	11	13	Idées Conseils Sàrl, Morges	11	15	Jah Azemi, Haut-Intyamon	11	5	Lorenz Expo GmbH in Liquidation, Ulm	51	24	Negozio Enoteca La Barrique dei 3 Vigneti Sàrl, Lamone	11	13
Genesis Technologies AG, Köniz	11	2	Idées Conseils Sàrl, Morges	11	15	Jakupi Export Abbruchteile, Bürglen (TG)	11	12	Lorien Models Suzanna Vock & Hubert Lüscher, Luzern	11	9	NetTech E. Knäsl, Dietikon	11	19
Gepe Development AG, Zug	11	16	IME Technische Beratung GmbH, Goldach	11	10	Jen Kram Informatic GmbH, Zürich	11	19	Losange Groupe Sàrl, Genève	11	6	Neue Schwitter AG, Allschwil	11	4
gerber architektur gmbh, Stansstad	11	9	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Jean Bolliger, Bulle	11	5	Louis und Martha Fuchs - Stiftung, Küssnacht (ZH)	11	19	Nevedo AG, Chur	11	8
GerberTeam GmbH Immobilien- und Bauberatung, Stansstad	11	9	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Jens Kremer Consulting AG in Liq. 22	51	22	Lufin SA Holding, Chiasso	11	14	NGUYEN THE Sàrl, Lausanne	11	15
Gescogest Sàrl, Cavigliano	11	12	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Jens Kremer Consulting AG in Liq. 22	51	22	Lugastor AG, Luzern	11	8	Nicolas Wenger, expert-comptable, Genève	11	7
GETAZ ROMANG HOLDING SA, Vevey	11	14	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	JSK Holding AG, Glarus	11	7	Lumièr et son, Thierry Genin, Bulle	11	5	Ninecubes Alexander Stork, Herisau	11	2
Gilbert Remy Bulle	11	5	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	JST Bar SA in liquidazione, Lamone	11	13	Lüscher Architectes S.A., Lausanne	11	15	Noir mat communication visuelle, Maurice Pasquier, Lausanne	11	15
Gilles THORENS HR Consulting & Services, Villars-sous-Yers	11	14	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Julier-Autoservice AG in Liquidation, Timonzing-Rona	11	8	Lyons-Pub Meili, Schild & Venzin, Metzingen	11	3	Noise AG, Zürich	11	19
Glinko SA, Lugano	11	13	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Julier-Autoservice AG, Timonzing-Rona	11	8	Maget Customer Care Holding AG, Basel	11	16	Nosco AG, Gossau (ZH)	11	19
Global Metal Trading AG, Cham	11	16	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	■ K			Maget Customer Care Holding AG, Zug	11	16	Novo Med AG in Liquidation, Schwende AI	51	23
GLOBAL PRO SA, Marigny	11	15	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Kangqi Oil Trading Ltd., Labuan, Geneva branch, Genève	11	7	Management Consulting AG, Steinmaur	51	21	Numeriertechnik Arthur Zeidler, Dietikon	11	20
Global Risk Trading Ltd, Bernuda-Inseln	11	16	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Kapvalor AG in Liquidation, Altdorf (UR)	11	14	Managert S.A., Fribourg	11	5	NUOVO TAXI LUGANO SA, Lugano	11	13
Glomet AG, Horgen	11	19	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Kapvalor AG, Altdorf (UR)	11	14	Mandatrade Ltd, Zug	11	16	Nuovum Ey GmbH, Zürich	11	19
GOA AG, Hünenberg	11	16	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Karabau AG Holding in liquidazione, Mendrisio	11	14	Mantufina AG, Chur	11	8	Nuxo AG, Rapperswil (SG)	11	10
GOLDEN NEO-LIFE DIAMITE INTERNATIONAL SA en liquidation, Founex	51	22	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Kasernenbegründer der Migros Bank ("Migros-Typ"), Nr. , Bezirksgericht Zürich	61	26	Marketing + Vertrieb Krähenbühl A., Konolfingen	11	2	NZA Corp., Glarus	11	7
Goldschneider Holding AG in Liquidation, Zug	51	23	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Keel Engineering AG, Sulgen	51	21	Maria Tschanz, Kreuzlingen	11	12	■ O		
Gottfried Stalder, Molkerei, Susee	11	9	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Kesmalon AG in Liquidation, Tuggen	11	11	MARINA INVEST SA, Lugano	11	13	O.S.I. Finance SA, Genève	11	6
GP Consulting Gérard Péclat, Châtigny	11	4	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Kesmalon AG, Tuggen	11	11	MARTIN INVEST SA, Lugano	11	13	Obligation hypothécaire au porteur, Nr. , Tribunal de Monthey	61	26
Graf Eric AG, Adelboden	11	3	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Kiener Sylvia's Wulle Lädli, Müntschemier	11	3	Mecanoby Sàrl, Echarfens	11	5	OCT OIL COM TRADE AG in Liquidation (OCT OIL COM TRADE SA in liquidation) (OCT OIL COM TRADE LTD in liquidation), Zug	51	23
Grafik Design Peter Birbaumer, Bottmingen	11	3	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	King's Delémont S.à r.l., Delémont	11	8	Mecanoby Sàrl, Echarfens	11	5	ODART AG, Zürich	11	19
Greystone Trust AG, Zürich	11	19	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Koinonia AG Holding, Chiasso	11	14	Mecanoby Sàrl, Echarfens	11	5	OEC GmbH, Tammis	11	8
Groupe Minoteries SA, Granges Marnand	131	37	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Kolber SA, Genève	11	7	Mecanoby Sàrl, Echarfens	11	5	oekos - Dr. Peter Höhler + Partner, Zürich	11	20
Guépard SA, Genève	11	7	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Konzept PMR AG in Liquidation, Cham	11	16	Mecanoby Sàrl, Echarfens	11	5	Oekos, Dr. Peter Höhler, Zürich	11	20
Guess Shop, Sarbach, Zermatt	11	15	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Konzept PMR AG, Cham	11	16	Mecanoby Sàrl, Echarfens	11	5	ON SITE SERVICE - Reis Christian, Herisau	11	2
GWF Gas- und Wassermessfabrik AG, Luzern	11	8	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Koroplast AG in Liquidation, Amriswil	51	21	Mecanoby Sàrl, Echarfens	11	5	Online USV-Systeme AG, Volketswil	11	19
■ H			Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Kosaba AG in Liquidation, Giebenach	11	4	Mecanoby Sàrl, Echarfens	11	5	Onyx AG in Liquidation, Bödingen	11	6
H.K. Services Bureau et Technique Sàrl, Plan-les-Ouates	11	7	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Kosaba AG, Giebenach	11	4	Mecanoby Sàrl, Echarfens	11	5	Optimas SA, Genève	11	7
Hair & Art, Zaccari & Baldi, St. Gallen	11	9	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	KPT Versicherungen AG, Bern	11	34	Mecanoby Sàrl, Echarfens	11	5			
Hanf Reform AG, Basel	11	4	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	KRAFER TRADING AG, Seedorf (UR)	11	14	Mecanoby Sàrl, Echarfens	11	5			
Hans Balsiger, Bönigen	11	3	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Kraftwerke Lüth Limmer AG, Baden	71	27	Mecanoby Sàrl, Echarfens	11	5			
Hans Röthlin AG Baunternehmung in Liquidation, Kerns	11	9	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Kramer & Cie, Immobilien en liquidation, Haut-Vully	11	6	Mecanoby Sàrl, Echarfens	11	5			
Hans Röthlin AG Baunternehmung, Kerns	11	9	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Kramer & Cie, Immobilien en liquidation, Haut-Vully	11	6	Mecanoby Sàrl, Echarfens	11	5			
Härdi AG Blumenfabrik in Liquidation, Hendschiken	51	22	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3	Kronen Hotel GmbH, Andermatt	11	14	Mecanoby Sàrl, Echarfens	11	5			
Hariba-Gaststätten AG, Birmensdorf (ZH)	11	19	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3				Mecanoby Sàrl, Echarfens	11	5			
Heinz Chanton, Romanshorn	11	12	Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	3				Mecanoby Sàrl, Echarfens	11	5			

Optigal SA, Succursale de Courte- pia, Courtepin	11	6	■ Q	Schuldbrief, Nr. Beleg IV/5682, Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen	61	26	Supplier Finanz AG, Freinbach	11	11	TÜV (Schweiz) Holding AG, ein Un- ternehmen des TÜV Süddeutsch- land, in Liquidation, Thun	51	23		
Optimed AG, Naters	11	15	Quick Reinigung Neumann, Zürich	11	20	■ R	Surber Werkzeugmaschinen AG, Emmalingen	11	12	■ U				
Oral Concept S.A. Bulle, Bulle	11	5				Schuldbriefe, Nr., Gerichtskreis VIII Bern-Lauben	61	25-26	Surber Werkzeugmaschinen AG, Jona	11	12	U. Huber EDV-Beratungs AG, Eich	11	9
Orfei Giovanni, Genève	11	7	R. Jeddi, Handelsunternehmen, Zürich	11	20	Schweizerische Hagel-Versiche- rungs-Gesellschaft, Zürich	11	33	SV Immobilien AG, Freinbach	11	11	Uberti AG, Dietikon	11	20
Ott Metalldruckerei AG, Affeltrangen	11	12	R. Services de Carvalho, Neuchâtel	11	9	Schweizerische Mobilien Versiche- rungsgesellschaft, Generalagentur Zürich, Arthur H. Bär, Zürich	11	20	SW International Finanz & Treu- hand GmbH, Küssnacht (ZH)	11	17	UNIQA Versicherungen AG, Genf	11	34
Ott Metalldruckerei AG, Affeltrangen	11	12	R. Weber Verwaltungen AG, Heiden	11	2	Schweizerischer Leasingverband, Zürich	11	20	swint netmarketing GmbH, St. Gallen	11	10	Unisoft AG, Obfelden	11	20
OTV Suisse SA, Nidau	11	3	R.B. Peinture et Décoration Sarl en liquidation, Meyrin	51	24	Selly Sagl, Grubiasco	11	12	swiss alltrade ag, Amriswil	11	12	UNOMED Sarl, Champagne	11	14
■ P			R.H.R.G. Sarl, Le Bémont (JU)	11	8	Sentry International AG, Schaffhausen	11	11	Swiss Orthopedic Solutions, Murten	11	6	Unternehmensberatung Elisabeth Bachofen (Communication & MQ), Courtepin	11	6
P. Blauquet Pharmacies S.A., Fribourg	11	6	R.J. Brown and Associates Corpora- tion AG, Zug	11	16	Servitec AG, Glarus	11	7	Swiss Paint GmbH, Basel	11	4	USEGO SA, succursale de Bussigny, Bussigny-près-Lausanne	11	15
Paco Engineering AG in Liquidati- on, Bösingen	51	22	R.J. Brown and Associates Corpora- tion AG, Zug	51	21	SGD-Genossenschaft Ostschweiz in Liquidation, Flawil	11	10	SwissTe GmbH, Basel	11	4	UTV AG, Steffisburg	11	3
Pafl Holding S.A., Fribourg	11	5	Raiffeisenbank Wünnewil-Flamatt, Wünnewil-Flamatt	11	6	SGD-Genossenschaft Ostschweiz, Flawil	11	10	SwissTe GmbH, Etingen	11	4	UVB Unabhängige Vermögensbera- tung GmbH, Langnau bei Reiden	11	9
Paladin Holding AG, Basel	11	4	Ralph Ernst AG, Lindau	11	20	Shadow GmbH, Gurtellen	11	14	SWT Consulting & Trading Holding SA, Pregassona	11	13	■ V		
Palmhof-Stiftung, Zürich	11	19	RANA-NET, Ramadani, Genève	11	6	Shadow GmbH, Hergiswil NW	11	14	TABACS-ROCHES, titulaire Y. Oymak, Genève	11	7	Van der Merwe Trading AG in Liquidation, Bottmingen	51	22
PanMedion AG, Altdorf (UR)	11	14	RANA-PRINT, Ramadani, Genève	11	6	Shiho Sagl in Liquidation, Chiasso	51	24	TAG AVIATION HOLDING SA, Genève	11	7	Variom Sarl en Liquidation, Delémont	51	24
Parco Retail Suisse Sagl in Liquida- zione, St. Moritz	11	8	Rapid-Net, Chul Sen, Thalwil	11	20	Shop-Tankstelle Lüchingen GmbH, mit Sitz in Horw, Horw	11	8	Tagesheim zum Sunnehlmi, Böttingen	11	3	Varrix IT Services GmbH, Reinach (BL)	11	3
Parco Retail Suisse Sagl, St. Moritz	11	8	RCA Holding AG, Schwende	11	2	SI Patay-Baby Crans SA en liquidation, Iogge (siège social à Crans)	51	22	Tamaro Beteiligungen und Finanz AG, Basel	11	4	VB Finanz AG, Freinbach	11	11
Patchou Sarl, Genève	11	7	RDC AG, Oberriet (SG)	11	10	SI Sirisco en liquidation, Genève	51	22	Tänzer-Frey Ernst, Rorschach	10	32	VIGILANT WATCH SA, Genève	11	7
Patronale Stiftung der HG Commer- ciale, Zürich	11	19	Reiseparadies El Saghir, Basel	11	4	SIGLE Sarl, Bagnes	11	17	Tanz-Bewegungs- und Begeg- nungsgenossenschaft Schaffhausen, Schaffhausen	11	10	vigiWATCH SA, Genève	11	7
Paul Bolens, La Sarraz	11	15	Rekosch AG, Glarus	11	7	SI Sirisco, Genève	11	7	Tanz-Bewegungs- und Begeg- nungsgenossenschaft Schaffhausen, Schaffhausen	11	10	Vintage Car GmbH, Gersau	11	11
PCSAT de Piate Alford (UR)	11	14	Relan AG, Nidels	11	7	SI Sirisco, en liquidation, Genève	11	7	TBK-GmbH in Liquidation, Davos	51	24	Völk Metzger, Ebnikon	11	8
PC-Support Weidmann GmbH, Thalwil	11	17	Relis AG, Baden	11	2	SI Sirisco, en liquidation, Genève	11	7	TDP Del Piero Consulting, Kirchberg (BE)	11	3	von Ah René Kranarbeiten, Tribü- nenvermittlung, Samen	11	9
PD PartnerDruck AG, Sennwald	11	10	Repro Schuler AG, Emmen	11	8	SI Sirisco, Genève	11	7	TDP Del Piero Consulting, Kirchberg (BE)	11	3	Vonwil Schreinerei GmbH in Liqui- dation, Ebnikon	11	9
PE Tradex AG, Zug	11	16	Resag, Eschenbach (LU)	11	15	SI Sirisco, Genève	11	7	TDP Del Piero Consulting, Kirchberg (BE)	11	3	Vonwil Schreinerei GmbH, Ebnikon	11	9
Pensionskasse der Graf + Cie AG, Rapperswil (SG)	11	10	Résidence Les Nouvelles S.A., Renens (VD)	11	15	SI Sirisco, Genève	11	7	Team Partners Ingenierie Suisse SARL, Le Grand-Saconnex	11	7	Vorsorgefonds Sera der Johnson- Diversey Schweiz, München (TG)	11	12
Pensionskasse des Schweizeri- schen Bankvereins, Basel	11	4	Restaurant Adler, Beatrice Looser, Büschwil	11	10	SI Sirisco, Genève	11	7	TEK Technik Engineering Kon- struktion AG, Lugano	11	13	VV Patrice Vallé, Corcelles-Cor- mondèche	11	9
Perlsatz GmbH, Ostermündingen	11	2	Restaurant Bahnhofbuffet, Fux Ro- bert, St. Niklaus	11	15	SI Sirisco, Genève	11	7	TEK Technik Engineering Kon- struktion AG, Lugano	11	13	VV Liegenschaften Hagen, Kradolf-Schönenberg	11	12
Personalvorsorgestiftung der Firma Beton AG Ezel & Luth, Freinbach	11	11	Restaurant Pizzeria 'Il Capriccio', St. Gallen	11	20	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	■ W		
Personalvorsorgestiftung der Firma Beton AG Ezel & Luth, Freinbach	11	11	Réyl & Cie SA, Genève	11	7	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W. Locher & Co AG, Pfäfers	11	20
Personalvorsorgestiftung der Firma Graf + Cie AG, Rapperswil (SG)	11	10	Rhazünser Naturkostläden Stützel, Rhazüns	11	8	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W. Locher & Co AG, Uster	11	20
Personalvorsorgestiftung der K.F. Roser AG, Basel	11	4	Ribeiro Dos Santos & Rodrigues, Genève	11	6	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Righetti Informatik Training, Cham	11	16	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Righetti LearnInvest, Walchwil	11	16	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Riondaz SA, Lausanne	11	15	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Rivazol S.A., Fribourg	11	5	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	RNK Marketing GmbH, Zürich	11	20	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Robertson Five S.A., City of Wil- mington (Delaware, USA)	51	25	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Rocco Maillari, Vermögensver- waltung und Finanzberatung, Zürich	11	17	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Roland Champoud, Spiez	11	3	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Roloto AG, Wollerau	11	11	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Royal Underwriting Agency SA, Fribourg	11	5	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	RPM Logistic System SA, Chiasso	11	14	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	RR Finanz AG, Freinbach	11	11	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	RS Gourmet Sarl, Vuadens	11	5	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	RSCONS GmbH in Liquidation, Birwinken	11	12	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	RSCONS GmbH, Weinfelden	11	12	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Rücker GmbH St. Gallen, St. Gallen	11	10	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Ruma GmbH in Liquidation, Endingen	51	24	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Ruokanen Markku Veikko Petteri, Lausanne	11	14	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	RUPA Handels AG, Urdorf	51	21	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Rupes AG in Liquidation, Basel	51	22	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Ruth Baumer-Stiftung, Zürich	11	20	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	■ S			SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	S.I. Plan Praz S.A. en liquidation, Chamney	11	5	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	S.I.M.S. - Students' International Meditation Society - Verband der deutschsprachigen Schweiz, Seelsberg	11	14	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	S.T. Montage Sarl, Vuadens	11	5	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Safra SA, Lugano	11	13	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Salix AG, Oberägeri	11	16	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Saluta AG, Hergiswil (NW)	11	9	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Sarbi Riccardo, Omens (VD)	11	14	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	SBT Handel SA in Liquidation, Muzzano	11	13	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	SC Link to Hotel, Zug	11	16	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Scheuermann & Co GmbH, Kilchberg (ZH)	11	17	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Schlüssel Brunner, St. Gallen	11	10	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Schnellmann Detailhandels AG, Urdorf	51	21	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Schoeller Wavin Systems A, Romont (FR)	11	4	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Schoeller Wavin Systems Swiss AG, Romont (FR)	11	4	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Schönenberger Lebensmittel, wil (SG)	11	10	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Schreiner Kollektiv SK in Liquida- tion, Wohlen bei Bern	11	2	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Schreiner Kollektiv SK, Wohlen bei Bern	11	2	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Schuldbrief, Nr. Beleg III/6558, Gerichtskreis X Thun	61	26	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	■ T			SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	TABACS-ROCHES, titulaire Y. Oymak, Genève	11	7	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	TAG AVIATION HOLDING SA, Genève	11	7	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Tagesheim zum Sunnehlmi, Böttingen	11	3	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Tamaro Beteiligungen und Finanz AG, Basel	11	4	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Tänzer-Frey Ernst, Rorschach	10	32	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	Tanz-Bewegungs- und Begeg- nungsgenossenschaft Schaffhausen, Schaffhausen	11	10	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	TBK-GmbH in Liquidation, Davos	51	24	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	TDP Del Piero Consulting, Kirchberg (BE)	11	3	SI Sirisco, Genève	11	7	Telco Invest AG, Zug	11	16	W.E.R. Worldwide Equity Research AG, Überlingen	11	16
Personalvorsorgestiftung der En- gros - Schuhhaus AG, Dietikon	11	19	TDP Del Piero Consulting, 											